

تفسير النوراني

تأليف

علاء الدين محمد بن أبي الفضل والناظر محمد بن أبي
القاسم هارم السليمان خفي الحنفى النيسابورى عميد

المشتر

مكتبة القراءة والتجويد
كاشى روده سالده كوتبه



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

په پښتو ژبه کښي اولنی او په افغاني تاریخ کښي بی ساری په
زر گونو جدیدو مسئلو باندی مشتمل

تفسیر لویې حشې

وَمَا أُبْرِئُ^{۱۳} رَبِّمَا^{۱۴}

لسم ټوک ۱۰

تالیف او تصنیف

د علامه العصر ابو الفضل شیخ التفسیر والحديث فقیه دوران مفسر الزمان

حضرت مولانا محمد عبد الله الایوبی

الکندھاري السليمان خېلي الحنفي النقشبندی حفظه الله تعالى

مکتبۃ القرآن والنور

کانسي روډ شالدره کوټه

د کتاب پېژندنه

د کتاب نوم تفسیر ایوبي پښتو (لسم ټوک)
 مؤلف الحاج مولنا محمد عبید الله الایوبي الکندهاري
 السليمانخيلي الحنفي حفظه الله تعالى بفضلہ الوهبي
 کمپوزر حبيب الحق حقاني (مینگل)
 ټایپ حقاني کمپیوټر اداره
 نشر کوونکې اداره مکتبه القراءت والتجوید کانسې روډ کوټه
 د چاپ ځای لاهور پاکستان

يو نظر دي خوا

هیڅ یو مسلمان هم په قرآن مجید، احادیثو یا د فقهي په کتابو کې په قصده سره غلطې نه کوي، زموږ اداره تر خپله وسه پوري د کتابو تر لیکلو وروسته تصحیح ته زیاته پاملرنه کوي، چې ددې په وجه زموږ کتابونه معیاري دي، خو بیا هم بنده بنده دی، یو نه یو ځای څه ناڅه غلطې په املاء کې یا په یوه جمله کې ځنې صادره سي، نو زموږ د ټولو ناظرینو څخه دا خواست دی چې که ستاسې تر نظر داسې غلطې تېره سي لطفاً زموږ سره تماس ونیسئ، تر څو د کتاب د دوهم ځل په چاپ کې د هغې تېروتنې اصلاح وسي.
 په درناوي ستاسې ورور شمس الحق شمس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله المنان، الذي علم القرآن،
خلق الانسان، علمه البيان، وصدق
رسوله النبي الامي للانس والجان.

وبعد: محترمو لوستونكو! دا چي تاسي
د "تفسير ايوبي" لسم توك لولئ او د
نورو توكونو انتظار كوي، نو يقيناً دا
ستاسي د دعاؤ نتيجـه ده، ولي چي
حضرت ايوبي مد ظله العالي د عمر په
داسي پړاو كي دي چي په داسي
مصروفياتو او مختلفو مشغولتياوو
كي يې بيا هم د الله تبارك وتعالى د
كتاب وخدمت ته ملا تړلې ده او كوشش
يې لاهم مخ پر وړاندي روان دي.

محترمو لوستونكو! مكتبة القرائت
والتجويد زيار باسي چي د اولس تر
لاسونو پوري داسي سوچه او معتمد
كتابونه وړ ورسوي چي پكښې له
عقائدو، فقه، احاديث او تفسيرونو
څخه علاوه د ژوند د نورو اړخونو
كتابونه شامل دي و اولس ته وړاندي
كړي، ترڅو هغوي خپلې علمي،
عقيدوي او نوري اړتياوي په پوره كړي.
او دا هم يو حقيقت دي چي د اسلام د

جميع الحقوق محفوظة

جميع حقوق الملكية الادبية والفنية محفوظة
لمكتبة القراءة والتجويد كوتته باكستان
و يحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة
تنضيد الكتاب كاملاً أو مجزأً أو تسجيله على
أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو
برمجته على اسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر
خطياً.

Copyright ©

All rights reserved

Tous droits reserves

Exclusive rights by Maktabatul-Qiraat i
waltajweed Quetta - Pakistan. No part of
this publication may be translated,
reproduced distributed in any form or by
any means, or stored in a data base or
retrieval system, without the prior
written permission of the publisher.

الطبعة الاولى

۱۴۲۹ هجري - ۲۰۰۸ ميلادي

مكتبة القراءة و التجويد

شارع كانسي كوتته - باكستان

رنگ (الهاتف) ۰۳۰۲۸۸۵۵۳۵

MAKTABTUL-QIRRAAT

WALTAJWEED

KANSI ROAD, QUETTA
BALUCHISTAN

ISBN 2-7451-3140-0



9 782745 131409

دښمنانو لاسونه که چېرې یوې خواته د

مسلمانانو په وینو لرلې دي خو د بلې خوا یې د

مسلمانانو د عقیدو پر خلاف مټي رانغښتي دي

او د مسلمانانو عقیدې ور خرابوي، د مسلمانانو خلاف نشریات کوي، کتابونه چاپوي، مجلې چاپوي او ورځپاڼې چاپوي، دوی غواړي چې د مسلمانانو بچیان له خپلې نظریې عقیدې څخه واړوي، او همدارنگه یې د ساده لوحه مسلمانانو د بد لارې کولو په خاطر تبلیغات پیل کړي دي چې په ژبه تقریرونه او په راډیوگانو او تلویزیونو کښي خپل نظریات او عقائد خپروي، او مسلمانان و یهودیت او نصرانیت ته رابولي، موږ هڅه کوو تر څو معتمد، سوچه او صحیح کتابونه و اولس ته وړاندي کړو، په دې موخه او مقصد کښي که موږ تر یوه حده پوري بریالي سوي هم یو، نو دا ستاسي دعاگانې او مفیدې مشورې هم دي. موږ همپشه ستاسو د مفیدو مشورو انتظار یو، او همدارنگه موږ ستاسي د مستجابو دعاگانو په هیله یو.

هیله ده چې په خپلو گټورو مشورو مو بډایه کړئ

ستاسو د گټورو مشورو په هیله

(قاري) فضل الحق حقاني

خادم التجويد والقراءة کوټه

تفسیر ایوبي حنفي د نصیر احمد احمدي لخوا

سکین او pdf سو. واتساپ ۰۷۴۹۸۴۹۵۶۹

بسم الله الرحمن الرحيم

وبالحمد لله اثنى، وبالصلوة والسلام على رسوله وآله اختتم داعياً بالتوفيق من الله، لتفسير هذا الجزء وقائلاً رب سهل ولا تعسر.
دروېش وايي: چي تفسير د ديار لسم جزء په وخت کي د ماپښين د يکشنبې ورځ ديار لسمه د جمادى الاول سنه (١٤٢٩ هـ ق شروع سو.

وَمَا أَبْرَأُ نَفْسِي

يوسف عليه السلام وويل چي زه په تېرو سوو خبرو کي تزکيه او پاكي د نفس خپل نه وایم او نه مي هم عجب غرض دی بلکې اظهار د نعمت د عصمت د خدای کوم او بيان د توفيق الهي کوم کریمه "وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ" او اقتدا کوم په دې قول پسي چي نبي ابن النبي ابن النبي بايد همداغسي وي، وهذا القول منه كما قال النبي ﷺ "انا سيد ولد آدم ولا فخر الى اخير الحديث.
دروېش وايي: چي په حديث کي د انس رضي الله عنه چي مرفوع حديث دی راغلي دي چي يوسف عليه السلام چي وويل وذاکک ليعلم اني لم اخنه بالغيب" جبرئيل ورته وويل "ولا حين هممت" يعني اشاره يې وهغه آيت ته وکړه "ولقد همت به" يعني زلېخا قصد وکړی ويوسف عليه السلام ته د فحشا "وهم بها" يعني يوسف په مقتضى د طبع بشري قصد وکړی وزلېخا ته د فحشا کماמר تفصيله، يوسف عليه السلام و جبرئيل ته وويل "ذاکک اى الهم بها بسبب"

إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ

په تحقيق نفس حيواني ډېر امر کونکى دی په بدو کارو سره يعني نفس بالطبع مائلة الى الشهوات والرذائل التي من جملتها الهم بها کماמר.
پوه سه: چي الف او لام د نفس لپاره د جنس دی يعني جمع النفوس التي من جملتها، نفسي امر کونکى دی په قبائح سره ولي چي نفوس ډېر ميل لري وشهواتو او منکراتو ته ولو لا ذالک (اى ميل النفوس الى الشهوات والمنكرات)

لما كان نفوس اكثر الخلق مسخرة لشهواتها او په باب كي د قضا شهوت
گوناگون حيلې لټوي، او داغه رنگه به شرور او قبائح په ډېرو خلگو كي نه وای،
يعني دا ټوله شرور په سبب د ميل د نفوس دي وشهواتو باطلو ته.

الْاَمَّا رَحِمَ رَبِّيْ

مگر نه هغه نفوس چي خداى جَلَّالَهُ رحم پر وکړي او د عفت په پرده كي يې
وساتي له ارتکاب څخه د قبائحو او منکراتو چي د هغو په جمله كي زما نفس دی او
نفوس د ټولو انبيا او د ملاکوه وو عليهم السلام دي، اما الملائكة ددوى په خلق كي
شهوت نسته، واما الانبياء عليهم السلام ددوى په تركيب كي که څه هم شهوات سته لکن
دوى محفوظ دي له شهواتو باطله وو څخه په تائيد او عصمت د خداى عَزَّوَجَلَّ.

فائده: کلمه د "ما" که څه هم مشهوره داده چي د غير ذوى العقول لپاره دی او
کلمه د "من" لپاره د ذوى العلم لپاره دی، نو بناء پر دغه شهرت بعض مفسرين
وايي چي کلمه د "ما" په معنى د "من" ده، لکن حق داده چي جامي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په شرح
کي د کافيه ويلى دي چي کلمه د "ما" عامه ده د ذوى العلم او غيرهم دواړو ته
شامله ده، قال الله تعالى "والسما وما بناها الى اخير الآيات فافهم"

إِنَّ رَبِّيْ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

په تحقيق زما خداى عَزَّوَجَلَّ مبالغ في المغفرة والرحمة دی چي يو له رحمت څخه د
خداى جَلَّالَهُ دادى چي هيڅ څوک به هم د نفس او په خاطراتو د نفس نه نسي، ويرحم
من يشأ بالعصمة كالانبياء عليهم السلام او د خداى جَلَّالَهُ د غفور والي او د رحم د نتیجه
ده چي يو گناه کار که څه هم مرتکب د کبائر و گنهو وي چي اقرار په خپل معصيت
سره وکړي او ندم پېښماني ښکاره کړي خداى پاک يې گناه وړځښي او مزيد رحم
هم پر کوي چي په کتابو كي د کرام کاتبين په حای كي د سيئاتو ده ته حسنات
نوشته کوي، اولئك الذين يبدل الله سيئاتهم حسنات و اولئك هم المفلحون.

وَقَالَ الْمَلِكُ اَتُونِي بِهِ اَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِيْ

وويل سلطان مصر يعني هغه وخت چي عذر د يوسف وده ته ښکاره سو، او

مرتبہ د يوسف علیہ السلام پہ علم او امانت داري ده ته يقين سو کما مر، را ولي ماتہ يوسف چي زه يې خاص سړی وگرځوم د خان لپاره.

فائده: راتلونکی و يوسف علیہ السلام ته خو ساقی و لکن صیغه د جمع يعني "ایتوني" چي يې راوړه له دې کبله چي د ساقی سره نور ملکي سرداران او فوجي قومندانان لپاره د تعظیم د يوسف علیہ السلام ورسره وه، ساقی و يوسف علیہ السلام ته وویل
اجب الملك حافظ شیرازی قدس سره چنین گفت:

مه کنعان من مسند مصر آن توشد گاه آنست که پد رود کنی زندان را
په حدیث کي د ابن عباس رضی اللہ عنہ راغلي دي چي ساقی چي و يوسف علیہ السلام ته راغلی ورته وه يې ویل چي د بندي خانې کالي دي و کار به او هغه نوی فاخره لباس چي ملک مصر و ساقی ته د يوسف علیہ السلام لپاره ورکړی و هغه واغونده، وقم الی الملك، راوي وایي چي يوسف علیہ السلام چي له بندي خانې څخه وتی د محبس بندیانو ته يې په دغو الفاظو دعا وکړه اللهم اعط عليهم قلوب الاخير (خدایه مائل وگرځوي دوی ته زړونه د بندگانو)

دروېش وایي: چي په سبب د دعا د يوسف علیہ السلام هر څوک چي یو خیرات کوي د بندي خانې بندیانو ته دې ور استوي که څه هم په محبس کي غټ غټ گناه کاران بنديان وي چي د هیڅ چا بڼه نه ځني راځي په سبب د گنهو ددوی "ولا تعم عليهم الاخبار" او ته خدای جل جلاله مه پټوي ددوی څخه خبرونه د ملک.

دروېش وایي: چي هم دا سبب دی چي بنديان اعلم د خلگو دي په هره بندي خانه کي په خبرو د هغه ځای او ماته په تجربه دا خبره معلومه سوې ده، ولي چي ما هم په بند کي میاشتي تېري کړي دي، راوي وایي چي يوسف علیہ السلام چي د بندي خانې څخه ووتی پر دوازه د سجن يې دا خبري نوشته کړې هذا قبور الاحياء "دا بندي خانه قبرونه دي د ژوندو خلگو "وبیت الاحزان" او د غمو سراي دی "وتجربة الاصدقاء" او ځای د تجربې د خدای جل جلاله د خپلو نیکو بندگانو دی "وشماعة الاعداء" او ځای د خوشالي د دښمنانو د بندي خانې، او يوسف علیہ السلام غسل وکړی او د بدن خیري يې له ځانه لېري کړې او نوي فاخره کالي يې واغوستل و قصد

الملك، نو دی چي د ملک دروازي ته ورسېدی داسي دعاً يې وکړه "حسبي ربي من دنيای وحسبي ربي من خلقه عزجاره وجل ثنائه ولا اله غيره، بيا د ملک و دربار ته ور داخل سو چي پر ملک يې سترگي ولگېدلې داسي دعاً يې وکړه "اللهم اني اسئلك بخيرك من خيره واغوذبك من شره وشر غيره" نو ملک چي يوسف عليه السلام ته وکتل، يوسف عليه السلام عليكم ورته وويل يعني بالعربية ملک ورته وويل ما هذا اللسان؟ قال يوسف لسان عمي اسماعيل عليه السلام بيا يې ملک ته دعاً وکړه په عبراني ژبه ملک ورته وويل، ما هذا اللسان؟ يوسف عليه السلام ورته وويل لسان آبائي، د ملک دغه دوي ژبې نه وې زده.

وهب بن منبه رحمه الله وايي چي د ملک اوويا ژبې زده وې، نو هر وخت چي به ملک په يو ژبه سره د يوسف عليه السلام سره خبري کولې يوسف عليه السلام به هم په هغه ژبه جواب ورکوي، نو د يوسف عليه السلام دواوويا (۷۲) ژبې زده وې عربي او عبراني پر ملک بالا و، نو ملک په تعجب کي واقع سو د يوسف عليه السلام د دواوويا ژبو له زدکړې څخه مع حداثه سنه يوسف عليه السلام په دې وخت کي د دېرشو کالو و، نو يې پر تخت کښېناوه له خانه سره.

فَلَمَّا كَلَبَ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ٥١

چي ملک د يوسف عليه السلام سره په خبرو شروع وکړه اوله خبره يې دا ورته وکړه چي په تحقيق ته ننه ورځ زموږ په دربار کي خاوند د مکانت يعني جاه و جلال يې او امين يې پر هر شي، بغوي رحمه الله وايي چي ملک و يوسف عليه السلام ته وويل چي زما دا خوښه ده چي تعبير زما د خوب ستا څخه شفاهاً واورم، يوسف عليه السلام ورته وويل نعم! تا اووه بقرات سپين تنديان ډېر بنائسته ليدلي دي په خوب کي چي دا بقرات له رود نيل څخه راووتلې او تر تيانو يې شيدې تويېدلې، او بيا وروسته له لشو څخه د نيل اووه ډنگري غواوي دي وليدلې چي راووتلې چي نهايته بدرنگه وې وچي غولانځي يې وې، غابونه او پښې يې لکه د درندگانو وې، نو دې اووه ډنگرو غواوو هغه چاغې غواوي وخوړلې حتی چي هډوکي پوستکي د هغو يې تر ښکرو پوري وخوړلې او ته په هغه تعجب کي وې چي اووه

وږي تګښنه او اووه وږي تګتور وچ دي وليدله او پر يو ځای راشنه وه وروسته هغه وچو تورو وږو پر شنو وږو احاطه وکړه او هغه يې پټ کړه، فهذا ماریت، نو له خوبه راوینس سوې په ډېر خوف کي، ملک ورته وویل چي زما تر خوب ستا بیان اوضح دی، نو ملک و يوسف عليه السلام ته وویل مارأیک ایها الصديق، يوسف عليه السلام ورته وویل چي ته په دې اولو کلو کي چي ډېر آباد به وي خلګ امر کړه چي هر ځای دي کښت کوي او خالي مځکه مه پرېږدئ او حکومت دي هم سرکاري مځکي وکړي، او چي کښت ورسېږي د غنمو وږي د ساق سره په انبار خانو کي جمع کوه تاچي په وروسته اوو کلو کي غنم ستاسي په ښه درسي او پر ور به يې ستاسي د حیواناتو په ښه درسي، او ته خپل عاملان امر کړه چي پینځمه حصه د هغو دي د مصر د خلګو خوراکي او د حیواناتو د علف لپاره جلا کړي، او خلګ حاضر کړه چي هر سړی دي له خپلو غلو څخه جلا کړي پینځمه حصه او په انبار خانو کي دي د دولت جمع کړي په خپلو وږو کي تاچي شپږي يې ونه خوري، يوسف عليه السلام ورته وویل چي هغه زخیره کړې غله او د سرکاري مځکو غله ستا د اهل او ماحولها بس ده يعني په کلو کي د قحط چي اووه کاله به دوام وکړي، او تاته به خلګ له اطرافو څخه راځي لپاره د خریداری د غلې، او تاته به دومري خزاني د نقودو په بیت المال کي جمع سي چي هيڅ ملک به تر تادمخه نه وي جمع کړي، ملک و يوسف عليه السلام ته وویل چي څوک به دا کار پر غاړه واخلي چي په کلو کي د خصب به غلې جمع کوي او په کلو کي د قحط به يې خرڅوي او نقود به په بیت المال کي جمع کوي يعني دا خو لوی جنجال دی.

قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْكُمْ ۝

يوسف (عليه السلام) و ملک ته وویل چي ما مقرر او آمر کړه پر خزانو د غلو د اهل مصر او د اموالو د اهل مصر، په تحقيق زه ساتونکی يم د دغو خزانو او خبريم په صرفولو د هغو خزانو پر مستحقينو باندي په کلو کي د قحط او پر خرڅولو د هغو غلو پر اهل مصر او اطرافو باندي په ثمن مناسب سره يعني چي نه سيخ وسوځي او نه کباب، دا د پښتو يو متل دی.

دروېش وايي: چي اهل تفسير يعني روح المعاني، روح البيان، مظهري، بيضاوي او قرطبي ټوله پر دې متفق دي چي يوسف عليه السلام مدح د خان وکړه په حفيظ عليم سره او طلب د امارت يې وکړی بقوله "اجعلني آه" دا ټوله لپاره د طلب د جاه او جلال نه وه بلکې ددې لپاره وه چي احکام د خداي پاک په ملک کي جاري کړي او اقامت د حق او اظهار د عدل وکړي چي د مذکوره امورو لپاره خداي پاک انبيا کرام عليهم السلام را استولي دي، يوسف عليه السلام په دې پوهېدى چي اجرا د دغو امورو بل څوک نسي کولای بېله ده، هم دا سبب دى چي اختلاف د مهاجرينو او انصارو رضي الله عنهما د عليه الصلوة والسلام تر وفات وروسته چي مهاجرين او انصار رضي الله عنهما سره يو ځای سوه او انصارو وويل منا امير او مهاجرينو وويل نحن الامراء وانتم الوزراء، حتى وروسته تر قيل وقال د ابوبکر صدیق رضي الله عنه سره بيعت په اتفاق سره وکړل سو، او دغه معارضه د حضرت علي او د معاويه رضي الله عنهما هم پر دې بنا وه چي علي رضي الله عنه خان ښه قادر باله پر انفاذ د امورو د شريعت او عدالت.

مسئله: دروېش وايي چي ټوله مفسرين رحمهم الله پر دې متفق دي چي طلب د قضا او امارت او اظهار ددې چي زه ددې مستعد یم روادى که يې پر خان اعتماد و چي زه دا کار اجرا کولای سم بلکې واجب دى که بل مستعد ددې کار نه و.

فائده: له دې آيت څخه دا معلومه سوه چي ټولې او طلب د قضا او امارت د سلطان کافر يا ظالم څخه روادى که سړى په دې پوهېدى چي زه و اظهار ته د حق او سياست د خلگو نه رسېږم بېله دې کافر او جائر، ويدل عليه ان سلف هذه الامة يقولون القضاء من ائمة الجور كما يدل عليه التاريخ الاسلامي.

حكايت: علامة ابن الشحنة رحمهم الله وايي چي امير تېمور لنگ چي يو جابر ظالم بادشاه و او د اسلام د علماؤ ډېر سخت دښمن و که څه دى هم مسلمان خو و او له علماؤ څخه يې تعنتي سوالونه کول چي د هغو جوابونه سبب د قتل د هغو علماؤ وگرځېدله، مثلاً يو ځای چي به ده فتح کړى، نو دا بله ورځ به يې علماؤ د هغه ځای را جمع کړل او ورته وه به يې ويل چي پرون زموږ او ستاسي تر منځ معرکه وسوه څوک پر حق او څوک پر باطل وه او د کوم طرف مړي شهيدان دي؟

که به ملايانو ورته وويل چي ته پر باطل يې موږ پر حق يو او زموږ مړي شهيدان دي، تېمور به خپلو عسکرو ته امر وکړي چي دغه ټوله ملايان قتل کړئ ولي موږ خو مجاهدين يو دوی پر موږ د باطل حکم وکړي، او که به ملايانو ورته وويل چي ته پر حق يې موږ پر باطل و، نو به يې ملايانو ته وويل چي تاسي خو پر خپل خای بېغمه ناست واست، موږ ناحقه حمله درباندي وکړه، نو حق مو ولي پټ کړي، عسکرو ته به يې امر وکړي چي دغه تغيه واجب ملايان ټوله مړه کړئ، نو تېمور لنگ چي حلب فتح کړي، نو پر رواج دده بنا ټوله ملايان د حلب يې را جمع کړل وروسته تر دې پخي فتح د حلب ده عنوة او په زوره وکړه او ډېر مسلمانان يې قتل کړه، ابن الشحنة رحمه الله عليه وايي چي موږ د حلب علما او قضات ټوله يې وروغوښتلو ښه گړي موږ د تېمور لنگ په حضور کي منتظر ولاړ و، ښه گړي وروسته يې راته وويل چي کښېنئ، وروسته تېمور د حلب د علماؤ مشر ته وويل چي دده په زعم مولوي عبد الجبار بن العلامة نعمان الدين حنفي و چي ته د حلب وقاضيانو او ملايانو ته ووايه چي زه له دوی څخه سوال کوم د يوې مسئلې چي ما د هغې مسئلې سوال له علماؤ څخه د سمرقند، بخاري او هرات او د ټولو ملايانو څخه د هغو بلادو چي ما فتح کړي دي هم سوال کړي دی هغو واضح او قناعت بخښونکي ځواب نه دی را کړي تاسي د هغو مثل مه گرځئ او ماته به قناعت بخښه ځواب را کوئ، نو عبد الجبار مذکور موږ ته وويل چي "ان سلطاننا يقول" چي پرون زموږ او ستاسي تر منځ جنگ وسو او دو طرفه مړي وسره فمّن الشهيد منا او منکم يعني قتيلنا او قتيلکم، ابن الشحنة وايي چي زما په زړه کي خدای جل جلاله يو ښه او معقول ځواب وگرځاوه، هغه دا چي يو اعرابي و عليه الصلوة والسلام ته راغلی چي يو سړی چي جنگ کوي د غنيمت لپاره او بل سړی د خپل شجاعت د اظهار لپاره فمّن الغازي في سبيل الله؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويل من قاتل ليکون کلمة الله العليا فهو في سبيل الله، نو ابن الشحنة تېمور لنگ ته وويل من قاتل ليکون کلمة الله هي العليا فهو شهيد، يعني ابن الشحنة نه پر خپلو خلگو يوازي او نه د تېمور پر خلگو يوازي د شهيد

حکم وکړی، نو تېمور ورته وویل خوب گفتي خوب گفتي، او علامه عبد الجبار هم راته وویل ما احسن ماقلت يعني څه ښه ځواب دی ستا.

ابن الشحنة رَحِمَهُ اللهُ وایي چي د الفت دروازه زموږ او د تېمور تر منځ خلاصه سوه، نو تېمور څو نوري پوښتنې هم وکړې، اخيري پوښتنه یې دا وه چي ته څه وایي په علي او معاویه رضی الله عنهما کي يعني ددوی تر منځ پر خلافت جنگ واقع سوی ؤ، ما ورته وویل لاشک ان الحق مع علي رضی الله عنه وليس معاوية رضی الله عنه من الخلفاء، تېمور راته وویل چي ته ووايه چي علي رضی الله عنه علی الحق ؤ او معاویه رضی الله عنه ظالم ؤ، ابن الشحنة وایي چي ما ورته وویل چي په هدایه کي راغلي دي ويجوز تقليد القضاة من امرأ الجور فان كثيراً من الصحابة والتابعين قلدوا القضاة من معاوية مع ان الحق مع علي رضی الله عنه، نو امير تېمور لنگ خوشاله سو و احسن الى العلماء والقضاة وسائر اهل حلب.

دروېش وایي: چي راویان د قصې وایي چي بغوي رَحِمَهُ اللهُ په خپل سند سره د ابن عباس رضی الله عنهما څخه داسي روايت کړی دی چي رسول الله صلی الله علیه و آله وویل رحم الله اخي يوسف، که ده دغه مطالبه د ملک مصر څخه نه وای کړې اجعلني على خزائن الارض ملک، ملک مصر به فوراً دی پر عهده د رئیس د خزائن الارض مقرر کړی وای لکن چي ده مطالبه وکړه یو کال د ملک مصر سره په کور کي د هغه تېر کړي وروسته کال ملک مصر يوسف عليه السلام وروغوښتی او تاج یې پر سر ور کښېښود او خپله توره یې دده په غاړه کي ورواچول، او يوسف عليه السلام ته یې یو تخت کښېښود چي د سرو زرو ؤ او په ملغلرو او قیمتي جواهراتو ښائسته کړل سوی ؤ او سربېره پر تخت ورېښمین استبرق اوار ؤ او شپېته نازکي پردې ثم امره ان يخرج فخرج متوجاً يعني تاج یې پر سر ؤ چي لون (رنگ) یې لکه د اور ؤ او مخ یې لکه سپوږمۍ، نو يوسف عليه السلام ورغلی پر تخت کښېښستی او ټوله امر او نظامي او ملکي و يوسف عليه السلام ته یې غاړه د اطاعت کښېښوله، ملک مصر خپل کور ته ولاړ او د مصر ټوله کارونه یې و يوسف عليه السلام ته حواله کړه او قطفیر د زلېخا مېړه یې معزول او بر طرفه کړی او د هغه پر ځای یې يوسف عليه السلام مقرر کړی يعني په اصطلاح د مصر صدر اعظم یې وگرځاوه، ابن زید رَحِمَهُ اللهُ وایي چي ملک مصر ریان په مصر کي ډېري خزاني درلودې ټولې یې يوسف عليه السلام ته

وسپارلې، او وه يې گرځاوه امر او قضاء د يوسف عليه السلام په ټولو کي نافذ، او په يو ناتائيد شده روايت کي راغلي دي ملک مصر ريان ايمان هم راوړی.

ابن جرير او ابن حاتم له ابن اسحاق رحمه الله عنه خخه داسي روايت نقل کړی دی چي قطفير په نژدې ورځو کي مړ سو او زلېخا کونده سوه، ملک مصر زلېخا و يوسف عليه السلام ته په نکاح کړه، ما بنام چي ډېره ارمان زده او ډېره زمانه په غم کي د يوسف عليه السلام په کړاوونو اخته د خپل محبوب يوسف سره په شپه کي يو ځای سوه، نو يوسف عليه السلام زلېخا ته وويل چي دا زما او ستا جمع والی په نکاح صحيح ښه نه دی تر هغه چي تا زما خخه خوښتل يعني زنا، زلېخا ورته وويل ايها الصديق لا تلمني على ما مضى فاني كنت امرأة حسناً غاية الحسن او جمال فائق کي او زما مېره قطفير عنين و چي دخول په ښځه يې نسواى کولای فعلتني نفسي على مارئت فدخل بها ووجدها باكرة فدخل بها وولدت لها افرائيم وميتا.

دروېش وايي: چي دغه و صحيح حال د يوسف عليه السلام او زلېخا د اجتماع او د نکاح، دروېش همېشه خوشه چين دی د کتاب د علامه برسوي رحمه الله چي روح البيان يې نوم دی لکن موضوع د وصال او نکاح د يوسف عليه السلام او زلېخا په دومره اوږده بيان سره بيان کړې ده چي نه يې عقل مني او نه هم يو حديث نبوي که څه هم ضعيف وي او نه اقوال د صحابه کرامو رضي الله عنهم او نه اقوال د تابعينو او تبع د تبع تابعينو رحمه الله عنهم او نه اقوال د ائمة اربعة مجتهدينو رحمه الله عنهم ددغه اوږد بيان تائيد او پخلى کوي او په هر ځای کي ددې اوږد بيان بيتونه د کتاب (يوسف زلېخا) چي تصنيف د علامه عبد الرحمن جامي قدس سره راوړي، او کتاب د يوسف زلېخا په بيان کي حسن د زلېخا نهايت اهانت انگېزه ابیات ويلي دي کما لا يخفى على من طالع الكتاب المذكور.

دروېش وايي: چي نه پوهېږم چي مآخذ ددې بياناتو څه دی الا چي امکان لري چي دغه بيانات د يهودانو خخه به عربي ته رانقل سوي وي ثم وثم الى يومنا هذا، ددغه موضوع بيان په دې ځای کي زموږ اهل السنة والجماعة لپاره د پزي پېزوان دی، غير مقلدين لکه سلفيه او وهابيه او نور همېشه په ورته خبرو

کي موب ته پېغور راکوي.

تنبیه: غرض د دروېش په مذکوره بیاناتو کي توهین د علامه جامي رحمه الله عليه یا د علامه برسوي رحمه الله عليه نه دی حاشاً الله، بلکې خپل معذرت بیانول دي چي ما ولي له دي اوږده بيان څخه ددې دوو کتابو صرف نظر وکړی او نقل مي نه کړه، ولله در صاحب روح المعاني والقاضي البيضاوي والمظهري والامام العلامة الرازي چي تفسير کبير يې تصنيف دی والعلامة القرطبي رحمه الله عليه چي په هغو کي هيڅ تعرض ودې بيان طويل ته نسته..... بيت:

تو گوی آنچه دانی سخن سود مند وگر هیچ کس را نیاید پسند

والله اعلم بحقيقة الحال واليه المرجع والمآل.

دروېش وايي: چي ما په يو کتاب کي وليدله چي سيد الشهدا حمزه رضي الله عنه

چي له موره پيدا کېدی نهه گزه يې د سينې عرض و، نو دا خبره امکان پذير ده او که صرف کذب دی.

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ

دغه رنگه لکه چي موب عزت ورکړی و يوسف عليه السلام ته په دربار کي د ملک مصر، موب تمکين او عزت ورکړی وده ته په محکه کي د مصر، دی نازلېدی يعني ورتلی له بلادو او له قری وو څخه هغه حای چي دده به خوښه وه يعني لپاره د سیاست داری د مملکت د مصر او نظر کول په حال کي د رعایاوو کما هو من لوازم رتبه.

نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيبُهُ أَجْرَ الْحَسَنِينَ ٥٦

موب رسول کوو په نعمت سره خپل هغه چا ته چي زموږ خوښه وي في الدنيا والآخرة، او موب نه ضائع کوو اجر او ثواب د خپلو مخلصو او صابرو بندگانو ومنهم ه يوسف عليه السلام بلکې کامل ورکوو اجور ددوی عاجلاً و آجلاً.

وَلَا جُزْءُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ٥٧

او ثواب د آخرت بهتر او ښه دی تر نعمتو د دنیا لپاره د هغو کسانو چي ایمان يې راوړی وي او هنوز هم د خدای جل جلاله له عذاب څخه بهرېږي.

تاريخ خبري کوي او محققين د مفسرينو يې تائيد کوي چي شه وخت چي اختيارات د مملکت د مصر د ريان ملک مصر له خوا شخه ټوله و يوسف عليه السلام ته حواله سوه، نو يوسف عليه السلام په ښه تدبير سره جمع د غلاتو په انبار خانو کي د مملکت کوله او ډېري کلاوي يې د غلو د جمع کولو لپاره په مخصب کلو کي لپاره د قحط د کلو جمع کړي وې او جمع کولې يې وانفق الناس بالمعروف يعني في السنين المخصبة حتى چي د قحط کلونه په ډېر هول او بېره سره داخل سوه چي مصريان قبل ازان داسي قحط نه وليدلى، او يوسف عليه السلام په دې کلو کي د ملک مصر او دده د فاميل د ورځي پر دوولس بجې مثلاً ډوډۍ ور استول حتى چي ملک مصر به نارې وهلې يا يوسف الجوع الجوع، نو په اووه کاله کي د قحط خلگو چي هر څو غلې جمع کړې په سنوات محصبه وو کي هغه ټولې تمامي سوې، نو د مصر خلگو و يوسف عليه السلام ته رجوع وکړه د غلو په باره کي، يوسف عليه السلام د غلو د خرڅولو پيل وکړى پر رعاياوو د مصر او د اطرافو، په اول کال کي يې په نقد وروپو پر خرڅول يعني الدراهم والدنانير، حتى چي د مصريانو په لاس کي نه درهم او نه دنانير پاته سوه، او په دوهم کال يې د ښځو په زېوراتو او جواهراتو پر خرڅول حتى لم يبق في ايدي الناس منهما شئ، او په دريم کال يې په مواشيو او چارپايانو غلې پر خرڅولې حتى چي د خلگو د اشيان هم ختم سوه، او په څلورم کال يې په مريانو او مينځيانو غله پر خرڅول حتى چي اهل مصر ته نه مريي پاته سونه مينځه، او په پينځم کال يې د اهل مصر د مخکو او د سرايو په معاوضه غلې ورکولې حتى چي د اهل مصر ختم سوې، او په شپږم کال يې د دوى د اولادو په استرقال غله ورکوله، حتى اولاد د اهل مصر يې ټوله مريان او مينځيانې وگرځول، او په اووم کال يې په خرڅولو سره د خپلو ځانو د مصريانو غله ورکول.

دروېش وايي: چي پر بنا ددې روايت په شريعت کي د يوسف عليه السلام بيع د اولادو او انفسو رواوه که شه هم زموږ په شريعت کي دانه ده روا، نو مصريانو به ويل چي موږ تر داسي آمر اعلی و اجل تر يوسف عليه السلام طول اعمار نانه وليدلى نو يوسف عليه السلام سلطان مصر ته وويل چي څرنگه يې بولي چي تا کار ماته

وسپاره څرنګه مي خزانې ټولي د نقودو، سرو، سپينو زرو او جواهراتو درې کړې او څرنګه مي مخکي او سرايونه د اهل مصر ستا ملک وګرځاوه او څرنګه اهل مصر او اولاد ددوی مي ستا مريان وګرځول، يوسف عليه السلام ورته وويل چي اوس نو ستا څرنګه خوښه ده، ملک ورته وويل چي خوښه ستا ده زه دي تابع يم. نو يوسف عليه السلام ورته وويل فاني اشهد الله عز وجل واشهدک چي زما له خوا ازاد دي ټوله اهل مصر او اولادونه ددوی او ټولي مخکي او سرايونه او مواشي او حيوانات ددوی پر دوی رد دي.

دروېش وايي: چي په دې کار د يوسف عليه السلام سره ټوله اهل مصر دده شکر ګذاره سوه او دده فضل او عدل يې په زړو کي ځای پيدا کړی. تاريخ فديم وايي چي يوسف عليه السلام د قحط په شپو او ورځو کي په ډوډۍ ځان نه مراوه، خلګو ورته وويل چي ستا په لاس کي خو خزائن مصر دي ته ولي وږي ګرځي؟ يوسف عليه السلام به ورته ويل که زه ځان موږ کړم د وږو خلګو حال به مي هېر سي، او يوسف عليه السلام به د ملک اشپز ته ويل چي پر نصف نهار وده ته ډوډۍ مهيا کوه تاچي و ملک ته د لوږي درک ورمعلوم سي او وږي خلګ هېر نه کړي. تاريخ وايي چي له اطرافو څخه د ټولو خلګو راتګ مصر ته شروع سو، د يوسف عليه السلام څخه د غلې د پورولو لپاره يعني چي رايې نسي، او د يوسف عليه السلام دا قانون ؤ چي هر چا ته به يې يو بار د اوبن ورکاوه که څه هم ډېر معتبره سړی وای له جهته د عدالت بين الناس وکثرة الازدحام عليه، تاريخ وايي چي ددې قحط اثر تر کنعان او شام پوري ورسېدی، او پر يعقوب عليه السلام چي د يوسف عليه السلام پلار ؤ اثر د قحط ولوېدی، او پرده او زامنو او عيال مخکۀ د کنعان د لوږي له کبله تنګه سوه، او يعقوب عليه السلام او زامنو يې په صحرا کي ژوند کاوه اوبنان او پسونه يې درلودل او دوی ته دا اوازۀ ورسېدله چي په مصر کي يو ملک صالح دی يعني نه د يوسف په نامه، چي دا ملک صالح و خلګو ته په ارزانو قيمت غله يود اوبن بار ورکوي، نو يعقوب خپل زامن د مصر پر خوا راهي کړل مګر بين يامين چي د يوسف عليه السلام سکه ورور ؤ ځني وه يې ګرځاوه خوفًا فعلوا بيوسف.

دروېش وايي: چي اول چي يعقوب عليه السلام زامن امر کرل چي تاسي مصر ته ولاړ سئ د ملک مصر څخه به غله راوړئ زامنو يې ورته وويل يا نبی الله کيف يطيب قلبک چي ته موږ استوي و فرعونيانو ته د محکي، او ته خبر يې په عداوت له موږ سره او موږ ته امن پر دې نسته چي دوی به موږ ته پر خای د غلې شر راوړسوي.

دروېش وايي: چي په هغه وخت کي د مصر محکمه دوی د جباروو محکمه بلله لزيادة الجور والظلم فيها، يعقوب عليه السلام ورته وويل چي زه خبر سوی یم چي په مصر کي هم دا اوس يو ملک عادل صالح سړی پر سر د حکومت راغلی دی چي د چا سره ظلم نه کوي، نو ولاړ سئ مصر ته او ملک مصر ته زما سلام هم وواياست ستاسي د غلو د ورکړي حاجت به هم تر سره سي ان شاء الله تعالى.

پوښتنه: د کنعان او د مصر تر منځ خواته منزله مسافت و لکن يعقوب عليه السلام ته سره ددې چي دروازه د وحي ورته خلاصه وه ولي ده ته د يوسف عليه السلام خای نه و معلوم، او بيا ولي يوسف عليه السلام خپل پلار په خپل حال نه خبراوه؟

جواب: دا دواړه کارونه معطل وه، په اراده پوري د خدای عزوجل مربوط وه الی ان ياتي وقت الملاقات المسمى في علم الله تعالى، کریمه ولايسئل عما يفعل وهم يسئلون

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ

او راغله وروڼه د يوسف (عليه السلام) او دوی داخل سوه پر يوسف عليه السلام په اجازه دده او يوسف عليه السلام پر خپل تخت ناست و په ډېر زينت او دبدبه سره، نو يوسف دستي دوی وپېژندل، يو خو لقوة فهم و ذکاوة يوسف، او بل په دې سبب چي دوی پر هغه حال وه چي دی يې وڅاه ته اچاوه نه يې هيئت بدل سوی و او نه يې لباس په دواړو حالاتو کي، او بل دا چي خدای پاک و يوسف عليه السلام ته په هغه وخت کي چي دی ورنوڅاه ته و اچاوه داسي ويلي وه "لتنبئنهم بامرهم هذا وهم لا يشعرون" نو يوسف عليه السلام په دې وپوهېدی چي دوی به ماته حتماً راځي په قرار د وعدې د خدای جل جلاله، نو مجرد يوسف (عليه السلام) خبر سو چي له کنعان څخه ابنا يعقوب عليه السلام راغلي دي قبل الرؤية يې دوی وپېژندل.

وَهُمُّ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٨﴾

او دوى له يوسف (عليه السلام) خخه منكر وه يعنى نه يې پېژندى.

(۱) اول په سبب د طول عهد په منځ كې د فراق او وصال، ابن عباس رضي الله عنه وايي چي له هغه وخته خخه چي ورنه دى وڅاه ته واچاوه او تر دې وخته د دخول پر يوسف عليه السلام څلوېښت كاله تېر سوي وه.

(۲) په وخت كې د اچولو وڅاه ته يوسف عليه السلام نهايت صغير السن ؤ.

(۳) د ورنه يې عقیده وه چي يوسف به له وخته لا مړ وي او ددوى له ذهنو خخه يوسف عليه السلام بېخي وتلى ؤ.

(۴) يوسف عليه السلام خو دوى په صغر السن او خواره جامه كې ليدلى ؤ او اوس ځوان په حسن او جمال پر تخت شاهي ناست ؤ او قومندانان د مصر په سلامي لاس پر سينه ورته ولاړ و، نو څه يې پېژندى چي دا به زموږ ورور يوسف وي.

مفسرين رحمۃ الله عليهم وايي چي يوسف عليه السلام چي دوى ته وكتل تجاهلاً يې په عبراني پوښتنه ځني وكره چي تاسي څوك ياست او د څه شي لپاره زما ملك ته داخل سوي ياست؟ دوى ورته وويل چي موږ يو قوم يو د اهل شام رعاة الشياه موږ ته مصيبت د قحط او لوږي رارسېدلى دى د غلې د رانيولو لپاره راغلي يو. يوسف عليه السلام ورته وويل چي شايد تاسي زما د مملكت د كشف الحال د جاسوسۍ لپاره راغلي ياست؟ قالوا لا والله مانحن بجواسيس، انما نحن بنو اب واحد وهو شيخ كبير ونبي من انبياء الله عز وجل، يوسف عليه السلام ورته وويل چي تاسي څو ورنه ياست دوى ورته وويل چي موږ اصلي دوولس ورنه يو، لس له يوې موره يو او دوه د بلې مور او تر ټولو كشر چي پر پلار ډېر گران هم ؤ يوسف يې نوم ؤ چي موږ يو وخت يوسف د مېلې لپاره د ځان سره صحراً ته د كنعان بېولى ؤ د پلار په اجازه، نو موږ سات تېرى كاوه او يوسف مو و كالمو ته كښېنولى ؤ چي ناگاه لېوه راغلى يوسف يې وخوړى، يوسف عليه السلام ورته وويل چي هغه بل ورور مو ولي نه دى راوستلى، دوى ورته وويل چي هغه د يوسف سگنى يعنى د موره يې ورور ؤ، نو پلار را خخه وگرځاوه چي د فاقد زوى يوسف مينه يې په

ماتول، نو يوسف عليه السلام ورته وويل چي زه نه پوهېږم چي ستاسي خبري به صدق او رشتيا وي او که نه؟ دوى ورته وويل چي موږ په مصر کي هيڅ څوک نه پېژني چي زموږ پر صدق تاته شاهدي ادا کړي، نو يوسف عليه السلام وروڼو ته هر يوه ته يو بار د اوبښ غله ورکړه او نوره مرسته د سفر خرڅ يې هم ورکړې.

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ اِثْنُونِي بِآخِ لَكُمْ مِّنْ اٰبِيكُمْ

نو چي کار سازي وکړه يوسف (عليه السلام) ددوى د سفر، نو دوى ته يې وويل چي ماته به راولئ ستاسي ورور د پلار له خوا څخه که ستاسي خبري رشتيا وي چي زه په دغه سره راضي، او يو اوبښ بار به د ورور لپاره هم درکړم او هم به مو نازوم.

اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْ اُوْفِي الْكَيْلِ وَاَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ٥٩

تاسي نه وينئ چي زه پېمانې د غلې پوره ورکوم او خير د مهمان پرستانو يم او يوسف عليه السلام دوى ته ښکلي مېلمستياوي ورکړي وي او ډېر يې نازولي وه.

فَاِنْ لَّمْ تَاْتُونِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِيْ وَلَا تَقْرُبُوْنِ ٦٠

که مو ورور نه راوستی، نو بيا تاسي ته پېمانې د غلې نسته او نه به ماته نژدې راحئ.

قَالُوا سَنُرَاوِدُّ عَنْهُ اَبَاهُ وَاِنَّا لَفَاعِلُونَ ٦١

دوى ورته وويل پلار خو زموږ د پاته ورور په فراق نه راضي کېږي يعني چي پلار د يوسف عليه السلام مفقود مينه په ماتوي لکن بيا هم موږ به وپلار ته بهانه وکړو او ډېر کوشش به وکړو په طلب کي د ورور او موږ به دا کار وکړو يعني پاته ورور به تاته حتماً راولو، نو يوسف عليه السلام چي يو ورور به ماته گرو او ضامن پرېږدئ تر هغو چي تاسي ورور راولئ، نو دوى پچه سره واچول يعني قرعه، نو قرعه د شمعون د پاته کېدلو ووتل، او شمعون د يوسف عليه السلام چي وروڼو وژى ډېر کوشان ؤ چي وژنئ يې مه وڅاه ته يې واچوئ، نو شمعون ورور يې پاته سو.

وَقَالَ لِفَتْنِيهِ اجْعَلُوا بَضَاعَتَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ

او وويل يوسف عليه السلام خپلو نو کرانو ته چي د کيل پر کار گمار سوي وه، وگرځوئ هغه ثمن چي دوى د غلې د رانيولو لپاره راوړي و ددوى په جولو کي يعني په پټه، دا بضاعت ددوى صحيح داده چي دراهم وه، او بعض مفسرين وايي چي يو خرمني او يو څو جوته چوتي وي.

پوه سه: چي "فتيان" جمع د "فتي" و مريي ته وايي که ځوان او که سپين زېرى وي، که څه هم فتى ځوان ته وايي، اما مريي که ځوان وي او که سپين زېرى بادار يې په خدمت کي د ځوان کار ځني اخلي.

نکته: د يوسف عليه السلام يو غرض خو احسان و د ورڼو سره، او بل غرض يې دا و چي بېرېدى چي بيا به نه سي را مصر ته د غلې د رانيولو لپاره، ولي چي د پلار سره به دومره شى نه وي چي دوى د غلې لپاره بيا را واستوي.

لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾

شايد دوى به پېژني حق د رد د بضاعت او حق د احسان زما يرد البدلين يعني غله او قيمته يې، چي دوى خپل کور او اهل ته ورسې شايد بيا به د غلې د پورولو لپاره مصر ته راسي.

دروېش وايي: چي رد د بضاعت دوى وجهي دي يو کرامت د وروڼو دى او په اول وهلت بر او احسان د ملک مصر چي يوسف عليه السلام و دوى ته به معلوم سي نو وروسته به دلېرانه عود وکړي، او بله وجه يې داده چي د يوسف عليه السلام پاک وجدان دانه قبلوله چي د وروڼو او د پلار څخه سره د احتياجه ددوى بضاعت ددوى واخلي، لکن دروېش وايي چي صحيح سبب د رد د بضاعت دا و لکه چي کلبى رحمة الله عليه بيان کړى چي دا بضاعت يې ځکه ور رد کړى چي د پلار سره به يې نور مبلغ نه وي چي دوى د بلې پلا لپاره مصر ته را واستوي د غلې د رانيولو لپاره.

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ آبَائِهِمْ قَالُوا يَا بَنَاهُ إِنَّا مُنِعْنَا مِنَ الْكَيْلِ

هغه وخت چي دوى بيرته وطن ته ستانه سوه او د پلار سره يې ملاقات وسو، نو دوى وويل.

دروېش وايي: چي اول خو دوى د ملك مصر حالات و يعقوب عليه السلام ته بيان كړل په دې الفاظو "قدمنا على خير رجل انزلنا واکرمنا" موږ ته يې داسي د اوسېدلو ځاى راكړى او زموږ فوق العادة عزت يې وكړى لو كان من آل يعقوب ما اكرمنا كرامته، كه د آل يعقوب سړى واى هم دومره عزت به يې موږ ته نه واى راكړى لكه چي ملك مصر راكړى، او يعقوب عليه السلام زامنو ته وويل كه بيا مصر ته ورغلاست پر ملك مصر زما سلامونه وواياست او ورته وواياست چي موږ پلار تاته ډېري دعأوي وكړې او طلب د رحمت د خداى جل جلاله يې ستا لپاره وكړى بما اوليتنا، وروسته يې پلار ورته وويل چي شمعون موڅه كړى، زامنو يې ورته وويل چي هغو خو ملك مصر په گرو كي وگرځاوه او ټوله قصه يې ورته وكړه، دوى ورته وويل چي ملك مصر پر موږ باندي د جاسوسانو گمان وكړى او په عبراني لغت يې خبري راسره وكړې.

دروېش وايي: چي دا مقوله "يا ابانا" د "قالوا" ده اې پلاره زموږ منع كړه له موږ څخه د بلې پلا كيل او غلې او وه يې ويل چي تاسي كه خپل كشر ورور بنيامين نه راولئ او ملك مصر دا قرينه وگرځول نو جواسيس نه ياست او په خپلو خبرو كي صادق ياست.

فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانَ نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفُظُونَ ﴿١٢﴾

نو زموږ سره واستوه زموږ ورور بنيامين چي كيل يعني غله راكړي او يو اوښ غله به بنيامين ته ورکړي او موږ د بنيامين محافظت کوو.

قَالَ هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنُتُكُمْ عَلَى أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ۖ

يعقوب (عليه السلام) ورته وويل آيا زه به تاسي امينان گرځوم پر بنيامين لكه ما چي تاسي امينان وگرځولاست پر ورور دده يعني يوسف "من قبل" يعني د يوسف د بېولو په وخت كي خو هم تاسي ويله ونحن له حافظون، او بيا مو په يوسف هغه څه وكړل چي تاسي كړي دي، نو استفهام د "هل" انكاري دى يعني بنيامين نه درسره كوم او د محافظت په وعدي زه باور نه لرم لظهور كذبه في يوسف حيث قلم وانا له حافظون.

فَاللَّهُ خَيْرٌ حِفْظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٦٤﴾

خدای پاک ښه دى تر تاسي او تر هر چا از روی حفاظت (نو حافظاً تمیز د نسبت د خیر والله ته) او خدای پاک ډېر رحم کونکى دى تر ټولو رحم کونکو.

وَلْيَا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ

هغه چي دوى يعنى زامنو د يعقوب عليه السلام خلاص کړل هغه جوالونه چي له مصر څخه يې غله پکښې راوړې وه، دوى پيدا کړه هغه ثمن د غلې چي دوى ته رد کړل سوى و.

قَالُوا يَا بَنِي آدَمَ إِنَّا نَبْغِي هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا

دوى وويل چي اي زموږ پلاره موږ نور څه غواړو له اکرام څخه د ملک مصر او دده له احسان څخه د موږ سره، دا دى هغه زموږ ثمن د غلې موږ ته رد کړل سوى دى يعنى د ملک مصر له خوا څخه.

وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا

موږ به مير يعنى غله راوړو خپل اهل او عيال ته، او موږ به خپل د ورور بنيامين حفاظت کوو له هر دښمن څخه ذهباً وایاباً.

پوه سه: چي "نمير" عطف پر محذوف دى اي نذهب الى ملک مصر مرة اخرى

وَنَزِدَاكَ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٥﴾

او موږ به زيات کړو يو بار د اوښ يعنى د بنيامين حصه، ولي چي ملک د سړي سره هر چاته يو اوښ بار غله ورکوي، دا يو اوښ بار غله اسانه ده و ملک مصر ته لغاية جوده وکړمه.

قَالَ لَنْ أُرْسِلَ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ

يعقوب عليه السلام وويل زامنو ته چي هر گزه نه استوم بنيامين د تاسي سره لما ريت من فعلکم باخيه يوسف، تر هغو چي تاسي ټينگه وعده په قسم سره د خدای ونه کړئ، تاسي به راوړئ ماته بنيامين له مصر څخه، مجاهد رحمه الله عليه د

"احاط بكم" دا ترجمه كړې ده چي مگر تاسي ټوله هلاك سواست، او قتاده رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ يې معنا دا كوي الا ان تغلبوا فلا تطيقوا ذالك مگر نه كه تاسي مغلوبه سواست چي طاقت د راوستلو د بنيامين مو درلودى.

فائدة: دا استثناً مفرغ ده من اعم الاحوال اى لتأني به في كل حال الا حال بكم.

فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْتَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ٦٦

هغه وخت چي زامنو ور كړه ټينگه وعده وپلار ته اى حلفوا بالله وجهدوا اشد الجهد في الاتيان به، نو اخير يعقوب عليه السلام ته بهانه د نه ورسره كولو د بنيامين نه سوه پاته، يعقوب عليه السلام وويل دوى ته چي خداى پاك زموږ او ستاسي د وعدو حافظ دى يعني دا وعدې به وساتي.

وَقَالَ يَبْنَى لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ط

او يعقوب عليه السلام وويل يعني په وخت كي درخصت د زامنو مصر ته په شمول د بنيامين، اې زما زامنو تاسي په جمع وارى سره و مصر ته د يوې دروازي څخه مه ورځئ بلكې داخل سئ و مصر ته د متفرقو دروازو له لاري.

پوه سه: چي په دې كي د يعقوب عليه السلام غرض دا و چې دده زامن ډېر بنائسته وه او ښه ښه قامتونه يې وه او په دې مشهور وه چي دا پر ملك مصر ډېر گران دي نو پر دې بهرېدى چي نظر نه سي، وفي الحديث العين حق، وفي الحديث صحصح آخر كه چېري تر تقدير الهي دمخه كېداى سواى يوشى لسبقته العين اى نظر السوء.

پوه سه: چي سورت "ن" ددې آيت په تفسير كي "وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَرِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ ٥١" الآية .

داسي شان نزول ذكر سوي دى چي كفار د مكې د عليه الصلوة والسلام د حسن القراءة بالقرآن لپاره يې ډېر عائنين يعني نظر كونكي را جمع كړي وه چي عليه الصلوة والسلام چي قرائت وايي تاسي يې نظر كړئ، نو دا آيت لپاره د جلو گيرى ددوى د نظر نازل سو.

دروېش وايي: چي دغه آيتونه چي پر مصاب بنظر السوء باندي ووايي يا

ڄاڻبت نوشتہ ڪري پھ وڃيندڙ سي خداي پاڪ به ضرر ۽ اصابت ڄڻي دفع ڪري
وقد جربناه کرات.

سوال: يعقوب عليه السلام پھ دمخه وار کي زامنو ته نه ويل لا تدخلوا من باب واحد الآية؟
جواب: پھ اول وار کي خود يعقوب عليه السلام زامنو دومره شهرت نه درلودى لکه
نور طالبان ۽ غلبي چي به يوسف عليه السلام ته ورتله دوى هم داغسي عادي ڪسان وه،
او بعض مفسرين وايي چي يعقوب عليه السلام پر بنيامين بهر پدي چي نظر نسي، ولي
چي بنيامين نمونه ۽ بنائست ۽ يوسف عليه السلام وه.

وَمَا أَغْنَىٰ عَنْكُم مِّنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط

او يعقوب (عليه السلام) وويل چي زه پھ ڪارو کي ۽ تقدير الهي هيڻ فائده نه سم
رسولاي و تاسي ته يعني دا وينا چي ما تاسي ته وڪره صرف نظر اسبابو عاديه وو
ته وه مگر ۽ تقدير الهي ردونكي نسته، ولهذا قال:

إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ط

نه دي حڪم ۽ نفع او ۽ ضرر مگر خداي پاڪ لره دي.
په حديث شريف کي چي روايت يي حاكم او احمد ڪري دي راغلي دي چي عليه
الصلوة والسلام وويل "لا يغني حذر عن قدر" دروېش وايي چي په دي وينا سره
يعقوب عليه السلام تفويض و خداي پاڪ ته وڪري او اسباب ظاهره يي صرف نظر ڪره.

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾

پوه سه: چي تقديم ۽ جار او مجرور لپاره ۽ حصر دي يعني خاص پر خداي
پاڪ زما توکل دي، او خاص پر خداي جل جلاله دي توکل کوي توکل کونکي.
فائده مهمه: في اصابة العين، پوه سه! چي پر اصابة العين تجربې ۽ علماؤ
من الزمن الاقدم دلالت کوي او ويناوي ۽ انبيا عليهم السلام ناطق دي په حقيقت ۽
اصابة العين كما يدل عليه في هذا المقام يا بني لا تدخلوا من باب واحد الآية.
وفي الحديث الصحيح ان العين تدخل الرجل الرجل القير والجمل القدر
يعني ڪتو ته، والآية المذكورة من قبل آنفاً "وان يكاد الذين كفروا الآية" ايضاً

تدل على حقية اصابة العين، له حضرت علي (عليه السلام) ثخه روايت دى چي جبرئيل و عليه الصلوة والسلام ته راغلى، دى مبارك غمجن و، جبرئيل ورته وويل ما هذا الغم الذي اراه في وجهك داخه غم دى چي زه يې ستا په مخ كي اثر وينم، عليه الصلوة والسلام ورته وويل! حسن او حسين (عليه السلام) نظر سوي دي، جبرئيل ورته وويل صدقت يا محمد فان العين حق.

مسئله: فقها رحمة الله عليهم وايي چي كه يو سړى په اصابة العين سره مشهور و چي شى به يې خوښ سو كه انسان واى او كه حيوان او كه لوبښى وغيره واى هغه ته به ضرر رسېدى، نو حكومت اسلامي دې بندي كړي او ډوډى دي وركوي تر مرگه پوري.

حكايت: يو صالح عالم شيخ ناجورى و قريب الموت و، نو اقارب اولاد وغيره يې پر راغونډ وه او ډېر مغموم ناست وه چي د كلي يوه ښځه د شيخ د پوښتنې لپاره راغله چي په نظر كولو سره مشهوره وه، نو شيخ مخ ځني پټ كړى، ښځي ورته وويل دا مخ دي ولي پټ كړى؟ شيخ ورته وويل چي نظر مي نه كړې، ښځي ورته وويل چي زه به ستا كوم ځاى نظر كړم؟ حاضرينو پر وځنډل، شيخ ورته وويل چي دا به مي نظر كړې چي څومره اسان زكندن يې دى، حاضرينو بيا وځنډل، د شيخ غرض دا و چي دا په غم قريبان وځنډوي، هغه و شيخ چي اخيري خبره وكړه كلمه د شهادت يې وويل او وفات سو، انا لله وانا اليه راجعون.

د دروېش چشم ديد حكايت د عين السوء په باره كي، پوه سه! چي سپېروان د يوې قريې جامع نوم دى چي د قندهار له ښار څخه شپږ كيلو مېټره تخميناً لېري ده، او د هغې قريې په شاوخوا كي باديې نشينان سته چي رېگي يې بولي په دغه باديې نشينانو كي يو سړى و چي سخت نظر او اصابة العين يې درلودى نوم يې ښادو و، يوه ورځ د اختر په ورځو كي ښادو او نور ملگري ورسره د شيخ قلندر مېلې ته تله، په طول كي د لاري په يو كور كي ښځي خپل غوالوشله چي د غواد لوشلو ښغ د ښادو تر غوږ سو او ډېر خوند يې وركړى كه څه هم نه يې غوا ليدله او نه يې ښځه چي لوشي يې بلكې صرف صوت د لوشلو يې تر غوږ سو، نو ښادو ملگرو ته وويل چي له مېلې څخه وختي راووځئ چي ددغې غواد

خيرات غوښي به راسره يوسو، ملگرو پسځند په وواهه چي غوا چيري ده او ستا اصابة العين پر هغې څرنگه واقع سو، خير دوی چي ولاړل غوا دستي ناجورې سوه يو گړی وروسته مالک ذبح کړل د خيرات په نيت، بنادو ځني ملگرو سره مېله ژر پرېښوله چي د غوا ځای ته راغله د غوا غوښي وېشل کېدلې بنادو او ملگرو خپلې برخې ځني واخستلې او کور ته ولاړل، وهذا من عجائب الواقعات النادرة لاصابة النظر.

دروېش وايي: چي روح البيان اصابة العين عقلي او حکمي ډېري وجهي بيان کړي دي چي ددې تفسير د متعلمانو تر فهم ډېري لوړي دي ځکه دروېش صرف نظر کړې، او روح المعاني هم په ډېر شد و مد بيان د اسبابو د اصابة العين کړی دی صفحه ۱۶-۱۷-۱۸ نقل يې فائده نه لري او د صحت يې ضمانت نسته، نو اولی داده چي د تفسير القرآن پر خوا وگرځو.

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ
چي دوی داخل سوه مصر ته د هغو دروازو له لاري لکه څرنگه چي دوی پلار امر کړي وه يعني من ابواب متفرقه، راوي وايي چي د مصر څلور دروازي وې "ماکان يعني عنهم" جواب د لما دی، والمعنی دفع د ضرر له دوی څخه دا دخول متفرق ونه کړی له الله تعالی څخه يعني قضائه تعالی د هېڅ شي مما قضی الله حتی چي وروسته به راسي په قرآن کي چي بنیامین ملک مصر يعني يوسف علیه السلام له دوی څخه وگرځاوه او یعقوب علیه السلام ته مصیبت دوه چنده سو.

إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا

پوه سه: چي دا استثناً منقطع ده ای لکن حاجة في نفس یعقوب يعني شفقتة عليهم چي نظر سوء پرو نسي، چي یعقوب علیه السلام دوی ته ظاهر کړی او وصیت يې ورته وکړی.

وَأِنَّ لَدُنْهُ عِلْمَ لَمَّا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٧٨

او په تحقيق یعقوب (عليه السلام) صاحب د علم و په هغه شي چي موږ ته يې ښوولی

ويعني بالوحي، نو په دې سبب يعقوب عليه السلام و زامنو ته په وخت کي د وصيت د دخول من ابواب متفرقه داسي وويل "وما اغني عنكم من الله من شيء" لکن ډېر کسان نه پوهېږي په هغه شي چي يعقوب عليه السلام په پوهېدې، اين النبي واين الامي.

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ

ورونه ورغله ملاقات ته د يوسف (عليه السلام) في الواقع او ملاقات د مصر د ملك في الظاهر، نو دوى ورته وويل چي هغه زموږ ورور چي تاموږ امر كړي و په راوستلو كي د هغه دادى را مو وستى وتاته، يوسف عليه السلام ورته وويل احسنتم واصبتم وستجدون جزاً ذاك عندي، بيا يوسف عليه السلام دوى ته بڼه او طاق ور كړى او ډېر يې نازول او دوى يې دوه دوه پر يوه سترخوان كښنول، بنيامين يوازي پاته سو، نو ده وژړل او داسي يې وويل لو كان اخي يوسف حياً لاجلسني معه، نو يوسف عليه السلام ودوى ته وويل چي ستاسي دا ورور يوازي پاته سو، نو يوسف عليه السلام بنيامين له خانه سره پر سترخوان كښناوه او ډوډى يې ورسره وخوړله، وروسته يې د خوب لپاره خايونه هوار كړل او امر يې وكړى چي دوه دوه دي پر يوه فراش بدېږي، نو چي يوسف عليه السلام او بنيامين پر يوه خاي سره بیده سوه يوسف عليه السلام بنيامين په غېږ پوري ټينگ نيولى و تر سهاره پوري، روبيل وويل چي دومره محبت چي ملك مصر يې د بنيامين سره لري ما تر اوسه نه دى ليدلى، دا بله ورځ يوسف عليه السلام امر وكړى چي تاسي ټوله وروڼه يو خاي سره اوسېږئ او بنيامين به زما سره وي، او حسب المعمول به فوق العاده خوراكونه او نوري مېوې وغيره تاسي ته درځي او د بنيامين بود وباش او خوراك به زما سره وي.

أَوَى إِلَيْهِ أَخَاهُ

او ضم كړى يوسف (عليه السلام) خپل ورور بنيامين چي د مور له خوا يې هم ورور و د خپل خان سره، نو يوسف عليه السلام او بنيامين چي سره دوه په دوه سوه، نو يوسف عليه السلام ورته وويل چي ستا نوم څه دى؟ هغه ورته وويل بنيامين، يوسف عليه السلام ورته وويل كوم بنيامين ورته وويل ابن المشكل، دا يې له دې سببه ورته

وويل چي دي بنيامين چي له موره وزېږېدى مور يې په نفاس كي فوت سوه، يوسف عليه السلام ورته وويل د مور نوم دي څه شي دي؟ بنيامين ورته وويل راحيل بنت لاوي، يوسف عليه السلام ورته وويل چي ته اولادونه لري؟ بنيامين ورته وويل چي هو لس اولاده لرم، يوسف عليه السلام ورته وويل چي خوښه دي نه ده چي ستاد هالک ورور پر خاي ستا ورور سم؟ بنيامين ورته وويل چي چا ته ستا غوندي ورور رسېږي ايها الملك لکن لم يلدک يعقوب ولا راحيل فبکی يوسف عليه السلام وقام اليه په غېږ پوري يې ټينگ ونيوی.

قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ^(۲۹)

وويل يوسف (عليه السلام) په تحقيق هم زه ستا ورور یم، ته غم مه کوه په هغه سره چي وروڼو ستاد ورور سره وکړي يعني في ما مضی، نو مضارع په معنی د ماضي ده چي دې ته په عربيت كي استحضار د حالت ماضيه عجيبه وايي، والاشارة الى ظلم اخوته معه حيث القاه في الحب وشروه بثمان بخس كما مر تفصيله، او يوسف عليه السلام بنيامين ته وويل چي وروڼه مه خبروه په هيڅ شي سره مما علمتک فان الله قد احسن الينا.

فائده: يوسف عليه السلام چي بنيامين ته وويل چي څو اولادونه لري، ده ورته وويل چي لس اولاده لرم، يوسف عليه السلام ورته وويل چي نومان يې څه دي، بنيامين ورته وويل چي د يوه نوم ذئب دی، يوسف عليه السلام ورته وويل چي ته خو ابن نبي يې نو تا څرنگه پر زوی د لېوه نوم کنېښو؟ بنيامين ورته وويل چي زما وروڼو چي پلار ته وويل چي يوسف اكله الذئب، سميت ابني ذئباً ټاچي هر وخت چي زه هغه زوی ته ناره وکړم ذکر ت اخي يوسف، بنيامين وژړل يوسف عليه السلام يې هم وژړاوه، يوسف عليه السلام ورته وويل د بل نوم څه دی؟ بنيامين ورته وويل دم، يوسف عليه السلام ورته وويل چي دا نوم دي څرنگه پر ايښی دی؟ بنيامين وويل چي زما وروڼو چي د يوسف قيص په وينو ککن پلار ته راوړی، نو مي د زوی نوم دم کنېښو چي هر وخت چي زه ورنارې کړم ذکر ت اخي يوسف فبکی بنيامين فابکی يوسف، او د بل نوم مي يوسف ايښی دی چي زه ورنارې کړم، نو يوسف هالک ورور مي را

پياد سي، نو بنيامين ډېر وژړل او يوسف عليه السلام ور سره وژړل.

فائده: يوسف عليه السلام چي بنيامين ته وويل چي داراز وروڼو ته مه وايه ددې کبله چي علماً وايي چي اخفاً د مرام په بعض مقاماتو کي مستحب ده ويعين على تحصيل المقاصد ولذلك ورد في الاثر استعينوا على قضاء حوائجكم بالكتمان وسيأتي فائدة الكتمان هـ في القرآن الكريم عن قريب.

روى ان يوسف عليه السلام قال لاختوته اتريدون سرعة الرجوع الى ابيكم قالوا نعم، فامر يوسف عليه السلام الكيال ليكيل لهم او يو بار تنها د بنيامين په نامه.

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ

پوه سه: چي جهاز په لغت کي متاع ته وايي وکل ماینفع به، والمراد هـ کيل الطعام.

جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ

وه يې گرځول سقايه په بار کي ډورور يعني بنيامين.

پوه سه: چي سقايه او صواع سره يوشی دي فرق يې اعتباري دی يعني په دې اعتبار چي اوبه پکښي څينبل کېږي سقايه يې بولي او چي شی غنم وغيره په پېمانه کېږي صواع يې بولي، يعني يوسف عليه السلام خپل مريان امر کړل چي دا سقايه د بنيامين په جوال کي پته کړي، ابن عباس رضي الله عنه وايي چي دا سقايه د زبرجد وه، او ابن اسحاق رحمته الله عليه وايي چي د سپينو زرو وه او بعض وايي چي د سرو زرو وه، په هر حال يوسف عليه السلام په دغه سقايه کي اوبه څينبلې او مکيال يې هم گرځولې وه د غلې لپاره، ولي چي غلې دومره عزت درلودی چي يوسف عليه السلام په بل لوبښي کي کيل نه کاوه.

مفسرين رحمته الله عليهم په دې کي اختلاف لري، ځيني وايي چي دا کار يوسف عليه السلام دخپل ورور په پته وکړی چي بنيامين په دغه توگه ځان ته راوگرځوي، ولي چي نه يې زړه کېدی چي د يوسف عليه السلام څخه جلا سي، او کعب بن مالک رحمته الله عليه وايي چي يوسف عليه السلام چي بنيامين په دې خبر کړی چي زه دي ورور يوسف يم، هغه

ورته وويل چي زه ستا خخه نه جلا كهڙم، يعني د ورونو سره نه خم، يوسف عليه السلام ورته وويل چي ته خبر يې چي پلار تر اوسه پوري زما په فراق خومره غمجن دى او كه زه تاراوگر خوم نور به د پلار غم زيات سي، خو بيا هم بنيامين پر دې ټينگ ؤ چي زه ستا خخه نه جلا كهڙم، يوسف عليه السلام ورته وويل چي دا كار نه كهږي مگر نه چي زه به تا متهم كوم په يو امر فطيع او په يو ډېر بد كار به دي مشهور كوم، بنيامين ورته وويل چي پروانه لري فافعل ما بدالك فاني لا افارقك، يوسف عليه السلام ورته وويل چي خپل صواع ستا په بار كي په پته ايردم بيا پر تاد غلا اعلان كوم تاچي په قانون تاراوگر خوم، بنيامين ورته وويل چي په هر شي چي ما متهم كوي زه باك نه په كوم.

ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ

وروسته يوه اعلان كونكي اعلان وكړى.

پوه سه: چي كلمه د "ثم" لپاره د تراخي ده چي ورونو خپل بارونه بار كړه يوسف عليه السلام مهلت وركړى يعني ژر يې اعلان نه پسي وكړى حتى چي دوى تر عماراتو د مصر و صحرا ته ووتل وروسته يې نفر پر آس پسي واستول او دوى يې لاندي كړل او داسي اعلان يې وكړى.

أَيُّهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ٧٠

پوه سه: چي "عير" قافلي ته وايي د اوبسانو چي بارونه پر باندي وي، اسم جمع ده مفرد د لفظ نه لري، وروسته مجازاً په معنى د اهل د قافلي وگرځېدى للملاسة بينهما او يا محذوف المضاف اى اهل العير، او بعض مفسرين وايي چي عير جمع د عير بالفتح چي خره ته وايي بيا مجازاً په معنى د قافلي د خرو سوه، وروسته فراخي پكښي وسوه يعني چي هري قافلي ته وايي كه خه هم د اوبسانو وي كما ههنا.

دروېش وايي: چي دا آيت "انكم لسارقون" ډېر مشكل دى الحكم بالسرقة على اهل القافلة، بعض مفسران وايي چي داندا او حكم د سرقي پر اهل د قافلي

په امر د يوسف عليه السلام او اطلاق د سرقه پر اهل حجاز د قافلې مجازاً دی يعني لکه سارق چي خیانت کوي د مسروق منه سره دغه رنگه خیانت وکړي وروڼو د يوسف عليه السلام د خپل یعقوب عليه السلام سره چي يوسف عليه السلام یې ځني بوتلی او په جب کي یې واچاوه او پلار ته یې د يوسف عليه السلام قمیس په وینو ککني راوړي، کریمه "وجاؤا علی قمیصه بدم کذب"

سوال: په قافله کي خو بنیامین هم ؤ او په خیانت کي د وروڼو شامل نه ؤ؟

ځواب: بنیامین یې تغلیباً شامل کړي لکه بنوا فلان قتلوا او قاتل یو وي، او بعض مفسران وایي چي دا حکم د سرقي پر اهل قافلې د منادی له خوا ؤ، ولي يوسف عليه السلام په خپل لاس صواع الملك په بار کي د بنیامین ایښي وه، وروسته چي قافله روانه سوه د صواع الملك بازخواست چي وسو هغه نه وه او په دې ځای بېله اصحاب قافله بل څوک نه وه، نو منادي بنا پر زعم خپل دا وویل انکم لسارقون، او روح المعاني او مظهري وایي چي دا حکم د سرقي له جانب د خدای پاک بالوحي الی يوسف عليه السلام ؤ، دروېش وایي وهذا بعيداً جداً فتأمل وطالع التفسيرین المذکورین.

قَالُوا وَقَبِلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَدُونَ^{٧١}

وویل اهل د قافلې په داسي حال کي چي مخ یې راواړاوه پر نډا کونکي باندي څه شی تاسي ورک کړی دی.

فائده: جمله د "واقبلوا" حال ده په تقدیر د قد کما هو القانون النحوي في الماضي الذي وقع حالاً، او کلمه د ما موصوله ده متضمن معنی لره د استفهام ده، او کلمه د "ذا" په معنی د الذي ده او په "تفقدون" کي عائد وما موصوله ته محذوف دی ای تفقدونه.

قَالُوا تَفْقَدُ صُوعًا مَلِكٍ

وویل رسول د ملک ومن معه ولهذا جمع لفظ قالوا، چي موږ ورکه کړې مکيال ده د ملک چي ډېر بېش قیمت ته وه کما مر من قبل، والمعنی چي موږ پر بل چا تهمت نه لرو بېله تاسي.

وَلَمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٦﴾

او که چار اوړل دغه صواع بېله تلاشيه د بار، نو يو بار د اوښ غله انعام ورکول کېږي، او زه د دغه انعام ضامن يم.

مسئله: د دې آيت څخه دا معلومه سوه چې انعام چې په عربي يې جعل بولي روادې او داهم معلومه سوه چې کفاله بالمال هم روادې.

قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ فَاِجْنًا لِّنَفْسٍ فِي الْاَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٧﴾

وويل اهل د قافلې چې وروڼه د يوسف عليه السلام وه قسم په خداى دى، په تحقيق سره تاسي پر دې علم لرئ چې موږ نه يو راغلي د دې لپاره چې موږ فساد وکړو په محکمه کې يعنې د مصر او سرقه خو قسم د فساد ده.

سوال: دوى ولي وويله "لقد علمتم"

جواب: دوى يعنې اهل مصر په دې ښه پوهېدل چې په مکرر وارونه راغلي دي، چې صرف او صرف د خپل مکسنت پر بنا راغلي يو نه د غلا لپاره راغلي يو او موږ نه غله يو.

فائده: کلمه د "تأ" په قسم کې بدل د واو قسم څخه ده لکن مخصوص په اسم د الله سره ده يعنې تأ الرحمن نه ويل کېږي لکه والرحمن چې ويل کېږي، وقالوا وفي القسم بالتأ معنى التعجب فافهم.

قَالُوا فَمَا جَزَاءُكَ اِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٨﴾

ای المنادی ومن معه ولهذا جمع الضمير، نو څه وي جزای د سارق يعنې د صواع الملك، او يا جزأ د سرقې، که تاسي درواغ ويونکي واست په براءت کې د سرقې. **پوسه:** چې سرقه مؤنث لفظي دى تذکیر او تانیث د ضمير راجع دواړه روادى.

قَالُوا جَزَاءُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاءُ

دوى يعنې وروڼو د يوسف عليه السلام ورته وويل چې جزأ د سارق د سرقې هغه څوک دي چې د هغه به بار کې مال مسروق پيدا سي، يعنې د هغه مریي گرځول هکذا کان في شريعة يعقوب عليه السلام، هغه سارق يې جزأ ده دا جمله تاکيد د حکم سابق ده.

فائده: په شريعت كي د يعقوب عليه السلام قطع يد السارق نه وه لكه زموږ په شريعت كي چي ده بلكه استرقاق و يو كال.

كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾

داغه رنگه موږ جزاً وركوو وه ظالمانو ته.

پوه سه: چي حق د عبارت خو دا و السارقين لكن ظالمين يې په خاي كي راوړي تنبيهاً على ان السارق ظالم، نو رسول الملك ودوى ته وويل چي موږ تلاشي كوو ستاسي د جولو په امر د يوسف عليه السلام.

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءِ أَخِيهِ

نو شروع و كړه (بعض وايي منادي او بعض وايي يوسف عليه السلام په خپله د تلاشي لپاره حاضر سو، وهذا بعيد مخالف للسياق) په اوغيه وو سره د نورو وروڼو دمخه تر وعاء د يوسف عليه السلام د ورور يعني بنيامين لپاره د دفع د تهمت، راوي وايي چي يوسف عليه السلام يا منادي چي تفتيش د حالو د وروڼو يو يو وكړي او نوبت بنيامين ته ورسېدى، نو يوسف عليه السلام يا منادي وويل چي دې دومره مشرانو چي غلا نه ده كړې بنيامين چي تر ټولو كشر دى په طريق اولى به يې غلا نه وي كړې، د يوسف عليه السلام وروڼو ورته وويل چي والله لانكر ك حتى تنظر في رحله تا چي ستا زړه به هم پر ارام سي او زموږ زړونه به هم پر قرار سي.

ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَاءِ أَخِيهِ

وروسته تر دې چي تلاشي د بنيامين د رحل يې وكړه راوه يې ايستله سقاية الملك، او د صواعه تذكر او تانيث دواړه روا دي باعتبارين له رحل خخه د ورور د يوسف عليه السلام يعني بنيامين.

راوي وايي چي سقايه چي له رحل خخه د بنيامين راووتل، كنبته وخرول وروڼو د يوسف عليه السلام سرونه خپل من الحيا او پر بنيامين د ملامتيا خولي خلاصي كړې چي دا تاخه وكړه چي موږ دي گرده رسوا كړو او مخ دي راتور كړي يا بني راحيل همېشه ستاسي يعني د يوسف عليه السلام او چي د راحيل زامن ياست

مور ته يو مصيبت ورسېږي "حتي اخذت هذا الصواع بنيامن ورته وويل بل بنوا راحيل لايزال لهم بلاً منكم" ذهبتم باخي يوسف او تاسي په دښت كي د كنعان هلاك كړي او هم تاسي دا صواع زما په رحل كي پته كړې وه راوي وايې چي منادي بنيامين تر غاړه ونيوي او يوسف عليه السلام ته يې وروستي.

كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ ط

ای مثل الكید یعنی حيله ده راگرځولو د بنيامين خان ته مور حيله ور وښوول و يوسف عليه السلام ته ، نو كذا لك منصوب محلاً دی مفعول مطلق دی د كدنا، واصله علمناه واو حینا له.

فائده: د دې آيت څخه دا معلومه سوه چي هغه قول د منادي "انكم لسارقون" او وروسته عبارت قرآني په امر د يوسف عليه السلام وووكان بايحا الله اليه "ج فلا معصية في ذالك" او بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْه وايې چي كيد دلته په معنی د جزأ الكيد ده يعني لكه ورونرو چي په ابتدا كي كيد وكي په مفارقت كي د يوسف عليه السلام د پلاره څخه "فعلنا بهم في مفارقة بنيامين منهم بكيد السرقة".

پوه سه: د كيد نسبت چي وځلگو ته وسي معنی يې حيله ده او چي وځداي ځلای ته وسي په معنی د تدبير بالحق دی "يعني صنعنا ذالك ليوسف عليه السلام حتى اخذ اخاه وضمه الى نفسه وحال بينه وبين اخوته".

مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ط

نه وو يوسف عليه السلام چي اخستی يې وای خپل ورور بنيامين او د خانه سره يې كړي په دين كي د ملك مصر قتاده وايې اي في حكم الملك "ولي چي دين او حكم د ملك مصر دا وو چي سارق به يې په دروو واهه او دوه مثله تاوان د مال مسروق به يې ځنډي اخستی، مگر كه د خداي ځلای اراده وای چي دغه استرقاق د سارق يو كال حكم د ملك گرځولی وای فلاستثناء متصل من اعم الاحوال او دا هم رواده چي استثناء دي منقطع وي اي لكن اخذ يوسف عليه السلام اخيه بمشية الله وارادته ولطفه ولي چي يوسف عليه السلام ته دغه لاره د استرقاق د بنيامين خداي ځلای وروښووله چي يوسف عليه السلام حكم د سارق ورونرو ته وسپاره يعني في شريعت

يعتوب عليه السلام چي هغه استرقاق و و سنة او خدای جلّ جلاله پر ژبو د ورنړو د يوسف عليه السلام دا وروستله چي حکم د سارق استرقاق فحصل مراد د يوسف عليه السلام چي رد د بنيامين و خان ته ضم کړی بمشيه الله.

نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾

موږ پورته کوو من نشأ چي زموږ اراده وسي درجات ای الی درجات لکه يوسف عليه السلام درجه چي یې لوړه کړه پر ورنړو، او لوړه تر هر چا په علم کی يعني د مخلوق علیم سته يعني په علم کي بالا وهو الله تعالى.

فائده: "علیم" په لغت کي هو الذي له العلم البالغ الی الغاية القصوى وما هو الا الله عز وجل د محمد بن کعب خخه روایت دی چي یو سړی د علي عليه السلام خخه پوښتنه د یوې مسئلې وکړه علي عليه السلام یې حکم ورته بیان کړی هغه سړي ورته وویل چي دا غسي حکم نه دی لکه تاچي وویل بلکه حکم داسي دی، علي عليه السلام ورته وویل اصبت و اخطأت وفوق کل ذي علم علیم.

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ

ورونړو د يوسف عليه السلام وویل لپاره د دفع د خجالت له خانه خخه که غلا کړي وي يعني بنيامين صواع الملك، نو په تحقیق ده ورور د ده يعني د مور د خوا چي مراد یې يوسف عليه السلام وو د دوی مراد دا وو چي غلا د بني راحیل عادت دی.

دروېش وايي: چي روح المعاني او روح البيان او مظهري رحمه الله عليه او اما قرطبي رحمه الله عليه د دغې غلا په باره کي وايي چي ورونړو د يوسف عليه السلام وده ته منسوب کړه مختلف اقوال را وړي دي د ټولو مفسرينو مجمع عليه قول دا دی چي د يوسف عليه السلام نيکه يعني د مور پلار یې بت فرسته ؤ، يو بت یې جوړ کړی وو د سپينو زرو او د سرو زرو، نو يوسف عليه السلام هغه بت خندي غلا کړی او ټوک ټوک یې کړی په لار کي وغورځاوه په دې چي دی گوندي دا بت پرستي پرېږدي "يعني دی به فکر ووهي که دا بت خدای وای نو ولي مخلوق ټوټه ټوټه کولای سواي، نو د دغه بت په غلا کولو سره د يوسف عليه السلام ورونړو د يوسف عليه السلام بنيامين ته پیغور ورکړی.

دروېش وايي: چي وايي چي دا روايت د سعيد بن جبیر او قتاده خخه مروی دی "او بغوي وايي چي مجاهد وايي چي يوسف عليه السلام ته يوه ورځ يو سائل راغلی نو يوسف عليه السلام د کوره يوه اگۍ غلا کړه او سائل ته يې ورکړه او بعض علماء وايي چي يوسف عليه السلام به د د ستر خوانه خخه ډوډۍ پتول د فقراو دپاره.

پوښتنه: يوسف عليه السلام ولي بې اجازې د پلار د اشیان و فقراو ته ورکوله؟

جواب: د يعقوب عليه السلام کور د کرم او د سخاؤ او دى په دې ورکړه راضي وو.

سوال: نو ورونرو د يوسف عليه السلام ولي دا غلا وبلله؟

جواب: حسدا او عنادا يې غلا وبلله او دا سبب د غلا هم په صحيح روايت د

ابن اسحاق د مجاهد خخه ثابت دی چي د يوسف عليه السلام مور راحيل چي په نفاس کي د بنيامين وفات سوه، نو يوسف عليه السلام چونکه کشنی وو پلار يعقوب عليه السلام د خپلي خور ابنة اسحاق چي د يوسف عليه السلام عمه کېدل ورکړې د تربیې دپاره "او پر عمه نهايت گران وو، نو يوسف عليه السلام چر مرايق سو د پلار يعقوب عليه السلام دده محبت جوش وکړی، نو خور ته يې وويل چي يوسف عليه السلام راواستوه، او خور ته يې وويل يا اختاه سلمی الى يوسف عليه السلام فوالله لا اقدر الصبر على فراقه ساعة واحدة خور يې ورته وويل لا والله ما انا بتارکه "يعقوب عليه السلام ورته وويل قسم به خداى دى که يې در پرېږدم خور يې ورته وويل چي ته يې يو خو ورځي پرېږده چي زما زړه نوکى صبر سي ځنډي، نو يعقوب عليه السلام دا خبره د خور ومنل، نو د يعقوب عليه السلام خور چي ترده مشره وه يو کمر بند چي اسحاق عليه السلام به ملا په ترله د دې سره وو ولي دا مشره وه او د کمر بند قانون دا وو چي د مشر عيال د اسحاق عليه السلام سره به وو، نو دې دا کمر بند چي يوسف عليه السلام بیده وو لاندي تر کالو يې وروتاړه، نو يوسف عليه السلام يې د يعقوب عليه السلام پر خوا را رهي کړی، وروسته يې اواز ه گډه کړه چي کمر بند د اسحاق ورک دی تلاشي چي يې وکړه د يوسف عليه السلام تر ملا وو، نو خور د يعقوب عليه السلام وويل چي يوسف عليه السلام په سبب د غلا د کمر بند به وماته تسليمه وې لکه چي قانون د شريعت د يعقوب عليه السلام وو، يعقوب عليه السلام ورته وويل که يې دا کار کړی وي نو دی وتاته تسليم دی، نو يوسف عليه السلام يې بېرته د خور په لاس ورکړی تر هغو د دې سره چي دا وفات سوه، نو

يوسف عليه السلام يعقوب عليه السلام كورته را وستى، نو دغه غلا د يوسف عليه السلام د ورونرو مراد وه" ان يسرق فقد سرق اخ له من قبل.

فَأَسْرَهَا يَوْسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ

پته يې وساتل مقالة د دوى فقد سرق اخ له الآية" يعني خان داسي بنكاره كړى چي ما ستاسي خبره نه واورېدل، يوسف عليه السلام په خپل زړه كي او دوى ته يې بنكاره نه كړه چي ما واورېدل يعني لا قولا ولا عملا د جهت خخه د حلم د ده.

قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ^(٧٧)

دا جمله مستأنفه ده په جواب كي د سوال چي اخير يوسف عليه السلام دوى ته خه وويل فاجاب چي يوسف عليه السلام په خپل زړه كي دا وويل نه په ظاهره، تاسي شر ياست تر يوسف عليه السلام از روى منزلة لسرقتكم اخاكم من يعقوب عليه السلام چي د سرقې هېڅ توجيه نه وه ممكنه بخلاف سرقة يوسف عليه السلام فان لها وجه وجيه.

دروېش وايي: چي وقد مرييان سرقات يوسف عليه السلام مع توجيها تها" راوي د قصې وايي چي يوسف عليه السلام چي بنيامين د ورونرو خخه وگرځاوه، نو ورونرو ته د يوسف عليه السلام ډېر درد ورغلى او اولاد د يعقوب عليه السلام چي درد به به ورغلى هېڅ چا طاقت نه درلودى او روبيل په دوى كي چي په غضب سو د ده د غضب مقابله چانه سواى كولاى او چي ده به نعره وكړه پر حاملې بنځي چي د ده نعره به يې واورېده اسقاط د خپل حمل به يې كوله ومع هذا اذا مسه احد من اولاد يعقوب سمكن غضبه، او راويان وايي چي دا صفت د شمعون وو من اولاد يعقوب فدخلوا دوى ورغله يوسف عليه السلام ته نوروبيل يا شمعون ورته وويل چي يا به زموږ ورور بنيامين په لاس راكوې يا به زه داسي چغه وكړم چي په مصر كي به هېڅ حامله بنځه پاته نه سي يعني چي آواز واورې مگر اسقاط حمل به كوي، او دونه درد روبيل ته ورغلى چي ټوله وېشتيان د بدن يې جگ ودرېدل او تر كالو راووتله، نو يوسف عليه السلام وخپل كشنې زوى ته وويل چي ورسه د روبيل وخنګ ته ودرېږه چي دى چغه كوي ته لاس پر كنبېږده او تر لاس يې ونيسه ماته يې راوله، نو د يوسف عليه السلام زوى هغه سي وكړه د روبيل غضب سوړ سو او د يوسف عليه السلام زوى تر لاس ونيوى پلار ته يې

راوستی، نو روبیل وویل "ان ههنا لبذر من بذر یعقوب"

درویش وای: چي دې ته په عربیت کي تجاهل العارف وایي "وروی چي روبیل ته بیا ورته درد ورغلی یوسف عليه السلام ورو ولاړ سو په پښه یې وواهه او تر گرېوان یې ونیوی پر محکمه یې غوڅار کړی اودا یې ورته وویل "انتم معشر العبرانيين تظنون ان لا اشد منكم، نو زامنو د یعقوب چي دا حالات ولېدله، نو یې په خپلو کي سره وویل چي بېله عجزه بله لار نسته.

قَالُوا يَا كَرِيمًا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبَاشِيخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدًا نَامَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

نو دوی ورته وویل ای عزیز مصر چي بنیامین پلار لري چي شیخ کبير السن دی او پر هغه پلار دا زوی ډېر گران دی او دی په دې زوی بنیامین سره د زړه تسلي کوي د هغه زوی چي هغه هالک سوی دی د مخه چي نوم یې یوسف عليه السلام وو چي بنیامین په مور د هغه شریک وو، نو ته یو زموږ څخه په خای کي د بنیامین وگرځوه موږ تاد محسنینو له ډلې څخه بولو چي تا زموږ سره ډېر احسانونه کړي دي کیل دي پوره را کړی دی او ښه مهمان نوازي دي زموږ کړي ده او په اول وار کي دي زموږ بضاعت موږ ته بېرته را رد کړی او دا وار دا احسان هم را سره وکړه چي یو زموږ څخه په بدل کي د بنیامین وگرځوه او دی پلاس را کړه چي موږ یې غم دېده شیخ کبير السن پلار ته ورولو.

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مِنْ وَجْدٍ نَامَتَاعًا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا ظَالِمُونَ

یوسف عليه السلام ورته وویل پناه په خدای جل جلاله چي موږ به بندي کوو مگر هغه څوک چي متاع زموږ يعني صواع الملك موږ د هغه سره پیدا کړی يعني بنیامین، او که موږ داسي وکړو چي یو د بل په عوض کي بندي کړو، نو موږ به د ظالمانو څخه یو "في دينكم وفتواکم.

فائده: داسي یوسف عليه السلام نه وویل الا من سرق متاعنا تحرزا عن الكذب.

فَلَبَّاسُ تَائِسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا

هغه وخت چي ناامیده سوه وروڼه د یوسف عليه السلام له ده څخه يعني چي بنیامین

نه راسره کوي، نو دوی له خلگو څخه گوښه کښېنستل د مشورې لپاره.

سوال: "نجياً" خو مفرد دی، نو څرنگه یې حمل پر ضمیر د جمع په "خلصوا"

کي صحیح کېږي؟

جواب: "نجياً" په اصل کي مصدر دی او په مصدر کي مفرد او جمع برابر دي

نو "نجياً" د اعراب له لاري حال دی له ضمیر څخه د "خلصوا"

قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ

وويل هغه مشر ددوی يعني في الفضل والعلم لا في السن وهو يهودا، دا قول د ابن عباس رضي الله عنه او د کلبی رحمته الله عليه دی، او بعض مفسرين رحمته الله عليهم وايي چي له کبير څخه کبير في السن دی وهو روبيل، وهو الذي نهى الاخوة عن قتل يوسف عليه السلام وهذا قول قتادة والسدي والضحاك رحمته الله عليهم، او مجاهد رحمته الله عليه وايي چي له کبير څخه شمعون مراد دی چي د ورونو رياست يې پر ذمه درلودی "الم تعلموا" تاسي نه ياست خبر "الاستفهام للتقرير" چي ستاسي د پلار يعقوب څخه مو وعده محکمه اخستې ده، په قسم د خدای سره چي بنيامين به راولی، او د مخه تر دې يعني تر واقعي د بنيامين تاسي تفريط يعني تقصير کړی و په باره کي د يوسف چي له پلاره مو جلا کړی او جب ته مو واچاوه او سره ددې چي تاسي پلار ته ويلی وه "وانا لناصرحون، وانا له حافظون.

فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِیَ أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٥٠﴾

نو زه نه جلا کېږم له مځکي څخه د مصر تر هغو چي ما ته اجازه راکوي پلار يعني د مصر په پرېښولو سره، او يا حکم راکوي د جلا کېدلو خدای پاک پر ژبه د يعقوب عليه السلام يعني چي خدای پاک ده ته وحي وکړي په وتلو سره زما له مصر څخه، او په ترک د بنيامين او يا په موت سره زما او يا په خلاصولو د بنيامين له لاسه د عزيز مصر، او خدای پاک خير د حاکمانو دی لان حکمه حق وعدل.

ارْجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ

تاسي ولاړ سئ وپلار ته ستاسي او ورته وواياست اي زموږ پلار په تحقيق ستا زوی بنيامين غلا کړې وه يعني از روی ظاهر چي صواع الملك دده له بار څخه راوه کښل سوه.

وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴿٨١﴾

او موږ پر دده د غلا حکم نه کوو مگر نه له سببه ددې چي زموږ علم راغلی يعني صواع الملك دده له باره راووتل يعني دا زموږ شاهدي نه ده ستا پر زوی د غلا بلکې دا اخبار دی له حال څخه ستا د زوی، ددوی غرض دا و چې موږ په دې یقین نه لرو چي ستا زوی بنيامين دي خامخا غلا کړې وي لاحتمال انيکون هډه دسیسه من جانب ملک مصر، نو یعقوب عليه السلام ورته وویل چي دا سړی يعني ملک مصر په دې څه خبر و چې سارق مری گړخول کېږي په سبب د غلا؟ الا بقولکم خو تاسي ملک مصر په دې شریعت زموږ خبر کړی، او موږ نه یو د پټ حال د بنيامين ساتونکي، له ابن عباس رضي الله عنه څخه روایت دی چي ددوی مراد دا و چې موږ د شپې او د ورځي ساتونکي و او د تگ راتگ ساتونکي نه وو، نو هم احتمال د غلا سته او هم احتمال ددې سته چي بل چا دي د شپې دده په بار کي ایښی وي، وقال قتادة ومجاهد في ترجمة الآية "ما كنا نعلم حين اعطيناك الموثق ان ابنك سيسرق ويصر الامر الى هذا وانك تصيب كما اصببت بيوسف، وإنما قلنا ونحفظ اخانا مما لنا من الحفظ من سبيل.

وَسُئِلَ الْقَرْيَةُ الَّتِي كُتِفَ فِيهَا وَالْعِدْرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾

او ته اي پلاره سوال وکړه عن القرية اي اهل القرية والمراد بالقرية بلدة مصر يعني سړي ورواستوه چي هغه د کشف الحال ستا د زوی پوښتنه وکړي، او داغه رنگه پوښتنه وکړه د هغه قافلې والا وو څخه چي موږ په هغه قافله کي راغلي يو راوي وايي چي ددوی سره يوه قافله د کنعانيانو د همسايه گانو څخه د يعقوب عليه السلام هم ملگري وه، چي هغه هم د غلې راوړلو لپاره مصر ته تللي وه، او موږ له

رشتيا ويونكو خخه يوستاد زوى د حال په بيانولو كي.

فائده: بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي خرنګه جائز وګڼل يوسف عليه السلام چي د خپل پلار يعقوب عليه السلام سره يې مذکوره معامله وکړه او پلار ته يې خپل ځان وروڼه نه ښودی اولاً، او خرنګه ده ورور بنيامين له پلار خخه جلا په مصر كي بند وساته اوسره ددې چي يوسف عليه السلام په دې وپوهېدی چي د بنيامين په ساتلو كي په مصر كي پلار ته به مي ډېر غم او وجد پېښ سي، آيا په دې کار كي د يوسف عليه السلام به عقوق د پلار نه وي؟ آيا په دې کار كي به قطيعة الرحم او قلة الشفقة نه وي؟

بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي ددې سوالو په ځوابو كي علماؤ او مفسرينو ډېري خبري کړي دي، والصحيح چي يوسف عليه السلام دا ټوله کارونه په امر د خداي پاک کړي دي وحکمت الله فيه ان يزيده في بلا يعقوب عليه السلام فيضاعف له الاجر ويلحقه في الدرجة لابائه الكرام اي اسحاق و ابراهيم عليهما السلام، راوي وايي چي د يوسف عليه السلام وروڼه چي خپل پلار ته راغله غير له کبير خخه چي هغه په مصر كي پاته سوي ؤ، او پلار ته يې دا حالات بيان کړي، نو پلار يې ورته وويل.

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً فَصَبْرٌ جَمِيلٌ

يعني خبره خو داغسي نه ده بلکهې ښائسته کړی دی نفس ستاسي و تاسي ته يو کار، د يعقوب عليه السلام دا غرض ؤ چي تاسي چي بنيامين درسره بېوى شايد چي نفع عاجل به مو پرده اخستې وي يعني پر ملک مصر به مو خرڅ کړی وي، والا فما ادری ملک مصر ان السارق يسترق بسرقة "فصبر جميل" اي فامری صبر جميل پوه سه: چي "جميل" ودې ته وايي چي شکايت و مخلوق ته نه کوي.

دروېش وايي: چي ولنعنم ما قال المصاب بالغموم والاهوال والمصائب من قرن الراس الى القدم.

صبرت وان الصبر خير معول..... و هل جزع يجد ي فاجزع
صبرت على ما لو تحمل بعضه..... على جبال غرور اصبحت بتصدع
ملکت دموع العين حتى رددتها..... الى ناظرى فالعين في القلب تدمع
دروېش وايي: چي ددې ابياتو ويونکي يوه غمجنه ښځه وه، چي حکايت

يې په طول سره په روح البيان كي راغلى دى.

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٢﴾

شايد چي خداى پاك به راولي ټوله يعني يوسف عليه السلام او بنيامين ، واخاهم المقيم بمصر ، په تحقيق خداى (جَلَّ جَلَالُهُ) خبر دى په حال زما او ددوى يعني د زامنو او حكمت لري په تدبير كي د مخلوق خپل ، يعني چي زه يې په دومره بلاوو كي مبتلا كړى يم ، يعني فراق يوسف و فراق بنيامين و فراق ابنه المقيم بمصر حتماً په دې كي حكمت د خداى پاك سته.

فائده: علماً وايي چي بلا پر درې قسمه ده (١) تعجيل العقوبة للعبد لکه يوسف عليه السلام چي په بندي خانه كي تېر كړه جزاً اللهم بالزنى كما امر تفصيله في تفسير قوله "ولقد همت به وهم بها" فتذكر واللبث في السجن بعد مضي مدة مديدة بقوله للساقى اذكرني عند ربك فانساه الشيطان ذكره ربه فلبث في السجن بضع سنين ، ومثل ما نزل بيعقوب عليه السلام وبينوا سبب ابتلائه بوجوه ، تر ټولو صحيح داده چي ده يو وخت يوه مينځه رانيول سره د يوه كوچني زوى بيا يعقوب عليه السلام زوى ځنى خرڅ كړى فبكت على فراقه حتى عميت.

(٢) يو قسم امتحان دى ليبرز ما في ضميره فيظهر للخلق درجته بانه اين هو من ربه مثل ما نزل بايوب عليه السلام من انواع البلاء كما هو مذکور في موضعه فقال الله تعالى في شأنه عليه الصلوة والسلام "انا وجدناه صابراً نعم العبد انه اواب" قسم يې كرامت دى ليزداد عنده تعالى قرباً وكرامةً مثل ما نزل بحيسى بن زكريا عليه السلام مع انه لم يعمل خطيئة قط ولم يهم بها ، نو بني اسرائيلو د انبي ذبح كړى او سر مبارك يې د يوې زانيه بنځي من بغايا بني اسرائيل ور كړى چي په كوڅو كي يې بازي په كولي.

دروېش وايي: چي د علماؤ اجماع پر دې ده چي په ټولو اقسامو مذكوره وو كي د بلا اجر او ثواب سته چي سړى صبر پر و كړي او جزع او شكايت ونه كړي.

دروېش وايي: چي مظهري رحمته عليه ددې آيت يو صوفيانه طويل بحث مشتمل پر څلورو صفحو پر لار اچولى دى ، لا فائده في نقله في هذا التفسير

لان فهمه مشكل على الطلبة بل العلماء المدرسين وتبع في ذلك صاحب المكتوبات المجدد للآل الثاني قدس سره السامي.

مسئله: پوه سه! چي په دې آيت كي دليل پر دې دي چي تأسف او ژړا روا ده په نېزد مصيبت، چي نوحه يعني لوى بغاري او يا تندي په چپلاخو وهل يا گرېوان خيړل يا په خوله شكايات كول نه وي پكښې، ولي چي تأسف او حزن قلبي په اختيار دي د سړي، ولا تكليف بما ليس للعبد فيه اختيار، ولي چي داسي صابر كسان بېخي لږ دي چي خان، زړه او سترگي دي كنترول كړي د مصيبت په وخت كي.

بخاري او مسلم له انس رضي الله عنه څخه مروي حديث داسي بيان كړى دي چي د عليه الصلوة والسلام اخيري زوى چي نوم يې ابراهيم ؤ او د مرضعې په كور كي مريض سو، نو عليه الصلوة والسلام سره د څو كسانو د پوښتنې لپاره ورغله او د ابراهيم ساه لنډه لنډه كېدله يعني چي علامه د زكندن وه، نو د عليه الصلوة والسلام تر مباركو سترگو وښكي راتوى سوې، نو عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه ورته وويل "وانت يا رسول الله؟! يعني ته هم ژاړې؟ (د ابن عوف رضي الله عنه گمان دا ؤ چي دا قسم ژړا به هم منهي عنه وي) نو عليه الصلوة والسلام ورته وويل يا ابن عوف انها رحمة" يعني دا اوښكي له رحمت او شفقت څخه تويېږي، بيا د عليه الصلوة والسلام تر سترگو نوري اوښكي توى سوې، نو عليه الصلوة والسلام داسي زېبا الفاظ وويل "العين تدمع والقلب يحزن ولا نقول الا ما يرضى ربنا (يعني انا لله وانا اليه راجعون) وانا لفراقك يا ابراهيم لمحزونون.

بخاري او مسلم له حضرت اسامه بن زيد رضي الله عنه څخه روايت كړى دي چي عليه الصلوة والسلام ورغلى دده د لور د زوى پوښتنې ته چي هغه ساه شړل په غوتو غوتو يعني زكندن يې ؤ، نو د عليه الصلوة والسلام تر مباركو سترگو اوښكي راتوى سوې، نو سعد رضي الله عنه ورته وويل ما هذا يا رسول الله؟ فقال عليه الصلوة والسلام هذه رحمة جعلها الله في قلوب عباده فانما يرحم الله من عباده الرحماً.

بخاري ومسلم من حديث ابن عمر رضي الله عنه قال قال رسول الله ﷺ ان الله لا

يعذب بدمع العين ولا بحزن القلب يعني لعدم الاختيار فيها ولكن يعذب بهذا
واشار الى لسانه او يرحم يعني كه يي په خوله په زوره بخاري وكري يا يي جزع او
فزع په بنكاهه وكره فيعذب به، او كه يي وويل انا لله وانا اليه راجعون فيرحم به.
بخاري او مسلم له ابن مسعود رضي الله عنه خخه داسي روايت نقل كړي دي چي عليه
الصلوة والسلام وويل ليس منا من ضرب الخدود "چي بارخوگان په چپلاخه وهي"
وشق الجيوب "يا گرېوان خيري" ودعا بدعوى الجاهلية مثل واجبلاه وغيره.

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ

اعراض وكري يعقوب (عليه السلام) له زامنو خخه كراهه ما سمع منهم، او په خونه د
غم ننوتی او ملاقات يي د زامنو او نورو خلگو سره بند كړي، جامي قدس سره وايي:
رواي همدم درېزم طرب بادوستان خوش ري
مرا بگداز تا تنها درين بيت الحزن ميرم

وَقَالَ يَا سَفَى عَلَى يُونُسَ

اي زما غمه رايه چي وخت دي پر يوسف.

فائده: د عربو دا قانون دي چي په وخت كي د سخت غم او تكليف داسي
نعره كوي واويلاه، يا اسفي يا هلكتا وامثال ذالك، د "يا اسفي" اصل يا اسفي
بيا الاضافة ووروسته يي په يا په الف بدله كړه لمد الصوت، "اسف" شدة
الحزن او غم ته وايي.

وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ

او سپيني سوي سترگي د يعقوب (عليه السلام) يعني توريي ولاړل په سبب د ډېر
غم او ژړا يعني په سترگو روند سو، مقاتل رحمه الله عليه وايي چي شپږ كاله يعقوب
عليه السلام په سترگو شي نه ليدى.

دروېش وايي: چي بعض روات وايي چي يعقوب عليه السلام په سترگو نه دي روند
سوي بلکې سترگي يي ضعيفه سوي هغه ليس بشيئ لما سيئاتي في القرآن
الكريم "فارتد بصيراً" حسن بصري رحمه الله عليه وايي چي زمانه په منع كي د فراق د

يوسف عليه السلام له يعقوب عليه السلام خخه او بيا تر وخته پوري د اجتماع اتيا كاله وه چي په دې دوران كي د يعقوب عليه السلام او بنكي نه ودرېدلې مع لم يكن في زمانه اكرم على الله من يعقوب عليه السلام.

"فهو كظيم" اي مملو من الغيظ على اولاده لكن ممسك في قلبه لا يظهره وقيل مملو من الحزن ممسك لا يظهره، دالفظ مأخوذ دي من كظم السقاء اذا شده بعد ملئه، والحاصل چي د يعقوب عليه السلام خوله ترلې وه هيخ چاته يې شكايته نه كاوه، نو كظيم يا فعيل په معنى د فاعل دي يا فعيل په معنى د مفعول دي ففكر فيما سبق.

دروېش وايي: چي روح المعاني د ابن جرير او ابن ابي حاتم چي دوى له ليث بن ابي سليم خخه روايت كړى دي چي جبرئيل عليه السلام وه يوسف عليه السلام ته په بندي خانه كي يوه ورځ ورغلى چي يوسف عليه السلام وپېژندى، نو يوسف عليه السلام ورته وويل ايها الملك الكريم على ربه "ته پر حال د يعقوب عليه السلام حال لرې؟ جبرئيل ورته وويل نعم، يوسف عليه السلام ورته وويل ما فعل قال جبرئيل ابضت من الحزن عليك يوسف عليه السلام ورته وويل چي خومره اندازه د حزن يې ده؟ جبرئيل ورته وويل چي د اويا بورو بنحو! (بوره په پښتو هغه بنحو بولي چي ژب غلاندې زوى يې مړ سي) يوسف عليه السلام ورته وويل هل له على ذالك من اجر؟ قال جبرئيل نعم اجر مائة شهيد.

قَالُوا تَاللّٰهِ تَفْتُوْا تَذْكُرُ يُوْسُفَ حَتّٰى تَكُوْنَ حَرَضًا اَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهَالِكِيْنَ ۝٨٥
زامنو يعقوب (عليه السلام) ته وويل قسم په خداى دي چي لا تفتوا بحذف لا اي لاتزال يعني همېشه ته، والقريظة على حذف لا النافية داده چي كه چېري اثبات واى لام د ابتدا او تاكيد په نون ضروري و نحو والله لتفعلن كذا ونحو ذالك يعني همېشه ته د يوسف ذكر كوي، چي ته به نژدې و هلاكت ته گرځي بسبب المرض والحزن والحرص في الاصل، الفساد في البدن وفي المذهب وفي العقل من الحزن او العشق او الهرم كذا في القاموس، نو حرص مصدر دي ولذالك لايؤنث ولا يجمع، دلته په معنى د صفت دي، او يا به مړ سي.

قَالَ اِنَّمَا اَشْكُوْا بَنِيَّ وَحُزْنِيْ اِلَى اللّٰهِ

يعقوب (عليه السلام) ورته وويل زه شكايته نه كوم د خپل ډېر حزن او غم مگر

خداي ڄڻ ته يعني لا الی واحد منکم فخلونی وشکایتی، ما وخیل شکایت سره پرېږدی، بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي د یعقوب علیه السلام پوښتنې ته یو همسایه دده ورغلی او ده ته یې وویل چي ولي دومره ضعیف او شیخ فاني درڅخه جوړ سو، او سره ددې چي د پلار د عمر اندازې ته نه یې رسېدلی؟ یعقوب علیه السلام ورته وویل چي دا حالت چي ما ته پېښ دی په سبب د ما ابتلاني بفراق یوسف.

فاوحی الله تعالی الیه یا یعقوب، آیا ته زما څخه شکایت کوې و مخلوق ته یعقوب علیه السلام ورته وویل اخطأتها فاغفرها، زه خطا و تم په دې شکایت کي ته ما وه بخښه، وروسته چي به د یعقوب (علیه السلام) څخه چا پوښتنه وکړه ده به ورته ویل "انما اشکوا بشي وحزني الى الله تعالى انتهى قول البغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ".

دروېش وايي: چي دا شان نزول مخالف دی له سياق څخه، ولي چي دا خبره انما اشکوا آه خو یعقوب علیه السلام په جواب کي د زامنو وکړه يعني قولهم تفتعوا الآية نه په جواب کي د بل چا فافهم، وکذا ما روی چي یو چا د یعقوب علیه السلام څخه پوښتنه وکړه چي څه شي ته په سترگو ږوند کړې او ملا یې لکه کمان در وگرځول؟ ده ورته وویل اذهب بصري بکائي علی يوسف وقوس ظهري حزني علی اخيه يعني بنیامین، فاوحی الله الیه اتشکونی وعزتي لا اکشف مابک حتی تدعونی، نو یعقوب علیه السلام وویل انما اشکوا بشي الآية فهذه الرواية أيضاً يخالف سياق الآية.

وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٧﴾

یعقوب (علیه السلام) ورته وویل چي زه خبر یم له رحمت څخه د خداي څخه يعني چي خواست کونکی نه نا امیده کوي، او چي خداي پاک ته پناه وروړي هغه نه شري، او یا معنا داده اعلم من الله بنوع من الهام.

په یوه روایت کي راغلي دي چي ملک الموت د یعقوب علیه السلام ملاقات ته ورغلی، نو یعقوب علیه السلام ورته وویل ایها الملك الطيب ريحه الحسن صورته هل قبضت روح ولدي يوسف علیه السلام في الارواح قال لا، نو د یعقوب علیه السلام زړه خواره سو او طمع د رؤیت د یوسف علیه السلام چي هغه خوب لیدلی و يعني "اني رايت احد عشر كوكبا" هغه خوب خو تر اوسه عالم وجود ته دی راغلی، نو خاما خابه هغه خوب به د یوسف علیه السلام

په ژوند کي تحقق پيدا کوي او سدي وايي چي خه وخت چي ورنه د يوسف عليه السلام وپلار ته ښه اخلاق د ملک مصر بيان کړه يعقوب عليه السلام ته په زړه کي طمع پيدا سوه چي داغه به يوسف عليه السلام وي په هر حال يعقوب و زامنو ته وويل.

يٰبَنِيَّ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَآخِيهِ وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رُّوحِ اللَّهِ

ای زامنو ولاړسئ مصر ته يعني د غلې راوړو لپاره او تاسي هورې معلومات کوئ د يوسف عليه السلام او دده د ورور بنيامين، او تاسي په دې باب کي مه نا اميده کېږئ د رحمت څخه د خداي جلّال او ياده خوشحالي څخه د جانب څخه د خداي جلّال.

إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّ مِنْ رُّوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ^{٨٧}

په تحقيق شان دا دی چي نه نا اميده کېږي د رحمت عامه بلا نهايه څخه د خداي جلّال مگر هغه قوم چي کافران وي، ولي چي خداي جلّال پېژني هغه په هېڅ حال کي د خداي جلت رحمته و عظمت قدر ته نه نا اميده کېږي "کریمه" لا تقنطوا من رحمت الله.

دروېش وايي: چي په تاريخ کي راغلي دي چي يو سړی چي په کښتۍ کي سپور و کښتۍ په درياب کي ماته سوه او دا سړی پر يوه تخته پاته سو چي باد کرار کرار ښوروله يوې جزرې ته ورسېدی د تختې څخه چابک وغورځېدی جزېرې ته ورغلی سړی شاوخوا په جزيره کي وگرځېدی هېڅ انسان يې په نظر نه ورغلی، نو په حالت کي د نا اميدي د ملاقات څخه د اهل او عيال يې داسي وويل "اذا شاب الغراب اتيت اهلي" و صار القار کا اللبن الحليب "سروش غيب به دل نا ميد او بشارت چنين داد" عسى الكرب الذي امسيت فيه "يكون وراءه فرج قريب" فاذا هو بسفينة في البحر فركب فيها ووصل الى اهله، وفي المثنوي "گر گران و گريشتا بنده بود" انکه جويند است يا اينده بود "در طلب زن دائما تو هر دو دست" که طلب در راه نیکو رهبر است.

روی ان يعقوب عليه السلام امر بعض اولاده، نو داسي يو مکتوب يې و يوسف عليه السلام ته نوشته کړی بسم الله الرحمن الرحيم من يعقوب عليه السلام اسراييل الله (يعني

عبد الله) بن اسحاق ذبيح الله والمشهور ان الذبيح هو اسمعيل عليه السلام، او بعض محققين وايي چي ذبيح اسحاق عليه السلام دى، ابن ابراهيم خليل الله، الى عزيز مصر، اما بعد فانا اهل بيت موكل بنا البلاء (يعني الامتحان) اما جدي فانه ابتلى بنار نمرود، فصبر وجعل الله عليه النار برداً وسلاماً، واما ابى اسحق فابتلى بالذبح فصبر فقداه الله بذبح عظيم واما انا فابتلاني الله بفقد ولدي يوسف فبكيت عليه حتى ذهب بصري ونحل جسمي وقد كنت اتسلى بهذا الغلام (يعني بنيامين) الذي امسكته عندك وزعمت انه سارق وانا اهل بيت لا نسرق ولا نلد سارقاً، فان رددته علي فيها ونعمت والا دعوت الله عليك دعوة تدرك السابع من ولدك اى النسل السابع، او دا مكتوب يي وزامنو ته ورکړي او لږ قيمت د غلې لپاره څه وړي او يو څه غوړي وغير ذالك يي په لاس ورکړه مصر ته يي واستول، دوى چي مصر ته ورغله او د هغه ورور سره چي هورې ؤ يعني من قال لا ابرح الارض الاية كما مر، او په گډه د يوسف عليه السلام دربار ته روان سوه، او د يعقوب عليه السلام مكتوب يي ورته تسليم کړى او داسي يي ورته وويل.

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا وَأُهْلْنَا الصُّرُوجُنَا بِضَاعَةٍ مُزْجِيَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ^{٨٨}

چي دوى داخل سوه پر يوسف (عليه السلام) نو دوى ورته وويل اي عزيز يعني المصر موږ ته رسېدلې او زموږ کورنى ته سخته لوږه او موږ راوړي دي په رأس المال د ثمن د غلې چي بې کاره شى دى، ابن عباس رضي الله عنهما وايي چي دراهم زيوف وه يعني کوته ردي چي نه چلېدله په عمومي تجارت کي، او بعض مفسرين وايي چي د مزجات معنى قليل ده، او بعض مفسرين وايي چي د صحرايانو وړي وې او غوړي وه، او بعض مفسرين وايي چي خرمني او چوتې وې، اصل معنى د ازجات دفع ده، فيقال للدارهم للردية لانها تدفع ولا تؤخذ، نو پوره راكړه موږ ته كيل كما كنت تعطينا قبل هذا بالثمن الجياد او ته پر موږ احسان وكړه چي د ردي او د جيد فرق مه كوه، وقال الضحاك رحمته الله عليه تصدق علينا برد اخينا بنيامين په تحقيق د خداى پاك خوښ دي متصدقين چي په دنيا او آخرت كې ښه ثواب ورکوي.

فائده: تصدق په عرف کي خاص دى چي غرض د متصدق رضا د خداى جل جلاله وي او ثواب، نو د هم دې عرف پر بنا حسن بصري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ له يوه سړي څخه واورېدل اللهم تصدق علي، حسن رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ورته وويل ان الله لا يتصدق انما يتصدق من يتغى الثواب والله تعالى غني عن الثواب بل قل اللهم اعطني وتفضل علي.

فائده: د يوسف عليه السلام ورنه ده ته نه وويل ان الله تعالى يجزيك، بلکې عمومي لفظ يې ووايه، يا له دې سببه چي دوى ته نه وه معلومه چي عزيز مصر به تصدق وکړي او که نه، وقيل انهم لم يعلموا دينه.

مسئله: له سفيان ثوري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ څخه چا پوښتنه وکړه چي يو نبي له انبياؤ څخه سوى نبينا عليه السلام صدقه روا وه او که څرنگه؟ سفيان ثوري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ورته وويل الم تسمع قوله تعالى وتصدق علينا الآية، لکن دا دليل د سفيان ثوري هلته صحيح کېږي چي نبوت د وروڼو د يوسف ثابت سي وفيه اختلاف عظيم بل الظاهر عدم نبوتهم لان الانبياء عليهم السلام معصومون عن الكبائر قبل النبوة وبعدها كما اثبتنا ذلك في رسالة للعبد الفقير "كشف العطاء عن عصمة الانبياء" وهذه الرسالة اجدى من تفاريق العصا.

پوه سه: چي جزاً او ثواب په اخيرت پوري نه دى خاص بل قد يكون دنيوياً.

دروېش وايي: چي پر دې تقدير ان الله يجزي المتصدقين پر خپل ظاهر صحيح دى لان يوسف داخل فيهم كما يدل عليه سياق اللفظ الجمع الآية كذا في روح البيان نمونه د ثواب دنيوي، له شيخ ابي ربيع رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ څخه روايت دى چي ما واورېدل چي په بعضې قريو کي يوه ښځه ده چي يوه مېر لري چي د لوشلو په وخت کي يې تر يوه تي شيدې راځي او تر بل تي يې غسل راځي، نو دى وايي چي زه د کشف الحال لپاره هغې قريې ته ورغلم نو هغه مېرې داغسي وه لکه چي ما واورېدلي وه، نو ما له هغې ښځې څخه سبب ددې وپوښتى، دې راته وويل چي موږ يوه مېرې درلوده چي موږ د خپل عيال قوت د هغې له شيدو څخه کاوه نو يوه ورځ موږ ته مېلمه راغلى او موږ اکرام د مېلمه خو په قرار د فرمودې د آنحضرت ﷺ مأمور و، نو موږ هغه مېرې وارد مېلمه ته ذبح کړه، نو خداى پاک په عوض کي د هغې مېرې دا مېرې راکړه.

فائده: صدقه يوازي په مال پوري خاص نه ده بلکې هر معروف صدقه ده کالعدالة بين الاثنين، واعانة الملهوف والكلمة الطيبة للمؤمن والمشى الى الصلوة، واماطة الاذى عن الطريق ونحوها بل جميع نوافل العبادات بلکې صدقه په انسانانو پوري هم نه ده خاصه، قال السعدي الشيرازي قدس سره: یکی در بیابان سگی تشنه یافت.... برون از رمق در حیاتش نماند کله دلو کرد آن پسندیده کیش.... چو جبل اندر آن بست دستار خویش بخدمت میان بست وباز وکشاد.... سگی ناتوان را دمی آب داد خبر داد پیغمبر از حال مرد.... که داور گناهان او عفو کرد کسی باسگی نیکوی گم نه کرد.... کجا گم شود خیر با نیک مرد کرم کن چنان کیت برآید زدست.... جهانبان در خیر بر کس نه بست به قنطار زر بخش کردن زگنج.... نباشد چو قیز اطمی از دست رنج راوی وایی چي خه وخت چي يوسف عليه السلام اظهار د مسکنت د ورونو وليدی دهر زره يي پروسو، او مکتوب د يعقوب عليه السلام ورونو پريو حای د تخت و يوسف عليه السلام ته کنبېښو، خط چي يي ووايه ژړا غلبه پر وکره د خان د پت ساتلو واگي يي له لاسه ورکړې، او دوی ته يي وويل اي ورونو.

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ

آيا تاسي خبریاست په هغه ظلم چي تاسي پر يوسف وکړی من القائه في الحب كما مر او هغه چار چلند چي د مورني ورور سره چي بنیامین و ومو کړی چي د يوسف خخه مو جلا کړی و او د ذلت په سترگو مو ورته کتل. **پوښتنه:** د يوسف غرض له دې وینا خخه ورونو ته پېغور ورکول او ملامتیا پر ویل وه او که څرنگه؟

جواب: ټوله مفسرین په یوه خوله وایی چي آیت او قول د يوسف عليه السلام ورونو ته د قبیلې د ذکر ملزوم واردة اللازم ای هل تبتم مما فعلتم بيوسف واخيه من الظلم فان التوبة لازمة على الظالم من ظلمه پېغور نه دی، بدلیل قول يوسف لهم، کریمه لا تثریب علیکم الیوم بلکې باعثه کول دي پر توبه ولا عابئة فيه کما لا يخفى.

دروېش وايي: چي مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ د کلي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ يوه قول را نقل کړی دی چي ضعیف دی غایة الضعف او هيڅ مفسر اشاره نه ده ورته کړې، نو د منلو وړ نه دی ان شئت فارجع الی تفسير المظهري.

إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٥٩﴾

چي تاسي ناخبره واست په قبح سره د ما فعلتم فلذا لک اقدمتم عليه، او يا معنی د آيت داده چي تاسي جاهلان واست په مال د يوسف عليه السلام د حال. په روايت کي راغلي دي چي يوسف عليه السلام چي مکتوب د پلار ووايه ډېر يې وژړل او جواب يې داسي ورته نوشته کړی.

بسم الله الرحمن الرحيم: الی يعقوب اسرائيل الله من ملک مصر. اما بعد: ايها الشيخ فقد بلغني کتابک وقرائته واحطت به علما و ذکر ت فيه ابائک الصالحين و ذکر ت فيه انهم كانوا اصحاب البلايا فانهم وان ابتلوا لکن صبروا وظفروا، فاصبر کما صبروا..... والسلام

دا مکتوب جوابي چي زامنو و يعقوب عليه السلام ته قرائت کړی، نو ده وويل والله ما هذا کتاب الملوک ولکنه کتاب الانبياء ولعل صاحب الکتاب هو يوسف انتهى.

قَالُوا إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ ﴿٦٠﴾

ورونو و يوسف (عليه السلام) ته وويل آيا ته يوسف يې استفهاماً، بعض مفسرين وايي چي دا پوښتنه دوی په قرينه د خبرو د يوسف توهماً وکړه.

او عطاً رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ د ابن عباس رضي الله عنهما څخه داسي روايت کړی دی چي د يوسف ورونو خو دی هيڅ نه پېژندی چي دی يوسف عليه السلام دی، لکن چي يوسف عليه السلام تاج له سره لېري کړی، نو دده په سر مبارک کي يوه د تپ علامه وه چي د يعقوب عليه السلام په سر کي هم دوی ليدلې وه او د اسحاق عليه السلام په سر کي هم هغه علامه وه او د ساره رضي الله عنها په سر کي هم دا علامه وه فعرفوه وقالوا ائنتک لانت الآية، وقيل غير ذالک.

قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ﴿٦١﴾

يوسف (عليه السلام) ورته وويل زه يوسف يم او دا يعني بنيامين مي ورور دی

يعني سكه ورور، خداى پاڪ زموږ سره احسان ڪري دى چي موږ يې په صحت او عافيت او خوشالى سره يو خاى ڪړو.

إِنَّهُ مَنْ يَتَّقْ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ٩٠

څوڪ چي له خداى جل جلاله څخه وېرېږي بآدا الفرائض والواجبات و ترك المنهيات او صبر و ڪړي پر مصائبو او ازار د خلگو له خوا، په تحقيق خداى عزوجل نه ضائع كوي اجر او ثواب يعني په دنيا او آخرت كي د احسان كونكو. پوښتنه: اجرهم" يې نه ووايه بلڪې محسنين يې ووايه؟

جواب: لپاره د تنبيه پر دې چي محسن هغه څوڪ دى چي جمع په منع كي د تقوى او صبر و ڪړي.

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَثَرْنَا بِاللَّهِ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ ٩١

ورونو يې وويل د عذر د اظهار لپاره والله، نو لام مؤطئه د قسم محذوف دى يعني جواب د قسم محذوف دى، ته مختار ڪړې خداى پاڪ پر موږ بحسن الصورة وكمال السيرة وسائر الفضائل الدنيوية والاخروية.

پوه سه: چي "ان" مخفف د مثل اسم يې ضمير شان محذوف دى، والواو للحال والمعنى الحال شان دادى چي موږ وو د خطاوتلو په ډله كي ستا و ستاد ورور بنيامين په باره كي يعني د گناه كارانو په ډله كي چي ته مو و جب ته واچولې او له پلار څخه د درواغو په بهانه مو جلا ڪړې او ستا ورور ته به مو د ذلت په سترگو كتل.

فائدة: خطاً ته خطاً هلته ويل ڪېږي چي په قصد گناه و ڪړي او اخطاً هلته ويل ڪېږي چي بې قصده گناه و ڪړي.

قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يُغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ٩٢

يوسف (عليه السلام) ورته وويل چي هيڅ منت او ملامتيا نسته پر تاسي باندي ننه ورځ يعني زه پر سر قدرت يم او په تاسي هر څه كولاى سم فضلاً عن سائر الايام، پښتانه وايي ڪږه غاړه توره نه پرېكوي، ستاسي د ټولو گنهو چي زما او

ورور په بار کي تاسي کړي، ولي ما و بڅښلاست اوسره ددې چي زه مظلوم او بڅيل وم په ماظنکم بالغني الغفور فانه يغفر الصغائر والكبائر ويتفضل على التائب، بياوي رَحْمَةُ اللَّهِ وایي چي له کرم څخه د يوسف عليه السلام دا وچي وروڼه يې سهار او ماښام کور ته غوښتل د ډوډۍ لپاره، نو وروڼو يې ورته ويل چي موږ ستا څخه شرمېږو چي موږ ستا په باره کي تر حد بالا غلطي کړې ده، يوسف عليه السلام ورته وويل چي اهل مصر ماته په هغو سترگو کوري لکه اول چي يې کتل ولقد شرفت بکم وعظمت في عيونهم حيث علموا انکم اخوته ومن ولد ابراهيم عليه السلام، راوي وایي چي وروسته چي يوسف عليه السلام وورڼو ته ځان وروښووي، نو د خپلار يعقوب عليه السلام پوښتنه ځني وکړه مافعل ابی بعدي، دوی ورته وويل چي هغه ستا د فراق له سببه په سترگو وړند سو، يوسف عليه السلام ورته وويل:

إذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَإِلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا

يوسئ قميص زما دغه (چي دا هغه ورېښمين قميص و چي ابراهيم عليه السلام ته په اور کي د نمرود جبرئيل عليه السلام راوړی و له جنت څخه او اخيراً و يعقوب عليه السلام ته په ميراث رسېدلی و او يعقوب عليه السلام د تعويد پر ډول د يوسف عليه السلام په غاړه کي څړولی و او هغه قميص تر حال حاضره پوري د يوسف عليه السلام په لاس کي و) او دا قميص واچوئ زما د پلار پر مخ چي په برکت د جنتي قميص به په سترگو ښا سي، حسن بصري رَحْمَةُ اللَّهِ وایي چي يوسف عليه السلام چي دا خبره وکړه "يأت بصيراً" تر وحي الهي وروسته يې وکړه، والا فكيف علم يوسف عليه السلام بآتيانه بصيراً بالقاء القميص على وجهه اذ ليس للعقل الى هذا سبيلاً كما لا يخفى.

فائده: جاء في الحديث النبوي ﷺ چي عليه الصلوة والسلام چي فتح د

مکې وکړه نو د کعبې مکرمې په دروازه کي ودرېدی نو قریشو ته يې وويل چي ستاسي څه خيال دی چي زه به ستاسي سره څه وکړم؟ قالوا اخ کریم وان اخ کریم فقال رسول الله ﷺ اقول لكم ما قال اخي يوسف يعني لاخوته لا تشریب عليكم اليوم، سعيد شیرازي قدس سره السامي وایي:

نه يوسف که چندان بلا دید و بند چو حکمش روان گشت و قدرش بلند
گنه عفو کرد آل یعقوب را که معنی بود صورت خوب را
بکردار بد شان مقید نه کرد بضاعات مزجات شان رد نه کرد
زلطفت همین چشم داریم نیز برین بی بصناعت ببخش ای عزیز
بصناعت نیاوردم الا امید خدا یا ز عفوم مکن نا امید

وَأْتُونِي بِأَهْدِكُمْ أَجْمَعِينَ ۝

او را ولی تاسی او ستاسی عیال توله مصر ته.

پوه سه: چي اهل بنحو، اولادو، مریانو، مینخیانو، اقارب او اصحابو تولو
ته وایی، راوی وایی چي یهودا قمیص و اخستی او دایی و ویل چي مایلار
غمجن کړی دی په حمل دهغه قمیص چي په وینو ککړ و چي داد یوسف
قمیص دی، نوزه یی هم نن خوشاله کوم لکه غمجن کړی چي می و، نو یهودا
لڅي پښې او لڅ سر له مصر څخه کنعان ته رهي سو او اووه پتیري یی ورسره
واخستلې او هغه یی تولي ونه خوړلې چي کنعان ته یی ځان ورساوه و کانت
المسافة بین مصر و کنعان ثمانین (۸۰) فرسخاً.

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيرُ

هغه وخت چي کافله د وروڼو د یوسف (علیه السلام) جلا سوه له مصر څخه او تر
ابادی د مصر تېره سوه، مراد له قافلې څخه هغه ده چي قمیص د یوسف (علیه السلام)
پکښې و لکه یهودا چي د یوسف (علیه السلام) د قمیص وروړل وپلار ته پر ذمه واخستل
کما مر عنقریب.

قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ

وویل پلار ددوی یعقوب (علیه السلام) و حاضرینو ته چي لمسیان مړندي او نور
قربان وه، زه پیدا کوم بوی د یوسف، مظهری وایی چي په دې کی دلیل پر دې
دی چي دا بوی د جنت د خوادی له یوسف (علیه السلام) څخه بالذات و من قمیصه
بالعرض والا لقال ریح قمیص یوسف، مجاهد رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وایی چي یعقوب (علیه السلام) ته

بوی د یوسف علیہ السلام د درو ورځو لاري څخه محسوس سو، له ابن عباس رضی اللہ عنہما څخه روایت دی چي "من مسيرة ثمانی لیل" وقال بينهما ثمانون فرسخاً، او بعض وايي چي باد راوالتی او د قميص بوی يې راوړساوه فوجد ریح الجنة، نو دی پوه سو چي په محکه کي خو ریح الجنة نسته الا من ذالک القميص فلذالک قال اني لاجد ریح يوسف.

لَوْلَا أَنْ تُفَنِّدُونِ^(١)

که تاسي نسبت د پند و ماته نه کوئ، والفند نقصان العقل من غاية الهرم، کریمه: ثم ردناه اسفل سافلين الآية.

فائده: چونکه فند حالت عارضي دی من کبر السن، نو داسي نه ویل کېږي عجوز مفندة لان نقصان عقل النساء ذاتي کما ورد في الحديث النبوي الصحيح ما رثيت من ناقصات عقل ودين الحديث.

قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ^(٢)

حاضرانو و یعقوب (عليه السلام) ته وویل چي قسم په خدای دی چي ته خلاف الحق روان يې له قدیم څخه په سبب د افراط في محبة يوسف وکثرة ذکره وتوقع لقائه.

فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ

پس هغه و چي راغلی زېری کونکی د یوسف علیہ السلام یعنی دده د ژوند، وکونه عزیز مصر وسائر احواله، ابن مسعود رضی اللہ عنہ وايي من بين يدي العير، يعني په نېزد حضور د قافلې يعني بشير او غير دواړه يو ځای راوړسېدله، او ابن عباس رضی اللہ عنہما او سدي رحمه الله وايي چي بشير يهودا و چي تر غير دمخه يې پياده ځان راوړساوه کمامر سابقاً.

الْقَهْ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بِصِيرًا^(٣)

واچاوه هغه بشير قميص د يوسف (عليه السلام) پر مخ د یعقوب (عليه السلام) نو وگرځېدی لیدونکی بعد ما کان اعمى وعادت قوته بعد الضعف وشبابه بعد الهرم کذا قال المظهري.

دروېش وايي: چي وعلى هذا بطل قول المناطقة والحكماء ان قول القائل ليت الشباب يعود تمنى للمحال فافهم، د روح البيان بيان هم د مظهري د بيان سره سمون خوري.

قَالَ الْمَاقِلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ٩٦

يعقوب (عليه السلام) و زامنو او حاضرينو ته چي مانه وه درته ويلى چي زه خبر يممه د خداى پاك له خوا په هغه شي چي تاسي نه ياست په خبر يعني من حيوة يوسف وان الله يجمع بيننا، يا دا قول اني لاجد ربح يوسف، بغوي رَحْمَةً عَلَيْهِ وَايِي چي وروسته يعقوب عليه السلام له بشير څخه پوښتنه وكړه كيف كان يوسف قال البشير انه ملك مصر، يعقوب عليه السلام ورته وويل چي ملك مصر څه كوم يعني ددي پوښتنه مي نه ده در څخه كړې بل على اي دين تركته قال على الاسلام، يعقوب عليه السلام وويل چي اوس تام سو نعمت د خداى عزوجل پر ما باندي.

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خُطِيئِينَ ٩٧

زامنو د يعقوب (عليه السلام) و خپل پلار ته وويل اي زموږ بابا موږ ته طلب د بخښنې وكړه زموږ د گنهو يعني په باره كي د يوسف چي له تا څخه مو په مكر او هيله جلا كړى و فعلنا به ما فعلنا، او په باره كي د بنيامين چي غلامى ته مو وسپاره په تحقيق موږ خطا وتلي وو چي ستا په حق مو څه وكړه يعني ته مو له غمه د فراق د يوسف وڅاه ته د غم و سپارلې، او د يوسف په حق كي مو څه وكړه، يعني زموږ توبه ده ته له خداى عزوجل څخه زموږ بخښنه و غواړه.

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ٩٨

ژر دى چي زه به بخښنه و غواړم ستاسي لپاره له رب څخه خپل.

دروېش وايي: چي په ځنډولو كي د دعا د زامنو لپاره د يعقوب عليه السلام څه مراد و (١) بعض مفسرين وايي چي د يعقوب عليه السلام مطلب دا و چي ددوى امتحان وكړي چي توبه ددوى د صدق قلبي ده او كه څرنګه (٢) شعبي رَحْمَةً عَلَيْهِ وَايِي چي د يعقوب عليه السلام مطلب دا و چي زه د يوسف عليه السلام حال معلوم كړم چي هغه تاسي ته

عفو کوي او که نه، او که يوسف عفو درته کوي، نوزه په هم طلب د مغفرت ستاسي لپاره وکړم فان عفو المظلوم شرط لمغفرة الله تعالى.

(٣) وهب بن منبه رحمته الله عليه وايي چي يعقوب عليه السلام هره شپه د جمعي خه بالا شل کاله د زامنو لپاره دعاً غوښتله (٤) په حديث شريف کي راغلي دي چي يعقوب عليه السلام د زامنو لپاره دعاً تر سدس اخير پوري د شپي يعني بعيد صلوة التهجد وځنډول، نو چي يعقوب عليه السلام به د خپل ورد او تهجد څخه فارغه سو، نو به يې لاس پورته کړي او خداي جل جلاله ته به يې داسي ويل اللهم اغفر لي جزعي على يوسف وقلة صبري، واغفر لاولادي ما فعلوا بيوسف، فاوحى الله تعالى اليه قد غفرت لك ولهم اجمعين (٥) اکثره مفسرين پر دې مسلک دي چي دعاً د يعقوب عليه السلام تر ثلث اخير د شپي ددې لپاره وځنډول چي دا وخت د اجابت دی کما في الحديث المتفق عليه من حديث ابي هريرة رضي الله عنه ينزل ربنا تبارك وتعالى كل ليلة الى السماء الدنيا حين يبقى ثلث الليل الاخير يقول من يدعوني فاستجب له ومن يسئلي فاعطيه من يستغفري فاغفر له.

دروېش وايي: چي بعض ظاهر الفاظ ددې حديث له متشابهاتو څخه دي، نو پر مذهب د متاخرينو دي تاويل وکړل سي او پر مذهب د سلفو دي تفويض د علم و خداي جل جلاله ته وکړل سي.

دروېش وايي: چي راويان وايي چي يوسف عليه السلام ټوله کار سازي د سفر و پلار ته ور استولي وه چي په هغه کي دوه سوه اوښان وه او ورته ليکلي يې وه چي د اهل سره مصر ته را روان سه، يعقوب عليه السلام هم د سفر تياري مصر ته وکړه شاعر ځنډي وايي.

کرد شرين دهن ما خبريار عزيز که زمصرت اگر اينک شکري می آيد
نو يعقوب عليه السلام سره د ټول اهل او اقاربو پر اوښانو باندي راهي سو، چي مصر ته نژدې سو يوسف عليه السلام ته خبر ورسېدی، نو د پلار استقبال يوسف عليه السلام او ملک مصر ريان په څلورو زرو عسکرو وکړي او درې زره د آسانو سپاره او مشران او رئيسان د مصر ټوله او د هر سپاره سره د آس د سپرو د سپينو زرو او د

سرو زرو بيرق، نو په صحرا کي د مصر پياده سوه او صفونه يې بسته کړه او ټوله مريان د يوسف عليه السلام هم وه، نو پر غونډی چي يعقوب عليه السلام سره د اولاده راپورته سوه و صحرا ته چي يې وکتل په سوو اسان ولاړ دي، نو يعقوب عليه السلام ودي تعجب آور ه اجتماع ته حيران پاته سو، نو جبرئيل عليه السلام راغله ورته وه يې ويل انظر الى الهوا فان الملائكة قد حضرت سروراً بحالکم، يعقوب عليه السلام و سپرو ته د اسانو وکتل او وه يې ويل چي زما زوی يوسف کوم يو دی جبرئيل عليه السلام ورته وويل چي هغه سړی دی چي پر سريې سایه وان نيولی دی، نو له ډېره عشقه څخه له اوښه را کښته سو او پياده روان سو چي پر يهودا يې تکیه کړې وه، جبرئيل عليه السلام و يوسف عليه السلام ته وويل چي پلار دي پياده سو ته هم پياده سه، او هر يو يعني يعقوب او يوسف عليهما السلام يو وبل ته په خفاستار روان وه، چي سره نژدې سوه يوسف عليه السلام غوښتل چي پلار ته سلام ورواچوي جبرئيل عليه السلام ورته وويل پرېږده دی افضل دی چي تاته سلام درواچوي، نو يعقوب عليه السلام په بلند اواز نارې کړې السلام عليك يا مذهب الاحزان..... بيت:

چه جورها که کشيدند ببلان از دی..... بوی آنکه دگر نوبهار باز آید
نو پلار او زوی لاسونه يو د بل په غاړو کي سره واچول او دواړه په ژړا سوه د خوشالي له کبله وبکت ملائكة السموات او آسانو شېشني شروع کړی او ملکو تسبیح شروع کړې او ملکی نغاري وژغول سوې او حسب المعمول د خوشالي ډولونه وږغول سوه فصار صحرا مصر کانه يوم القيامة.

چه خوش حاليست روی يارديدن پس از عمری بيک ديگر رسيدن

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ

چي داخل سو يعقوب (عليه السلام) و اهله پر يوسف (عليه السلام) باندي.

سوال: دمخه په بيان کي د قصې د ملاقات د يعقوب او د يوسف عليهما السلام داسي وويل سوه چي زوی او پلار يو وبل ته ورخفاستل ملاقات يې وکړی او دلته لفظ د دخول راغلی، او دخول په يو اطاق يا خونه يا خېمه کي وي؟

جواب: هغه چي تېر سو هغه ملاقات شخصي د يعقوب او يوسف عليهما السلام و

لكن يوسف عليه السلام قبلاً به دغه صحراً كي يو قصر جوړ كړی و چي په هغه قصر كي يې يو تخت هم ايښی و په هغه قصر كي ملاقات عمومي د يعقوب عليه السلام او ټوله خاندان اولاد او لمسيانو او د يوسف عليه السلام انجام سو فلهاذا قال فلما دخلوا آه.

اَوَىٰ اِلَيْهِ اَبُوْهُ

يوسف (عليه السلام) ضم كړل و خان ته مور او پلار.

پوښتنه: د يوسف عليه السلام مور راحيل خو په نفاس كي د بنيامين وفات سوې وه نو څرنگه لفظ د "ابويه" راوړل سو؟

جواب: اكثره مفسرين پر دې دي چي مراد له ابويه څخه پلار د يوسف عليه السلام او خاله دده ده چي ليا يې نوم و لان الخالة بمنزلة الام كما جاء في الخبر، وهذا كما اطلق الاب على العم في قوله تعالى "ابائك ابراهيم واسماعيل واسحاق" او بعض مفسرين وايي چي يعقوب وروسته تر وفات د راحيل ددې خور ليا په نكاح كړې وه چي د يوسف عليه السلام مېره كېږي او مېرې ته هم په عرف كي مور ويل كېږي، او حسن رحمه الله وايي چي مراد حقيقي مور د يوسف عليه السلام ده هغه نه وه مېره بلكې ژوندۍ وه، او بعض مفسرين وايي چي د يوسف عليه السلام مور خدای پاك ژوندۍ كړه او د يعقوب عليه السلام سره مصر ته راغله.

دروېش وايي: چي دا دوه قوله شاذ دي.

پوه سه: چي په وخت كي د ملاقات د يوسف او پلار يعقوب عليه السلام ده پلار ته وويل يا ابت بكيت علي حتى ذهب بصرك الم تعلم ان القيامة يجمعنا؟ يعقوب عليه السلام ورته وويل بلى په هغه خو خبر وم يا بني لكن خشيت ان تسلب دينك في حال بيني وبينك في يوم القيامة.

وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ اٰمِنِينَ ﴿١٩﴾

يوسف (عليه السلام) وروسته تر ملاقات د بيابان د پلار او ورنو سره، نو دوى ته يې وويل چي داخل سئ ومصر ته ان شاء الله د امن په ژوند تېرولو كي له قحط څخه او له نورو مكاره څخه، او يا معنا داده چي بيا جواز يعني پاسپورټ ته ضرورت نسته لكه دمخه چي بې له جوازه د حكومت مصر د خوا څوك مصر ته نه سواى داخلېداى.

پوه سه: چي كلمه د "ان شاء الله" په دخول "آمين" سره تعلق لري قدمت على آمين للتبرك قبل تمام الكلام او لمراعات الفواصل كما في قوله تعالى لتدخلن المسجد الحرام ان شاء الله آمين.

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا

او کښېنول يوسف (عليه السلام) مور او پلار پر تخت باندي، والرفع النقل.

پوه سه: چي چي يوسف عليه السلام مور او پلار تعظيماً لهما پر تخت کښېنول او وروڼه يې يوه درجه لاندي کښېنول.

دروېش وايي: چي د "وخرؤا له سجدين" په معنى کي د مفسرينو رحمۃ الله عليهم لوى اختلاف دى، روح البيان وايي چي بر روى درافتادند پدر يعقوب عليه السلام وخاله وبرادران مر اورا، وروسته وايي چي سجداً حال مقدرة دى لان السجود بعد الحزور اى حال كونهم ساجدين تحية وتكرمة له فانه كان السجود عندهم جارياً مجرى التحية والتكرمة كالقيام والمصافحة وتقبيل اليد ونحوها من عادات الناس في التعظيم انتهى من تفسير الجزء الثالث عشر ص (٣٢)

دروېش وايي: چي دا عبارت نص په دې کي چي مراد له سجدې څخه سجده متعارفه ده يعنى وضع الجبهة على الارض وان ذالك كان جائزاً في دينهم على وجه التعظيم، دون العبادة، او زموږ په شريعت کي د سجود پر وجه متعارفه نهې راغلي دي لغير الله تعالى.

ومعنى الآية ولو بدل پلار د يوسف او خاله دده او وروڼه دده حال كونهم ساجدين ليوسف على الوجه المتعارف للتعظيمه لا لعبادته، ويدل عليه ظاهر القرآن في رؤيا يوسف في حالة صغره "اني رئيت احد عشر كوكباً والشمس والقمر رئيتهم لي ساجدين" او روح المغاني په تفسير کي د ديار لسم جزء ص (٥٨) کي وايي اى على الجباه كما هو الظاهر، وهو كما قال ابو البقاء ان سجداً حال مقدرة لان السجود يكون بعد الخور وکان ذالك جائزاً عندهم آه، او قتاده وايي کان السجود تحية الملوك عندهم واعطى الله هذه الامة السلام عليكم تحية اهل الجنة كرامة منه تعالى لهم انتهى، او بعض مفسرين وايي چي "خرو"

په معنی د رکوع بالغ دی دون وضع الجبهة على الارض آه، او مظهري د دیارلس جزء په تفسیر کي ص (٢٠٢) کي وایي لم یرد بالسجود وضع الجباه على الارض انما هو الانحناء التواضع یعنی تواضعوا لیسف.

دروېش وایي: چي دا توجیه مخالفه ده له ظاهر څخه د قرآن یعنی وخرواله سجداً کما لا یخفی ثم رجع و اورد توجیه روح البیان وقال قیل وضعوا الجباه على الارض وكان ذالك على طريقة التحية والتعظيم لا على طريق العبادة وكانت تحية الناس يومئذ السجود وكان ذالك جائزاً في الامم السابقة فلنسخت في هذه الائمة یعنی وجعلت تحيهم السلام عليكم انتهى.

دروېش وایي: چي ټولو مفسرینو رحمته الله علیه له ابن عباس رضي الله عنهما څخه داسي نقل کړی دی ان معنی الآية خرو الله سجداً وشكراً بين يدي يوسف، والضمير في له راجع الى الله تعالى.

دروېش وایي: چي ددې قول د ابن عباس رضي الله عنهما معنی داده چي يوسف عليه السلام یې صرف قبله ورته وگرځاوه سجده د خدای عز وجل لپاره وه وذاك باذنه تعالى تعظيماً ليوسف كالكعبة لنا، وكما جعل آدم عليه السلام قبله لسجود الملائكة حين امروا بالسجود له.

دروېش وایي: وهذا التحقيق تفسير الآية بقدر الوسع والطاقة. **پوښتنه:** ستا عادت خو حواله و تفاسيرو ته ده خصوصاً مع ذكر النمرة الصفحة نه وه، نو دلته دي ولي خلاف العادة کار وکړی؟ **جواب:** دا مقام مزلة الاقدام وو ولهذا نسبت كل قول الى قائله او بل د حاسدانو پر خولو مي مهر د سکوت ولگاوه بالغیبه والبهتان.

وَقَالَ يَأْتِي هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا

یوسف عليه السلام وویل چي دا سجده یې ولېدل ای پلاره دغه وو تاویل او تعبیر د خوب زما یعنی په ایام کي د کوچني والي مي لېدلی و، یعنی "اني رئيت احد عشر كوكبا والشمس والقمر رئيتهم لي ساجدين" چي خدای وگرځاوه هغه زما خوب حق او ثابت او رشتيا.

دروېش وايي: چي په اول کي تفسير د دې سورة بيان د دې خوب تير سو.

وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ

او زما سره احسان کړی دی يعني خدای جلّالہ چي زه راوسیتم د بندي خانې څخه.
پوه سه: چي کلمه د با په معنی د علی ده.

پوښتنه: يوسف ولي د جب حال چي ورونړو دی ور اچولی وو او سره د دې چي د جب حال سخت وو تر سجن پلار ته یې نه کی بیان؟

جواب: دپاره د اکرام د ورونړو چي دوی خجل نه سي او سره د دې چي يوسف علیه السلام دوی ته ویلي وه "لا تثریب علیکم الیوم" او په زړه پوري جواب دا دی چي نعمت د خدای جلّالہ پر يوسف علیه السلام بعد الخروج من السجن اعظم وو تر نعمت د اخراج من الحب ولي چي يوسف علیه السلام بعد الخروج من الحب صار الى العبودية والرق لقطفیر زوج زلیخا، او په مکر د زلیخا اخسته سو چي اخیره نتیجه یې دخول السجن سوه، او وروسته تر خروج د بندي خانې ملک مصر وگرځېدی، کما مر تمام هاتین القصتين فيما بیان تفسیر الآيات السابقة

وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ

او تاسي را وستاست د صحرا څخه.

فائده: بدو هغه فراخه مځکي ته وايي چي اهل مواشي په کښي اوسېږي او يعقوب عليه السلام او زامن هم اهل المواشي باديه نشینان وه.

مِنْ بَعْدِ أَنْ تَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ

وروسته تر دې چي شيطان فساد کړی وو په مابين کي زما او په مابين د درو ورونړو زما بالحسد والتباغض، په تحقيق زما رب تدبير کوي د هغه شي چي هېڅ سخت کار نسته مگر مشيت د خدای په هغه کي دخيل دی او په آسانی یې بدلوي ادا شأ.

إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

په تحقيق خدای په هر شي خبر دی او په هر کار کي حکمت لري.

دروېش وايي: چي د حکمت څخه دخداي چي ښه خوب چي سړي وويني زمانه د وقوع يې اوژده وي الا يري ها، چي يوسف عليه السلام پني ده په کچني والي داخوب ليدلي و "رئيت احد عشر کوکبا" وروسته تر اتيا کاله داخوب رشتيا سو حکمت دادی چي زمانه د خوشحالي درازه او ډېره سي، او د بدو خوبو اثر ژر ښکاره کوي حکمت يې دادی چي زمانه د حزن او غم د مؤمن لنډه سي، راوي وايي چي يوسف عليه السلام پلار تر لاس ونيوی پر خزائنو دمصريې وگرځاوه (١) خزائن الورق يعني سپين زر (٢) خزائن الذهب يعني د سرو زرو (٣) خزائن الحلبي يعني زيورات (٤) خزائن الثياب يعني د جامو ټوکړانو (٥) خزائن السلاح يعني جنگي آلات (٦) خزائن القراطيس ده کاغذانو خزانه، چي اول صانع او واضع د کاغذانو يوسف عليه السلام وو، نو پلار گله ورته وکړه چي دونه کاغذان دي درلوده ماته دي يو مکتوب د خپل حال نه کی نوشته او زما او ستا تر مابين (٨) مزله وه... بيت:

صد بار شد از عشق تو ام حال دگر گون

یک بار نه گفתי که فلان حال تو چون شد

قال امرني جبرئيل بذالك يعني چي پلار ته خط مه استوه پلار ورته وويل چي ته د جبرئيل څخه پوښتنه نه کوي چي ولي دي ماته دا امر را کاوه، يوسف عليه السلام ورته وويل چي ته تر ماد جبرئيل سره ډېر شناخته يې ته پوښتنه ځنډي وکړه قال جبرئيل امرني ربي بذالك بسبب قولك اخاف ان ياكله الذئب فهلا خفتني، تاريخ خبر راکوي چي يوسف عليه السلام د راعيل يعني زليخا څخه "افرايم" مېشا" او حمة" چي د ايوب عليه السلام کور ودانه وه او د افرايم څخه نون پيدا سو او دده څخه يوشع عليه السلام فتى موسى عليه السلام يعقوب چي قصر يوسف عليه السلام ته ورغلی د يوسف عليه السلام اولاد ورته راغله مخ ته يې ودرېدل يعقوب عليه السلام په خوشحاله سو او مچ يې کړه او يوسف عليه السلام پلار ته د زليخا حال بيان کړی او دا حال چي دې زما سره څه وکړه ماد دې سره څه، او ورته وې ويل چي دا زما عيال د دې څخه دی، او زليخا راغله د خسر لاس يې ور مچ کړی، او ورته وي ويل چي ته زموږ په کور کي اوسېږې يعقوب عليه السلام ورته وويل چي زه

ستاسي په قصور او بنگلو کي نه اوسېږم بلکه وماته يوه د لرگو خونه را جوړه کړئ لکه په کنعان کي چي زما وه، د يوسف عليه السلام په امر هغه سي خونگي يې ورجوړه کړه، نو يعقوب عليه السلام په هغه کي په خوشحالي او سرور د خپل خدای عبادت کاوه، جامي بسم الله وايي:

چي خوش باشد که بعد از انتظاری بامید رسد امید واری بغوي وايي چي اهل تاريخ قدیم وايي چي يعقوب عليه السلام د يوسف عليه السلام سره (٢٤) کاله ژوندی وو په ښه ژوند کي او په خوشحاله زړه عمر يې (١٤٧) کاله ته ورسېدی بيا يې په مصر کي داعي الاجل ته لبيک ووايه او وفات سو چي وخت د وفات يې نژدې سو يوسف عليه السلام ته يې وصيت وکړي چي زما مړی به کنعان ته وړي او د خپل پلار اسحاق عليه السلام د څنگه سره به يې ښخه وي، نو يوسف عليه السلام هم داغسي وکړه ومضی به حتی د فنه بالشام ثم انصرف الی مصر، تاريخ وايي چي سعيد بن جبیر وايي چي يعقوب عليه السلام په تابوت کي د ساج بيت المقدس ته يوړه سو اتفاقا په دغه ورځ عيص چي د ده ورور ؤ او د يوه بطنه زوکړي وه هم وفات سوئ، نو په يوه قبر کي يې دواړه دفن کړه.

دروېش وايي: چي بغوي بسم الله گاهي وايي چي يعقوب عليه السلام يې په کنعان کي دفن کړی او گاهي وايي چي په شام کي دفن کړی او گاهي وايي چي په بيت المقدس کي دفن کړی ولا منافات بين هذه العبارات کما لا يخفى فافهم.

دروېش وايي: چي څه وخت يوسف عليه السلام ته خدای جل جلاله ټوله نعمتونه د دنيا ورکړه او په دې پوهېدی چي نعيم د دنيا دائمي نه دي. بيت: همه ملک و نعمت پذيرد زوال يحز ملک فرماندهي لا یدال نو يې سوال د حسن عافيت وکړي د خدای جل جلاله څخه، نو داسي وويل.

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ

تاماته را کړی بعض د سلطنت يعني د مصر و نواحيه، نو کلمه د من دپاره د تبعيض ده، ولي چي د ټولې دنيا ملک خوده ته نه ؤ ورکړل سوئ، او ماته دي

راښولې دي بعض تعبېرونه د خبرو يعنې د خوبو، دلته هم کلمه د "من" لپاره د تبعيض ده، ولي چي د ټولو خوبونو تعبیر خو ده ته نه وښوول سوى، ولي چي بعض خوبونه د دنيا د خلکو دده په زمانه کي ده ته د تعبیر لپاره نه وه وړاندي سوى، البته ملکه يعنې استعداد د تعبیر د ټولو خوبونو خداى جلّ و اعلى ورکړى و.

پوه سه: چي د ملک فراخي دي قدرت او د سياست لمن وي و هو اهل التدبير.

پوه سه: چي ما لفظ د بعض ووايه اشاره ودې ته ده چي کلمه د من دالته هم دپاره د تبعيض ده "اذ فوق کل ذي علم عليم".

فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلَىٰ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

ای خالق د اسمانو او مټکي "پوه سه: چي فاطر منصوب دی بحذف حرف النداء، ته مالک او متصرف يې زما د کارو په دنيا او آخرت کي.

تَوْفَنِي مُسْلِمًا وَالْحَقْنِي بِالْصَّلَاحِ ۝

زما روح قبض کړې وټان ته حال کوني على ملة الاسلام او ما ملگری کړې وروسته تر قبض روح د صالح بندگانو سره يعنې الانبياء عليهم السلام ولي چي کمال د صلاح په عصمت سره ده وهي مختصة بالانبياء عليهم السلام قتاده رحمه الله وايي چي هېڅ نبی خواست د مرگ نه دی کړې بېله يوسف عليه السلام مظهري وايي وفيه نظر فان النبي ﷺ قال حين مرضه اللهم الرفيق الاعلى (ای اطلب الرفيق الاعلى وهو الله عز وجل) او بل په صحيح حديث د عائشي رضي الله عنها راغلي دي چي عليه الصلوة والسلام وويل چي هېڅ نبی نه مري تر څو چي ده ته اختيار ورکړه کېږي په مابين کي د حيوۃ الدنيا ولقاء الله عز وجل، وفي الحديث الموت تحفة المؤمن، ولي چي دنيا د مؤمن کامل دپاره بندي خانه ده وفي المثنوي:

بس رجال از نقل عالم شهادمان وزبقايش شادمان اين کودکان.

درېش وايي: چي حسن رحمه الله وايي چي يوسف عليه السلام وروسته تر دې دعا ډېر کلونه ژوندی وو، او نور علماً قاطبة وايي وروسته تر دې دعا يوه هفته ژوندی وو بيا وفات سو، بعض علماً وايي چي جای نشين يې يهود او گرجاوه او بعض وايي

چي خپل زوی افرایم یې جای نشین وگرځاوه، بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْه وایې چي په مده کي د فراق د یوسف علیه السلام د یعقوب څخه د علماؤ اختلاف دی، کلي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْه وایې (٢٢) دوویشته کاله وه او بعض وایې (٤٠) څلوېښت کاله وه، او حسن وایې چي یوسف علیه السلام چي یې څاه ته واچاوه د (١٧) کالو و، او د پلار څخه غائب و (٨٠) کاله وهو الاشهر او یوسف علیه السلام وروسته تر لقأ د یعقوب (٢٣) کاله ژوندی و او ټوله عمر یې (١٢٠) کاله و، او په یو روایت کي وایې (١١٠) کاله و، او د یوسف علیه السلام د زليخا څخه درې عیاله سوي وه، افرایم، او میشار او د افرایم د اولاده څخه یوشع بن نون او بله یې لور وه رحمته چي زوجه د ایوب علیه السلام وه.

فائده: عکرمه وایې چي اول یوسف علیه السلام په راسته غاړه کي د رود نیل دفن سو، نو دا غاړه بڼه سر سبز او شاداب وه او د قحط څخه په امان وه او هغه بله غاړه وچه او په قحط مبتلا وه بیا یې نقل کړی و جانب ایسر ته بیا جانب ایسر په خفب او بشه کلي کي وه او جانب ایمن د قحط سره دست گریبان و، آخر اتفاق د دواړو جانبو پر دې وسو چي د ده صندوق چي له مرمر څخه جوړ وو يعني تابوت یې د رود نیل په مابین کي بنځ کړی فاخصب الجانبان ببرکته وامنا من القحط الی ان اخرج تابوته موسی علیه السلام من قعر النيل فدفنه مع ابائه بالشام.

دروېش وایې: چي وفيه قصة طويلة او پر مصر عماليقه وو چي د یو قوم جبار نوم دی وروسته تر یوسف علیه السلام قبضه وکړه چي فرعون د موسی د دغه قوم څخه وو، او بني اسرائیل د عمالقه وو تر لاس لاندي وه او لکه مریان یې وه او پر لاس د موسی علیه السلام فرعون سره د ټوله قوم عمالقه و په دریاب کي غرق سو، او قدرت بېرته بني اسرائیلو ته په لاس ورغلی ثم وثم.

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ﴿١٠٢﴾

دا قصه د یوسف علیه السلام چي په قرآن کي ذکر سوه د اخبارو څخه د غیب ده يعني ته ای محمد ﷺ نه وې ورته حاضر موږ وحي وکړې و تاته یا محمد ﷺ او ته یا محمد ﷺ نه وې په نيز د اولاد د یعقوب علیه السلام هغه وخت چي دوی اتفاق

وڪري چي يوسف عليه السلام به غيابة الجب ته اچو، او دوى مڪر ڪاوه چي يوسف عليه السلام د پلاره خخه جلا ڪري.

پوه سه: چي دا دليل دى پر نبوت د عليه الصلوة والسلام او پر صدق د قرآن چي من عند الله دى، يعني ستا پر مڪذبينو من قريش وغيرهم پو شهده نه ده چي ته خو په واقعاتو د يوسف عليه السلام او ورنرو حاضر نه وي او نه ستا ملاقات سوى دى دهغه چا سره چي په دې قصه خبر وي، نو معلومه سوه چي دا قصه په ذريعه د وحي تاته معلومه سوي ده "وانك لمن المرسلين" بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي يهودانو او قريشو په اتفاق د رسول الله ﷺ دا قصه د يوسف عليه السلام طلب ڪري وه او د ايمان راوړو وعده يي ورسره ڪري وه، نو چي عليه الصلوة والسلام دا قصه موافق د تورات سره ورته وکړه او بيا هم دوى ايمان نه راوړي، نو انحضرت ﷺ ډېر غم جن سو، نو دا آيت نازل سو.

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٦٧﴾

نه دي ډېر انسانان که څه هم ته ډېر حرص پر ايمان د دوى لري ايمان راوړونکي لعلمه تعالى الازلي باسمرار هم على الكفر والضلال وان لا ينفعهم النصح والاتدار.

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٦٨﴾

او ته نه غواړي د خلکو خخه پر انبا مذکور او يا پر قرآن من زائد دى دپاره د استغراق د نفى يو مزدوري، نه دى قرآن مگر ذکر او نصيحت د پاره د عالميانو، او حجت على من لم يؤمن به او بصيرة او رحمت دى لمن آمن به.

مسئله: پر تعليم د قرآن ياد احاديثو ياد علوم شرعيه لکه فقه او اصول د متاخرينو پر فتوى اجرت اخستل روا دى في شرح الوقاية لظهور التواني في الامور الدينية لكن بيا هم اولى داده چي اجرت وانه خلي اقتدا بسنن جميع المرسلين ﷺ لکن دا اجرت متاخرين هم هلته روا بولي چي يو عالم د تعليم لپاره متعين نه وي يعني بل څوک نه وي او که بل عالم و، نو موجود عالم ته اجرت اخستل حرام دى وعلى فقس غسل الميت وقبر الميت وغير ذالك يعني من فروض الكفاية.

وَكَايْنُ مِّنْ آيَةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿٥٨﴾

او ډېرې نخښې دي په اسمانو كي من الكواكب والشمس والقمر وغير ذالك او په محكه كي من الحيوانات والنباتات والجواهر الغاليات في الجبال الشامخات چي كفار تېرېږي پر هغو باندي يعني په مشاهده يې ويني او پر دې هم علم لري چي دا آيات باهرات في الارض والسماوات په خپله له كتم څخه د عدم و عرصه ته د وجود نه دي راغلي بلكې خالق لري ذو قدرة تامة على اليجاد مگر حال د كفارو دادى چي دوى له دغو آياتو څخه اعراض كونكي دي يعني په نظر د عبرت نه ورته گوري او فكر نه پكښي وهي حتى چي جمادات بتان ددغه خالق مقتدر خداى سره په عبادت كي شريكان بولي، او يا دهر يه نسبت د دغو عجائبو د قدرت و دهر او زمانې ته كوي، ويقولون ما يهلكنا الا الدهر.. ع برين عقل ودانش بايد گريست.

دروېش وايي: چي تحقيق د "كأين" على ما بينه المحقق الجامي رحمته الله عليه في شرح الكافيه دادى من الكناية لفظ كايين وانما بني على السكون لان حرف التشبيه چي كاف دى پر اي داخل سو او اي معرب كلمه وه لكه انمحي عنها معناها الافراډي وجعل كلاهما كاسم مفرد بمعنى كم الخبرية وصار كانه اسم مبني على السكون آخره نون ساكنة كما في من لا تنوين تمكن ولهذا يكتب بعد الياء نون ساكنة مع ان التنوين التمكن لا صورة لها في الخط كما في زيد في الحالات الثلاثة، الرفع نحو جائني زيد، والنصب نحو ضربت زيدا والجرح نحو مررت بزيد، والمعنى اى عدد شئت من الدلائل على وجود الصانع وقدرته وتوحيده وكمال قدرته.

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُّشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾

او ايمان او اقرار نه كوي اكثره د مشركانو په خداى عز وجل سره يعني په وجود د خداى پاك او په خالقيت د خداى پاك في حال من الاحوال (فلاستثنأ مفرغ) مگر په حال كي د اشتراك ددوى په عبادت كي بتان، ولي ددوى څخه چي به چا پوښتنه وكړه من خلق السماوات والارض قالوا "الله" او چي له دوى څخه به چا پوښتنه وكړه من نزل من السماء ماء؟ قالوا! "الله" الى غير ذالك ومع ذالك يعبدون الحجارة اى الاصنام، له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت دى چي دا آيت په تلبيه كي د مشركينو نازل سوى دى چي دوى به داسي تلبيه د حيح يا د عمري

ويله اللهم ليك لبيك لا شريك لك الا شريكاً هو لك تملكه وما ملك.

عطاءً رَحْمَةً عَلَيْهِ وَايِي چي دا آيت په دعا کي د مشرکانو نازل سوی دی چي په وخت کي درخا به یې لات او عزى ته نارې وهلې او د سختۍ په وخت کي به یې خاص خدای عزوجل ته زاری کولې، کریمه: حتی اذا ركبوا في الفلك واحاط بهم الموج دعوا الله مخلصين له الدين (ای الدعاء) فاذا انجاهم الى البر اذا هم يشركون

بلکې د تعجب خبره داده چي دوی به په کښتۍ کي د سفر اراده وکړه یو خدای به یې ورسره واخستی چي کښتۍ به طوفاني سوه هغه خدای بې دریاب ته وغورځاوه ودعوا الله مخلصين له الدين.

او بعض مفسرين وايي چي معنا د آيت داده "الا وهم مشركون باتخاذ الاحبار ارباباً مطاعاً في خلاف ما امر الله به" او يا په نسبت د زوی و خدای پاک ته کما قال اليهود العزيز ابن الله وقال النصارى عيسى ابن الله، يا بعض مشركين وايي الملائكة بنات الله.

دروېش وايي: چي محمد بن عبد الوهاب النجدي چي پېشواد وهايانو د ډلې دی وایي چي امت د عليه الصلوة والسلام وروسته تر سنه (۶۰۰) ټوله مشرکان واجب القتل دي، او ټوله هغه آيتونه چي په باره کي د مشرکینو د مکې راغلي دي لکه آيت مذکوره پر امت مرحومه وروسته تر (۶۰۰) هجري تطبيق کوي او دی يعني محمد بن عبد الوهاب خپل ځان مجدد الدين معرفي کوي او اتباع دده هم ده ته مجدد الدين وایي، نه پوهېږم چي د عليه الصلوة والسلام دين خو تام او کامل دی، کریمه "اليوم اكملت لكم دينكم" نو د تجديد دين څه معناده، که دده مراد دا وي چي زه د دين احمدي ﷺ توضيح کوم نوی دين منع ته نه راوړم يعني خپل ځان رسول نه بولم، نو بايد ده داسي محتمل يعني مجدد الدين نه وای ويلي بلکې ځان ته يې لقب د موضح الدين الاحمدي وامثاله ورکړی وای.

دروېش وايي: چي زما يوه رساله په نامه د "البيانات الصادقة في احوال الوهابية" چي هم دا اوس سره د بلې رسالې چي نوم يې "سيف القندهاري على عنق السلفي" ده دواړې رسالې يو ځای سره چاپ سوي دي.

تنبیه: د دروېش دا وظيفه نه ده چي پر يو چا چي دعوه د اسلام کوي حکم د

كفر وكري كما توهمه بعض الجهلة من اتباع الوهابية والسلفية، بلكي دروېش صرف اقوال د معتبره محدثينو او مفسرينو كثرهم الله عزوجل رانقل كړي دي، و فرق عظيم بين نقل القول بكفر احد من الناس من كتاب معتبر في التفسير والحديث وبين حكم الناقل بالكفر عليه والجهلة لا يفرقون بين النقل والحكم.

سوال: امام رباني مصنف د مكتوبات خان مجدد الف ثاني بولي؟

جواب: مجدد الف ثاني شيخ احمد السرهندي رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ خان مجدد الدين نه بولي، بلكي د طريقت د تصوفو خان مجدد بولي ولا عاقبة فيه.

اَفَامِنُوْا اَنْ تَاْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ

يعني انسوا فامنوا، آيا دوى هېروي، نو بېغمه سوه له دې څخه چي رابسي دوى ته يو عقوبت چي ټولو ته به شامل وي كائنه من عذاب الله لكه اسماني ټكي او يا نور عذابونه.

دروېش وايي: چي "انسوا" معطوف عليه د "فامنوا" دى كمامر مراراً في هذا التفسير، په "امنوا" كي ضمير راجع دى و مشرकिनو او كافرانو ته.

اَوْ تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٧﴾

يا به راسي دوى ته قيامت چي مشتمل پر عذاب د جهنم دى نابيره، يعني دوى ته به علم نه وي او نه به علامه پر تعين د وخت وي، دوى شعور او علم نه لري پر راتگ د قيامت چي خان ورته چمتو كړي يعني بالايمان.

فائده: استفهام په آيت كي لپاره د انكار دى يعني نه بنايي دوى لره دغه نسيان او امن، ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وايي چي اسرافيل به شپېلى پوه كړي او خلك به په بازارو كي د دنيا په كاروبار اخته وي وهذا معنى بغتة.

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي اَدْعُوْا اِلَى اللّٰهِ

ته ووايه يا محمد (عليه السلام) دغه يعني دعوت و توحيد ته او ځانونه چمتو كول و قيامت ته زمالار او طريقه ده، زه بولم او دعوت وركوم خلكو ته يعني عموماً (فالمفعول محذوف) وخداى ته يعني الى الايمان بوجوده ووحدانيته واتصافه بجميع

صفات الكمال والجلال، او وتنزته د خدای پاک عن جميع صفات النقص والزوال.

فائده: د "سبيل" لفظ مذکر او مؤنث دواړه مستعملېږي وانث في هذه الآية.

عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ۖ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ٥٠

پر يقين یم او اټکلي او له خپل ځانه څخه بیان نه کوم بل هو وحي من الله عزوجل زه او هغه کسان چي زما متابعت کوي په دين کي.

پوه سه: چي لفظ د "انا" تاکيد دی د ضمير مستتر په "ادعوا" کي او "من" تبعيضي په "من المشركين" کي پر عطف دی.

پوه سه: چي "وسبحان الله" عطف دی پر "ادعوا" باندي يعني انزه تنزيها من الشركاء.

سوال: "ادعوا" خو جمله ده نو څرنگه عطف د "سبحان الله" چي مفرد

مضاف دی پر صحيح دی؟

جواب: سبحان الله هم په معنى کي جمله ده اذ الاصل اسبح الله سبحانه، او نه

یم زه له مشرکینو څخه.

دروېش وايي: چي وروسته فعل د "اسبح" حذف سو تخفيفاً لكثرة الاستعمال، او

مصدر چي سبحانه مضاف سو و لفظ ته د الله فصار سبحان الله اوس نو اظهار د فعل

يې نا جائز دی يعني داسي ويل اسبح سبحان الله او دا حذف هم قياسي دی کما في

الكافية وشرحها للجامي قدس سره، او قاضي محمد مبارک په شرح کي د سلم

العلوم للمحقق البهاري في بيان قول المصنف سبحانه ورته بيان کړی دی.

سوال: تاخومره تفسير د آيت مذکوره عميق وکړی؟

جواب: ودي تفسير ته ضرورت و په بيان کي د عطف مذکور.

پوه سه: مشرکانو به عليه الصلوة والسلام ته په رد کي د نبوت دده داسي

ويل لو شأ ربنا لانزل ملائكة، يعني که اراده وای د خدای عزوجل زموږ د لارښوونې

نوبه يې نازلي کړي وای ملکي، فنزل هذه الآية في رد قولهم.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا نُوحِيَ إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ

او موږ نه دي را استولي يعني رسولان تر تادمخه يا محمد مگر نه نران د

انسانانو لا ملائكة، چي موږ و هغو ته وحي کړي دي لکه تاته چي مو وحي کړي دي.

فائده: د رجال له لفظ څخه دا معلومه سوه چي ښځه ښي نسته، د "رجال" لفظ عام ؤ، نو په نوحى اليهم تخصيص وسو له عمومي خلگو څخه.

دروېش وايي: چي قري جمع د قريه ده او قريه په عرف عام كي كلي ته وايي يعني مقابل د ښار، لکن په عرف كي د قرآن مجيد په معنى د ښارو دى، ولي چي ښارو والا خلگ عاقلان او عالمان او حلم والا وي تر باديه نشينانو لغظهم وجفائهم کما ثبت بالتجربة، ځکه وهابيان د وهابيت تخم اول په صحرايانو كي پاشي چي هغه جهال محض وي، حسن رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي نظر آله دې آيت څخه دا معلومه سوه چي د اهل بدو يعني صحرايانو څخه خداى پاک ښي نه دى را استولى.

دروېش وايي: چي په بل ځاى كي د قرآن مجيد رد د قول د كفارو داسي خداى جَلَّالَهُ كَرِي دى "قل لو كان في الارض ملئكة يمشون مطمئنين لنزلنا عليهم ملكاً رسولا"

اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
آيا سپر نه كوي په مخكه كي دغه مشركان چي تكذيب د رسلانو او آياتو كوي او دوى وگورې په نظر د عبرت اخير كار د هغو كسانو چي تكذيب د رسلانو او د آياتو يې كړى ؤ يعني قوم ثمود او قوم لوط و قوم شعيب وغيرهم يعني د هغو عاقبت هلاك او استيصال ؤ، نو له هغو څخه به عبرت واخلي، او دوى يعني كفار مکه به ستا اي محمد (عليه السلام) له تكذيب څخه به ډډه وكړي، سعدي شيرازي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ داسي وايي:

پند گیر از مصائب دیگران تا نگیرند دیگران ز تو پند
نرود مرغ سوی دانه فراز چو دیگر مرغ بیند اندر بند

وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا أَفَلَا تَعْقِلُونَ

او هر آئینه دار د اخيري حالت، او يا دار د ساعة الآخرة او يا حيوه آخيره، ښه دى د هغو كسانو لپاره چي ځانونه يې له شرك او معاصيو او تكذيب الرسل والآيات څخه ساتلي وي، چي د هغو حال دخول الجنان او رضي الرحمن الى ابد

الآباد، آيا تاسي خپل عقول پر کار نه اچوئ تا چي وپوهېږئ؟ چي دار اخيره خير
دی للذين يتقون الشرک؟

حَتَّىٰ إِذَا اسْتَأْيَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا

غاية لما دل عليه وما أرسلنا من قبلك الا رجلاً، ای فتراخي نصرهم حتی نا
امید به سوه رسولان له نصرت الهي خخه.

پوه سه: چي قرائت د کوفيانو او د ابو جعفر رحمة الله عليه د "کذبوا" په تخفيف د
ذال دی، نو د آيت معنا داده ظنوا ای الرسل انهم قد کذبوا ای کذبتهم انفسهم
حين حدثهم انهم ينصرون، او يا معنا داده چي کذبهم القوم بوعده الايمان او يا
معنی داده وظنوا ای المرسل اليهم انهم ای الرسل قد کذبوا واخلفوا فيما
وعد لهم من النصر وخلط عليهم الامر.

فائده: عائشه رضي الله عنها له قرائت خخه د تخفيف منکره وه، ددي رضي الله عنه په خيال کي دا
وه چي معنا د آيت داسي ده چي د رسل به دا ظن سو چي خدای جل جلاله زموږ سره وعده
د نصر خلاف کړه، نو حکم ددي رضي الله عنه به ويل معاذ الله ان يظن الرسل ذالك بالله ای
خلف الوعد، لکن قرائت د تخفيف متواتر دی که خه هم حضرت عائشه رضي الله عنها د عليه
الصلوة والسلام خخه نه دی اورېدلی او نه هم په تواتر ودي ته رسېدلی دی، لکن
معنی د تخفيف هغه سي نه ده لکه چي دې فهمولي وه بالنظر الى الظاهر بلکي
معنی د آيت په صورت کي د تخفيف هغه ده چي موږ بيان کړه آنفاً.

دروېش وايي: چي مظهري او بيضاوي او روح البيان ورته بيان کړی دی په
صورت کي د تخفيف، او روح المعاني هم د معنی مذکور په صورت کي د
تخفيف تائيد کړی دی.

دروېش وايي: چي غير له قراؤ خخه د کوفي په تشديد د ذال يې وايي کما
هو المختار لسيدتنا عائشة رضي الله عنها والمعنى وظنت ای ايقنت الرسل ان القوم قد
کذبوهم فيما او عدهم من العذاب في صورة عدم الايمان تکذيباً لا يرجي
ايمانهم بعد کذا قال قتادة رحمة الله عليه، او بعض مفسرين وايي چي معنی د آيت په
صورت کي د تشديد داده حتی اذا استيئس الرسل ممن کذبهم من قومهم وظنوا

ان من امن بهم من القوم قد كذبوهم وارتدوا من ايمانهم لشدة المحنة والبلاء عليهم وتأخير النصر الموعود.

دروېش وايي: چي تحقيق او تفصيل د تفسير د آيت مذكوره في صورتی التخفيف والتشديد حتى الوسع والطاقة وعلیک بالتأمل العميق فيما نقلنا من المفسرين المعتبرين رحمة الله عليهم.

جَاءَهُمْ نَصْرُنَا فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ

راسي ورسولانو ته زموږ مرسته (يعني عذاب مكذبينو ته) نو موږ نجات وركوو هغه چا ته چي زموږ اراده ورته وسي يعني النبي والمؤمنون.

سوال: خدای پاک څه حکمت لري چي نبي او مؤمنان يې په لفظ مبهم د نشأ راوړه او تعين يې نه وکړی؟

جواب: تنبيه پر دې ده چي اهل نجات هم دوی دي ولا يذهب الوهم الى غيرهم.

دروېش وايي: چي ددې مثال داسي دی لکه په يو کور کي چي مثلاً يو زيد بل عمر او بل بکرو وي، نو په لفظ مبهم سره نحو يا رجل هيڅ څوک ښخ نه ورته کوي تر څو چي تعين ونه کړي، او که په کور کي يو سړی موجود وي، نو په لفظ مبهم سره نحو يا رجل هم ښخ ورته کوي.

وَلَا يُرْدُ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ١١٠

او نه ردېږي عذاب زموږ له هغه قوم څخه چي مجرمين او کافران وي يعني چي عذاب پر نازل سي لانه لامرد لحکمه وقضائه.

لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ

په تحقيق سره په قصو کي د انبياؤ (عليهم السلام) او د امتو، يا په قصه کي د يوسف (عليه السلام) او دده د وروڼو عبرت دی خاوندانو لره د عقولو (لام موطئه د قسم دی) يعني عقول سليمه چي له کفر څخه خالي وي، انبياؤ (عليهم السلام) او امتيانو ته به يې خدای پاک نجات وركړي او کافران به د هلاک وکندې ته وسپاري وفي

هذه عبرة عظيمة لمن له عقل سليم، او په قصه كي د يوسف عليه السلام دا عبرت دي چي يوسف عليه السلام خدای عزوجل له غيابة الجب خخه ونهاية الحب ته ورساوه ومن حصير السجن الى سرير ملك مصر، نو پای د صبر چي يوسف عليه السلام وکړی سلامت او کرامت او پای د وروڼو چي پرده يې ډېري خواړی تېري کړې رسوايي او ذلت او ندامت سو،، ع..... وهکذا يذهب الزمان على العبر.

مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَى وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

نه دی قرآن وما فيه من القصص، يوه خبره چي له خانه جوړه سوې وي، يعني چي عليه الصلوة والسلام يې له خانه جوړه کړی وي لکه قريشو چي به دا ويل، بلکې قرآن او قصص د قرآن تصديق د هغو کتابو کوي چي تر قرآن دمخه دي يعني تورات، انجيل او زبور.

وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ

او بيان مفصل پکښي سته د هر شي يعني چي بندگان په ديني او دنيوي چارو کي ضرورت ورته لري، امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله عليه ته دا بيت منسوب دی: جميع العلم في القرآن لکن تقاصرت عنه افهام الرجال

دروېش وايي: چي احکام شرعيه چي د قرآن مجيد له نص خخه يعني عبارت النص او اشاره النص او دلالة النص او مقتضى النص خخه فهمېږي هغه قرآني احکام، وتفصيل تلك الاحكام والامثلة لها في كتب اصول الفقه، او هغه احکام چي په سنت نبوي سره ثابت وي هغه هم قرآن کریم ته بالواسطه راجع دي، قال الله تعالى اطيعوا الله واطيعوا الرسول، وقال ما اتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا وامثال ذلك" او چي په اجماع سره د امت مرحومه ثابت وي هغه هم قرآن کریم ته راجع دي بالواسطه قال الله تعالى ومن يشاقق الرسول الى ان قال ويتبع غير سبيل المؤمنين نوله ما تولى الآية، او متابعت د سبيل جميع المؤمنين هو متابعة الاجماع، او که په قياس سره د مجتهدينو د دين ثابت وي هغه هم راجع دي وقرآن عزيز ته بالواسطه، قال الله تعالى فاعتبروا يا اولي الابصار، وبيان ذلك في كتب اصول الفقه.

وَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

او قرآن كريم عين لاربنوونه ده له كفر او اضلال شخه، او عين رحمت دى چي خير د دنيا او اخريه ده كي سته، فحمل الهدى والرحمة مبالغة كما في زيد عدل د هغه قوم لپاره چي مؤمنان وي، تخصيص د مؤمنين يې وكړى لانهم هم المنتفعون باحكام القرآن وان كان القرآن هدى للناس كما جاء في موضع من القرآن.

شيخ ابو منصور ماتريدي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي د يوسف عليه السلام او دده د ورنوپه قصه كي باعثه كول دي پر صبر او تحمل د رسول الله ﷺ پر ازار د قريشو، گويا خداى پاك و عليه الصلوة والسلام ته وايي چي وروونه د يوسف عليه السلام سره ددې چي دوى سره موافق وه په دين كي او زامن د يوه نبي يعقوب عليه السلام وه بيا هم د يوسف عليه السلام سره هغه كيد او مكر وكړى چي دمخه تېر سو، او دوى په دې پوهېدل چي دا كار چي موږ د يوسف عليه السلام سره كوو داله محظوراتو شخه د دين دى، او يوسف عليه السلام پر هغه صبر وكړى او عفوه يې ورته وكړه كما قال لا تثريب عليكم اليوم، فانت يا رسول الله ﷺ احق ان تصبر على اذى قومك مع انهم كفار جهال لا يعلمون قبح اذاهم لك.

فائده: وهب بن منبه رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي خداى پاك نه دى نازل كړى يو كتاب چي په هغه كي دي قصه د يوسف عليه السلام پوره نه وي كما في القرآن والله اعلم.

دروېش وايي: الحمد لله والصلوة والسلام على نبيه وآله وصحبه اجمعين. زه په ورځ د جمعي تخميناً دوولس بجې د جمادى الاول شل سنه (١٤٢٩) هـ ق له تفسير شخه د سورت يوسف فارغ سوم، وما توفيقى الا بالله عليه توكلت واليه انيب، وروسته د سورت رعد تفسير شروع كېږي ان شاء الله تعالى، اوس د عذر او التجأ لاس پورته كوم او وايم:

ا لّهي يا ا لّهي يا ا لّهي ندارم جز اميدت تكيه گاهي
ندارم طاعت مقبول درگاه بجز اشك ندامت آه آهي
شفيع اورده ام روى محمد مرا از ذنب خود كن عذر خواهي
زكن موجود كردى جمله عالم كرم كن بر من گم کرده راهي
ندارم توشه راه قيامت بجز شرمندگى وروسياهي

حافظ شيرازي قدس سره چه خوش ميسر ايد و ميگويد:

الا يا ايها الساقى ادر كاسا و ناو لها^(١)

كه عشق آسان نمود اول ولى افتاد مشكلها^(٢)

مراد منزل جانان چه امن و عيش چون هردم

جرس فرياد ميدارد كه بر بنديد محملها

شب تاريك و بيم موج گرداب چنين هائل

كجا دانند حال ما سبكسان سا حلها

همه كارم ز خود كامى به بدنامى كشيد آخير

نهان كى ماند آن رازى كزو سازند محفلها

حضور گرهمى خواهى ازو غائب مشو حافظ

متى ما تلق من تهوى "ع الدنيا وامهلها

سوال: ددې فارسي ابياتو چي بعض يې دېر دقيق دي عوام خوڅه كوي

طالبان هم نه په پوږي؟

جواب: طالبان ولي علوم مروجه په دورو وايي، مثلاً يو ملا اعلان كوي

"دوره صرف" يعنې ټوله په دوې مياشتي درته وايم وهكذا "دوره نحو و دوره

منطق" اخير بايد چي طالبانو د يو ماهر عالم سره د فارسي يو څو كتابه هم زده

كړي، مثلاً پنج كتاب، گلستان، بوستان سعدي او كتاب د حافظ شيرازي او يو

دفتر فقط د مثنوي چي دا ټوله تخميناً په يوه كال كي بلکې کم تر كال ښه

زدکېږي، نو د افصح الالسنه بعد العربي چي فارسي ده په مزاييا به يې پوه سي،

نو اصل علت د ناپوهۍ په طالبانو كي دى په دروېش كي نسته.

بيت: تو گوى آنچه داني سخن سودمند اگر هيچ کس را نيابد پسند

^(١) مراد له "كاس" څخه پياله ده د شرابو د محبت الهي.

^(٢) لكه عشق د يوسف عليه السلام د خداى پاك سره څومره مشكلات يې وړاندي درلوده.

سُورَةُ الرَّعْدِ هِيَ ثَلَاثٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَأَرْبَعُونَ آيَةً وَكُتِبَتْ

درويش وايي: چي مذهري وايي چي سورة الرعد ميکه وایاتها (۴۳)، او روح البیان وايي چي شروع ددي سورت د تفسير يي په (۱۱۰۳ هـ ق) کړې ده وايي چي سورة الرعد مدنية، وقيل مكية الا قوله تعالى "ولا يزال الذين كفروا" وقوله تعالى "ويقولون الذين" او آياتونه يي پينځه خلو پښت بللي دي، او روح المعاني دا اختلافات په دقيقه توگه سره خبرلي دي، دی وايي چي مجاهد رحمته الله عليه له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت کړي دي چي دا سورة مكيه دي، بيا ده ويلي دي وفي الاتقان يؤيد القول بانها مدنية، وروسته روح المعاني ويلي دي والذي يجمع به الاختلاف انها مكية الا آيات منها فانها مدنية، او روح المعاني وايي چي ددي سورت آياتونه په كوفي قرآن كي دروځلو پښت دي، او په مدني قرآن كي څلور څلو پښت دي او په بصري قرآن كي پينځه څلو پښت دي او په شامي قرآن كي اووه څلو پښت دي، والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب.

الْمَرَّ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ

الله اعلم بمراده في "المرآ" يعني دا هم لکه نور مقطعات قرآنية له متشابهاتو څخه دي چي لا يعلم تأويله الا الله كما هو رأي السلف رحمته الله عليهم.

دغه آيت د کتاب دی، اضافت په معنی د "من" ده او له کتاب څخه يا مراد دا راتلونکی سورت يا قرآن کریم دی، او "تلك" اشاره ده و آياتو ته د سورت يا د قرآن، والمعنى تلك آيات السورة او القرآن.

پوه سه: چي "الذي" محلاً مجرور دی عطف دی پر کتاب او مراد له "الذي انزل" څخه ټوله قرآن دی، نو که مراد له قرآن څخه سورت سي، نو دا عطف د عام پر خاص دی، او که کتاب په معنی د قرآن وي، نو عطف د يو صفت د قرآن يعني الذي انزل اليك پر بل صفت چي کتاب دی، "الحق" خبر د مبتداً محذوفي دی اي هو الحق الثابت الذي لا ريب فيه.

سوال: په نحو كي وايي چي مبتداً او خبر چي دواړه معرفه وي حصر د خبر

چي الحق دى په مبتداً چي "هو" دى چي راجع و قرآن ته دى مع ان السنة النبوية واجماع الامة المرحومة وقياسات المجتهدين كل واحد منهما حق يفيد الحق؟
جواب: مراد له "ما انزل" خخه عام دى كه منزل صراحةً وي او كه ضمناً چي منزل صراحةً په اتباع سره د هغه امر كړي فيشمل الكل فتأمل.

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ①

لكن ډېر خلگ پر حقيقت د قرآن ايمان نه لري، ولي چي دوى صحيح نظر او فكر د قرآن كريم په اعجاز، بلاغت، قصص او مثالو كي نه دى كړى.
دروېش وايي: چي دارد دى د هغه قول د مشر كينو چي دوى به ويل چي محمد ﷺ قرآن له خانه جوړوي، په وروسته آيتو كي خداى پاك دلائل د توحيد خپل بيانوي.

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا

خداى (جلالة) هغه ذات يگانه دى چي پورته كړي يې دي يعني لوري يې پيدا كړي دي اسمانونه، يعني داسي نه وه چي دمخه كېسته وه بيا يې پورته كړل، نو لفظ الله مبتداً ده او "الذي رفع السموات" يې خبر دى "بغير عمد" يعني بېله تمبو او ميلانو.
پوه سه: چي "عمد" جمع د عماد ده لكه اهب جمع د اهاب ده او بغير عمد په تقدير د متعلق حال دى له سمواتو خخه اى حال كون السموات متلبسة بغير عمد "ترونها" جمله د صفت د عمد ده، او نفي متوجه و قيد او مقيد دواړو ته دى يعني نه عمد سته او نه يې تاسي وينئ.

پوه سه: چي دا دليل دى پر وجود د صانع حكيم ولي چي ارتفاع د سموات على غيرها كالجبال والارض مع كونها متساوية كلها في حقيقة الجسمية لا بد ان يكون من مخصص ليس بجسم ولا جسماني خص بعض الاجسام بالارتفاع وبعضها بالانخفاض وهو الله القادر المتعال.

ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

بيا غالب سو خداى (جلالة) يعني پيدا يې كړى عرش، وهو من المتشابهات

وقد مر تمام البحث في هذا الاستواء في تفسير سورة يونس، او منقاد يي
گرخولي دي لمر او سپورمى. لما اراد منهما من الحركة السريعة او البطيئة لنفع
الحوادث اليومية.

پوه سه: چي "ثم" په دې حای کي د تراخي زمانې لپاره نه دی، ولي چي خلق د
عرش تر اسمانو دمخه دی بالاجماع، بلکې "ثم" لپاره د تفاوت بين الخلقين دی
ای خلق السموات العرش.

كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى

هر يو د لمر او سپورمى روان دي په خپل اسمان کي تر يو اجل معلومه
پوري وهو وقت فنا الدنيا.

يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿٢﴾

کار سازي کوي د خپل مخلوق په خپل امر سره من الايجأ والاعدام،
والاحياء والامانة وغيرها من المقدورات التي لا تحفى "يفصل الآيات" ای ينزلها
او بينها مفصل که مراد آیات قرآنيه وي او يحدث دلائل القدرة واحد بعد واحد
که مراد له آیاتو خخه دلائل د قدرت او توحيد وي، شاید تاسي به په ملاقات د
رب ستاسي يقين وکړي.

پوه سه: چي مراد له ملاقات خخه د رب ملاقات د جزأ دی في يوم القيامة
وهذا الترجي انما يكون بالتفكر په علوياتو او سفلياتو کي او تاسي به پوه سئ
ان القادر على خلق هذه الاشياء قادر على الاعادة والجزأ.

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا

او خدای (جلالة) هغه ذات دی چي غورولې يې ده محکمه يعني په داسي شان
چي حرکت پر ممکن دی او د انسانانو او حيواناتو بود وباش پر امکان پذير دی،
او خدای پاک پيدا کړي دي په محکمه کي غرونه ثابت پر حای ولاړ، او رودونه.
پوه سه: چي رواسي جمع د راسية ده.

سوال: رواسي خو جمع مؤنث ده نو د تانيث سبب يې څه دی؟

جواب: تانيث يي په سبب ددې چي موصوف په اجبل جمع د جبل ده، ابن عباس رضي الله عنه وايي چي اول غر چي پر مخکۀ ايسوول سوي دي جيل ابي قبيس دي په مکۀ کي، او افضل د غرونو جبل احد دي کما قاله الحسن رضي الله عنه لقوله عليه السلام احد جبل يحبنا ونحبه.

فائده: غرونه او رودونه يي سره يو خای کرل او تريوه فعل لاندي يي دواړه راوړل له دې کبله چي غرونه اسباب دي د درياوو يعني رودو، تجربه شاهده ده چي د هر رود منابع غرونه دي.

وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

او له هر قسم مېوو څخه خدای پاک پيدا کړي دي په مخکۀ کي دوه دوه قسمه يعني جيد او ردي، خوږ تريو، لوی کوچنی، گردی اوږد الی غیر ذالک من التفاوت. **پوه سه:** چي ادنی مرتبه د مېوو دوه قسمه ده ورنه د بعض مېوو لکه انگور، سبب وغيرهما اقسام متعدده سته بکثرة "او اثنین" تاکید دی د "زوجین"

يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارُ

پتوي خدای پاک په شپه ورځ يعني شپه په خپلو تاریکیو سره خدای پاک راوړي ضوء د ورځي په پټ کړي يعني وبالعکس ايضاً، يعني چي د ورځي په ضياءً ظلمت د شپي خدای جل جلاله پورته کوي.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

په تحقيق سره په مذکوره تحويلاتو کي ډېر دلائل دي د قدرت الهي او د صانع مدبر د کارنامو چي هغه ددغو کارو اسباب مهيا کوي.

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّزٌ

او په مخکۀ کي توتې د مخکي سته چي يوه قطعه د بلې سره نژدې دي ومع هذا بعض قطعي خوږې دي او بعض بنره او ترخې دي، او بعضې ډبريني مخکي دي او بعض پستي مخکي دي، او بعض مخکي د کبست صالح وي او د درختونه وي وبالعکس، او بعض قطعي بنه حاصلات کوي او بعض لږ حاصلات کوي، نو

په دې قطعو کي د محکي که قدرت د صانع متعال کار فرمانه وايي، نو به يې ولي دا اختلافات واقع کېدلای، ولي چي طبيعت د محکي يودى او اسباب سماويه هم يودى نو نتيجه داده چي دا اختلافات د صانع قادر له خوا دي.

فوائد شتى: (١) حکماً وايي چي ټوله غرونه چي په اووه اقليمه کي موجود دي يو سل او اته اوو يا (١٧٨) دي، او بعض حکماً وايي شپږ زره شپږ سوه درې اوو يا (٦٦٧٣) دي سوي التلول، د بعضې غرو طول شل فرسخه دى او بعض غرونه په طول سره سل فرسخه دي، او د بعضې غرونو طول زر (١٠٠٠) فرسخه، او تر ټولو لوړ غر جبل نهاوند دى چي په منځ کي درى او طبرستان دى کما في شرح الچغميني (٢) په کتاب الملکوت کي وايي چي خداى جلّ و علاه پر محکه باندي بارانونه واوروي، نو محکه يې نوش کړي فيصير عيوناً في عروق الارض، بيا محکه وچوي په هغه حای کي چي د خداى جلّ و علاه ورته اراده وي نو دا اوبه پر مخ د محکي جاري سي لپاره د نفع د بندگانو وال ملک الموکل بذالک میکائيل واعوانه.

(٣) له لويو رودو څخه فرات دى چي د کوفې رود دى او دجله چي د بغداد رود دى، او سيحان چي د مصيصې رود دى، او سيحون رود چي په هند کي دى او جيحان چي رود دى په بلادو کي د ارمنستان، او جيحون چي رود دى د بلخ او نيل رود مصر، او رود هلمند په افغانستان کي.

دروېش وايي: چي دا شمېر رودونه او غرونه د په خواني سياحانو تلاش وپه اوسنۍ زمانه کي نور ډېر غرونه او ردونه پر بالا سوي دي، و التفصيل في ذالک طويل، والحق انه لا يعلم جنود ربک الا هو.

وَجَدْتُ قُرْنَ اَعْنَابٍ وَزَرْعٌ وَمَنْخِيلٌ صُنُوانٌ وَغَيْرُ صُنُوانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ (عطف على قطع) يعني په محکه کي باغونه دي د انگورو او د خورما درختي دي چي بېخونه يې يو وي يا يې بېخونه سره جلا وي، چي په يوه اوبو دواړه اوبېږي.

دروېش وايي: چي اوولس (١٧) قسمه د انگورو تخمیناً په قندهار کي ما ليدلي او خورلي دي، او په محکه کي کښت هم سته.

پوه سه: چي زرع يې مفرد راوړې ولي چي مصدر دی او مصدر لايشنی ولاي جمع "صنوان" هغه درختو ته وايي چي ببخ يې يو وي او تنې يې درې يا دوې وي "صنوان" جمع د صنود دی لکه قنوان جمع د قنود دی او تشنيه او جمع پکښي برابر دي، والفرق بين التشنيه والجمع دادی چي نون د مثنی په مکسور دی بې تنوينه او په جمع منون، قال رسول الله ﷺ في العباس رضي الله عنه ان عم الرجل صنوايه يعني لکه صنوا النخل چي ببخ يې يو وي، يعني د پلار د سړي او د اکا دده پلار يو دی.

فائده: عاصم، ابن عامر او يعقوب رحمه الله عليهم دا لفظ په تأنيث وايي، ولي چي ضمير راجع و جمع ته دی په تأويل د جماعت، او نور قرأ يې په يا وايي على التذكير په تأويل د ماذکر، والمقصود من هذه الآية ان الارض واحدة والماء ايضاً واحد فلم يكون بعض النخيل صنوان وبعضها غير صنوان فعلم ان الاختلاف مبني على حكمة الله العزيز الجبار.

وَنُفِضَ لِبَعْضِهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ

او موږ بالا کړي دي بعضې مېوې که انگور وي او که خورما پر نور و دهغه جنس په مېوه کي يعني رنگ يې جلا وي او خوند يې جلا وي او مقدار او بوی يې هم سره جلا وي بلکې په قيمت کي يې هم فرق وي، مثلاً سپين کشمش انگور تر نورو اقسامو د انگورو قيمت يې بالا وي ثم وثم، او د عجوه خورما قيمت تر نورو خورما ډېر بالا دی ثم قيمت البرني ثم وثم، له ابو هريره رضي الله عنه څخه روايت دی په تفسير کي د اکل چي عليه الصلوة والسلام وويل "الدقل" والفارسي، والحلو والحامض، مجاهد رحمه الله عليه وايي چي کمثل بني آدم صالحهم وخبثتهم وابوهم واحد، روى عن الحسن رحمه الله عليه هذا مثل ضرب الله لقلوب بني آدم ولي چي مخکې يوه خټه وه په تصرف کي د خدای نو خدای په خپل قدرت سره وغوړول لويه مخکې يې خندي جوړه کړه فصارت قطع متجاورات، او بيا خدای جل جلاله له اسمان څخه پر دغه لويه مخکې اوبه واورولې، نو له يوې قطعې څخه قسم قسم مېوې او گلان پيدا سوه، او د بل قسم او قطعه مخکې تروه بڼه تر څه پيدا سوه وکل تسقى بماً واحد، کذا لک خلق الله الناس من آدم بغير وسط او

بوسط بل بوسائط، نو خداى پاڪ پر دې انسانانو نازل ڪرہ ڪتابونه پر رسولانو يعني په وساطت د رسولانو، فرق و خشع بذالك قلوب بعض وقسى قلوب بعض قال الحسن رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ ما جالس احد القرآن الا قام منه بزيادة او نقصان، قال الله عز وجل وننزل من القرآن ما هو شفا ورحمة للمؤمنين ولا يزيد الظالمين الا خساراً.

درويش وايي: چي حمل د قرآن د دغو آيتو پر خپل ظاهر اولي او احسن دى تر حمل پر ضرب مثل لکه حسن رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ چي وايي کما لا يخفى على ذوى النهى، الا ان يقال ان قول الحسن مبني على ان لكل آية ظهر وبطن كما ورد في الخبر، فلاخذ بالظاهر مسلك علماً الظاهر والاخذ بالبطن مشرب اهل الباطن من الاوليا تأمل.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ④

په تحقيق په ما ذکر کي د اختلافاتو د محکو او د مېوو دلائل د قدرت او د صانعت او د وحدانيت د ايزد متعال دى د هغه قوم لپاره چي عقل لري او په دې آياتو کي له عقل سليم څخه من العناد والحسد والكبر کار واخلې، سعدي وايي: برگ درختان سبز در نظر هوشيار هر ورقى دفترىست معرفت کردگار

وَإِنْ تَعْجَبْ

که ته تعجب کوي يا محمد (ﷺ) د تکذيب د مشرکانو تالره په دعوه کي د رسالت وروسته تر دې چي دوى ستا معجزات باهره او آيات ظاهره وليدل او بيا هم دوى عبادت کوي د داسي شيانو چي نه ضرر رسولای سي و هغه چاته چي ددوى عبادت نه کوي او نه نفع رسولای سي و هغو کسانو ته چي ددوى عبادت وکړي لکونها جمادات وحجارة.

فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ

نو د تعجب وړ خبره خو دا قول ددوى دى، (پوه سه: چي "قولهم" مبتدا ده او "عجب" يې خبر دى قدم الخبر لان المقام مقام التعجب)

عَ إِذَا كُنَّا تُرَابًا إِنْ أَلْفَى خَلْقَ جَدِيدٍ

آيا چي موږ خاوري سو يعني بعد الموت، يعني موږ به بيا ژوندي کېږو،

وحاصل الآية چي دا انكار ددوی د بعث بعد الموت خخه د تعجب وړ خبره ده، ولي چي دوی خو اقرار کوي چي خالق ابتدا زموږ خدای دی، کریمه: ولئن سئلتهم من خلقهم ليقولن الله" او عادت خو دا دی چي اعاده خو اهون ده تر ابتدا فکيف ينكرون الاعادة مع اقرارهم بابتدا الخلق من الله عز وجل وهذا هو محل التعجب.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ الْأَغْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمْ

دغه کسان يعني چي د اعاده بعد الموت خخه منکر دي هغه کسان دي چي کافران دي په رب سره ددوی، يعني بقدره ربهم على الاعادة مع انها سهل في العادة من الابتدا، او دغه کسان دي چي طوق د ضلال به ددوی په غاړه کي وي چي ددې طوق د ضلال د خلاصی امکان نسته يعني په دې دنيا او يغلون يوم القيامة. پوه سه: چي اغلال جمع د غل بالضم ده چي معنی يې قيد ده.

وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

او دوی دي اصحاب او ملازمين ذ اور يعني د دوږخ چي دوی به په اور کي همپشه وي تر ابد، لا يرجوا خلاصهم منها. **فائده:** ضمير فصل يعني "هم" يې لپاره د حصر تايد في النار په دوی پوري دون المؤمنين وان كانوا عاصين كل العصيان وفيه خلاف المعتزلة، دوی وايي چي مرتکب د کبيرې گناه چي بې توبې مړ سي خای يې ابدی دوږخ دی لکه د کافر، والاول هو مذهب اهل السنة والجماعة.

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ

او دوی يعني کفار مکه طلب د ژر راتلو خخه کوي له تا خخه د عذاب دمنځه تر عافيت ولي چي کفار و د مکې به استهزاء و رسول الله ﷺ ته ويل چي پر موږ دي عذاب موعود ستا اوس اوس نازل سي، حيث يقولون، کریمه: "اللهم ان كان هذا هو الحق فامطر علينا الحجارة من السماء اوئتنا بعذاب اليم.

فائده: دروېش وايي چي دا سوال غايت استهزاء وه د کفار و د مکې په انذار سره د عليه الصلوة والسلام دوی لره بالعذاب الليم.

وَقَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُ

او حال دادی چي تهرې سوې دمخه تر دوی يعني كفارو عقوبات د خداي جلالة
يعني في الامم الماضية، نو دوی ولي له هغو څخه عبرت نه اخلي او پر ځانو
ورته عذاب روانه بولي وقد وقع الخسف والمسح والرجفة والغرق في البحر في
الامم الماضية، فما لهم لا يعتبرون، سعدي شیرازي قدس سره وايي:
برا در ز کار بدان شرم دار که در روی نیکان شوی شرمسار
ترا خود بماند سر از تنگ پیش که گردت بر آید عملهای خویش
پوه سه: چي مثلات جمع د مثله ده چي معنی يې عقوبت دی لانهما مثل
الفعل المعاقب عليه.

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ٦

او په تحقيق ستا خداي لرونکی د مغفرت دی د خلکو لپاره سره د ظلم ددوی
يعني پر خپلو ځانو بالكفر والمعاصي، او انکار ددوی د بعث بعد الموت څخه،
او په تحقيق ستا خداي هر آينه سخت دی عذاب دده، يعني عذاب الهي چي پر
چا واقع سي د هيڅ چا د طاقت دفع يې نسته.

فائده: مراد له مغفرت څخه معنا متعارفه نه ده بلکې مراد ځني امهال دی
يعني ان الله يمهل والكفار مع ظلمهم وكذا لم يعذبهم مع طلبهم العقوبة كما مر.
دروېش وايي: چي قد سمعت تفسير المغفرة بالامهال وان الآية في حق
الكفار، لكن سدي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي وان ربك لذو مغفرة للناس على ظلمهم "په
حق كي د مؤمنين دی خاصة، او دا ډېر د اميد ايت دی په قرآن كي، ولي چي په
دې آيت كي وعده د مغفرت سره د ظلم، نو له دې آيت څخه دا معلومه سوه چي
عفو بې توبې هم کېدای سي لان التائب ليس على ظلم لان التائب من الذنب
كمن لا ذنب له، رواه عن ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مرفوعاً، او سدي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي وان
ربك لشديد العقاب په باره گي د کافرانو دی، او بعض مفسرين لکه روح البيان
وايي چي دواړه آيت په حق كي د مؤمنانو دي لكن مقيد په مشيت سره يعني
يغفر لمن يشأ المغفرة له ويعذب من يشأ تعذيبه.

دروېش وايي: چي له دې څخه دا مسئله معلومه سوه چي د مؤمن ايمان بايد بين الخوف والرجاء وي پيدا کېږي... ابيات:

زحق مي ترس تاغافل نه گردی مشو نوميد تا بزدل نه گردی
پس پرده بيند عملهای بد هم او پرده پوشد بالای خود
گر بمحشر خطاب قهر کند انبيا را چه جای معذرت تست
پرده از روی لطف گو بردار که اشقيار امید مغفرت است

فائده: علماً وايي چي سړی ځوان او په صورت جوړ وي خوف يې بايد غالب وي حتی يجتهد في الطاعات ويجتنب المعاصي فاذا مرض او ضعف وعجز عن العمل كان الرجاء له افضل حتى لا يضعف قلبه بالخوف الكثير في تلك الحالة او يزداد مرضه فافهم.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ط

او وايي هغه کسان چي کافران دي ولي نه نازل کړه کېږي پر محمد ﷺ يو دليل او حجت د نبوت دده له جانب څخه د خدای دده دا خبره دوی يا له دې سببه کوله چي آيات منزله ته دوی هيڅ اعتبار نه ورکاوه مثلاً معجزه د شق القمر يا کلمه ويل د شيگوپه لاس کي د ابو جهل وغير ذالك من الآيات والمعجزات الباهرات، او دوی تعنتاً وعناداً نوري معجزات غوښتلې لکه د صفا غر دي سره زړسي او يادي د مکې غرونه لېري کړل سي وغير ذالك.

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ

خدای پاک و عليه الصلوة والسلام ته وايي نه يې ته مگر بېرونکی د خلگو له عذاب څخه د خدای پاک پر کفر او معاصيو، يعني پر تا ايتان په معجزاتو ددوی د خواهشاتو سره موافق نسته، او نه د خلگو مجبوره کول پر ايمان.

وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ٥

او هر قوم لره لارښوونکی سته وهو الله ﷻ قادر دی پر هدايت د هر قوم، کریمه "يهدى من يشأ الى صراط مستقيم" او يا معنا چي محمد ﷺ چونکه

نبوت يې په يو قوم دون قوم پوري خاص نه دى، نو هادي دى د هر قوم من العرب والعجم بل الجن ايضاً، نو د هدايت معنا ارباة الطريق ده لانها وظيفة النبي، كريمه "وما ارسلناك الا بشيراً ونذيراً" دون الايصال الى المطلوب لانه مختص به تعالى جل مجده، او يا معنا داده "لكل قوم من الامم الماضية نبي يدعوهم الى الله بما او تواتوا من المعجزات لا بما اقترحوا استهزاء وعناداً".

فائده: رافضيه قبحهم الله وايي چي حضرت عثمان رضي الله عنه چي د قرآن جمع كوله لفظ د علي يې حذف كړى حسداً، نو په دې قول ددوى تفضيل د علي رضي الله عنه پر عليه الصلوة والسلام لازمېږي، ولي چي معنى د آيت ددوى پر قول داسي كېږي "انما انت منذر ولست بهادٍ لكن علي هاد لكل قوم" وهذا كفر بواح هذا ما قال المظهري رحمته الله عليه ولم اجد في تفسير غير تفسيره.

تنبیه: په وروسته آيتو كي خداى پاك خپل كمال علم او قدرت بيانوي وشمول قدرته وقضائه، ددې فائدي لپاره چي خداى جل جلاله قادر دى چي ما افترحوه دي نازل كړي لكن چي نه يې كړى نازل له دې كبله چي خداى جل جلاله علم درلودى چي ددوى اقتراح له جهته د عناد وه دون طلب الرشد والهداية، نو وايي:

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ

خداى پاك خبر دى په حمل د هري بنځي (نو كلمه د ما مصدرية ده) او يا په هغه شي چي په رحم كي د هري بنځي وي (نو كلمه د ما موصولة ده) په هر صورت خداى پاك علم لري پر ذكورت او انوشت د حمل د هري بنځي، تام الاعضاء به وي يا ناقض الاعضاء، سعيد به وي يا شقي، واحد به وي يا متعدد.

پوه سه: چي روح المعاني وايي چي هريود "تغيض" و "تزداد" لازم او متعدي دواړه راغلي دي، بلکې روح المعاني دعوه د اجماع د اهل سنت پر دغه كړې ده او روح البيان هم دعوه د لزوم او تعديه په دواړو كي كړې ده او مظهري هم ويلى دي چي دواړه لازم او متعدي راغلي دي، او امام قرطبي هم ورته دعوه كړې ده، في القاموس غاض الماء غيضاً قل ونقص وغاز ثمن السلعة نقص، وغاز الماء وثمر السلعة نقفهما كاغاز، وازداد القوم على عشرة وازداد كيل بعير.

نو که دواړه لازمي سي فکلمه ما مصدرية، والمعنى الله يعلم انتفاض الارحام و اړز يادها والاسناد الى الارحام مجاز دى لان فاعل ذالك هو الله تعالى يعنى ينتقص ما في الارحام في الجثة والمدة والعدد، او يزداد وان كانا متعديين فکلمه ما يحتمل انتكون موصولة او مصدرية والمعنى الله يعلم ما تنقصه الارحام وما تزداده في الجثة والمدة والعدد.

پوه سه: چي په "مدة" کي حمل زيادت او نقصان دادى چي ادنى مدت د حمل شپږ مياشتي دى بالاتفاق، په يو روايت کي راغلي دي چي يو سړي يوه ښځه په نکاح کړه هغه پر شپږ مياشتي لنگه سوه، نو عثمان رضي الله عنه د هغې د رجم اراده وکړه، يعنى دده په گمان دا ولد الزنى وه، نو ابن عباس رضي الله عنه ورته وويل چي که دا ښځه ستا سره دعوى په کتاب الله سره وکړي پر تابه غالبه سي يعنى په قرآن به ستا څخه ځان له رجم څخه خلاصه کړي، ابن عباس رضي الله عنه ورته وويل قال الله تعالى "وحمله وفصاله ثلثون شهراً، وقال في موضع آخر وفصاله في عامين فلم يبق للحمل الا ستة اشهر" نو عثمان رضي الله عنه ښځه له رجم څخه خلاصه کړه.

ابن الهمام رحمته الله عليه په فتح القدير کي وايي چي په دې مسئله کي د درء الحد عثمان رضي الله عنه هيڅ چا مخالفت ونه کړى فکان اجماعاً.

دروېش وايي: چي په تجربه سره ثابته ده چي د شپږو مياشتو مولود بقا کړې ده، او اکثره مده د حمل دوه کاله ده په نېز د امام اعظم رحمته الله عليه، د حضرت عائشې رضي الله عنها په صحيح اسنادو دا ثابته ده چي دې وويل "ما تزيد المرأة في الحمل على سنتين ولو بظل مغزل" او دا ښکاره خبره ده چي دا ويناد عائشې رضي الله عنها له عقل څخه نه ده اذ لا طريق للعقل الى تعيين اكثر مدة الحمل فهو محمول على السماع من رسول الله صلى الله عليه وسلم، او د امام شافعي رحمته الله عليه په نېز اکثره مده د حمل څلور کاله ده، او په نېز د امام مالک رحمته الله عليه پينځه کاله ده، حماد بن سلمه وايي چي هرم بن سنان په د مور په رحم کي څلور کاله وولهد اسمى بالهرم.

دروېش وايي: چي مېنې د څلورو يا د پينځو کالو پر رواياتو او حکاياتو دى دا احتمال سته چي د ښځي څلور کاله يا پينځه کاله وينه د حيض بنده وي، لکن دا خو نه ده لازمه چي دا څلور يا پينځه کاله به دې حمل درلودى، ولي چي ښايي

چي دا بنه دي ممتدة الطهرة وي دوه كاله يا اكثر دي ددي طهر و وروسته دي حمل اخستي وي، واذا جا الاحتمال بطل الاستدلال.

سوال: كه دا بنه د خلورو يا پينخو كالو خخه په حركت د حمل ددي په نس پوهېدله، نو خو دا يقين سو چي دا د خلورو يا پينخو كالو خخه حمل لري؟

جواب: دا حركت هم قطعي دليل د حمل د خلور يا پينخو كالو را ايسته نه دي، ولي چي احتمال سته چي دا حركت د بل سببه وي، په تاريخ كي راغلي دي چي يوه بنه وه چي نهه مياشتي يې حركت د ولد په رحم كي محسوساوه او وينه يې هم نهه مياشتي بنده وه او نس يې ډېر غټ و لكه د حاملې بنه، او دې ته درد د زېږېدلو د ولد هم ورېښ سو، او دا يې د لنډېدلو لپاره راوستل، نو هره پلا چي به دې ته درد ورولاړ سو له فرج خخه به يې اوبه راووتلې وهكذا شيئاً فشيئاً الى ان انضم بطنها يعني د نس پار سوب يې ولاړې نس يې سره ټول سو، نو له دا يې خخه ولاړه سوه بېله ولادته، حاصل دا چي دا حكايت معارض نسي كېداي د صحيح حديث مروي عن عائشة رضي الله عنها كمامر.

سوال: د امير المؤمنين عمر رضي الله عنه په زمانه كي يوه بنه وه چي ډېر كلونه يې مېړه غائب و چي دي راغلي ماينې يې حمل درلودی، نو عمر رضي الله عنه ددي د رجم اراده وكړه يعني چي بنه مخي معلومداره زنا كړې ده، نو معاذ بن جبل رضي الله عنه وويل ان كان عليها سبيل الرجم لا سبيل لك على ما في بطنها فتركها حتى ولدت ولداً چي د مخ غاښونه يې راغلي وه او په رنگ وپلار ته سوي و، نو سړي چي ولد وليدي قال ولدي ورب الكعبة، نو عمر رضي الله عنه بنه په رجم نه كړه او سره ددي چي زنا د بنه مخي خو يقيني وه؟

جواب: په فقه كي دا مسئله ده چي فراش قائم يعني طلاق منع ته نه وي راغلي او مېړه دعوي د ولد وكړي، كما في المسئلة المذكورة رجم له بنه مخي خخه ساقطېږي، اختلاف په عدد كي د ما في الحمل الواحد.

پوه سه: چي امام اعظم رحمته الله عليه وايي چي نهايت عدد د يوه حمل خلور دي، او شافعي رحمته الله عليه وايي چي ماته يو شيخ وويل په يمن كي چي زما ماينه خو واره لنډه سوي ده په هر وار يې پينځه عياله راوړي دي.

دروېش وايي: چي والله اعلم بصحة رواية الشيخ اليمني، او تردې عجبه لا داده چي د يو قاضي ماينې په ديارو کي د شرق الهند په يوه وار لنگېدلو کي په يوه بچه دان سل اولاده راوړل ټوله هم ژوندي پاته سوه، والله اعلم.

بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي اهل تفسير وايي چي غيض الارحام دادی چي بنځي ته چي حمل لري وينه ورپيدا سي چي دا وينه چونکه غذا د ولد وه د مور په رحم کي، نو چي دا وينه راووځي نو ولد کمزوری کېږي، او چي وينه نه راوځي په مدت کي د حمل، نو ولد قوي کېږي، فالنقصان نقصان خلقة الولد بخروج الدم والزيادة زيادة خلقة الولد بسبب عدم خروج الدم الذي هو غذائه، او حسن رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي غيض الارحام د مخه تر نهه مياشتي وضع الحمل ده، والزيادة زيادتها على تسعة اشهر، وقيل غير ذلك يعني ان النقصان هو السقط والزيادة تمام الخلق.

وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ۝

او هر شی په نېز د خدای حد معین لري لا يجاوز ولا ينقص.

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ۝

خبر دی خدای پاک په غيب عن الناس او په حاضر عند الناس چي دی کبير دی په رتبه کي او هر شی ترده کم دی او غالب دی په قدرت سره پر هر شي.

سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ

بِالْأَيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ۝

برابر دی له تاسي څخه يعني في علم الله که خبره د خانه سره وکړي او که جهري يعني اظهار وکړي وبل سړي ته، او هغه څوک چي طالب د اخفا د خان وي په شپه کي او هغه څوک چي بنکاره گرځي د ورځي او هر څوک يې ويني يعني علم د خدای پاک شامل دی سر او جهري پتوالی د شپې او بنکاره والی فرق نه پکښي لري کما في علم الناس.

اعراب: "من اسر" مبتداً ده سره د ما عطف عليه، او "سواً" يې خبر دی په

معنی د مستو او "منکم" حال دی له ضميره د "مستو"

سوال: سواً خو مفرد دی او مبتدأوي يې خلور دي فكيف يصح الاخبار عن المتعدد بالمفرد؟

جواب: سواً كه څه هم په معنی د مستور دی لصحة الحمل لكن لفظ مصدر دی په مصدر كي اخبار په مفرد او متعدد كي فرق نه لري كما تقرر في علم النحو او امام قطيبي رحمه الله وايي چي سارب بالنهار هغه څوك دی چي په خپلو حوائجو او كاروبار كي اخته وي د ورځي، دا عطف دی پر "من" او كه يې پر "مستخف" عطف كړي، نو "من" په معنی د دوه كسه دی يعني سواً منكم اثنان مستخف وسارب، او ابن عباس رضي الله عنهما ددې آيت په تفسير كي وايي چي د مستخف بالليل څخه مراد صاحب د زني دی د شپې، او د سارب څخه مراد هغه زاني د شپې دی چي د ورځي ځان بري من الزني بنكاهه كوي، نو دا عطف دی پر مستخف، نو د "من" مراد يو سړی دی چي موصوف په دوه صفته سره دی.

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ

بعض مفسرين وايي چي ضمير د "له" راجع دی و خداى جل جلاله ته، او بعض وايي چي راجع دی "ومن اسر القول ومن جهر آه" په تاويل د ما ذكر (روح المعاني) او معقبات جمع د معقبة ده تا يې لپاره د مبالغه ده د تانيث نه ده لان الملائكة لا توصف بالذكورة والانوثة فهي كتأ العلامة (روح البيان) له معقبات څخه مراد ملائكة الليل والنهار دي چي په تعاقب سره يعني يو تر بل وروسته راځي يعني په تعاقب سره راځي ملكي د شپې او ورځي، اذا صعدت ملائكة الليل جاءت في عقبها ملائكة النهار واذا صعدت ملائكة النهار جاءت في عقبها ملائكة الليل (مظهري)

دروېش وايي: چي بغوي رحمه الله وايي چي له ابو هريره رضي الله عنه څخه په صحيح روايت ثابته ده چي تاسي ته په نوبت راځي ملكي د شپې او د ورځي او دوى سره جمع كېږي د سهار په لمانځه كي، نو د شپې ملكي ځي او د ورځي دا پاتېږي او بل د مازديگر په لمانځه كي بيا د ورځي ملكي ځي او د شپې دا پاتېږي او بيا د شپې او د ورځي د ملكو څخه خداى پاك پوښتنه كوي كيف تركتم عبادي، نو

که سړی د سهار لمونځ او د مازدیگر لمونځ په جماعت کاوه نو ملکي خدای پاک ته وایی چي موږ چي ورغلو دوی پر لمونځو ولاړ وه او چي راتلو هم پر لمونځو باندي وه (پای ته ورسېدی په اختصار سره)

مَنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ

د مخ له خوا څخه او د شاله خوا څخه، يعني من جوانبه کله.

پوه سه: چي "من بين يديه" صفت دی د معقبات ای کائنه من بين يديه و من خلفه، ضمير د "به" راجع دی و "من" ته يعني بنده ساتي له آفاتو او بلياتو او دښمنانو څخه که انسي وي او که جني او که من جنس الحشرات الموزية، په امر د خدای جلّله چي تقدير د خدای پاک نه وي رسېدلی، او چي تقدير د خدای پاک ورسېږي، نو ملائکه بنده او تقدير الهي سره پرېږدي.

دروېش وایي: چي په عدد کي ددې ملکولوی اختلاف دی چي په روح البيان او روح المعاني کي مذکور دی وغيرهما فليطالع ثمة.

دروېش وایي: چي د نوادرو تفاسيرو څخه ددې آيت دا تفسير دی چي ضمير د "له" راجع و عليه الصلوة والسلام ته دی يعني لمحمد ﷺ معقبات يعني ساتندوی سته د خدای جلّله له خوا څخه من بين يديه و من خلفه چي دی ساتي له شر څخه د شياطين الانس والجن وطوارق الليل والنهار.

پوه سه: چي دا تفسير هم مقيد دی په دې سره چي تقدير د خدای پاک نه وي رسېدلی، ولي د احد په غزا کي د عليه الصلوة والسلام سر مبارک په ډبره د عبدالله بن قمية ټپي سو او يو رباعي غاښ مبارک يې مات سو.

دروېش وایي: چي روح المعاني، روح البيان او مظهري په گډه وایي: چي دا آيت په روايت د عبدالرحمن بن زيد وغيره نازل سوی دی په عامر بن الطفيل او په اربد بن ربیعہ کي او د دوی قصه چي روايت يې ابن عباس رضی الله عنهما کړی دی چي عامر بن الطفيل او اربد بن ربیعہ چي دواړه د بني عامر د قبيلې وه مدينې ته راغله په قصد د ملاقات د عليه الصلوة والسلام، په داسي حال کي چي عليه الصلوة والسلام په مسجد کي ناست ؤ سره د څو کسو اصحابو رضی الله عنهم، نو دوی

دوه چي مسجد ته داخل سوه، نو خلگو يعني صحابه کرامو رضي الله عنهم سرونه پورته کړه و بنائست ته د عامر يې کتله که څه هم په يوه سترگه وړوند و وکان من اجمل الناس، فقال رجل يا رسول الله هذا عامر بن الطفيل ستا و خواته را روان دى، عليه الصلوة والسلام وويل چي پرې يې ږدئ فان يرد الله به خيراً يهديه، نو عامر راغلى و عليه الصلوة والسلام ته ودرېدى او داسي يې وويل مالي ان اسلمت؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويل لك ما للمسلمين و عليك ما على المسلمين، عامر ورته وويل چي كه ته نبوت او امریت ماته سپاري ستا تر مرگ وروسته نو زه به مسلمان سم؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويل ليس ذالك الي انما ذالك الى الله عز وجل يجعله حيث يشاء، بيا عامر بن طفيل ورته وويل چي ما پر اهل و بر مقرر كړه يعني پر باديۀ نشيانانو او ته يې پر كلي والو، عليه الصلوة والسلام ورته وويل يا! عامر بن طفيل وويل چي ماته نو څه شى راكوي؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويل چي واگي د اسانو په لاس دركوم چي ته به غزا پر كوي، عامر بن طفيل وويل چي دا خو زما په قبضه كي دي تر تني ورځي پوري، عامر بن طفيل وويل چي ته زما سره ولاړ سه زه خبري درسره كوم، عليه الصلوة والسلام ورسره ولاړ سو (عامر بن طفيل دمخه لا اړبد ته ويلى وه چي ته چي وويني چي زه د محمد سره خبري كوم، ته د شاله خوا راسه په توره يې ووهه) نو عامر د عليه الصلوة والسلام سره په بحث اخته و چي اړبد د شاله خوا ورغلى چي په توره يې ووهي، يوه لوېشت چي يې توره وكنبل توره بنده سوه له تېكي څخه يې نسواى ايستلاى، او عامر اشاره ورته كول چي وهه يې، نو عليه الصلوة والسلام چي وكتل اړبد يې تر شا ولاړ و او توره يې كشول چي له تېكي څخه يې وباسي، فقال عليه الصلوة والسلام اللهم اكفينهما بما شئت، نو خداى پاك پر اړبد په سپينه ورځ چي نه وريخ وه نه باد ټكه د اور راشوه كړه او اړبد يې پاك وسو، او عامر بن طفيل و تېنېدى او عليه الصلوة والسلام ته يې د تېنېتي په وخت كي دا پېش رو و كړى چي تا ستا خداى ته خواست و كړى او اړبد زما انديوال دي را مړ كړى، قسم په خداى دى چي زه به پر تا مدينه ډكه كړم بخيل جرد وفتيان مرد يعني هغه اسان چي بير نه وي چي دا د بڼه آس علامه ده،

او ځوانان چي ډيري نه لري، عليه الصلوة والسلام وويل يمنعه الله من ذلك او ځوانان د اوس او خزرچ چي دوي قبيلي د انصارو وي، نو عامر د يوې بد ڪاري رنډۍ سلوليې په ڪور کي وچي سهار سو خپله سلاح يې پر ځان راټولول په هنداره کي چي يې وکتل رنگ يې ډېر متغير و، نو دستي پر آس سپور سو صحرا ته ووتی وبقول ابرزيا ملک الموت او داسي يې ويله واللات والعزرا که زه رسېدلی وای ومحمد ته او دده و صاحب ته يعني ملک الموت دواړه به مې په نېزه پېولي وای، نو خدای پاک يوه ملکه ورته راواستول چي په وزر يې وواهه په خاورو کي ولوېدی، او پر زنگانه يې دستي غټه دانه راپورته سوه، نو بيرته د سلوليې ګورته ورغلی، وروسته يې د ځان سره وويل غدة كعدة البعير وموت في بيت السلولية، آس يې راوغوښتی پر سپور سو د آس پر شا مردار سو.

فائده: د عليه الصلوة والسلام ښېرا قبوله سوه يعني ما قال اللهم اكفينهما آه، چي پر اړېد ټکه راشوه سوه او عامر د طاعون په غده مړ سو، نو دا آيت نازل سوه، له اې لرسول الله ﷺ معقبات الى اخير الآية نازل سو.

دروېش وايي: چي دا قصه د هغه نادر تفسير تائيد کوي والله اعلم بالصواب

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ

په تحقيق خدای تغير نه ورکوي هغه حال ته چي د يو قوم سره وي من الصحة والعافية والنعمة، تر هغو چي تغير ور نه کړي هغه قوم و هغ حالت ته چي په دوی مربوط وي يعني احوال جميله خپل په احوال قبيحه وو سره بدل نه کړي.

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءً أَفْلَا مَرَدُّ لَهُ؟ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَّالٍ ۝

او چي اراده وکړي خدای پاک و قوم ته يعني دوی ما بانفسهم بدل کړي وسوء ته يعني و عذاب يا هلاکت بالاستيصال، نو ردونکی د هغه نسته (نو مرد مصدر ميمي دی په معنی د فاعل يعني لا راد له) او نسته دوی لره ماسواله خدایه يو متصرف د امور و ددوی چي هغه سوء ځني دفع کړي.

فائده: په نېزد اهل السنة والجماعة خلاف د ارادې د خداى جَلَّالَه محال دى، معتزله وايي چي خلاف د ارادې د خداى جَلَّالَه جائز دى بلکې واقع دى، دوى وايي چي خداى جَلَّالَه وکافر ته د ايمان اراده کړې ده لکن شيطان يې و مراد ته د خداى نه پرېږدي يعنې الايمان، يو معتزلي ملا وايي چي ما ته هيڅ چا الزام نه دى راکړى لکه يو مجوسي چي راکړى، ما يو مجوسي ته په طور د وعظ وويل چي ايمان راوړه، ده راته وويل چي د خداى اراده وسي زه به ايمان راوړم، ما ورته وويل چي خداى جَلَّالَه خوستاد ايمان اراده کړې ده لکن شيطان دي و مراد ته د خداى نه پرېږدي، ده راته وويل فاکون مع الشريك الاغلب يعنې د اغلب شريك ملگرى کېږم چي شيطان دى چي په اراده کي کفر زما پر خداى غالب سو، ولي چي خداى خوزما د ايمان اراده کړې وه فترکت مذهبي يعنې الاعتزال بقول المجوسي.

پوه سه: چي اصل د "وَال" والي و لانه من الولاية چونکه ضمه پر يا ثقيله وه ضمه يې حذف کړه بيا التقاء د دوو ساکنو راغله چي يا ساکنه او تنوين دى، نو يا يې حذف کړه وال "پاته سو، لکه په "قاض" کي چي اهل صرف ورته اعلال کوي.

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝١٧

دروېش وايي: چي خداى پاک بعض دلائل د قدرت او توحيد په دې آيتو کي بيانوي او وايي چي خداى هغه مقتدر ذات دى چي ويني په تاسي سره پېلېو يعنې په وريخ کي د بهري په صورت کي يعنې د تېکي رالوېدلو څخه او يا د ضرر د ډېر باران وکېستو ته او يا وکورو ته په بعض وختو کي او په بعض حايو کي او په صورت کي د طمع د باران نافع و کېنت ته، او يا د گرمۍ د دفع لپاره په ډېرو گرمو ورځو کي، او خداى جَلَّالَه پيدا کوي وريخي درنې يعنې په اوبو د باران.

پوه سه: چي سبب د نصب د خوفًا او طمعًا يا بنا پر دې دى چي مفعول له د "يريکم" دي په تقدير د مضاف اى ارادة خوف او طمع او يا حال دى له برق څخه اى حال کونه ذو خوف او طمع او يا حال دى له ضمير څخه "يريکم" اى حال کونکم ذو خوف و طمع، او يا خوفًا و طمعًا په معنى د فاعل يا د مفعول دى مبالغة فتدبر في هذه العبارات والاعرابات.

پوه سه: چي مظھري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْه وایي چي "سحاب غربال الماء" وریخ د اوبو غلبیل ده، کذا قال البغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْه.

دروېش وایي: چي حکماً وایي چي د لمر گرمي چي ډېره سي، نو د لنډو محکو او دریاو څخه اجزا لطیفه مائیه جلا سي چي په ذریعه د هوا لوړ ولاړ سي، دا اجزا چي طبقه زمهريري ته د هوا ورسېږي چي ډېره یخه طبقه ده هغوري یخی سي او را ایله سي، نو پر محکه د باران یاد ووري یاد ژلی پر شکل بیرته اوري.

دروېش وایي: چي ددوی دا خبره د اسلام قانون نه مني، ولي چي په تجربه سره ثابت ده چي بارانونه گاهي غټ غټ څاڅکي وي او گاهي واړه واړه وي، او کله باران ډېر دوام داره وي او کله ژر ودرېږي الی غیر ذالک من اختلاف احوال الامطار مع ان طبيعة الارض واحدة وكذا طبيعة الشمس المسخنة للبخارات واحدة، نو باید په بارانو کي مذکوره اختلافات نه وای، نو دا ظاهره ده چي په دې اختلافاتو کي قدرت د قادر متعال کار فرما دی.

او بل په تجربه سره دا ثابت ده چي د بارانو د قحط په صورت کي عجز او زاری د مؤمنانو ډېر لوی تاثیر لوبوي، ولذا كانت صلوة الاستسقاء مشروعة مندوبة، نو موږ په دې پوه سولو چي په بارانو کي طبیعت او خاصیت لغوه دی بلکه صرف او صرف قدرت د ایزد متعال موثر حقيقي دی.

وَلْيُسَبِّحْ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ

او تسبیح وایي تنه (تالنده) متلبه بحمده يعني يقول سبحان الله وبحمده.

پوه سه: چي ترمذي او نسائي د ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ څخه روایت کړی، چا پوښتنه وکړه د علیه الصلوة والسلام څخه چي دا رعد څه شی دی؟ علیه الصلوة والسلام ورته وویل چي رعد ملک موکل بالسحاب، يعني دا اواز د تنه چي موږ یې اورو د هغې ملکې د سوق ربع دی الی اخیر الحديث.

دروېش وایي: چي په روح المعاني صفحه (۱۱۸) کي وایي: هو اسم الصوت المعلوم يعني چي پښتانه یې تنه بولي والكلام على حذف المضاف ای سامعوا رعد او الاسناد مجازي من باب الاسناد للسبب وهو الصوت، وروسته

صاحب د روح المعاني وايي اخرج احمد والترمذي وآخرون عن ابن عباس رضي الله عنهما جي يوي ڏلي د يهودانو پوڻتنه وکړه له عليه الصلوة والسلام څخه، فقالوا ته موب ته خبر راکړه ما هذا الرعد فقال عليه الصلوة والسلام ملك من الملائكة الله مؤكل بالسحاب بيديه مخراق من نار (په دواړو لاسونو کي يې غمچينه د اور وي) يزجر به السحاب ويسوقه حيث اراد الله تعالى، قالوا فما هذا الصوت الذي نسمع؟ قال عليه الصلوة والسلام صوته فقالوا صدقت.

دروېش وايي: چي له دې حديث څخه دا معلومه سوه چي لفظ د رعد ملكي ته هم وايي او صوت د هغې ملكي هم وايي فلا يرد مايتوهم فافهم هداك الله وروسته روح المعاني ډېر وږد بيان كړي دي لا يليق بهذ التفسير المختصر ولا بحال المتعلمين له.

فائده: تنا او پېلېو په اكثر او اوقاتو سره يو ځای وي لکن تلازم نه سره لري بلکې گاهي تنا وي او پېلېو نه وي ورسره او گاهي پېلېو وي او د تنا هيڅ اثر نه وي. کما دل على التجربة.

دروېش وايي: چي د احادثو مبارکه و څخه چي په باب کي د رعد او برق راغلي دي هم تلازم نه فهمېږي.

وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ

او ملكي هم تسبيح وايي د بهري د خداي جل جلاله.

پوه سه: چي مراد له دې ملكو څخه اعوان د رعد دي يعني د خداي جل جلاله د ملكي چي په نامه د رعد د ملكي اعوان گرځولي دي چي هغه اعوان خائفون او خاضعون او طائعون د خداي جل جلاله دي، له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت دي كه چا صوت د رعد واورېدى او داسي يې وويل "سبحان الذي يسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفته وهو على كل شيء قدير فان اصابته صاعقة فعلى ديته" له عبد الله بن الزبير رضي الله عنه څخه روايت دي چي ده به صوت الرعد واورېدى خبري به يې قطع كړي او دا به يې ويله "سبحان من يسبح الرعد بحمده والملائكة من خيفته ويقول ان هذا الوعيد لاهل الارض لشديد"

له ابي هريره رضي الله عنه ثخه روايت دى قال قال رسول الله ﷺ قال ربكم "كه چبري زما بندگانو زما اطاعت كولای يعني په امر او نهی کي، نو به ما باران پر اورولای د شپې او د ورځي به مي لمر پر راخېژاوه او ما په دوی نه اورېدای صوت رعد (رواه احمد بسند صحيح)

وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ
او خدای جل جلاله را استوي ټکي، نو رسول کوي په دغو ټکو سره هغه چاته چي د خدای اراده د هلاک ورته وسي.

پوه سه: چي صواعق جمع د صاعقه او صاعقه په لغت کي هر عذاب مهلک ته وايي لکن دلته مراد په قرينه د مقام هغه تېز اوړ دى چي د پېلېو سره پيدا کېږي او پر شي که انسان وي او که حيوان وي او که درخته وي هغه خواپاکي سوځي "وهم يجادلون في الله" او کفار مکه بې ځايه بحث کوي د رسول الله ﷺ سره د خدای جل جلاله په توحيد کي او په کمال قدرت او علم کي د خدای جل جلاله والبعث بعد الموت والمجازات بالجنة او النار، وامثال ذالك من الامور الدينية، بغوي رحمة الله عليه وايي چي محمد بن علي الباقر رضي الله عنه وايي چي صاعقه مسلم او غير مسلم دواړو ته رسېږي مگر مسلم ډاکرته نه رسېږي، او نسائي او بزار له انس بن مالک ثخه روايت کړى دى چي عليه الصلوة والسلام يو صحابي و يو غټ کافر ته د جاهليت ورواستاوه چي دعوت د توحيد د خدای جل جلاله ورته وکړي، نو هغه کافر ورته وويل ايش ربک الذي تدعوني اليه امن حديد هو او من نحاس او من فضة او ذهب (پوه سه: چي ايش مخفف دى د اى شىء ثخه) څه شى دى ستا خدای چي ته موږ وربولي، آيا د وسپنې ثخه جوړ دى يا له ميسو ثخه يا د سپينو زرو د سرو زرو ثخه، هغه سړى راغلى د هغه کافر حال يې و عليه الصلوة والسلام ته ذکر کړى، عليه الصلوة والسلام دوهم وار ورواستاوه د کافر هغه مخکنى جواب و بيا دريم واري يې ورواستاوه کافر چي بيا هغه مخکنى جواب ووايه سمدستي ټکه پر رايله سوه پاک يې وسوځي، ونزلت هذه الآية "ويرسل الصواعق فيصيب بها من يشاء الى اخير الآية" د حسن رحمة الله عليه په شان نزول کي ددې آيت

قريب و هغه دمخه مذکور روایت ته یې روایت سوی دی، لکن په اخیر کي داسي عبارت دی چي په دریم وار کي چي کافر هغه خپل وینا تکرار کړه، نو ددوی پر سرو یوه وریخ را پورته سوله، نو تناوي شروع سوې او پېلېبو هم شروع سوه او ټکه راشوه سوه کافر مکابر یې وسو، او اصحاب د علیه الصلوة والسلام ناست وه. نو دوی میدان کړه چي علیه الصلوة والسلام ته زېری ورسوي، ددوی په مخه نور صحابه ورغله، دوی ورته وویل چي احرق صاحبکم چي هغه کافر چي تاسي د تبلیغ لپاره ورغلي واست هغه خو په ټکه وسو، واقعي لیدونکو صحابه وو ورته وویل چي تاسي چا خبر کړلاست، هغو ورته وویل چي خدای جلّ و علیه الصلوة والسلام ته وحي را واستولې او دا آیت یې ورته تلاوت کړی "ویرسل الصواعق فیصیب من یشأ وهم یجادلون فی الله"

وَهُوَ شَدِيدُ الْمَحَالِ

الضمیر راجع الی الله، بغوي رَحْمَةً عَلَيْهِ وایي چي حسن وایي چي د محال معنی حقد دی، یعنی بغض مضمرو فيه ان الحقد لا یلیق بشانه تعالی کما لا یخفی او مجاهد وایي شدید القوة او ابو عبیده وایي شدید العقوبة، په قاموس کي وایي المحال ککتاب الکید وروم الامر بالخیل والتدبیر والمکر والقدرة والجدال والعذاب والعقاب والعداوة والقوة والشدة والهلاك والاهلاك.

دروېش وایي: چي په دغو معانیو کي فکر ووهه چي هره معنی چي انسب د ذات الهي سره وه پر هغه یې حمل کړه.

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ

او خاص خدای (جلّ) لره دی دعوت مقبول او یا معنی داده چي خدای جلّ حقدار ددې دی چي عبادت یې وکړل سي، او خلگ وبلل سي وعبادت ته دده، او سوال د حوائج وځني وکړل سي لانه تعالی مستحق للعبادة وقادر علی قبول دعا الناس، نو حق ضد د باطل دی، مظہري رَحْمَةً عَلَيْهِ وایي چي ظاهره داده چي اضافت د دعوت وحق ته من اضافه د موصوف و صفت ته ده، فیوّل علی طریقه مسجد الجامع ای مسجد الوقت الجامع وجانب الغربي، نو دلته یې تاویل دادی

دعوة المدعوا الحق، ولي چي ڄوڪ چي دعا وڪري خداى جَلَّالَهُ ته په اخلاص سره خواست يي قبله ٻري، علي عليه السلام وايي چي دعوة الحق توحيد دى او ابن عباس رضي الله عنه وايي چي دعوة الحق شهادة ان لا اله الا الله، نو پردي دوو تفسيرو توحيد او شهادة تفسير د حق دى، نو اضافت د دعوت و توحيد ته حقيقت ده، والمعنى لله الدعوة الى التوحيد والشهادة، والمراد من الجملتين وعيد الكفرة على مجادلة رسول الله صلى الله عليه وسلم باجابة دعوة الرسول صلى الله عليه وسلم او بيان ضلالهم وفساد رأيهم كما اجيب دعوته صلى الله عليه وسلم علي بن عامر بن الطفيل واربد.

درويش وايي: چي مفصله قصه يي نڙدي تهره سوه.

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ

او هغه ڪسان چي عبادت ڪوي پرته له خداى جَلَّالَهُ چي بتان دي او د خپلو حاجاتو خواست ورته ڪوي، نو پردي تقدير مفعول چي اصنام دى محذوف دى، لدلالة قوله من دونه عليه، نو قبلونه نه ڪوي دغه اصنام دوى لره دهيش شي لكونهم جمادات لا يستطيعون نفعاً ولا ضرراً، نو ضمير د لا يستجيبون راجع دى وبتانو ته.

إِلَّا كِبَاسِطٌ كَفِيُّهُ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِأَلْفِهِ

مگر نه لکه استجابت د هغه چا چي ڊهر تڙي وي او د شاه پر غاڙه ناست وي او لاس يي اوبو ته نه رسه ٻري، او اوبو ته وايي چي زما تر خولي پوري خو راسي چي زه تڙي یم او حال دادی چي دا اوبه خود ده دعوت نه قبلوي او نه يي خولي ته راضي، ولي اوبه خو جماد شى دى نه دده په بلنه پوهه ٻري او نه دده تر خولي رسيدل يي په قدرت پوري دى، والحاصل لکه څرنگه چي دغه اوبه خود ده خولي ته نه راضي او نه دده په دعوت پوهه ٻري، دغه رنگه خدايان د مشرکانو چي هغه جمادات دي نه ددوى په دعوت پوهه ٻري او نه قدرت لري پر اجابت ددوى، نو اضافت د استجابت محذوف و باسط ته اضافت د مصدر و مفعول ته ده، والى هذا المعنى ذهب مجاهد، وروى مثله عن علي عليه السلام وعطاً وقيل غير ذالك.

مَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝١٤

نه ده د کافرانو دعا یعنی عبادت د بتانو او طلب د حاجاتو د بتانو څخه مگر نه په خسران او ضیاع او بطلان کې ده.

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُم بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝١٥

(دا آیت د سجده دى) يعنى الملائكة في السموات والمؤمنين في الارض په خپله خوښه بدون الجبر والاکراه او بهرې له کبله کالمنافقين والكافرين الذين اكرهوا على السجود بالسيف، او يا دا چي کافران په حال کې د شدت او ضرورت سجده کوي لکن مع کراهتهم ذالک.

پوه سه: چي نصب د طوعاً او کرهأً بنا دى على کونها مفعول له اى لاجل الطوع والکره، نو طوع او کره پر خپله معنا پاته دى او يا بنا پر حاليت د من في السموات والارض څخه اى حال کونهم طائعين او کارهين.

پوه سه: چي "غدو" جمع د غدوة ده چي د صبح صادق څخه تر لمر راختم وخت ته وايي او اصل جمع د اصل ده چي له مازديگر څخه تر غروب د لمر وخت ته وايي.

پوه سه: چي "بالعدو والآصال" ظرف د "يسجد" دى.

دروېش وايي: چي تخصيص د دغو دوو ختمو په سبب د فضيلت دى والا فالمقصود منه الدوام على السجود يعنى في اوقات الصلوة كلها فافهم.

دروېش وايي: چي روح البيان په تفسير کې ددې آيت داسي وايي حقيقة وهو وضع الجبهة على الارض آه، نو د تعجب وړ خبره داده چي د سجده معنى چي په دې آيت کې وضع الجبهة على الارض وي نو په من في السموات کې څرنگه جوړېږي يعنى ملکي خو سجده کوي په اسمانو کې لکن لا على الارض فافهم.

پوه سه: چي په ظلالهم کې روح البيان وايي على حذف الفعل انتهى.

دروېش وايي: چي حذف د فعل څه ضرورت سته و ظلالهم دي عطف وي پر من في السموات آه باندي تر يسجد مذکور دي لاندي وي، ولهذا لم يتعرض احد من المفسرين لحذف الفعل فتدبر.

پوه سه: چي مراد له سجدي څخه د ظلال سجده تبعاً لذي الظل ده.

سوال: من في السموات لره خو ظلال نسته، ولي چي ظلال خو كثيف جسم

لره وي؟

جواب: روح المعاني وايي: وتنقاد له تعالى ظلال من له ذالك اي الظل وهم الانس فقط او ما يعمهم وكل كثيف من الاشجار وغير ذالك لكن اظلال د غير د انس من الاجسام الكثيفة في كلمة من نظر لانها مختصة بذوى العقول بالاجماع وروسته روح المعاني زياته كړې ده او يحمل على التغليب، او په حواشي شهابيه وو كي وايي ينبغي ان يرجع الضمير لمن في الارض لان من في السما لا ظل له، او مظهرى رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي دا هم احتمال سته چي له سجود څخه دي حقيقت سجده نه وي مراد بلکې مراد ځني انقياد وي د حکم د خداى فيشمل كل من في السموات والارض بلا تكلف، يعني چي من في السموات والارض منقادون لما ارده الله منهم شاؤ او كرهوا انتهى، او يو له انقيادو څخه د اظلال طول او تنقيص ددوى دى يعني په وخت كي د طلوع الشمس سايه د ذى الظل نهايت اوږده وي چي لمر را پورته كېږي سايه مخ پر كمېدلو وي الى ان ينتهى الشمس الى نصف النهار فيندم الظل بالكلية كما في خط الاستواء ويقلل جداً كما في الافاق المائلة ثم يزداد الظل الى جانب المشرق ثم وشم.

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

ته ورته ووايه يا محمد كفارو ته د مكې څوك دى خالق او مدبر د اسمانو او د محكي.

پوه سه: چي دا استفهام د تقرير لپاره دى يعني حملهم على الاقرار، ولي كفارو هم دا منله ان الله خالقهم وخالق السموات والارض.

قُلْ اللَّهُ

يعني كه دوى نه وايي تعنتاً ته ورته ووايه چي الله دى اذ لا جواب غير ذالك وفي الحقيقة لا جواب لهم غير ذالك يا معنى داده چي ته تقلين د جواب ورته وكړه، وروسته الزاماً ودوى ته ووايه.

قُلْ أَفَاتَخَذْتُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ

قانون وروسته تر حرف استفهام چي يو د حروف د عطف راسي هغه معطوف
پر مقدر باندي دى مناسب للمقام وذاك لان حرف الاستفهام يقتضي صدارة
الكلام فلا يكون ما بعده معطوفاً على ما قبل الاستفهام، والتقدير هاء اقررتم
بربوبيته تعالى للعالمين فاتخذتم.

ترجمه: ته ورته ووايه چي آيا تاسي گرځوئ معبودات خپل ماسوى د خداى
جلاله يعنى الاصنام وهذا بعيد من العقل ثم وصف الاولياء بقوله.

لَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا

چي توان نه لري د ځانو لپاره جلب د نفع او يا د دفع د ضرر لكونها جمادات،
نوبه تاسي ته څه نفع را جلب كړي كه يې تاسي عبادت وكړئ او يا څه ضرر به
درورسوي كه يې تاسي عبادت وه نه كړئ، او المعنى كيف يستطيعون ايصال
الخير اليكم، او دفع ضرر عنكم.

پوه سه: چي دوهم دليل دى پر ضلال ددوى والاوول اخذهم اولياء فافهم.

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ

ته ورته ووايه دوى ته چي آيا (والاستفهام للانكار وكذا في سيئاتي) سره
برابر دي ږوند او بينا.

پوه سه: چي له اعمى څخه د سترگو ږوند نه دى مراد بلکې من لا عقل له ولا
بصيرة يعرف بها المعبود بالحق چي مراد ځني مشرکان دي، او بصير يعنى
صاحب د بصيرت چي په هغه سره وپېژني حقيقة د عبادت او موجب د عبادت او
تميز وكړي د مستحق د عبادت مما لا يستحق لها، او بعض مفسرين وايي چي
مراد د اعمى معبود غافل دى له عابد څخه خپل او د هغه د عبادت څخه چي بتان
دي او مراد له بصير څخه هغه معبود بالحق دى چي عالم دى په ټولو احوالو د
عابدينو خپل.

أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ

پوه سه: چي كلمه د "ام" لپاره د انتقال ده د يوه دليل و بل ته او كلمه د "هل" لپاره د استفهام انكاري ده، او ايا سره د برابري دى تاريخي چي كفر دى او رڼا چي ايمان دى.

نکته: ظلمات په صيغه د جمع راوړي او نور يې په صيغه د مفرد سبب يې دادى چي انواع د كفر ډېري دي کالدهريه والمجوسية واليهودية والنصرانية او ايمان يودى چي دين د اسلام دى.

أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخُلُقِهِ فِتْنَابَهُ الْخُلُقُ عَلَيْهِمْ

پوه سه: چي "ام" په معنى د "بل" دى كلمه د "بل" لپاره د انتقال ده من دليل الی دليل آخر او همزه لپاره د انکار دى پر حکم اتی او د شرکا مراد بتان دي او خلقوا صفت د شرکا و دې داخل دى تحت الانکار، او د خلقه ضمير راجع و خدای جلّ ته دى.

ترجمه: آیا دوى گړخولي دي خدای شريکان چي هغو شرکا دي خلق د بعض شيانو کړي وي لکه چي خدای جلّ خلق د شيانو کړى دى، نو دوى ته اشتباه واقع سوه په خلق کي د خدای جلّ او د شرکا يعنى خدای او بتان دواړه خالقان دي، نو لکه خدای جلّ مستحق د عبادت دى بتان هم مستحق د عبادت دى لاشتراک في الخلق الذي هو الموجب لاستحقاق العبادة يعنى داسي خو نه ده، ولي چي بتان خو جمادات دي لم يخلقوا شيئاً ما فضلاً من ان يخلقوا مثل خلق القادر المتعال الخالق لجميع الاشياء من السموات وما فيها والارض وما عليها بل لكل ذرة من ذرات العالم العلوي والسفلي.

قُلْ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

ته ورته ووايه چي خدای جلّ خالق د هر شي دى مما ذکرنا، وايضاً هو تعالى خالق الاجسام كلها والارواح المجردة فلا يستحق للعبادة الا هو.

سوال: معتزله وايي چي خالق د افعالو خدای نه دى بلکې په خپله عباد دي؟

خواب: معتزله د خلق او کسب تر منځ په فرق نه پوهېږي بلکې خالق د افعالو د عبادو خدای جلّالہ دی وېس البته بندگان کاسبان دي وپنهما بون بعيد.

دروېش وايي: چي فرق بين الخلق والكسب په کتابو کي د عقائدو په بڼه توگه ثابت دي، بلکې محقق بهاري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ په مسلم الثبوت کي دا فرق په محققانه ډول خپرلی دی، لکن دروېش له هغو بياناتو څخه صرف نظر وکړي مراعاتاً للمتعلمين لهذا التفسير لان بيان ذالك على وجه التفصيل والتحقيق طويل دقيق غاية الدقة فافهم.

وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ١٦

او خدای پاک یو دی په ذات کي او په صفاتو کي د جمال او جلال چي غالب دی پر هر شي لانه تعالی خالق کل شیء والخلق يستلزم الغلبة بلا ريبة.

پوه سه: چي دا جمله يا داخله ده تحت الامر بقل او يا جمله مستأنفه له جانبه څخه د خدای جلّالہ، جامي قدس سره السامي وايي:

مده بعشوه صورت عنان دل جامی

که هست درپس این پرده صورت ارائی

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا

نازل کړي دي واحد قهار له اسمان څخه اوبه يعني بارانونه، نو و بهېدلې شلې په اندازه ددوی په صغر او کبر کي، يعني په لويه شېله کي ډېري اوبه راغلي او په کوچنۍ شېله کي لږ.

پوښتنه: شېله په لغت کي هغه غار حای ته وايي چي اوبه نسبتاً په کثرت پکښي بهېږي، نو څرنگه نسبت د بهېدلو و شېلې ته صحيح دی؟

خواب: د علم بيان په کتابو کي وايي چي دانسبت مجاز مرسل دی يعني من نسبت ما للمظروف الى الظرف مثل قولهم سأل الميزاب يا جرى النهر الى غير ذالك.

فائده: اوديه يې نکره راوړه له دې سببه چي چي باران خو پر بقاع د محکي په نوبت اوري نو پر هره بقعه چي اوري د هغه حای شېلې بهېږي نه د بل حای کما لا يخفي.

فَاحْتَمِلْ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ

نو راخستى وي هغو اوبو چي په شېلو كي جاري وي خگ او خاشاك، فالزبد
ما يعلوا الماء الجاري في الاودية، "رابياً" پر صافو اوبو.
پوه سه: چي حمزه او كسائي ډالفظ په ياد غيبت وايي او ضمير يې راجع
و ناس ته بولي.

سوال: ناس خو نه دى ذكر سوى فكيف يصح ارجاع الضمير اليه؟

جواب: له مقام خخه لفظ د ناس فهمېږي قاله المظهري رحمه الله عليه او نور قاريان
يې توقدون په لفظ د خطاب وايي.

فائده: "ايقا" د يوشى پر اور اينوولو ته وايي تاچي ويلى سي، او كلمه د
"من" لپاره د ابتدا ده او كلمه د "ما" په "مما" كي موصوفه ده په معنى د شى او
ضمير عليه راجع دى و "ما" ته يعنى د هغه شى خخه چي خلگ پر اور ويلوي پيدا
كېږي مثل زبد الماء.

فائده: هغه شى چي خلگ اور تر لاندې بلوي عام دى ذهب، فضة، جديد
والنحاس.

ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلُ

لپاره د طلب د حليه، نو ابتغاء مفعول له د "يوقدون" د حليه معنى زينت ده
يعنى زيور د زينت لكه د سرو زرو يا د سپينو زرو خخه چي زيورات جوړېږي
"متاع" اى ما يمتنع به من الاواني لكه لوښي چي د وسپنې يا له ميسو يا له ژړو
وغیرها خخه جوړېږي بل الات الحرب والحرث من الحديد، والمقصود بيان
منافعها "زبد مثله" اى مثل زبد الماء يعنى لكه چي زبد الماء د سيل خبث او
بېكاره شى دى دغه رنگه زبد د فضة او ذهب وغیرها من المذكور خبث او خيره
او بېكاره شى چي په كوره د اور د زرگر يا آهنگر يا ميسگر بېكاره كېږي.

پوه سه: چي "زبد" فاعل دى لقوله "يوقدون" او يا زبد مثله مبتدا ده او
ما قبل يې خبر مقدم دى.

كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ

يعني په مثل د مذکور ضرب او بيان بديع چي مشتمل پر دقائقو و بيان وي
خداى جلالة مثل الحق والباطل بحذف المضاف اى لفظ المثل وانما حذف لفظ
المثل تنبيهاً عن كمال التماثل بين الممثل والممثل به كان المثل المضروب
عين الحق والباطل كذا في روح المعاني والمظهري بالتفصيل في الاول
والاجمال في الثاني.

فَأَمَّا الزُّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۚ

هر چي حگ دی که د اوبو وي او که د ذريوراتي شيانو وي وامثاله هغه ځي
جفاءً يعني متفرقاً وفي القاموس الجفاء كالغراب الباطل انتهى.

وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۚ

او هغه شی نفع اخلي په هغه سره خلق نو هغه پاتېږي په محکمه کي لکه
صافي اوبه د باران چي په هغه سره نفع اخلي خلگ هغه پاتېږي په محکمه کي
يعني محکمه يې نوش کړي، نو د هغه څخه رودونه، کارېزونه او چينې پيدا
کېږي چي خلگ محکمي د کښت او باغونه د مېوو په اوبه وي او يا خالص سره يا
سپين زر چي خلگ زېورات ځني جوړوي، او يا د وسپني خالص چي آلات د حرب
لکه توپک، کلاشنکوف، توغندی، وغيره ځني جوړوي او يا د کښت آلات لکه
تېش وغيره ځني جوړوي، او يا خالص د ميسو او ژړو چي خلگ دېگونه غابونه
وغيره ځني جوړوي، والحاصل چي د هغه علم او کتاب نازل من السما خلگ نفع
په اخلي انواع المنافع الدنيوية والاخروية او ثابت پاتېږي ابد الابدين کالماً
النازل من السما چي خلگ نفع موقت په اخلي کما من قبل.

كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۖ

يعني لکه مثال د حق او باطل چي خداى جلالة ووايه، نور امثال هم خداى پاک
وايي تاچي په امثالو سره د ممثل به توضيح وکړل سي.

پوه سه: چي په مذکور ضرب مثل کي خدای پاک تسلي ورکوي و مؤمنانو ته دا ډول چي باطل لکه کفر که خه هم لکه ځگ لور وي صورت و ظاهر الکن دا ځگ د کفر ژر دی چي زائل به سي او نور د اسلام لکه صافي اوبه ثابت به وي الی یوم القيامة.

لِّلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ

لپاره د هغه کسانو چي قبلونه وکړي د خدای جل جلاله د دعوت و اسلام او طاعت ته په دنیا کي.

پوه سه: چي "للذين" خبر مقدم دی "والحسنی" یې مبتدا متاخره ده والحسنی بحذف الموصوف ای المثوبة الحسنی یعنی په اخیرت کي او استجابت چي باب د استفعال دی او معنی یې طلب الاجابة ده په معنی د اجابت چي باب د افعال دی او پر فعلیت دلالت کوي کما هو المقصود في الآية.

دروېش وايي: چي زما ترجمه مبني ده پر قول د روح المعاني او روح البيان، او مظهري مبتدا او خبر سره گډ کړي دي حيث يقول الحسنی صفة لمصدر محذوف ای الاستجابة الحسنی او مفعول به يعني استجابوا ربهم الدعوة الحسنی انتهى، دده خیال دادی چي للذين متعلق دی په ضرب الامثال پوري وهو بعيد غاية البعد، وروسته مظهري رحمه الله علیه هغه اعراب صحیح چي مونږ کړي په قیل یې راوړی دی..... مصرع: . وللناس فيما يعشقون مذاهب.

وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ

او هغه کسان چي قبلونه د دعوت د خدای جل جلاله یې نه ده کړي يعني کفار. **دروېش وايي:** چي "والذين آه" مبتدا ده، او جمله د "لو ان لهم آه" یې خبر دی قال الآلوسی صاحب روح المعاني والذين آه مبتدا ده والجملة الشرطية يعني لو ان لهم آه خبر دی، وفي روح البيان والذين لم يستجيبوا له مبتدا ده خبر یې لو ان لهم آه دی، او مظهري پر منوال سابق وايي واللام في له متعلق بیضرب يعني والذين لم يستجيبوا مجرور محلاً دی، عطف پر الذين استجابوا داخل تحت اللام الجارة المتعلقة بیضرب الامثال، بلکي صراحةً وايي واللام متعلقة بیضرب والله اعلم بمراده في كتابه.

پوښتنه: ستا علم د مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ تر علم بالا دی چي ته دده پر بیان اعراب اعتراض کوي؟!

جواب: لا کلا وحاشاء، لکن ما هغه څه بیان کړل چي روح المعاني او روح البیان او مظهري ویلي دي او خپل په نېز چي خوښ اعراب و هغه ته مي اشاره وکړل، تاسي داسي مه کوئ چي حق په رجال پېژنئ بلکې رجال په حق وپېژنئ.

لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ

که فرضاً دوی لره وي هغه شيان چي په محکمه کي دي من الذهب والفضة وغيرهما من الاموال او يو مثل د ما في الارض نور ورسره هر آئینه دوی به دا ټوله اموال فديه گرځولي وای تاچي له عذاب څخه د جهنم په خلاص سوي وای لکن ذريعه د نجات بېله ايمان نه نسته.. بيت:

مده براحه فانی حیات باقی را بمحنت دوسه روز از غم ابد بگریز

أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۖ وَأُولَٰئِهِمْ جَهَنَّمُ وِبِئْسَ الْبِهَادُ ۝١٨

دوی لره دی بد حساب يعني سخت حساب چي له گنهو څخه ددوی هيڅ شی نه وربخښل کېږي لعدم سبب المغفرة فيهم وهو الايمان، او حای د ورتلو ددوی جهنم دی او بد فراش دی جهنم کریمه: لهم من جهنم مهاده ومن فوقهم غواش.

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنَ رَّبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ

آيا کېدای هغه څوک چي علم او ايمان لري پر دې چي هغه شی نازل سوی دی وتاته يا محمد له جانب څخه د خدای ستا الحق يعني هو الحق، نو ايمان پر هغه ما انزل راوړي او عمل په امر او نهی د هغه کوي لکه هغه څوک چي پوند وي يعني لا بعيني البصر بل بعيني البصيرة القلبي وهو الكافر المنكر لما انزل اليك من ربك.

پوه سه: چي استفهام د انکار دی يعني ليس هما مماثلان او مدخول د فاء معطوف پر مقدر دی، والتقدير ای ايشته امر الصريفين بعد ضرب من المثل لهما فمن يعلم آه.

إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ^{١٩}

پوه سه: چي انما په معنى د لا او الا دى، والمعنى چي تذکر او پند په موعظت د قرآن نه اخلي مگر صاحبان د عقول سليمه من متابعة الهوى والكبر والعناد، نو عقل صافي عن الكدورات لره په کار ده چي لپاره د مغفرت د گناه باران د وښکو همېشه بهيوي،، بيت:

نرېزد خدا آبروى كسى كه رېزد گناه آب چشمش بسى

الَّذِينَ يُوفُونَ بَعْدَ اللَّهِ

هغه کسان چي وفا کوي په عهد سره چي دوى پر خانو لازم کړي دي چي يا هغه دى چي په ميثاق ازلي کي دوى پر خان لازم کړى چي اقرار په ربوبيت د خداى جل جلاله دى حين قال الله تعالى لهم الست بربكم قالوا بلى، او يا هغه عهد دى چي د ټولو امتو څخه په کتب منزله و کي اخسته سوى دى چي او امر به پر خاى کوي او له منهياتو څخه به پر هېز کوي.

وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ^{٢٠}

او نه يې وي مات کړى خپل عهد.

فائده: موصولات اتيه سره صلات مبتدا دى او خبر يې قوله تعالى دى

"اولئك لهم عقبى الدار"

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

او هغه کسان چي وصل کوي او پيوند کوي هغه شى چي خداى جل جلاله امر کړى وي ده په هغه شي سره چي وصل يې کړه.

پوه سه: چي وصل يو لفظ عام دى چي ايمان پر ټولو کتبو سماويه و او پر ټولو رسولانو د خداى جل جلاله بحيث لا يفرق بين احد منهم لکه يهود چي فرق کوي چي تورات منو او موسى عليه السلام منو او عيسى عليه السلام او انجيل او محمد صلى الله عليه وسلم او قرآن نه منو، او يا نصارى چي وايي چي عيسى عليه السلام منو او انجيل هم منو لکن موسى او تورات او محمد عليه السلام او قرآن نه منو، او دغه لفظ د وصل موالات يعنى

دوستي د مسلمانانو سره او داغه رنگه شامل دي صلة الرحم ته د قريبانو، او بغوي وايي چي مراد يوازي صلة الرحم دى.

دروېش وايي: چي عموم افضل واشمل دى والى العموم ذهب صاحب روح البيان و صاحب روح المعاني والمظهري رحمة الله عليه فخذ ما صفا ودع ما كدر.

فائده: مفعول اول د امر الله محذوف دى والتقدير ما امرهم الله وان يوصل مفعوله الثانى.

دروېش وايي: چي ددې آيت په عموم كي صلة الرحم داخل دى او د علماء اختلاف دى په حد كي قرابت چي وصل يې واجب دى، بعض علماء وايي چي حد يې دادى چي ذي رحم محرم وي يعني كه يو نر فرض سي او بل بنسخته نكاح يې ابدي سره حرامه وي فعلى هذا لا يدخل فيه اولاد الاعمام والعمات واولاد الاخوال والخالات، او بعض علماء وايي چي مراد عام دى كه محرم او كه غير محرم وي كه وارث وي او كه غير وارث وي، قال صاحب روح البيان وهو الصواب، او امام النووي وايي چي وهذا هو الاصح.

فائده: محرم هغه څوك بولي چي يو نر فرض كړي او دوهم بنسخته نكاح يې على التابيد سره حرامه وي، نو اخت الزوجة خارج ده، ولي دهغې نكاح په وخت د حيوه د اخت ناروا ده او كه يې خور مړه سي د اخت الزوجة نكاح ورته روا ده، په شرح كي د طريقه محمديه وايي چي په صلة الرحم كي يو حد معين نسته بلكي اعتبار عرف لره دى لكه يو هديه وركول او كومك سره كول بالقول او العمل، او نه سره هېرول او يو د بل ملاقات ته ورتلل، او كمه مرتبه يې سلام دى او يا خط وړ استول دي، وعن انس بن مالك رضي الله عنه ان رسول الله ﷺ قال من احب ان يبسط الله في رزقه، كه دچا خوښه وي چي ده ته فراخي جوړه سي په رزق كي وينسأ له في اثره او تاخير وكړل سي په اجل او عمر كي دده، فليصل رحمه، نو صله رحمي دي كوي، او د عبد الله بن عمرو رضي الله عنه څخه روايت دى قال النبي ﷺ ليس الواصل بالمكافي (نه دى وصله رحمي چي په عوض صله رحمي كوي مثلاً، نو قريب تاته يوشى هديه دركړه ته هم يوشى هديه وركړې) ولكن الواصل اذا انقطعت وصلها.

دروېش وايي: چي په باب كي د صلة الرحم احاديث كثيره په بخاري او مسلم وغيرهما كي موجود دي، لکن د اوسني زماني رفتار د مسلمانانو او كره وړه د حديث بر خلاف دي حتي چي پلار او زوی، ورور او ورور وغيرهم په لږ شي كي چي يې خلاف سره راسي په كلو كلو يو وبل ته سلام نه اچوي او ملاقات ته نه سره ورځي، پښتانه وايي: دا يې قباله په چا يې منې، قال حافظ شيرازي رحمة الله عليه:

ياری اندر کس نمی بینم یارانرا چه شد
دوستی کی آخر آمد آشناد آن را چه شد
کسی نمی گوید که یاری داشت حق دوستی
حق شناسانرا چی حال افتاد یاران را چی شد

وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ٢١

او بهرېزي له خدای (جلالته) څخه ددوی يعني له عذاب څخه د خدای او له بد حساب څخه او په حاسبوا قبل ان تحاسبوا سره عمل کوي .. سعدي ميگويد:
تو پېش از عقوبت در عفو کوب که سودی ندارد فغان زیر چوب
دروېش وايي: چي سوء الحساب دادی چي په ورځ د قيامت صغیره او کبیره گڼهونه ټوله و سړي ته عرض سي او هيڅ شی ورو نه بخښل سي، نو د بد حساب معنی تنگ حساب والا فحساب الله لا يوصف بالسوء بالمعنى المتعارف لانه ورد لا ظلم اليوم وما انا بظلام للعبيد.

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ

او هغه کسان چي صبر يې کړی لپاره د طلب د رضا د خدای (جلالته)، نو مراد له وجه څخه رضا کما هو عرف العرب لا الوجه يا للمعنى المتعارف لعدم كونه جسمًا كما هو المثبت في العقائد.

پوه سه: چي اهل لغت وايي چي صبر که متعدي په لفظ د على و چي صبر على الشيء دی، نو ټوله او امر الهیه و ته شامل دی يعني الصبر على الصلوة والزکوة والصوم وغيرها من المأمورات او که لفظ متعدي په عن سره يعني عن

الشيء، نو ٿولو منهياتو ته شامل دى يعني الصبر عن شرب الخمر و عن الزنى واللوطة وغيرها من المنهيات، او لفظ د صبر متعدي په في سره و يعني الصبر في الشيء، نو صبر ته په ٿولو مصائبو كي شامل دى يعني الصبر في الفقر، والصبر في موت الولد والصبر في الامراض وغيرها من المصائب والى هذا يرجع جميع التفاسير التي ذكرها المفسرون في تفسير هذه الآية، قال ابن عباس رضي الله عنه على ما امر وابه، وقال العطاء في المصائب وقيل عن المعاصي واللفظ الاخصر الجامع مخالفة الهوى فيشمل الكل.

درويش وايي: چي وينبغي ان يكتب هذه الفائدة بمداد الذهب على قراطيس الازهان فقلما تجدها في غير هذا التفسير والله الحمد ومن الله التوفيق.

وَاقَامُوا الصَّلَاةَ وَانْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

او ادا کوي لمونخ (سواء کان فرضاً او واجباً او مسنوناً ومن النوافل) او دوى نفقه کوي بعض له هغه مال څخه چي موږ په رزق ورکړي دوى ته په پټه خوفاً من الرىاً وهو الافضل في النوافل بالظاهر في الزكوة المفروضة نفياً للثمة بكونه مانع الزكوة واقتداً الغيريه.

پوه سه: چي لفظ د "من" په مما كي لپاره د تبويض دى، نو نفقات مفروضه كه د ذهب او فضه وي او كه د سوائمو من الابل والبقر والغنم وغيرها ټوله بعض دي د مال كما لا يخفى، او په نفلي صدقه كي د من تبعيسى فائده نهى له اسراف څخه دي بانفاق كل المال لكن هذا النهي يختلف باختلاف الاشخاص من الصبر والتوكل على الله كما روي ان النبي صلى الله عليه وسلم لما امر الناس بالصدقة حين ارادته غزوة تبوك فكل واحد من الصحابة الكرام رضي الله عنهم نو هر صحابي بما في الوسع صدقه او مال سره راتگ وكړى، عمر رضي الله عنه وايي چي زه په دغه وخت كي تر نورو اقاتو شتمنوم، نو په زړه كي مي وويل چي كه ته يو وخت پر ابوبكر رضي الله عنه غالب كېدي ننه به غالب سي، نو خپل ټوله مال او متاع البيت مي سم نيمى كړه، نيم مي كور ته پرېښو او نيم مي عليه الصلوة والسلام ته راوړى، نو ده مبارك چي دا دومره مختلف شيان وليدل، نو ماته يې وويل چي په كور كي دي څه شى

پرېښو؟ ما ورته وويل چي نيمايي مال مي کور پرېښو، وروسته ابوبکر رضي الله عنه هم ورته مختلف اموال راوړل، عليه الصلوة والسلام ورته وويل چي کور ته دي څه شی پرېښو؟ ابوبکر رضي الله عنه ورته وويل الله ورسوله، عمر رضي الله عنه وايي چي ما په خپل زړه کي دا مشوره وکړه چي ائينده به د ابوبکر رضي الله عنه د مقابلې نيت نه کوي.

وَيَذُرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ

دوی دفعه کوي په عمل صالح سره عمل سيئ يعني بد، قاله ابن عباس رضي الله عنه اخذاً من قوله تعالى ان الحسنات يذهبن السيئات، وروي احمد بسند صحيح عن ابي ذر رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم اذا عملت سيئة فاتبعها حسنة يمحوها (چي بد کار دي وکړي سمدستي بڼه کار پسي کوه هغه سيئه به محو کړي) او ابن عساکر د عمر بن الاسود رضي الله عنه په سند مرسل داسي روايت کړي چي لس سيئات چي ته وکړي يوه حسنه پسي وکړي هغه سيئات به له منځه يوسي.

دروېش وايي: چي وهذا سر قوله عليه الصلوة والسلام ان الحسنات الواحدة تكتب بعشر امثالها، او ابن کيسان رحمته الله عليه وايي چي مراد له سيئة څخه گناه ده، او مراد له حسنة څخه توبه ده، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا علمت سيئة فاحدث عندها توبة السر بالسر والعلانية بالعلانية رواه احمد عن عطاء رحمته الله عليه، ترجمه: چي بد کار دي وکړي نو په نهز د بد کار توبه وکاره که بد کار پټ و نو پټه توبه وکاره کالزني وشرب الخمر واللواطه وغيرها، او که دي گناه ښکاره وه په ښکاره توبه وکاره مثلاً خلگ دي واعتزال يا وهابيت وغيره ته دعوت کړي، نو ته به هم په ښکاره توبه کارې تاچي ستا گمراهان کړي خلگ يې واوري لعلهم يرجعون، او بعض مفسرين رحمته الله عليهم وايي چي شر په شر سره مه دفع کوي بلکې په خير سره په دفع کوي، او سدي رحمته الله عليه وايي چي څوک که د چا سره بېعقلي وکړي دی دي حلم ورته کوي، او قتاده رحمته الله عليه وايي که چا بد درسره وکړه ته احسان ورسره وکړه، او حسن رحمته الله عليه وايي که تاله چا څخه يو شی وغوښتي ده ته محروم کړي بله ورځ که هغه سړي ستا څخه يو شی وغوښتي ته يې مه محرومه کوه، او داغه رنگه که يو قريب ستا څخه قطع د صلي کاوه ته وصل ورسره وکړه يعني صلة الرحم،

قال الله تعالى واذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً، مسلم له ابو هريره رضي الله عنه ثخه روايت كرى دى چي يو سرى و عليه الصلوة والسلام ته راغلى او وه يى ويل ان لي قرابة اصلهم ويقطعونى، مالره قريبان سته چي زه صله رحمي ورسره كوم او دوى قطع د صلة الرحم را ثخه كوي، واحسن اليهم ويسئون اليه، او زه احسان ورسره كوم او دوى بد كوي دما سره "واحلم ويجهلون علي" او زه حلم ورسره كوم او دوى د جهل خبري راته كوي، نو عليه الصلوة والسلام ورته وويل كه داغسي وي لكه ته چي وايه نو گويا ته ددوى په خولو تودې ايرې چي په عربي يى مل بولي او په پښتو يى پريندى بولي ور اچوې او همېشه به ستا سره د خداى جل جلاله له خوا معاون وي پر دى مادمتم على ذالك.

فائده سنیه: عبد الله بن المبارك رحمته الله عليه وايي چي تردې حايه پوري اته ښه خويونه پوره سوه چي اشاره و اتو دروازو ته د جنت ده، ولهذا خبر يى دا قول د خداى جل جلاله وگرځېدى.

أُولَئِكَ لَهُمْ عُقَبَى الدَّارِ

دغو کسانو لره چي موصوف په مذکوره صفاتو سره وي ثواب دى په دار الآخرة كي، في القاموس اعقبه اى جازاه آه ثواب ته فعل ولي عقبى وايي لانه يعقب الفعل.

فائده: عقبى او عاقبة او عقبه په اصطلاح كي د قرآن عظيم الشان خاص دى په ثواب او خير الجزأ على الحسنه پوري لكه چي معاقبت او عقاب او عقوبت چي خاص دى په عذاب او سوء الجزأ على السيئة پوري، قرآني آيتونه د ثواب په باب كي (١) لهم عقبى الدار (٢) والعاقبة للمتقين (٣) هو خير ثواباً وخير عقباً (٤) ونعم عقبى الدار، د عذاب په باره كي قرآني آيتونه (١) فحق عقاب (٢) شديد العقاب (٣) وان عاقبتم فعاقبوا بمثل ما عوقبتم به (٤) من عاقب بمثل ما عاقب به، لكن يستعمل كل واحد من هذه الالفاظ في ضد معانيها اما بالاشتراك اللفظي او باستعارة الضد للضد للاشتراك في الضدية كما تقرر في علم البيان، ومعنى الآية أولئك لهم جزأ حسن في الدار الآخرة.

جَنَّتْ عَدْنٌ يَدُ خُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ

جنتونه دي د اقامت، دا عبارت قرآني يا بيان ده د عقبی الدار او يا مبتدا ده خبر يي قوله تعالى "يدخلونها آه" دي، يعني دوی به داخلېږي و هغه جنتو ته، او هغه څوک چي صالح وي له پلرو څخه ددوی او له ماينو څخه ددوی او له اولادو څخه ددوی.

پوه سه: چي من صلح عطف دی پر ضمير مرفوع په یدخلون کي او دا عطف بېله تاکید په ضمير منفصل سره روا دی لوجود الفصل بين المعطوفين بالاضافة الى الضمير في المعطوف عليه، او زجاج رحمته الله عليه چي وايي چي فصل کافي نه دی په عطف پر ضمير متصل باندي بلکې خواه مخواه تاکید بالمنفصل غواړي هغه وايي چي ومن صلح عطف نه دی بلکې مفعول معه دی.

فائده: مراد له صلاح څخه مطلق ايمان دی لا الصلاح الكامل کما قوله تعالى في سورة يوسف بدعائه، والحقني بالصالحين بدليل العطف لانه لو كان المراد بالصلاح كماله لدخل المعطوف في المعطوف عليه وهو خلاف مقتضى العطف يعني المغايرة بين المعطوفين.

فائده: ددې آيت څخه دا استنباط کېږي چي خدای جل جلاله درجات د کاملين في الصلاح وهغو کسانو ته ورکوي چي دوی و درجي د کاملين في الصلاح نه وي رسېدلی او نه يې د کاملينو په شان عمل کړی وي من آبائهم (امهات په آبائهم کي داخل دي تبعاً) وازواجهم وذررياتهم، لکن بشرط الايمان في هولاء، والا لدخل آذر بتوسط ابنه ابراهيم عليه السلام ولدخل کنعان بتوسط ابيه نوح عليه السلام الى غير ذالك، او دا دخول تبعاً لپاره د تطيب د زړو د کاملين في الصلاح دی وتعظيماً لشانهم، حاصل دادی چي مجرد نسبت او حسب بدون الايمان کافي نه دی بدليل ما قلنا آنفاً.

وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ

او ملکي داخلېږي پر جنتيانو له هرې دروازي څخه د جنت او يا له دروازو څخه د قصورو ددوی، مقاتل رحمته الله عليه وايي چي ملکي په مقدار کي د ورځي د دنيا درې واره جنتيانو ته ورځي معهم الهدايا والتحف.

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ

پوه سه: چي سلام مبتدا ده او عليكم يې خبر دی او جمله حال ده له ضمير څخه د یدخلون بتقدير القول ای قائلین.

سوال: سلام خو نکره خالص ده، نو ابتدائي به څرنگه صحيح وي؟

ځواب: محقق جامي په شرح کي د کافيه وايي چي د سلام سره من قبلي مقدر دی، نو نکره مخصصه ده، ومعنی سلام الملائكة سلمکم الله من الافات التي تخافونها ولا زوال لما انعم الله عليكم، کذا قال المظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ.

سوال: سلام خو دعاً ده او دعاً خو انشاء ده وما قاله المظهري اخبار فکيف يكون معنى السلام؟

ځواب: معنى د قول مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ دعاً په ادامه سره د تلك النعم.

پوه سه: چي کلمه د "بأ" په بما صبرتم کي سببيه ده، او کلمه ما مصدریه ده ای بصبرکم عن المعاصي وصبرکم على الطاعات وصبرکم في المصائب وقد مر تفصيل معنى الصبر فتذكر.

فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ

ښه دی عقبی الدار ددوی.

دروېش وايي: چي معنى د عقبی الدار نژدې تېره سوه فلا نعيده، له حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ څخه روايت دی چي فقراؤ د مسجد نبوي يعني اصحاب الصفة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ و رسول الله ﷺ يو سړی ورواستاوه هغه سړي وويل اني رسول الفقراؤ اليک فقال عليه الصلوة والسلام مرحباً بک جئت من قوم هم احب الي "نو هغه سړي وويل چي فقراؤ وايي چي "الاغنيا قد ذهبوا بكل خير" يجحون، او موږ د حج قدرت نه لرو، ويتصدقون او موږ قدرت د صدقاتو نه لرو او مريان ازادوي، موږ قدرت نه پر لرو، او چي دوی ناجوري سي خپل فاضله اموال ذخيره د اخيرت وگرځوي يعني موږ قدرت نه پر لرو، عليه الصلوة والسلام و رسول ته د فقراؤ وويل چي فقراؤ ته زما له خوا دا پېغام ورسوه چي هغه څوک چي صبر وکړي پر

فقر او سترگي د ثواب خداى جَلَّالٌ ته لري درې خصلته دي چي اغنياؤ لره نسته، اما الخصلة الاولى فان في الجنة غرفاً من ياقوت احمر چي اهل جنت ورته گوري لکه اهل الدنيا چي ستورو ته گوري لايدخلها الا نبي فقير او شهيد فقير او مؤمن فقير والخصلة الثانية يدخل الفقراء الجنة قبل الاغنيا بنصف يوم يعني من ايام الآخرة وهو مقدار خمسة مائة عام والخصلة الثالثة اذا قال الفقير سبحان الله والحمد لله والله اكبر مخلصاً وقال الغني مثل ذلك لم يلحق الغني الفقير في فضله تعالى وتضاعف الثواب كه خه هم غني دهغه كلماتو سره لس زره روپى خيرات هم كړي وكذا لك اعمال البر كلها للفقير والغني، نورسول الفقرا پېغام نبوي ﷺ وفقراؤ ته ورساوه فقرا وويل رضينا يارب.

پوه سه: چي مخصوص بالمدح د نعم محذوف دى والتقدير فنعم عقبى الدار جنات عدن.

دروېش وايي: چي خداى پاک اوس د مقابلې ډلې د اولې ډلې بيان کوي او وايي:

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ

او هغه کسان چي ماتوي وعده د خداى جَلَّالٌ يعني چي دوى د خداى جَلَّالٌ سره کړې وه وروسته تر ټينگه دهغې يعني بالاقرار والقبول يعني چي يوه له هغو څخه دا وعده وه چي په تورات کي له يهودانو څخه او په انجيل کي له نصارى وو څخه اخستل سوې وه چي تاسي به ايمان راوړئ پر محمد عليه السلام چي نعوت دهغه په دواړو کتابو کي ذکر سوي، کریمه "فلما عرفوه كفروا به".

وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

او دوى قطع کوي، هغه څه چي خداى جَلَّالٌ په هغه سره امر کړي دي چي ددې شي په وصل او پيوند کوئ او هغه قطع ددوى دا وه چي پر بعض کتابو ايمان لري لکه يهود پر تورات او نصارى پر انجيل، او په بعض کتابو لکه يهود پر انجيل او قرآن کریم او نصارى په تورات او قرآن کریم سره کفر کوي او جلا والى په منځ کي د خداى او د رسولانو د خداى لکه يهود چي وايي چي پر خداى ايمان

لرو او پر عيسى او محمد ﷺ ايمان نه لرو، يا نصارى وايي چي پر خدای جلّٰی ايمان لرو او پر رسولانو لکه موسى او محمد ﷺ ايمان نه لرو او قطع د صلة الارحام کوي چي ددي تهولو په وصل سره خدای جلّٰی دوی امر کړي وه.

وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ

او دوی فساد کوي په محکه کي چي يو له هغو څخه کفر او معاصي دي، او بل هلاکول دي د کښتو په اور اچولو سره، او بل هلاک د مواشي د مسلمانانو بالقتل، او بل فساد دی په محکه کي بغير الحق.

دروېش وايي: چي په مختلفو احاديثو کي چي روايت د بعض له ابوبکر رضي الله عنه څخه دی له نبي کریم ﷺ څخه راغلي دي مامن صاحب ذنب احرى ان يجعل الله لصاحبه العقوبة في الدنيا مع ما يدخر له في الآخرة من العذاب والمنع عن دخول الجنة من البغي وقطيعة الرحم (ای دخولا اولياً، متفق عليه) وعن عبد الله بن ابي اوفى رضي الله عنه قال سمعت رسول الله ﷺ لا ينزل الرحمة على قوم فيهم قاطع رحم (رواه البيهقي في شعب الايمان) وعن عبد الله ابن عمرو رضي الله عنه قال قال رسول الله ﷺ لا يدخل الجنة منان ولا عاق اي لابوين والاساتذة ولا مدمن خمر (چي پر شراب څښلو همېشه توب کوي رواه النسائي والدارمي)

دروېش وايي: چي د بعضو احاديثو چي ما يې مخرج نه دی بيان کړی د هغو مخرج دغه کسان دي احمد، بخاري، ابو داود، ترمذي، ابن ماجه، حاکم او ابن حبان رحمۃ الله عليهم.

أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝

دغو کسانو لره دي لعنت وي اي البعد عن رحمة الله ﷻ، او دوی لره بد عذاب يعني شديد عذاب في دار الآخرة وهو جهنم، په حديث نبوي صحيح کي راغلي دي "الفتنة نائمة لعن الله من يقضها" فتنه بیده ده يعني نسته، لعنت د خدای جلّٰی دي وي پر هغه چا چي بیده فتنه وينوي، يعني چي مسلمانان په اضطراب او اختلاف او په محنت کي واقع کوي بلا فائدة دينية وذاك حرام لانه

فساد في الارض واضرار بالمسلمين والحاد في الدين، سعدي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ميگوید:

زان همنشين تا توانی گریز که مر فتنه خفت را گفت خیز

ومن الفتن ان يقول للناس ما لا تصل عقولهم اليه كالمتشابهات القرآنية والحديثية، وفي الحديث الصحيح كلم الناس على قدر عقولهم.

مسئله: باچا یا رئیس جمهور چي نائب د کافرنه وي که شه هم ظالم وي خلگ به پر بغاوت د هغه نه امر کوي لکونه فتنه وفساد آفي الارض، لکن که آمر او باچا په حقيقت کي کافروي او مسلمان يې برای نام رئیس جمهور ټاکلی وي د هغه حال جلا دی فتدبر، وفي الحديث الصحيح ما نقض القوم من عهد الا كان القتل بينهم ولا ظهرت فاحشة (ای الزنى واللواط) الا سلط الله عليهم الموت، ولا منع قوم الزکوة الا حبس عنهم القطر يعني باران.

دروېش وايي: چي دا ټوله بيان سوي شيان او کارونه په تجربه رسېدلي دي. وفا وعهد نکو باشد اربيا موزی ... وگر نه هر که توبیني ستمگیری داند

اللهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا

خدای (جَلَّالَه) فراخي د رزق کوي پر هغه چا چي اراده يې سي او تنگي د رزق راوړي يعني لمن يشأ، او خوشالي کوي اهل مکه يعني خوشالي د کبر او د گمراهۍ يعني په فراخي د رزق او مال و منال د ژوند ناقص د دنيا او شکر هم نه وايي.

وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ

اونه دی ژوند د دنيا په مقابل کي د نعمتو د آخرت مگر د خو وړ خو نفع اخیستل دي لکه زاد د شبانه مثلاً، ددې آیت حاصل دادی چي عاقل سړي لره په کار ده چي خپله سعي او کوشش ټوله د آخرت و نعمتو ته مبدول کړي الا ما لا بد له من السعي في الحياة الدنيا، ومن الله التوفيق.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ

او وايي هغه کسان چي کافران دي "يعني مشرکی اهل مکة" وروسته تردې چي معجزات ظاهرات لکه شق القمر او تسبیح د شگوپه لاس کي د ابو جهل

وغیر ذالک، ولی نه نازل کبری پر محمد (علیه السلام) باندي "لولا" په معنی د هلا دی چي حرف تحضیض یا تنذیم یې بولي، یعنی که پر مضارع داخل سي لپاره د تخصیص دی یعنی باعثه کول پر هغه کار، او که پر ماضي داخله سي لپاره د پښېمانه کولو هر یو کار چي سړي کړی وي.

پوه سه: چي مراد له نزول څخه معناه المشهور نه ده یعنی له اسمان څخه بلکې په معنی د ولی نه ورکړل کبری ددې تأویل سبب دادی چي ټوله ددوی غوښتلې معجزې خو له اسمانه نه نازلېدلې "آیه من ربه" یوه معجزه له جانب څخه د خدای دده یعنی چي موږ یې غواړو، لکه دوی چي به ویل چي د صفا غر دي د سرو زرو سي یاد مکې ټوله محکه غرو نیولې ده ستارې دي دغه غرونه ایسته کړي چي محکه د مکې فراخه سي یاد چي محکه د مکې جاري اوبه نه لري، ته خپل خدای ته ووايه چي یوه جاري ویاله پکښي تېره کړي چي دواړه طرفوته به موږ باغونه جوړ کړو یعنی نو موږ به ستا تصدیق وکړو په نبوت کي.

پوه سه: چي دا ټوله غوښتنې ددوی تعنتاً او عناداً او تکبراً وې.

قُلْ إِنْ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ^{٢٧}

ته ورته ووايه چي په تحقيق خدای (جلاله) گمراه کوي هغه څوک چي دده اراده د ضلال ورته وسي، او لار وربښي وایمان او طاعت ته او ترقي و مدار جوته قرب د خدای جلاله او وښت ته هغه چاته چي رجوع وکړي و خدای جلاله ته یعنی اقبل اليه تعالی بقلب سليم عن العناد والتکبر والتعنت، نو خدای پاک و هغه ته هدایت کوي په هغو معجزاتو سره بل بادتي من تلك المعجزات.

حاصل د خواب دادی چي قصور په نزول کي د آیاتو خونسته لکن الآيات والمعجزات لا توجب الهداية انما الهداية والضلالة بيد الله تعالى يضل من كان على صفتكم يا اهل مكة من العناد والتکبر والتعنت فلا سبيل الى هدايته وان انزلت كل آية.

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ

هغه کسان چي ایمان یې راوړی (بدل دی د من اناب او یا خبر دی د محذوف

مبتداً يعني هم الذين آمنوا آه) او آرام او قرار نسي په زړو کي ايمان او يقين او شک وشبه يې له زړو څخه وځي په ذکر د خدای ﷻ چي مراد ځني قرآن دی په قول د مظهري، او مراد له ذکر څخه عام دی چي قرآن ته هم شامل دی او کلمه توحيد ته هم او سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم او نورو اذکارو ته هم په نېزد روح البيان شامل دی.

دروېش وايي: چي عموم ډېر زېبادی او د احاديث صحيحه وو سره سمون لري ع :: وللناس فيما يعشقون مذاهب.

أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ٢٨

آگاه اوسه چي په ذکر د خدای ﷻ بالمعنى المذكور اطمنان او زيادت يقين او آرام پيدا کوي زړونه يعني د مؤمنانو، روح البيان وايي چي زړونه د عوامو په ثنا او تسبيح سره آرام مومي، او زړونه د خواصو په حقائقو د اسماً الحسنی برقراره کېږي، او زړونه د اخصو کسانو په مشاهده د تجلياتو او انوارو خوشاله کېږي.

پوه سه: چي زړونه څو قسمه دي (١) قلب قاس يعني سخت وهو قلب الكافر والمنافق فاطمنانوه بالدنيا وشهواتها (٢) قلب ناس وهو قلب المؤمن المذنب فاطمنانه بالتوبة ونعيم الجنة (٣) قلب مشتاق وهو قلب المؤمن المطيع فاطمنانه بذكر الله كما في هذه الآية، په نفائس المجالس کي وايي چي ذکر د خدای ﷻ صفایي د زړو ده او سبب د رضا د محبوب ده، نو څوک چي د خدای پاک ذکر کوي خدای ﷻ دوی يادوي،، کریمه "فاذكروني اذکرکم".

په صحيح حديث کي راغلي دي چي عليه الصلوة والسلام يو څو کسان چي په عربي يې سريه بولي د نجد و خواته واستول فغنموا ورجعوا، نو هغو غنيمتونه راوړل او بيرته مدينې ته راغله، نو يو سړي له اصحابو څخه وويل مارئنا بعثاً افضل غنيمَةً واسرع رجعةً من هذا البعث، موږ نه دی ليدلی يو لښکر چي افضل دي وي په غنيمت کي او چابک رجوع کونکی تر دغه لښکر، نو عليه الصلوة والسلام وويل الا اذ لكم على قوم افضل غنيمَةً واسرع رجعةً قوم شهدوا صلات الصبح ثم جلسوا يذكرون الله حتى طلعت الشمس.

ترجمه: آيا زه دلالت او بنوونه نه وكرم تاسي ته پر يو قوم چي افضل وي په غنيمت راوړو کي او په ژر رجوع کي هغه قوم دی چي د سهار لمانځه ته حاضر سي يعني د سهار لمونځ په جماعت سره وکړي او بيا کښېني ذکر د خدای جلّالہ کوي يعني هر ذکر چي وي تر هغو پوري چي لمر راخېږي.

دروېش وايي: چي بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ يو معقول سوال راوړی دی چي په آيت قرآني في موضع آخر کي دا راغلی دی، انما المؤمنین الذین اذا ذکر الله وجلت قلوبهم، نو طمانيت قلبي لکه ددې آيت مقتضي چي ده الا بذكر الله تطمئن القلوب او د "وجل" کما في آية اخرى المذكورة آنفاً څرنگه سره يو ځای کېدای سي په يوه حال کي وهي حالت ذکر الله بای معنی کان الذکر کما من الاختلاف، بيا بغوي جواب ورکړی دی چي مؤمن ته چي وجل پيدا کېږي په نېزد اورېدلو د آیاتو د عذاب او عقاب او چي طمانيت ورپيدا کېږي په وخت د اورېدلو د آیاتو د ثواب او رحمت يعني زړه د مؤمن بېرېږي چي د خدای جلّالہ په وعيد او شدت حساب کي فکر وکړي او ارام د زړه ورته پيدا کېږي چي فضل د خدای او کرم د خدای ورپياد کړي انتهى، او مظهري وايي چي د کلام څخه د بغوي دا فهمېږي چي په منع کي د وجل او طمانيت منافات سته او سره ددې چي منافات نسته لان مذهب اهل سنة والجماعة ان الايمان بين الخوف والرجاء، او بل دا چي طمانيت چي مبني پر الفت دی يجتمع مع الوجمل.

دروېش وايي: چي دې اجتماع لره ډېر مثالونه سته مثلاً يو لوروي چي پر پلار ډېره گرانه وي لکن مع هذا يخاف ان يغضب عليه فيخرجه من البيت، داغه رنگه يو ډېر خادم طالب علم د مشفق استاذ څخه بېرېږي چي پر ادنی شي او عمل به ماته کالي راکړي او له مسجد يا مدرسي څخه به مي وشړي وعلى هذا فقس، وايضاً روى الترمذي رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ عن انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ چي رسول الله د يو ځوان پوښتنې ته ورغلی چي په حالت کي د مرگ و، نو عليه الصلوة والسلام پوښتنه ځني وکړه کيف نجدک هغه ورته وويل ارجوا الله يا رسول الله يعني د خدای جلّالہ د رحمت او مغفرت اميد لرم او له خپلو گناهو څخه بېرېږم، فقال رسول الله ﷺ

فائده: "طوبى" پر وزن د فعلی ده من طاب يطيب كبشرى وزلفى لكن چونکه طوبى اجوف يايي دى، نو اصل يې طبيى ويا يې په واو بدله کړه په سبب د ضمه د ما قبل لکه موقن وموسر.

پوه سه: چي طوبى يا مرفوع محلاً دى يا منصوب محلاً دى يقال في العربية طيباً لك وطيب لك وسلاماً عليك وسلام عليك، او لام د لك لپاره د بيان دى نحو سقياً لك، ترجمه طوبى پر قول د ابن عباس رضي الله عنه فرح لهم وفررة عين، او عكرمه رحمته الله عليه وايي نعم مآلهم او معمر له قتاده خنخه روايت كړى دى يقول الرجل طوبى لك اذا اصبحت خيراً، او ابراهيم رحمته الله عليه وايي خير لهم وكرامة، او سعيد بن جبير رحمته الله عليه وايي چي طوبى جنت ته وايي په حبشي ژبه، او بغوي رحمته الله عليه د حديث صحيح په حواله وايي چي طوبى د يوې درختي نوم دى.

دروېش وايي: چي دا ټولي معاني صحيح دي او لفظ د طوبى د هري معنى محتمل دى، نو هر مفسر هغسي تفسير كړى دى چي د لفظ سره د طوبى ډېر مناسب په خيال ورغلى دى، فلفظ طوبى من جوامع الكلم وهذا من بلاغات القرآن العزيز التي فاق من بلاغة كل منطق.

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لَّتَتْلُوا عَلَيْهِمُ
الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ ط

لكه موږ چي نور رسولان يعني تر تا دمخه استولي وه، استولى مويي ته يا محمد په يو امت كي يعني امة العرب بل جميع طوائف الانس بل الجن ايضاً چي په تحقيق تېر سوي دمخه ستا تر امت ډېر امتونه من لدن آدم عليه السلام الى ذمك حاصل دادى چي ارسال الرسل كوم نوى كار نه دى چي كفار مکه انكار خني كوي تاچي ته تلاوت او قرائت پر دوى دهغه كتاب چي موږ وحي كړي دي وتاته يعني القرآن العزيز، او دوى يعني كفار كفر او انكار كوي له لوى رحمت خنخه د خداى جل جلاله.

دروېش وايي: چي ددې آيت په شان نزول كي مشهور اختلاف دادى چي دا آيت مكى دى سبب د نزول يې دادى چي ابوجهل د عليه الصلوة والسلام خنخه چي په حطيم كي ناست و او خواست يې كاوه يا الله يا رحمن، ابوجهل نورو

مشرکانو ته ورغلی او وه یې ویل ان محمداً يدعوا الهین يدعوا الله ويدعوا
رحمن، او موږ خو نه پېژنو د رحمان په نامه مگر رحمان الیمامة یعنی مسیلمة
الکذاب دی فنزلت هذه الآية ونزلت أيضاً قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن ایا ما
تدعوا فله الاسماء الحسنی "او ضحاک رحمة الله علیه له ابن عباس رضی الله عنهما څخه روایت
کړی دی چي دا آیت چي نازل سو "اسجدوا للرحمن قالوا وما الرحمن"

ترجمه: او حال دادی چي کفر کوي په هغه ذات سره چي بلیغ الرحمة دی او
نعمت دده او رحمت دده و هر شي ته شامل دی "کما هو معنی الرحمن" علماً وایي
چي رحمان ابلغ دی تر رحیم لان زیادة البناء تدل علی زیادة المعنی "او کفار مکه
شکر د نعمتو د خدای جل جلاله نه وایي خصوصاً بارسالک الیه ونزول القرآن الجامع
للامور الدنیویة والدينية بلغتهم، ولي چي دا دوه نعمته لوی د نعمتو دي پر کفارو
د مکې، او قتاده او مقاتل او ابن جریج وایي چي دا آیت مدني دی یعنی بعد الهجرة
نازل سوی دی په صلح کي د حدیبیه چي علیه الصلوة والسلام سره د پینځه لس
سوه (۱۵۰۰) صحابه کرامو رضی الله عنهم د عمرې په نیت په میاشت کي ذوا القعدة روان
سوه لکن کفار مکه یې مانع وگرځېدله، وروسته تر ډېر بحث د کفارو د مکې د خوا
او د علیه الصلوة والسلام د خوا چي تفصیل د قصې یې په سورة الفتح کي موجود
دی، اخیراً سهیل بن عمرو د کفارو د مکې له خوا څخه راغلی چي د علیه الصلوة
والسلام صلح پر دې وکړي چي په اوسني کال کي به بیرته ځی په راتلونکي کال کي
هم د ذوا القعدة په میاشتي کي موږ تاسي ته درې ورځي مکه درخالي کوو چي
تاسي عمره وکړئ، نو علیه الصلوة والسلام وعلی رضی الله عنه ته چي خط یې زده و داسي
ووېل اکتب بسم الله الرحمن الرحيم د سهیل ډلي ورته وویل لانعرف الرحمن الا
صاحب الیمامة یعنون مسیلمة الکذاب، سهیل ورته وویل چي نوشته کړه چي
موږ په پخوا نوشته کول باسمک اللهم الى خیر القصّة والله اعلم بالصواب.

قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ۝٣

ووايه ته يا محمد (عليه السلام) چي دغه رحمن چي تاسي يې له پېژند گلوی څخه
منکر ياست، زما مربی او متولي د کارو دی او يا مي ناصر دی، پر هغه رحمن

زما اعتماد دی چي نصرت به را کړي پر تاسي باندي او خاص و هغه ته زما رجوع ده په مشکلاتو کي او په سختو حالاتو کي.

پوه سه: چي يعقوب رحمه الله عليه دا لفظ په اثبات د يا وايي په حال کي د وقف او وصل، او نور قاريان يې په حذف د يا وايي په وقف کي والكسرة دليل عليها.

فائده: "هو" مبتدا ده "ربي" يې خبر دی او لا اله الا هو يې خبر بعد الخبر دی والمعنى لا مستحق للعبادة الا هو، نور حمن په دواړه وصفه موصوف دی الربوبية والالهوية يعنى الاستحقاق للعبادة.

پوه سه: چي طبراني له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت کړی دی چي کفار د مکې و عليه الصلوة والسلام ته وويل چي که ته رشتيا رسول الله يې، نو زموږ مړه شيخان موږ ته را ژوندي کړه ستا په نبوت سره چي ستا په نبوت سره موږ ته شاهدي ادا کړي، او بل د مکې محکه چي غرونو تنگه کړې ده دا غرونه ځني لېري کړه، فنزلت هذه الآية.

وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ

او که چېري په قرآن کریم سره ولاړ سي له خپل ځايو څخه غرونه او محکه د مکې فراخه هم سي.

دروېش وايي: چي بغوي رحمه الله عليه ډېر مفصل شان نزول ددې آيت بيان کړی دی او وايي چي مشرکين د مکې چي يو له هغو څخه ابوجهل بن هشام او عبد الله بن امية او نور گڼ شمېر مشرکان ورسره وه د کعبې شاته کښېنستل او نبي عليه السلام يې راوغوښتی، عليه الصلوة والسلام چي راغلی، نو عبد الله بن اميه ورته وويل چي که ته په دې خوشاله کېږي چي موږ ستا متابعت وکړو او پر تا ايمان راوړو نو استه که ستا د قرآن په ذريعه غرونه د مکې تاچي محکه فراخه سي چي هم دا اوس دا غرونو محکه تنگه کړې ده تاچي موږ کښتونه پکښي وکړو، او زموږ لپاره له محکي چينې راوباسه او په مکه کي ويالې راته وه بهيوه چي موږ باغونه پر جوړ کړو او درختي پر شني کړو، ولي چي ستا په گمان خو ته اهون تر داود عليه السلام نه يې چي دده په شان کي ويل سوي دي "وسخرنا له الجبال تسبح معه" ددې مقصد داؤ

چي ستا لپاره دي دا غرونه مسخر سي چي ستا په امر دي له مكې څخه ايسته سي، او يا موږ ته باد مسخر كړه چي موږ پر يو شي كښېنو او باد مو تر شامه پوري ورسوي او هورې خپل بعض كارونه تر سره كړو او هم په داغه ورځ مو باد بيرته خپلو كورو ته را ورسوي، ولي ستا په گمان خو ته اهون تر سليمان بن داؤد نه يې په نېزد خدای ستا، او د سليمان تخت خو سره د ملگرو باد په هوا وړي او بيرته يې په هغه ورځ كې بيرته شام ته راوړي، او يا موږ ته ژوندي كړه زموږ جدي اعلى قصي بن كلاب يا يو بل مړي زموږ له مړو څخه چي ستا خوښه وي چي موږ پوښتنه ځني وكړو ستا په باره كې چي ته رسول يې او كه څرنگه، ولي چي عيسى مړي ژوندي كول او ته خو ستا په گمان سپك نه يې پر خدای تر عيسى.

أَوْ قَطَّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلَّمَ بِهِ الْمَوْتِ

او يا قطع د مسافت بعیده د مځکي وکړل سي، يعني چي باد ستا مسخر سي او موږ قطع د مځکي د مسافات بعیده وکړو کما مر، او بعض مفسرين معنی د قطعت به الارض داسي کوي چي مځکه سره څيري سي او چينې او ويالې ځني راووي "او کلم به الموتی" او يا خبرل وکړل سي د مړو سره وروسته تر ژوند د هغو ستاد نبوت په باره کي چي ته نبي برحق يې يا له ځانه څخه د عوه د نبوت کوي. پوښتنه: "کلم" يې ولي مذكر راوړي؟

جواب: لان الموتی مشتمل علی المذكر الحقيقي، او يا چي مراد د کفار مکه خو قصي بن کلاب و امثاله و.

پوه سه: چي جواب د شرط محذوف دی يعني لما آمنوا لکه په هغه آيت کي "ولو اتنا نزلنا اليهم الملائكة وکلمهم الموتی حتی قال في اخير الآية ما کانوا لیؤمنوا"

سوال: په دې آيتو کي نسبت د سیرت او د کلم يې ولي وقرآن ته وکړي حيث قال في اولها ولو ان قرآن او سره ددې چي قرآن خو دا کارونه نه کوي په خپله؟
جواب: مراد دادی چي په برکت د تلاوت د قرآن عظیم به دا کارونه وکړل سي فافهم والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب.

بَلِّغْ لِلَّهِ الْأَمْرَ جَمِيعًا

کلمه د بل لپاره د اضراب ده، په تفسیر حسيني کي وايي ددې آيت په تفسیر کي "نه چنان است که کافران میگویند که بقرآن تو یا به فرمان تو این چیزها که کفار طلب آن کرده من قوله که کوههای مکه دور شود یا قطعت الارض یا کلم الموتی واقع شود، بلکه خلق این چیزها همه و همه بقدرت پروردگار تعلق دارد" او خاص په خدای جلّالہ پوري قدرت پر هر شي او خدای قادر دی چي مقترحات د کفارو دي په معرض کي د وجود راولي لکن اراده د خدای جلّالہ تعلق نه دی پوري نیولی لعلمه تعالی بانه لا ینفعهم الآيات والنذر.

دروېش وايي: چي د قرآن د عظمت په شان يو حکايت ته غوږ ونسئ چي يو وخت علي ؑ مريض ؤ، نو ابوبکر و عمر او عثمان ؓ ته وويل چي علي ناجوړی دی رائي چي پوښتنې ته يې ورسو، نو درې واړه د علي ؑ دروازي ته ورغله او په دغه وخت کي علي ؑ له خپل مرضه څه خفت محسوس کړی ؤ، نو علي په عيادت ددې درو نامور و صحابه کرامو او په بيمار پرسي ډېر خوشاله سو نو علي ؑ چي د سخاوت معدن ؤ کور ته ولاړی چي دې معززو مېلمنو ته يو خوراكي شى پيدا کړي، نو بل شى يې په کور کي نه ؤ يو څه غسل ؤ په سپين غاب کي چي د يوه سړي کفايت په کېدی او غاب ښه تک سپين ؤ او يو وېښته په غسلو کي ښکاره کېدی، نو ابوبکر ؓ وويل چي تر هغو به دا غسل نه خورو چي هر يو خپله رايه پکښي ښکاره نه کړي، نو عمر او عثمان او علي و ابوبکر ؓ ته وويل چي ته زموږ سيد او اکرم او اعز يې نو ته اول رايه ښکاره کړه، نو ابوبکر ؓ وويل "الدين انور من الطست (غاب) و ذکر الله احلى (خوږ) من العسل، و الصراط المستقيم ادق من الشعر، او علي ؑ وويل الضيف انور من الطست و کلام الضيف احلى من العسل و قلبه ادق من الشعر (يعني ژر خوابدی کېږي)

دروېش وايي: چي وکلهم رضى اله تعالى عنهم صدقوا في مقالاتهم، نو هغه لږ غسل د گردو بس سوه او په ماړه سوه و هذا من کراماتهم.

أَفَلَمْ يَأْتِ الَّذِينَ آمَنُوا

آيانه دي نا اميده سوي هغه كسان چي ايمان يې راوړى دى يعنې له ايمان څخه د دغو مشركانو چي مذكوره معجزات يې له عليه الصلوة والسلام څخه غوښتلې.

پوه سه: چي ياس قطع د طمعي له يوشي څخه والاستفهام بمعنى الامر يعنې نا اميد دي سي مسلمانان له ايمان څخه د دغو كافرانو چي ددوى اقتراحي سوالونه دوى واوړېدلې، او هم دوى د عليه الصلوة والسلام معجزات كثره عجيبه وليدى كشق القمر وغيره.

شان نزول ددې آيت مفسرينو داسي بيان كړى دى چي بعض مؤمنانو و عليه الصلوة والسلام ته وويل اجب هولاء الكفار يعنې دوى ته دغه غوښتنې ددوى ورپوره كړه يعنې له خداى جل جلاله څخه يې پوره كېده وغواړه فعسى ان يؤمنوا، نو دا آيت نازل سو.

أَنْ لَّوِشَاءُ اللَّهِ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا

شان دادى كه چېري د خداى جل جلاله اراده واى د ايمان د ټولو خلكو (دا مفعول د يشأ دى) نو ټولو خلكو به ايمان راوړى واى (چي معنى د لهدى الناس ده اى فآمنوا، ولي چي مراد له هدايت څخه دلته دلالت موصوله دى وهي الايمان لكن هدايت د ټولو خلكو نه سي واقع كېداى لعدم ارادته تعالى لذلك بناء على حكمته الازلية في ذلك.

دروېش وايي: چي دغه حكمت ازلى ته د خداى جل جلاله حافظ شيرازي په دې بيت كي اشاره كړې ده:

دركار خانه عشق از كفر ناگزير است آتش كرا بسوزد گر بولهب نباشد

كريمه "لا ملئن جهنم من الجن والناس اجمعين"

پوه سه: چي كلمه د "ان" مخفف له مثقل څخه دى، او اسم ضمير شان محذوف دى او خبر يې جمله د "لو يشأ الله" ده، والتقدير انه شان دادى، او جواب يې "لهدى الناس" دى.

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ

او هميشه و هغه كسانو ته چي كفر كوي او وايي چي رحمن موب نه منو چي مراد ځني مشركان د مكې دي، دوى ته رسېږي په سبب د كارو ددوى من الشرك و اعمالهم الخبيثة "قارعة" يوه بلا چي دوى وټكوي (وهذا معنى القرع) او نابره پر نازلېږي من القتل والاسر والحرب كما في بدر.

أَوْ تَحُلُّ قَرْيَةً مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

او يا واقع کېږي دا قارعه نژدې و دار ته ددوى چي مکه ده چي فزع او بېره او غورزکي و دوى ته هم رسېږي، تر هغو به قارعات جاري وي پر اهل مکه چي راځي وعده د خداى جلّ (وعد مصدر دى په معنى د موعود دى) چي مراد ځني يا موت پر كفر دى او يا ورځ د قيامت ده او يا مراد ځني فتح د مکې ده، په تحقيق خداى جلّ خلاف نه کوي د خپلي وعدي لامتناع الكذب والخلف على الله تعالى (نو ميعاد مصدر ميمي دى په معنى د وعد)

پوه سه: چي كفارو د مکې چي هغه مذکوره سوالونه د عليه الصلوة والسلام څخه پر طريقه د استهزا کوله، نو د عليه الصلوة والسلام د تسلي لپاره يې دا آيت نازل کړى، دروېش وايي چي وجه د تسلي داده چي بلا چي عامه سي اسانه سي.

وَلَقَدْ أَسْتَزَيَّ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَاْمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ وَفَكَيفَ كَانَ عِقَابِ ۝

والله په تحقيق پسځند وهل سوى و لکه كفار مکه چي په تا پسځند وهي تر تا دمخه په رسولانو (نو لام موطنه د قسم دى) وروسته ما مهلت ورکړى دى و هغه کسانو ته چي کافران وه او کفر يې کاوه، وروسته دوى موب ونيول په عقوبت سره.

پوه سه: "ملوة" چي مأخذ دى د امليت اوږده مدت ته وايي ومنه الملو ان الليل والنهار لدوامها مادام الدنيا والمعنى ما مهلت ورکړى دى و دوى ته يعني الذين كفروا ډېره مده بېله عذابه استدر اجاً.

پوه سه: چي عقاب د امم ماضيه کفره وو قسم قسم و كما في القرآن العزيز

من بيان تلك الانواع، نو خرنگه و عقاب زما ای هو واقع موقعه اذ لا ظلم من الله
نو ستاد مستهزئینو سره به ورته رفتار و کرل سي.

پوه سه: چي کسره د "عقاب" عوض د یا محذوفي ده.

دروېش وايي: چي مثال د امهال د کافرانو شم اخذهم بالعذاب الشديد لکه
يو سړی چي يو پسه په کور کي ساتي خو کاله او بڼه بڼه وانبه او اوربشي ورکوي
حتي چي بڼه چاغ او غټ سي يو ورځ يې پر غاړه چاړه ورکښېږدي او ذبح يې
کړي، و هکذا الابل والبقر وغيرهما مما يوکل لحمه.

فائده: د سړي د شقاوت علامه داده چي استهزا په انبياؤ سره د خداي جلالة
کوي کما اشير اليه في هذه الآية، او علماً د اسلام، اولياً الله بالحق وعلى جادة
رسول الله ﷺ پر انبياؤ قياس کړی دی يعني د هغو استهزا هم سبب د عذاب الهي
ده ولو بعد حين لکه په صحيح حديث قدسي کي چي راغلي دي "من اهان لي
وفي رواية من عادى لي ولياً فقد بارزني بالمحاربة" يعني که چا په غضب کړی او
آزار يې ورساوه يوه ته د اولياؤ زما (پوه سه) چي د لي لفظ متعلق په ولياً سره
فقد بارزني بالمحاربة وذلك لان الولي بالحق ניصر دين الله فيكون الله ناصره.

دروېش وايي: چي وعلى هذا فقس الاثمة المجتهدين كالامام الاعظم ابي
حنيفة والامام محمد بن ادریس الشافعي والامام احمد بن حنبل والامام مالک بن
انس رحمهم الله فهؤلاء اساطين الشريعة المحمدي ﷺ فلاستهزا بهم والاهانة لهم
موجب لعذاب الله اما في الدنيا او في الآخرة او في کلهما.

دروېش وايي: چي د اوسني زمانې سلفيان او پنج پيريان او په صرف نامه د
اهل حديث د اولياؤ الله او د ائمة د دين ډېر اهانت او سپکاوی کوي، دوستان خدا
برين دو بيت عمل مينايږد:

گر تو خواهی دردو عالم زندگی بندگی کن بندگی کن بندگی
کار کن تا مزد یابی بز مزید کان ترا از بهر این کار آفرین
ومع هذا اديان طوائف مذکوره بغیبت وبهتان زبان ایشان باز است والی الله
المشتکی.

اَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ

آيا هغه څوک چي هغه رقيب دى او خبر دى پر هر نفس يعني سړى باندي په هغه شي کي چي دا نفس يې کسب او فعل کوي من خير او شر چي پته نه ده پر هغه هيڅ شى له عملو څخه ددوى او نه هيڅ شى د جزا د عملو ددوى چي ددغه ذات څخه مراد الله ﷻ دى.

پوه سه: چي خبر د "من" محذوف دى و تقديره کمن ليس کذاک.

فائده: استفهام لپاره د انکار دى اى ليس هذان الذاتان مستويين.

قانون نحوي: وروسته تر همزه د استفهام چي حرف عطف يا واو فائى يا ثم راسي د هغه حرف عطف معطوف عليه محذوف دى ولا يجوز عطفه على ما قبل الاستفهام لفوات صدارة الاستفهام، فالتقديره آتشرکون مع الله اصناماً (دا هغه معطوف عليه مقدر دى) فتجعلون من هو قائم آه وهو الله تعالى المعبود بالحق کمن ليس کک اى قائم على کل نفس آه "وهذه هي الاصنام، يعني په استحقاق کي د عبادت دا دوه سره برابر دي؟ يعني نه دي سره برابر (وهذا معنى الاستفهام الانکاري) نو حاصل دادى چي تاسي د خداى ﷻ سره جمادات بتان په عبادت کي او په طلب کي د حاجاتو ددوى څخه مه شريکوى.

پوښتنه: تاخودا قانون نحوي په دې تفسير کي خوځاى نور هم راوړى دى، نو فائده د تکرار يې څه ده، بلکې حواله به دي پر دمخه ذکر سوي باندي ورکړې وای؟

جواب: د دروېش غرض په تکرار کي شفقت دى پر متعلمانو ددې تفسير تاچي دوى مجبوره نسي چي په ورقو کي د تفسير په مذکوره قانون نحوي پسي گرځي، خصوصاً هغه متعلمين چي د پرون خبره يې ننه ورځ نه وي پياد.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ

او گرځولي دي مشرکانو د مکې خداى ﷻ لره متعدد شريکان يعني بتان، بعض مفسرين وايي چي کلمه د واو لپاره د استيناف ده.

دروېش وايي: چي په هدايه کي دغه واو استينافي ډېر ليدل کېږي مثلاً د باب يا د فصل په عنوان پسي متصل واو راسي نو محشيان ليکي هذه الواو

للاستيناف آه، او بعض مفسرين چي دا عطف پر مقدر دي تقديره، لم يوحده وجعلوا له شركاً آه.

سوال: د "لله" اسم ظاهر كي ضمير يعني له چي راجع و من ته وای، ولي نسو ذکر حکمت يي څه دی؟

جواب: چونکه لفظ د الله موضوع دی لپاره د ذات مستحق للعبادة بالحق، نو په لفظ كي د الله تنبيه ده پر عدم شريك له تعالى.

قُلْ سَمُّوهُمْ

ته ورته ووايه چي تاسي نومان د دغو شريكانو واخلئ.

پوه سه: چي مراد مجرد نومان ذکر کول نه دي مثل اللات والعزى وغيرهما اذ لا فائدة في ذكر الاسماء بل المعنى وصفوهم تاسي ددي بتانو صفت وکړئ، او حال يي بيان کړئ مثلاً خداى جلّ جلاله چي قادر، حکيم، خالق کل شئ و رازق کل شئ و سميع البصير الى غير ذالك من الصفات الجميلة الجلالية، نو ستاسي په بتانو كي دغه صفات سته چي دوى مستحق د عبادت وگړخي لکه خداى جلّ جلاله کلا وحاشاً، فلا تجعلوا لله انداداً افلا تعقلون.

أَمْ تُنَبِّئُونَهُ

او که تاسي خبروي خداى جلّ جلاله.

پوه سه: چي کلمه ام منقطعه ده په معنى د "بل آه" دى بل لپاره د انتقال من قوله سموهم او همزه لپاره د انکار دى.

بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَبْظَاهِرُ مِنَ الْقَوْلِ

په هغو شريكانو چي خداى جلّ جلاله نه دى په خبر په محکه كي دي والله تعالى لا يعلم شريكاً مستحقاً للعبادة في الارض، ولي علم د خداى جلّ جلاله خو محصور پر ممکناتو دى والشريك المستحق للعبادة ممتنع.

سوال: تخصيص د ارض يي وکړى مع انه تعالى لا شريك له في السموات ايضاً فلا يعلم ذالك ايضاً؟

جواب: وجه د تخصيص يې داده چي بتان چي دوى شركا د خداى بلل من اللات والعزى ومناة وهبل وغير ذالك خو په محكه كي وه او دوى په اسمان كي بت نه درلودى چي د خداى شريك يې بللى وای فهذه الآية من قبيل انتفا المعلوم بانتفا العلم، وبعبارة اخرى من قبيل انتفا الملزوم بانتفا اللازم فتدبر.

پوه سه: چي ام دلتنه هم منقطعه دى په معنى د بل للانتقال من دليل الى دليل آخر والهمزة الانكارية، ترجمه: كه يې تاسي مسمى كوى خدايان په ظاهر د قول چي د آبا او اجداد خخه مو اورېدلي دي بېله دې چي مصداق دي ولري، ددې مثال دادى لكه پر حبشي چي د كافور نوم خوك كنبېردي، او بعض مفسرين وايي چي ظاهر په دې آيت كي په معنى د باطل دى كما في قول الشاعر:

وعيرتها الواشون باني احبها وتلك شكاة ظاهر عنك عارها^(١)

دروېش وايي: چي دا احتمال مظهري رحمة الله عليه راوړى دى په لفظ د قيل سره لكڼ نور خه يې نه دي ويلى، او روح المعاني هم راوړى دى لكڼ وروسته يې ويلى دي ومن اراد ذالك فقد تكلف انتهى.

فائده: په مظهري كي لفظ د "شعرهم" غلط روارل سوى دى يعنى وعيرني لكڼ اصل لفظ لكه دروېش چي نوشته كړى "وعيرتها" دى او په روح المعاني كي هم وعيرتها نوشته دى.

دروېش وايي: چي ولهذا الشعر قصة طويلة تجدها في البيضاوي والمطول.

بَلْ زَيْنَ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ

بلكي بنائسته كړل سوى دى هغه كسانو لره چي كافران (والمزين هو الشيطان) مكر ددوى په ابطال كي ددين حق د توحيد په تخيل د باطل چي شرك دى حقاً، او دوى يعنى المشركين بند كړل سوي دي له لاري خخه د توحيد او اسلام يعنى شيطان دوى له لاري خخه د حق بند كړي دي په وسوسه سره كه خه هم صارف في الحقيقة خداى جل جلاله دى، كريمه "الله خلقكم وما تعملون" وهو المشرب الاعذب لاهل السنة خلافاً للمعتزلة دوى وايي چي خالق د افعالود

(١) اى باطل

بند گانو من خير وشر و كفر واسلام په خپله بندگان، والدلائل والجواب في كتب عقائد المتأخرين كشرح العقائد وشرح المقاصد للعلامة التفتازاني رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ والمواقف وشرحه للسيد الجرجاني رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ وغيرها.

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝

او څوک چي خدای گمراه کړي من خلق اسباب الضلال فيه کذا قال سعدي المفتي الحلبي، نو هغه لره هيڅ هدايت کونکي نسته يعني په هدايت موصله الى المطلوب وكلمة من زائدة لاستغراق النفي.

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

دوی لره عذاب دې په ژوند کي د دنیا په قتل سره او په بندي کولو سره او نور مصائب او دا عذاب د دنیا چي ورکول کېږي په سبب د کفر د دوی.

فائده: جزأ ته عقوبت وایي په سبب د دې چي په عقب د بد فعل راځي، او عذاب چي یې بولي عذاب په لغت کي د عربو منع ته وایي کما يقال عذبتَه عذاباً ای منعتَه، او له دې سببه خوږو او بو ته عذب وایي لانه يمنع العطش يعني تنده ماتوي، او عذاب مصطلح ته چي عذاب وایي لانه يمنع الجاني عن معاورة مثل جرمه ويمنع غيره عن مثل فعله سعدي قدس سره وایي:

پند گیر از مصائب دیگران تا نگیرند دیگران ز تو پند

وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۝

او عذاب د اخيرت ډېر سخت دی تر عذاب د دنیا لدوامه وکونه عذاب النار، او نسته دوی لره له خدای ﷻ څخه يعني من عذابه يو حافظ او ساتونکی.

پوه سه: چي دوهم من زائد د استغراق لپاره دی او من اولی متعلق په واق پوري دی.

پوه سه: چي ابو مرثد الغنوي قدس سره به همېشه تر سترگو وېشکي

تويولي او دائم الاوقات به یې ژړله، نو يو چا پوښتنه ځني وکړه ددې ژړاد سبب ده په خواب کي ورته وويل که ماته خدای ﷻ ويلي وای چي که تا گناه وکړه زه تا په گرم حمام کي بندي کوم، نو خو هم مالره بايد به وای چي زما وېشکي به نه

قطع ڪڍڻ، نو ڇرنگه به زما وٺي ڪي قطع سي ڇي خداي جل جلاله زما سره وعده ڪري ده ڇي ڪه گناه و ڪري زه به تا جهنم ته داخل ڪرم ڇي په هغه ڪي زر ڪاله اور بل سوي دي ڇي ٿوله سور گرڇڏلي دي، او بيا زر ڪاله اور پڪڻي بل سوي دي ڇي ٿوله سپين گرڇڏلي دي، او بيا زر ڪاله اور پڪڻي بل سوي دي ڇي ٿوله لڪه تاريڪه شپه تور گرڇڏلي دي اعاذنا الله منها بمحض فضله و ڪرمه و بشفاعة سيد المرسلين ﷺ آمين يارب العالمين... آيات:

ا لھي يا الھي يا الھي ندارم جز اميدت تڪيه گاهي
زکن موجود ڪردى هر دو عالم ڪرم کن بر من گم ڪرده راهي
ندارم طاعت مقبول درگاه بجز اشک ندامت آه آهي
ندارم توشه راه قيامت بجز شرمندگي و روسياهي

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ

حال د جنت ڇي وعده يي ڪرل سوي ده د متقيانو من الكفر والمعاصي.
پوه سه: ڇي "مثل" مبتدا ده او خبر يي محذوف دي په نيز د سببويه،
والتقدير فيما يقص عليكم او ما بعد يعني تجري آه، له عائد محذوف خخه په
صله ڪي حال دي فتأمل.

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أَكْلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا

ڇي بهيري به لاندي تر درختو د هغو جنتو او تر قصور و هغو ويالي يوه د
شيدو بله د غسلو بله د شرابو (ڇي په شرابو ڪي د جنت نه د سردرد سته او نه
دوي ته بهوشي وريپڻي لڪه په شرابو ڪي د دنيا) ڪريمه "لا فيها غول ولا هم
عنها ينزعون" اڪلها دائم" مېوي د جنت هره مېوه ڇي وي (نو اڪل په معني د
ماڪول دي) هميشه به وي قطع ڪري به نه لڪه مېوي د دنيا ڇي په خپل وخت
ڪي وي بيا قطع سي، له حضرت ثوبان رضه روايت دي ڇي ده واورېدله د عليه
الصلوة والسلام خخه "لا ينزع رجل من الجنة ثمرها الا اعيد في مكانها مثلها"
نه شڪوي يو سري له اهل جنت خخه مېوه د جنت مگر په داسي حال ڪي ڇي په

حَيَّ كِي د هَغِي مِهَوِي مِثْل يِي پيدا كِهِي مِثْلًا د اِنَار لِه درختي خخه يِي يُو اِنَار
وَشَكَاوِه پِه هَغِه حَيَّ كِي بِل اِنَار پيدا كِهِي وَعَلَى هَذَا فَقَس الْعَنْبِ وَالْتَيْنِ
وغيرهما من الثمرات "وظلها" او سايه د جنت به هم هميشه وي، نسي نقل
كولای لمر لکه په دنیا کي اذ لا شمس في الجنة.

سوال: سايه خو فرع د نور ده حکه د شپې چي سپوږمۍ نه وي سايه هم نه وي؟

جواب: نور خو حصر په لمر او سپوږمۍ کي نه دی فقي الجنة نور يكون
بسببه لاشجار الجنة ظل.

پوښتنه: سايه په جنت کي خه په کار ده سايه خو د گرمۍ له کبله په کار ده،
ولا حر ولا برد في الجنة؟

جواب: روح البيان او روح المعاني وغيرهما وايي چي د دوام الظل خخه مراد
دوام الاستراحة دی في الجنة، تعبير د دوام الاستراحة يي په دوام الظل سره
وکړي لان بلاد العرب حارة فيكون الظل هنالك استراحة عظيمة.

فائده: له دوام الاكل خخه مراد دوام بالنوع دی لان الشخص من الاكل قد
اكل فلا دوام بالشخص ويدل عليه قوله عليه السلام في الحديث المذكور آنفاً في
مكانها مثلها.

پوښتنه: په آيت شريف کي راغلي دي كل شيء هالك الا وجهه، نو خرنګه
اكل او مېوې د جنت دائم کېدای سي؟

جواب: دوام د هلاک لحظه سره منافي نه دی، او بل ډېر معقول جواب دادی
چي دوام د مېوې د جنت وروسته تر دخول د جنتيانو دي کما يقتضيه سوق
الكلام، نو هلاک د مېوې د جنت عند هلاک كل شيء قبل دخول اهل الجنة
لا ينافي دوامه بعد دخول اهل الجنة فافهم، لبید شاعر دمخه تر اسلام ډا شعر
ويلی دی چي عليه الصلوة والسلام يي هم تحسين کړی دی:

الا كل شيء ما خلا الله باطل وكل نعيم لا محالة زائل

يعني نعيم الدنيا فلا يرد السؤال ان نعيم الجنة دائم.

تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۝

دغه جنت چي تاسي يي صفات واوربدله جزاً او ثواب او عاقبة الامر دى د هغه كسانو چي په دنيا كي د خداى جلّ جلاله بهر ورسره وه، او آخر الامر د كفارو اور دى، حاصل دادى چي ايمان او تقوى لار د جنت ده او كفر لار د دوزخ ده.

دروېش وايي: چي مظهري ويلى دي ان كان العقبى بمعنى الجزأ فاستعماله ههنا على سبيل الاستعارة انتهى، زه وايم چي جزاً خو خير او شر دواړو ته شامله ده فلا حاجة الى الاستعارة كما لا يخفى، نعم ان كان لفظ العقبى مخصوصة بالثواب والجنة فالحاجة الى الاستعارة موجودة واذ ليس فليست.

وَالَّذِينَ اتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ

او هغه كسان چي موږ ور كړى دى و دوى ته كتاب چي مراد ځني مسلمانان د قوم د يهودانو دي لكه عبدالله بن سلام و اصحابه رضي الله عنهم، او ياد نصارى وو چي اتيا كسه وه مخلوېست د نجران وه او اته د يمن وه او دودېرش د حبشي وه، نو مراد له كتاب الله څخه تورات او انجيل دي، دوى خوشاله دي په ما انزل اليك سره چي قرآن دى، ولي قرآن كريم فضل الله او بل موافق دى د تورات او انجيل سره ولي چي قرآن مبارك نازل سوى پر هغه چا دى چي نعت يي په تورات او انجيل كي مثبت دى يعني محمد ﷺ، نو دوى په ټوله قرآن مبارك سره راضي او خوشاله دي.

دروېش وايي: چي دا تفسير دى چي روح البيان، روح المعاني او قرطبي په گډه سره كړى دى او دا هم صحيح تفسير دى عند الفقير، او مظهري د "الذين آتيناهم الكتاب" په تفسير كي وايي يعني اصحاب محمد ﷺ او مؤمنوا اهل الكتاب كعبد الله بن سلام و اصحابه ومن آمن من النصارى رضي الله عنهم آه، وروسته يي په تفسير كي د يفرحون آه داسي ويلى دي لموافقته لما عنده آه.

دروېش وايي: چي موافقت لما عندهم خو يوازي په مؤمنون كي د اهل الكتابين جوړېږي، نو مظهري ولي اصحاب محمد ﷺ په اول كي راوړل.

وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ^ط

او بعض له ډلو څخه د كفارو من اليهود والنصارى لکه کعب بن الاشرف او دده تابعان او په سيد او د عاقب، هغه څوک دی چي انکار کوي له بعض څخه د ما انزل اليک يعني مخالف وي د خواهشاتو نفسانيه وو ددوی يا هغه احکام د شريعت نبوي چي مخالف وي ددوی د شرائعو منسوځه وو څخه او په اول کي د نبوت د عليه الصلوة والسلام، او بعض مفسرين وايي چي مراد د ينکر بعضه مشرکان د مکې دي چي عليه الصلوة والسلام په کال کي د حديبيه ددوی سره کتاب الصلح نوشته کاوه او کاتب ته يې ويل چي نوشته کړه بسم الله الرحمن الرحيم مشرکانو د مکې ورته وويل لا نعرف من الرحمن الا رحمن اليمامة يعني مسلمة الکذاب، بلکې نوشته کړه د پخوا پر رواج باسمک اللهم فانزل الله وهم بذکر الرحمن هم کافرون.

پوښتنه: نو ولي يې ددوی په باره کي داسي وويل من ينکر بعضه؟

جواب: دوی خو له ذکر څخه د الله منکر نه وه بلکې د رحمن څخه منکر وه، او په تفسير کواشي کي وايي چي يهودان په قصصو کي موافق وه د قرآن سره وانکروا غيرها يعني غير القصص، او له ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دی آمنوا اليهود بسورة يوسف او مشرکان له ټوله قرآن څخه منکر وه.

قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ^ط

ته ورته ووايه يا محمد چي زه امر کړل سوی يم ان ای بان چي به عبادت کوم د خدای جل جلاله او زه به نه شریک کوم له خدای پاک سره په عبادت کي يعني من الاصنام وغیرها.

ددې آیت تحقیق: که دا آیت په عامو کفارو کي نازل وي لکه مشرکانو د مکې چي به ويل چي محمد موږ په توحید سره امر کوي او دی په خپله د الله سره بل شریک وايي چي رحمن دی نو معنی د آیت داسي ده چي په توحید سره د خدای جل جلاله او زه چي ذکر د الله او د رحمن يا د رحيم کوم يا د نورو اسماء الحسنی دا منافي د توحید سره د خدای جل جلاله نه دی، نو انکار ستاسي پر ذکر د رحمن هيڅ معنا نه لري، او که دا آیت په منکرانو کي د اهل کتاب نازل سوی وي نو معنی د آیت داده چي زه

په ما نزل الي امر سوى يم په عبادت د خداى جلالة او په توحيد د خداى وهو العمدة في جميع الاديان او له دې څخه تاسي انكار هم نسئ كولاي، او هرچه هغه جزئيات د الهي احكامو دي مما يخالف شرائعكم، نو دا هم يونوى كار نه دى، ولي چي شرائع او كتب سماويه ينسخ بعضها بعضاً في جزئيات الاحكام.

إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَأْبُ

خاص خداى جلالة ته زه تاسي رابولم لا الى غيره، او خاص خداى ته زما رجوع ده ولا سبيل الى انكار ذالك "اليه" متعلق په "ادعوا" پوري دى، تقديم يې لپاره د حصر دى.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا

"وكذلك" يعني چي ما كتب سابقه په ژبه د من ارسل اليهم نازل كړى دى من العبراني والسرياني وغيرهما، موږ نازل كړى دى قرآن پر تا يا محمد (ﷺ) مشتمل پر احكامو من الحل والحرمة والوقائع وغيرها على ما يقتضيه الحكمة په ژبه د عربو چي تا او ستا قوم ته فهم اسانه سي.

وَلَكِنْ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ

او كه ته متابعت وكړې يعني فرضاً د خواهشاتو د كفارو وروسته تردې چي تاته علم راغلى چي كفارو د مكې به ويل ايت بقرآن غير هذا اوبدله، نو نسته تا لره ناصر او كومكي او حافظ چي دفع د عذاب د خداى جلالة دي وكړي له تا څخه. پوه سه: چي يهودانو به ويل چي داسرى يعنون محمداً (ﷺ) نسته ده لره همت بېله بنحو يعني الازواج المطهرات (ﷺ) يعني دى د ماینو ډېر شوقي دى حتى چي نهه ماینې لري، نو خداى پاک دا آيت نازل كړى.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً

لام موطنه د قسم محذوف دى يعني قسم په خداى دى چي ما را استولي رسولان يعني په كثره سره يعني هغه هم بشروه لكه ته ملائكه نه وه، او موږ گرځولي دوى لره ماینې، اولادونه له ته چي لري فلا اعتراض عليك في ذالك

بلکې ستا خو نهه ماینې دي او د داؤد علیه السلام سل ماینې وې د نکاح او درې سوه سريه يعني مينځيانې وې، او دده زوی سليمان علیه السلام درې سوه د مهر ماینې وې او اووه سوه سريه وې فكيف يضر كثرة الازواج لنبينا ﷺ، په خبر کي راغلي دي چي عليه الصلوة والسلام ته ورکړل سوی و قدرت د جماع د خلو پښتو کسانو د جنت، او د يوه جنتي قدرت د خلو پښتو کسانو د دنيا دی، نو عليه الصلوة والسلام ته ورکړل سوی و قوت د خلورو زرو کسانو د دنيا، او سليمان علیه السلام ته قوت د زرو کسانو د دنيا ورکړل سوی و، په انسان العيون کي وايي چي ازواج المدخول بهن د عليه الصلوة والسلام دوولس ماینې وې، او خلور سريه يې درلودې، او په بستان العارفين کي وايي چي ما تزوج به د آنحضرت ﷺ خورلس بنځي وې، او په واقعات محموديه کي وايي چي د فخر الانبياء ﷺ قد تزوج (٢١) يعني يوويشت بنځي يې په نکاح کړي دي ومات عن تسع نسوة.

فائده: سفيان بن عيينة رحمه الله عليه كثرة النساء ليس من الدنيا، ولي چي علي ﷺ چي په امورو کي د دنيا بېخي بې رغبت و خلور ماینې او خلور سريه يې درلودې، او مغيره بن شعبه رحمه الله اتيا ماینې په نوبت نوبت کړي دي، او په حديث شريف کي راغلي دي فضلت على الناس بالسخا والشجاعة وقوة البطش وكثرة الجماع.

دروېش وايي: چي حاصل د کلام دادی چي کثرت د ماينو عيب نه دی.

وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

نسته هيڅ رسول لره (نکړه په سياق کي د نفی عموم فائده کوي نو ځکه ما ترجمه په هيڅ رسول وکړه) او نه د هيڅ چا په قدرت کي سته، چي دوی دي راتگ وکړي په يوه معجزه سره يعني چي خلگ يعني کافران ځني غواړي اقتراحاً لکه د عليه الصلوة والسلام څخه چي مشرکانود مکې غوښته چي غرونه د مکې د خپلو ځايو څخه ايسته کړه تا چي مځکه د مکې فراخه سي او يا د صفا غرد سرو زرو وگرځوه يا په مکه کي لويه وياله جاري کړه الی غير ذالک من الاقتراحات (يعني ناحقه غوښتنې) "الا باذن الله" مگر نه په اجازه د خداي (ﷻ)، ولي چي رسولان بندگان هيڅ شی په طاقت کي نه لري الا ما شاء الله.

لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝۳۸

ولي چي وخت دهر کار خپل وخت مکتوب لري عند الله يعني في اللوح المحفوظ يعني دهرى معجزې وخت مکتوب سته عند الله لا تتقدم ولا تتأخر وان استعجل الناس، او دهر شي بدايه او نهايه مکتوب دى، مثلاً چي زيد به په فلاني تاريخ پيدا کېږي او دومره مده به کافروي او فلانى وخت به ايمان راوړي، او دغه نزول دهر آيت يا سورت قرآني مده معلومه لري، ومثال ذالك مما يقع في العالم العلوي والسفلي.

يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ ۝۳۹

محو کوي خداى جلالة هغه شى چي دده اراده ورته وسي او ثابت پرېږدي يعني ما يشأ.

دروېش وايي: چي ددې آيت په تفسير کي مختلف اوږده او لنډه بيانات مفسرينو رحمه الله عليهم راوړي دي، چناچه سعيد بن جبیر او قتاده وايي چي محو کوي خداى پاک مايشأ من الفرائض والواجبات والشرائع، نو يې نسخ کړي او بدل يې کړي لکه بعض احکام د تورات او انجيل چي په قرآن سره منسوخ سوه او ثابت پرېږد بعض احکام يعني نه يې کړي نسخ، او عکرمه رحمه الله عليه وايي يمحو بالتوبة جميع الذنوب ويثبت بدل ذالك حسنات، کریمه "الا من تاب (ای من الشکر والكفر) وآمن وعمل عملاً صالحاً فأولئك يبدل سيئاتهم حسنات، او ابن جبیر رحمه الله عليه وايي يغفر ما يشأ من ذنوب عباده ويترك مايشأ فلا يغفره (يعني بخښي خداى پاک هغه گناه چي په حقوق کي د خداى جلالة وي بالتوبة وبلا توبة لمن يشأ، او پرېږدي هغه گناه چي خوښه يې وي من حقوق الناس ومظالم العباد) او بعض روايت وايي يمحو مايشأ ممن حان اجله ويثبت ممن لم يأت اجله، او علي رضي الله عنه يې داسي تفسير کړى دى يمحو مايشأ من القرون قال الله تعالى اولم يروا کم اهلکنا من قبلهم من القرون ويثبت مايشأ لقوله تعالى ثم انشأنا من بعدهم قروناً آخرين" او ابن عباس رضي الله عنهما او ضحاک رحمه الله عليه وايي يمحو من دیوان

الحفظة يعني له دفتر ثخه د كرام كاتبين هغه فعل او قول چي نه حسنه وي او نه سيئه وي، ولي دوى خو مأمور دي په كتاب سره د هر قول او فعل نو چي نه حسنه وي او نه سيئه وي هغه خداى محوه گرځوي او حسنه او سيئه پرېږدي او بعض روات وايي يمحو الدنيا ويثبت الآخرة، او حسن بصري رحمته الله عليه او گني شمېر نورو هم ويلى دي چي دا آيت په آجال كي د بني آدم دى چي په حديث صحيحه وو كي راغلي دي چي په ليلة النصف كي د شعبان خداى پاڪ محو كوي، بعض خلگ له دېوان ثخه د ژوند ويثبتهم في ديوان الموتى، او بعض مفسرين وايي كه په اول كي د دفتر د كرام كاتبين او په اخير كي يې حسنه او خير و يمحو الله ما بينهما من السيئات، او كه يې په اول او په اخير كي حسنه نه وه يثبت من السيئات.

پوه سته: چي چي د ابن عباس رضي الله عنهما روايت دى يمحو الله ما يشأ من امور عباده ويثبت الا السعادة والشقاوة والآجال فانه لا محو فيها، او بعض علما وايي چي محو او اثبات عام دى په رزق او اجل او سعادت او شقاوت كي هم جاري كېږي او ددې قول نسبت وه يو جماعت ته د صحابه كرامو او تابعينو كړل سوى، ولي چي دوى به هم خداى پاڪ ته زارى كولې چي موږ سعداً وگرځوي فلو لا التغيير في السعادة والشقاوة لما كان لهذا الدعاء فائدة، او له ابن مسعود رضي الله عنه ثخه روايت دى چي بعضو خائفينو داسي دعاً كوله اللهم ان كنت كتبتني عندك في ام الكتاب شقياً فامح عني اسم الشقاوة واثبتني عندك سعيداً وان كنت كتبتني في ام الكتاب عندك سعيداً فاثبتني عندك سعيداً موفقاً للخير فانك تقول في كتابك الذي انزلت يمحو الله ما يشأ ويثبت وعنده ام الكتاب ويدل على هذا المذهب، هغه حديث چي عبد بن حميد وغيره له عمر رضي الله عنه ثخه روايت كړى دى چي ده طواف پر بيت الله الشريف كاوه او داسي دعاً يې كوله "ان كتبت علي شقاوة او ذنباً فامحه واجعله سعادةً ومغفرةً فانك تمحو ما تشأ وتثبت وعندك ام الكتاب"

دروېش وايي: چي و تعميم ته د محو او اثبات شيخ الاسلام علي البزدوي رحمته الله عليه هم تللى دى حيث قال والانصب تعميم كل من المحو والاثبات ليشمل

الكل ويدخل فيه مواد الانكار اى السعادة والشقاوة والاجل آه، يدل على هذا ما ورد في بعض الاخبار چي د يو بنده عمر او اجل دېرش كاله پاته وي، نو داسې يو وسيله رحمي قطع كړي، نو اجل يې درې ورځي ته نقل سي، او يو سړى وي چي اجل ته يې درې ورځي پاته وي او دى يو وسيله وکړي اجل يې دېرش كاله وگرځي.

دروېش وايي: چي بعض حكماً الاسلام وايي چي خداى پاك دوه كتابه لري يو كتاب المحو والاثبات دى چي په هغه كي معلق قضا د خداى جلاله نوشته ده، او بل لوح محفوظ دى چي په هغه كي قضا مبرم يعني قاطع قضا د خداى جلاله چي تغيير او تبديل خاى نه لري، د مثال په توگه په كتاب المحو والاثبات كي نوشته وي چي زید به په فلاني تاريخ ناجوره سي او مړ به سي، نو زید به په هغه تاريخ ناجوره خو سو لکن يايې دوا وکړه او يا صدقه رد البلا يې وکړه يايې استعانت په آيات الشفاء وغوښتى الى غير ذالك، نو جوړ سو نو كتاب المحو والاثبات دده د مرگ عبارت خداى جلاله محو کړى او اثبات د حيوت په سبب د امورو مذکوره ثابت، او په لوح محفوظ كي داسي نوشته وي چي زید به په فلاني تاريخ ناجورې سي لکن استعانت په امور مذکوره به وکړي او جوړ به سي

دروېش وايي: چي داؤ تحقيق ددې آيت حسب الطاقة او دا اقوال چي دروېش رواړل ددغو تفاسيرو څخه مأخوذ دي روح المعاني چي ددې آيت ډېر طويل تفسير کړى دى، او روح البيان، تفسير مظهري، تفسير كبير للامام الرازي، تفسير قرطبي، نو حاسد هيڅ حق د اعتراض پر فقير نه لري لان على الناقل صحيح النقل لا تصحيح المنقول او ډېر ناپوه علماً ددې زمانې فرق د نقل او د حکم نسي کولای، مثلاً فقير په بعض رسالو كي يو حکم د بل قائل څخه چي د هغه نوم مي هم بيان کړى وي نقل کړى وي، نو جاهل ملا صاحب وايي چي عبيد الله په فلانى رساله كي داسي حکم کړى دى.

وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ③٩

او په نېز د خداى جلاله اصل د کتاب (پوه سه! چي عرب هر اصل ته ام وايي)

دروېش وايي: چي مظهري تفسير د ام الكتاب په علم سره د خداى کړى دى

چي په هغه کي تغيير او تبديل محال دی کذا قال کعب حين سئله ابن عباس رضي الله عنه عن ام الكتاب، او بغوي رحمة الله عليه وايي هو اللوح المحفوظ الذي يايدل ولا يغير ما فيه وهذا هو المشهور.

دروېش وايي: چي تفسير د ام الكتاب په علم سره د خدای جل جلاله مارواه عبد الرزاق وابن جرير عن کعب رضي الله عنه کذا في روح المعاني، او روح البيان وايي په تفسير کي د ام الكتاب وهو العلم الازلي السرمدي القائم بذاته تعالى وقد احاط الله بكل شيء علماً بلا زيادة ونقصان وكل شيء عنده بمقدار انتهى.

دروېش وايي: چي وروسته روح البيان مذهب د حکماؤ ته مهل کلي کړی دی او طويل بحث يې پر لار اچولی دی ولا يليق ذالک بتفسير الکلام العزيز کما لا يخفى،،،،، بيت:

ومن مذهبي حب الديار لاهلها وللناس فيما يعشقون مذاهب

وَإِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ

پوه سه: چي په "اما" کي ادغام د نون ان شرطيه په ما زائده کي دی وجزاً د ان محذوف ده ای فذالک هو المطلوب.

ترجمه: که چېري زه ووينم په تا يا محمد (ﷺ) دمخه تر وفات ستا بعض د هغه امورو چي موږ د تاسي وعده کړې ده يعني چي کفار به مغلوب سي په دې دنيا او اسلام به غالب سي لکه چي خدای جل جلاله په عليه الصلوة والسلام مغلوبيت د کفارو د مکې په ورځ د بدر چي کفارو ته په درې سوه ديارلس کسه سره يې شکست ورکړی، او اوويا کسان په شمول د ابو جهل فرعون هذه الامة او اوويا بنديان سوه چي تفصيل يې وړاندي تهر سو.

أَوْ نَتَوْفِيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ④

او يا به موږ تا وفات کړو دمخه تر راتلو د عذاب موعود د کفارو بيا يې موږ په عذاب نسو، حاصل دا چي ته غم مه کوه د اعراض ددوی ستاله دين خخه او هم طلب د ژر ورکولو ددوی مه کوه لان لكل شيء ميعاد، ولي چي ستا په ذمه کي

نسته مگر تبليغ د دين د اسلام هغه خو تا په وجه اتم سره وکړي او پر موږ دي حساب ددوی په ورځ د قيامت چي دوی راژوندي سي هغه په تا پوري اړه نه لري.

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا

آيا دوی نه ويني (يعني کفار د مکې) يعني چي موږ ورځو امر زموږ ورځي و محکي ته د کافرانو، چي موږ کموو محکه د کافرانو يعني ددوی د تسلط څخه يې باسو او مسلمانانو ته يې فتح کوو له اطرافو څخه د محکي د دوی، بغوي رَحْمَةُ اللَّهِ وایي چي اکثره مفسرين پر دې دي چي مراد په آيت کي فتح د ديار د اهل الشرک ده، فان ما زاد في ديار اهل الاسلام فقد نقص من ديار اهل الشرک.

ترجمه: آيا نه ويني چي موږ قصد او اراده کوو و محکو ته د کفارو او له اطرافو څخه ور کموو په فتح سره پر مسلمانانو ارضاً بعد ارض پر شا وخوا ددوی، نو دوی له دې څخه عبرت نه اخلي چي ايمان راوړي، وهذا قول ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و قتادة و جماعة، او په دې آيت سره خدای پاک تسلي و رکوي و عليه الصلوة والسلام ته چي غمجن نه سي او په دې پوه سي چي خدای پاک پوره کوي ما وعده من الظفر لاهل الاسلام على الكفرة المنكرين المعاندين.

وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ

او خدای (جَلَّالَهُ) حکم کوي په خپلو بندگانو کي مایشاً من الظفر والفتح والهزيمة، ردونکی نسته د قضاء د خدای جَلَّالَهُ ولا ناقض لحكمه والمعنى انه تعالى قد حكم واراد الاسلام بالاقبال وعلى الكفر بالادبار وذاك كائن لامرد له. **پوه سه:** چي محل د لا مع المنفي نصب دی على الحال ای يحكم نافذاً حکمه.

وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

او خدای (جَلَّالَهُ) ژر حساب کونکی دی د کفارو سره په ورځ د قيامت بعد ما يعذبهم في الدنيا بالقتل والاسر والاجلاء من الاوطان.

پوښتنه: نقص د اطرافو د محکي د کفارو خو په فتح سره دی چي هغه مبني پر جهاد وه او امر د جهاد و عليه الصلوة والسلام ته چي ورکړل سوی و هغه خو

په مدينه منوره كي و او دا سورت خو مكې دى.

جواب: كون السورة مكية لا ينافي كون بعض آياتها مدنية وبالعكس لان كون السورة مكية او مدنية مبني على الاغلب والاكثر ومثل هذا كثير في القرآن الكريم كما لا يخفى.

دروېش وايي: چي ددې كبله مفسرين رحمة الله عليهم وايي چي فلانى سورت مكيه دى الا آية كذا وكذا، او دا سورت مدنية الا آية كذا وكذا فانها مكية فافهم وتذكر فان هذه فائدة سنينة تنفع في جميع القرآن.

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

پوه سه: چي مكر ايصال د مكروه دى و يو چا ته په دې ډول چي هغه په ځان نه پوهېږي، والمعنى په تحقيق مكر كړى و هغه كسانو چي دمخه تر مشر كينود مكې وه يعني كفارو د امم سابقه و د انبياؤ سره خپل او د مؤمنانو سره د هغې زمانې لكه چي مكر وكړى كفارو د قريشو د تا سره.

فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا

اي عند الله جزأ مكرهم په دې كي هم تسلي ده و عليه الصلوة والسلام ته په دې چي مكر د انبياؤ او د مؤمنين سره عادت قديمه دى د كفارو، پښتانه وايي: د عالم سره غم نه غم دى.

پوه سه: چي مكر د كفار قديمه وو تدبير د قتل د انبياؤ لكه مكر د نمرود د ابراهيم عليه السلام سره چي لويه مناره يې جوړه كړه او په مناره كي وختى چي رب د ابراهيم ووژني، او مكر د فرعون چي موسى عليه السلام مړ كړي، او مكر د يهودانو د عيسى عليه السلام د وژلو، او مكر د ثموديانو و صالح عليه السلام ته چي دوى ويله چي صالح او دده اهل به مړه كړو د شپې، او د مكې والو مكر و آنحضرت صلى الله عليه وسلم ته چي په دار الندوة كي پلان د قتل د عليه الصلوة والسلام منظور كړى باتفاق الارأ، په روح المعاني كي وايي چي مكر د خداى جل جلاله اهلاك ددوى دى من حيث لا يشعرون شبه ذالك بمكر الماكر على سبيل الاستعارة او مشاكلة مثل جزأ سيئة بمثلها.

يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَن عُقِيَ الدَّارِ ٤٢

خدای جلّیله خبر دی په هر هغه چي نفس یې کوي يعني، نو جزاً به ورکوي موافق دده د عمله سره من خیر وشر، او ژردی چي خبر به سي کافران.

پوه سه: چي مظهري وايي ای لمن جزاً الحسنات في الدار الآخرة ددي دوو ډلو څخه د مؤمنانو او کافرانو چي کافرانو ته په عذاب معهود ورکړل سي وهم في غفلة منه، او مؤمنانو به جنت ته داخل کړل سي، وهذا كالتفسير لمكر الله بالكافرين.

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسَتْ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

او وايي هغه کسان چي دوی کفر کوي چي مراد ځني کفار د مکې دي يا رئيسان د يهودانو، ته نه يې را استول سوی يعني د خدای له خوا بلکې کاذبانه دعوه د نبوت دي کړېده، ته ورته ووايه چي کافي دی خدای جلّیله شاهد يعني زما په نبوت سره.

پوه سه: چي با زائده ده پر فاعل باندي او شهيداً تميز دی له نسبت څخه والمعنى كفى شهادة الله.

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ

زما او ستاسي تر منځ.

فائده: شاهدي د خدای جلّیله پر نبوت د عليه الصلوة والسلام اعطاء د معجزاتو خارقاتو د عادت الهي لکه شق القمر، او تسبيح د شگو په لاس کي د ابو جهل وغير ذالك او په اعلى درجه کي قرآن عزيز حيث قال الله تعالى "وان كنتم في ريب مما انزلنا على عبدنا فأتوا بسورة من مثله الى اخير الآية كما مر في سورة البقرة، يعني نو بل شاهد ته ضرورت سته بعد شهادة الله، او خدای پاک حاکم مطلق دی يوم الجزأ فلا يكون لهم عذر في هذا اليوم.

وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ٤٣

او هغه څوک شاهد زما پر نبوت باندي چي دده سره علم د کتاب سته يعني التورات، هذا عطف على لفظ الله، او مراد ځني مؤمنون د اهل کتاب دي لکه

عبداللہ بن سلام ﷺ وامثالہ، او دغه رنگہ مؤمنان دي احبار د يهودانو ولا يضر انكار الكافرين منهم عناداً وتكبراً وحفظاً لرياستهم على العوام واخذ الاموال منهم، كريمه " اشترؤا بآياتنا ثمناً قليلاً.

فائده: چونکہ اسلام د عبداللہ بن سلام ﷺ په مدينه کي ؤ، نو ځکه بعض علما وايي چي مذکورہ آيت ددې سورت مدني دی که څه هم نور ټوله سورت مکي دی.

مسئله: فلاسفه وايي چي محمد ﷺ يو لوی حکيم او فيلسوف او لوی علم خداي ﷻ ورکړی ؤ نبي نه ؤ وهولاً من الکفار.

مسئله: ايمان پر عليه الصلوة والسلام باندي فرض عين دی، په دې ډول چي دی رسول دی زموږ في الحال او مبعوث دی و انس او جن ته او خاتم د انبياؤ او رسولانو دی، نو هغه کسان لکه قاديانان چي عليه الصلوة والسلام رسول بولي او خاتم الرسول يې نه بولي او دين دده مبارک باقي نه بولي الی يوم القيامة فهم کفار بالاجماع.

دروېش وايي: چي تفسير د سورت رعد پر پينځه ويشت د مياشتي د رجب پر اووه بجې د سهار د دوشنبې د ورځي سنه (۱۴۲۹) هـ ق او د فقير عمر د يونوې (۹۱) کالو په شاوخوا کي ؤ، وروسته شروع په تفسير د سورة ابراهيم کوم ان شا الله تعالى.

التجاء: د عاصي دا تمنا او دعا ده چي خداي ﷻ دي تفسير ايوبي په خپل قدرت کامله پای ته ورسوي او فقير ته دي دومره مهلت په ژوند کي سره د صحت او عافيت ورکړي چي دا تفسير تر اخيره پوري ورسېږي وما ذالك على الله بعزیز.

الحمد لله على التوفيق والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله

وصحبه اجمعين.

تفسير ايوبي حنفي د نصير احمد حمدي لخوا سکين او

pdf سو. د دعا محتاج حمدي! واتساپ ۰۷۴۹۸۴۹۵۶۹

سورة ابراهيم ملكته هي انك باسم الله الرحمن الرحيم وخمسون آية سبع كوة

الحمد لله والصلوة على عباده الذين اصطفى.

رب يسر ولا تعسر وتممه بالخير والعافية.

درويش وايي: چي دا مذهب د مظهري و او روح البيان وايي چي سورة ابراهيم مكي دي مگر "الم تر الى الذين بدلوا" دوه آيته، او دي وايي چي آيتونه يا يو پينځوس يا دوو پينځوس يا څلور پينځوس يا پينځه پينځوس دي والله اعلم.

الرَّفِكَتُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ

درويش وايي: چي تحقيق د مقطعاتو او اختلاف د علماؤ رحمۃ اللہ علیہم په اوائلو کي د بعض السور تېر سو لکه سورت بقره.

کتاب موږ نازل کړی دی و تاته يا محمد (ﷺ) "کتاب" خبر د مبتدا محذوف دی ای هذه السورة او القرآن کتاب "انزلناه اه" صفت ده د "کتاب" "لتخرج الناس" متعلق دی په "انزلناه" پوري يعني حکمت د نزول يې دادی چي تا و باسي خلگ په بلنه سره ددوی و توحيد او اسلام ته او ته و دوی ته و بنییه هغه شيان او احکام چي ددوی نفع او يا ضرر پکښې وي يعني په توفيق د خداي جل جلاله.

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

له تاریکۍ څخه د اقسامو د ضلال من الشک والمجوسية واليهودية والنصرانية ورها ته د دين د اسلام.

درويش وايي: چي چونکه انواع د کفر او ضلال ډيري وې کما قلنا نو حکه يې ظلمات جمع راوړی او دين اسلام چونکه يو و، نو حکه يې لفظ د نور مفرد راوړی. **فائده:** اطلاق د ظلمات پر انواع د کفر او د نور اطلاق پر اسلام تشبيهاً او استعارةً دی کما لا يخفى فافهم.

بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝

يعني په توفيق او تسهيل د خداي جل جلاله ددوی چي مربی ددوی دی.

پوه سه: چي جار او مجرور متعلق دی په "تخرج" پوري، او يا حال دی له فاعل يا مفعول څخه د "تخرج" يعني متلبساً باذن ربهم.

پوه سه: چي "الي صراط" بدل دی من قوله "الي النور" بتكرير الجار يعني چي و باسې ته خلگ ولاري ته د خدای ﷻ چي غالب دی په قدرت تامه سره او محمود دی بحيث لا يستحق الحمد الا هو (نو فعيل په معناد مفعول دی)

فائده: اضافت د "صراط" چي يې لفظ "الله" ته وکړی له دې سببه چي مقصود له دې لاري څخه خدای ﷻ دی او يا مظهر ددې لاري خدای پاک دی، او ممکنه ده چي حميد دي په معناد فاعل وي ای المجازي يعني جزأ ورکونکی دی هر حامد ته پر حمد د هغه.

فائده: مراد له "صراط" څخه دين د اسلام دی فانه طريق موصل الى الجنة بل الى خيرات الدارين.

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

پوه سه: چي لفظ "الله" په جر سره عطف بيان دی د "عزيز حميد" صفت يې نه دی لانه علم للذات الواجب الوجود الخالق للعالم والعلم لا ينعت به، هغه خدای چي ده لره دي ملکا وخلقاً وعبیداً هغه شيان چي په اسمانو او محکمه کي دي که ذوی العقول او که غير ذوی العقول وي من الموجودات.

وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ

پوه سه: چي "ويل" هلاک ته وايي، او کاشفي رَحْمَةً عَلَيْهِ وَايِي چي رنج و مشقت ته وايي، وهو مبتدأ وخبره "للكافرين آه" کافرو لره يعني بالقرآن له عذاب سخت څخه چي عذاب النار دی.

پوښتنه: "ويل" خو نکره محضه ده، نو ابتداء يې څرنگه صحيح ده؟

جواب: ابتداء يې له قبيلې څخه د "سلام عليكم" ای سلام من قبلي عليك

يعني ويل من قبل الله، او يا له قبيلې څخه د شر اهر ذاناب ای شر عظيم.

فائده: "ويل عظيم" دا دواړه جوابه مأخوذ دي له شرح څخه د عبد الرحمن

الجامي قدس سره علی کافیة ابن الحاجب.

فائده: قاضي بيضاوي وايي چي ويل خو مصدر دى لكه هلاك دومره فرق يې دى چي له "ويل" څخه اشتقاق نه كېږي او له "هلاك" څخه اشتقاق سته، نو بايد منصوب واى لكه بعدالك وخيبة لك، لكن رفع يې وركړه لافادة الثبات فهو وعيد شديد.

الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ

هغه كافران چي دوى خوښ او مختاره كړي په دې د ځان لپاره، يعني لذات او شهوات د ژوند ناقص چي بې بقا دي پر نعمتو د آخرت والا لآمنوالان الموصل الى نعيم الآخرة هو الايمان ليس الا.

اعراب: الذين سره د صلي يا صفت د كافرون دى يا منصوب دى على الذم په تقدير د اعني، او يا مرفوع على الذم دى په تقدير د مبتدا دى هم الذين آه كما قالوا في قوله اعوذ بالله من الشيطان الرجيم، بالجر على انه صفت للشيطان او بالنصب على الذم يعني اعني الرجيم، او برفعه بحذف المبتدا اى هو الرجيم.

پوښتنه: په دې درې اعرابو خو طالبان او امامان هم نه پوهېږي فضلاً عن العوام او ستا تفسير خو ستا په وينا د پښتنو لپاره دى؟

ځواب: ما څو ځايه مكرر ويلى دي چي زما تفسير د پښتنو لپاره دى داسي مي نه دي ويلى چي فقط د پښتنو عوامو لپاره دى، بلکې نفع ددې تفسير و عوامو او خواصو دواړو ته رسېږي ان شاء الله عز وجل.

پوښتنه: باب د استفعال يعني په "يستحبون" کي خو لپاره د طلب دى، نو كافران له چا څخه طلب كوي؟

ځواب: په خواص الابواب د شافيه د ابن الحاجب کي وايي چي کله کله باب د استفعال په معنا د مجرد وي اى يحبون سلمنا ان باب الاستفعال للطلب فان المختار للشيء يطلب من نفسه ان يكون احب اليها من غيره كذا قال المظهرى.

وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا

او دوى منع كوي (يعني خلگ، فالمفعول محذوف) له لاري څخه د خداى يعني په سبب د متابعت د رسول د خداى (جلالة) "ويبغونها عوجاً" اى يطلبون

سبيل الله (على حذف حرف الجر وايصال الفعل والاصل يطلبون لها) دوى طلبوي او تلاش كوي د سبيل الله لپاره كړوالى له حق څخه يعنى يو نقصان چي دوي په هغه سره اعتراض پر و كړي، او يا معنا د آيت داده چي دوى طلبوي لار و خداى جلالة ته په داسي حال كي چي دوى مائل له حق څخه وي چي دين د اسلام دى يعنى په بت پرستۍ كي دوى حق طلبوي مع انه محال، او يا ضمير منصوب د "يبلغونها" راجع دى و دنيا ته اى يطلبون الدنيا على طريق الميل عن الحق يعنى من الطرق المحرمة كالربوا والسرقة وغير ذلك.

أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝

او دغه كسان دي په گمراهي كي چي له حق څخه لېري دي.
پوه سه: چي بعد له حق څخه په واقع صفت د ضال دى لکن په ظاهره يې اسناد و ضلال ته و كړى مبالغه.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوِيٍّ لِّبَيِّنٍ لَهُمْ

او موږ نه دى استولى يو رسول مگر په لغت (نو مراد له لسان څخه لغت دى لان اللسان آلة اللغة) د هغه قوم چي دارسول و هغو ته مبعوث دى يعنى ان كان عربياً ف عربياً و ان كان اعجمياً فاعجمياً و ان كان سريانياً فسريانياً الى غير ذلك "ليبين لهمم" تا چي رسول و دوى ته بيان د دوى په ژبه و كړي، نو دوى به په پوه سي په اساني سره او رسول به پر دوى حجت ثابت كړي د دوى په ژبه.

فائده سنيه: پوه سه! چي رسولان دمخه تر عليه الصلوة والسلام مبعوث وه خاص خاص اقوامو ته په لغت د هغو قومو لکن بعثت د رسول كريم ﷺ و ټولو اقوامو ته دى من العرب والعجم الترك والتاجك الى غير ذلك من الاقوام لکن دى مبارك اولاً مأمور و په دعوت د خپل قوم چي عرب وه قال الله تعالى "لتنذر ام القرى ومن حولها" وقال ايضاً "لتنذر قوماً ما انذر آبائهم" او دا قوم چي نه وه بهرول سوي آبا د دوى من قبل هم العرب كما لا يخفى، نو عليه الصلوة والسلام مبعوث سو بلسان عربي مبين الى اهل الحجاز، او نور خلك تبع دي د عربو،

ولي چي عربو له عليه الصلوة والسلام خخه دين د اسلام زد كړى او بيا يې و
نورو اقوامو ته ترجمه كړى دى، ولهذا قال عليه الصلوة والسلام الناس تبع
لقريش في الخير والشر رواه احمد ومسلم في الصحيح عن جابر رضي الله عنه.

معنا د حديث داده چي ټوله كفار تبع دي د كفارو د قريشو حيث كفروا اولاً
ثم كفر غيرهم، نو پر كفارو د قريشو د ټولو كافرانو گناه ده او مسلمانان ټوله
تبع دي د مؤمنانو د قريشو حيث آمنوا اولاً فلهم اجرهم كلهم، كما ورد في
الحديث الصحيح الذي رواه جرير رضي الله عنه و اورد مسلم قال قال رسول الله ﷺ من
سن في الاسلام سنة حسنة فله اجرها واجر من عمل بها من غير ان ينقص من
اجورهم شئ" كه چا وضع كړه په اسلام كي يوه طريقه حسنه، نو واضع لره
ددغي طريقې حسنه ثواب د هغې حسني دى او ثواب د هغه چا چي عمل په
طريقه حسنه ده واضع وكړى بېله دې چي عاملينو د حسناتو خخه دي شى كم
كړي "ومن سن في الاسلام سنة سيئة فله وزرها ووزر من عمل بها من ان ينقص
من اوزارهم شئ" كه چا وضع كړه په اسلام كي يوه طريقه چي بده وه يعني لكه
امامان د روافضو او معتزله وو وغيرهم من فرق الضلال، نو دوى لره گناه د هغې
بدې طريقې او گناه د هغو كسانو چي ددوى په بده طريقه عمل كوي بېله له دې
چي له گناهو خخه د نورو عاملانو دي شئ وركم كړي.

دروېش وايي: چي هم دا سبب دى چي په حديث صحيح كي چي روايت يې
بخاري كړى دى چي په هر قتل عمد (ناحقه) كي چي يو څوك يې وكړي تر
قيامته پوري قابيل ابن آدم چي خپل ورور هابيل يې ناحقه قتل كړى ورسره
شريك دى، وقصة مشهورة غاية الشهرة.

فائده: چونكه رسول كريم ﷺ سيد الانبياء دى او خير او اشرف د انبياء دى او
شريعت دده خير الشرائع كلها وامتة خير الامم وفضلهم، كريمه "كنتم خير امة
اخرجت للناس الآية" نو خداى ﷻ چي امت دده پر كتاب واحد سره جمع كړى چي په
لسان عربي سره الذي هو اشرف الالسنه وسيدها وفضلها وهو لسانه ولسان قومه
ولسان اهل الجنة فكان سائر الالسنه تابعاً للسان العربي كما ان الناس تابع العرب.

حاصل د کلام دادی چي لار بنوونه و چاته نه سي کېدای الا بمعرفة اللسان
سواً كان بالذات كما في العرب او بالترجمة كما في غير العرب، قصة شاهدة لما
قلنا، خلور کسان وه عرب، عجم، رومي او ترکی، نو یو خو درهمه یې په لار
کي پیدا کړه دوی چونکه یو د بل په ژبه نه سره پوهېدل، نو ددوی په دراهمو کي
اختلاف و چي څه شی باید په رانسو، نو یو بل سړی پر راغلی چي دا ژبي یې
تولي زده وې، نو دې سړي عربي ته وویل "ای شیئ ترید" و للعجمي "چه
میخواهی" ولترکی "نه استریسین" وللرومي "وت هو یو وانت" نو هغه عارف
اللسنة پوه سو چي ټوله غواړي چي په دغو دراهمو انگور رانسو چي وه یې
خورو، نو هغه سړي ورته وویل چي دراهم راکړئ چي زه شی درله راوړم نو
ورغلی انگور یې ورته راوړه، نو اختلاف ددوی دفع سو.

دروېش وايي: چي علماً صالحین د امت مرحومه په حکم د لیبنین لهم داخل
دي قال رسول الله ﷺ "العلماء ورثة الانبياء الى اخيره" رواه احمد والترمذي و ابو
داود و ابن ماجه والدارمي عن كثير بن قيس، او د ابو سعيد خنخه روايت دی چي
قال رسول الله ﷺ ان الناس لكم تبع يعني د دين په زدکړه کي وان رجلاً یا تونکم
من اقطار الارض، بعض خلگ به تاسي ته راځي له اطرافو څخه د محکي
"يتفقهون في الدين" چي دوی به په دين ځان خبروي "فاذا اتوکم فاصتوصوا بهم
خيراً" نو چي دوی راسي نو قبول د وصيت وکړي ددوی سره د خير.

دروېش وايي: چي مظهري خو روايته له قبول څخه لېري راوړي دي د ابن
عباس رضي الله عنه، او داهم نه ده معلومه چي تر ابن عباس رضي الله عنه پوري یې سند څرنگه دی
او رجال یې څوک دي، چي د هغو حاصل دادی چي ټوله کتابونه د خدای جل جلاله په عربي
ژبه نازل سوي دي بیا یې ترجمه جبرئیل عليه السلام و هر نبي ته په ژبه د هغه د قوم کړې ده.

دروېش وايي: چي ما روح البيان، قرطبي او بیضاوي مطالعه کړه هيڅ
تعرض یې و دې خبري ته نه و کړی والله اعلم بالصواب، بلکې روح المعاني په
تفسير په لسم جلد ص ۱۸۶ کي وايي چي ضمير د "قومه" راجع دی و عليه
الصلوة والسلام ته چي له سياق څخه فهمېږي اخرج ابن ابي عن سفيان الثوري

لم ينزل وحي الا بالعربية كما مر بيا هر نبي و قوم ته خپل بلغتهم ددي قول نسبت و كلبي ﷺ ته كرل سوى دى وفيه انه اذا لم يقع التبين الا بعد الترجمة فات الغرض المذكور في قوله تعالى "وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه ليبين لهم الآية لان ضمير قومه راجع الى الرسول وكذلك ضمير ليبين راجع الى رسول وعلى مذهب سفيان الثوري رحمه الله لم يكن الرسول مبيناً لقومه بلسان ما نزل اليه وهو العربية بل مبيناً لهم بترجمة ما نزل اليه وفي الكشف ان ذلك اى ما قاله سفيان الثوري رحمه الله ليس بصحيح لان ضمير لهم لقوم وهو العرب فيؤدى الى ان الله تعالى انزل التورات بلسان العرب ليبين للعرب وهو معنى فاسده وو كي چي موسى عليه السلام تورات خپل قوم ته په خپل ژبه راوړي ولا للعرب بالعربية فافهم انتهى ما قاله السيد الآكوسي في روح المعاني مع زيادة بعض التراجم للعبد العاصي ثم اورد روح المعاني سوالاً وجواباً لا حاجة الى ذكرهما.

دروېش وايي: چي ما نقلنا عن روح المعاني كاف في رد قول سفيان الثوري والكلبي المذكور سابقاً والمظهري ايضاً لم يرض بالقول المذكور يعني مذهب سفيان الثوري والكلبي حيث قال في الآخر قلت وارجاع الضمير في قومه الى محمد ﷺ بعيد فيابي عنه قوله تعالى ليبين لهم اشارة الى ما في روح المعاني. **فائده:** ددي آيت تفصيل له خواصو خخه د تفسير ايوبي دى.

فِيْضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَاءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ ط

نو خداى جلّ جلاله خلق د كفر او ضلال كوي په هغه چا كي چي اراده د ضلال يې ورته وسي په سبب د اسبابو مباشره په هغه چا كي چي حب د كفر او ضلال وي او هدايت كوي يعني خلق د هدايت كوي په هغه چا كي چي اراده د هدايت خداى پاك ورته وكړي لاستحقاقه له لما فيه من الانابة والاقبال الى الحق باختياره كذا في روح البيان.

دروېش وايي: چي پر دغه ترجمه چي جبريه چي دوى بنده مجبور محض بولي په كفر او په ايمان او په طاعت او عصيان كي په دغه آيت سره دليل وايي پر خپل مذهب باطل سره فتفكر فيه لتفهم بطلان استدلالهم.

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

او خداي جلالة غالب دي چي ردونكي د قضا او مشيت دده خوك نسي كهداي او په هر كار او حكم كي خداي جلالة حكمت لري فضول كار پر خداي پاك محال دي.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ

(لام موطنه د قسم محذوف دي) موب استولي دي موسى "باياتنا" يعني متلبساً باياتنا من العصا واليد البيضاء وباقي معجزاته التسع كمامرت في هذا التفسير "ان اخرج" چي ته وباسه.

پوه سه: چي "ان" مفسر دي د "ارسلنا" ولي چي په ارسال معنی د قول سته او وروسته تر قول ان مفتوح دي كما ثبت في النحو او يا ان مصدري دي بتقدير حرف الجر ای باخراج له تاریکیو څخه و نور ته.

پوه سه: چي ابن عباس او ابي بن كعب رضي الله عنهما او مجاهد او قتاده في تفسير قوله تعالى "وذكرهم بايام الله" وايي چي مراد له ايام څخه نعمتونه د خداي جلالة دي، او مقاتل رحمته الله عليه وايي چي مراد له "ايام الله" څخه وقائع د عذاب د خداي جلالة دي په امم سابقه وو كي كقوم نوح وعاد و ثمود، د عربو محاوره ده فلان عالم بايام العرب ای بوقائعهم.

پوښتنه: ايام خو ورځو ته وايي، نو څرنگه مراد ځني نعمتونه د خداي جلالة دي يا عذابونه د امم سابقه وو دي؟

جواب: چونکه دغه نعمتونه يا بلاوي د ورځي پېښېدلې نو ځکه تعبیر په ايام ځني وکړی، فالتقدير فذكرهم بما كان في الايام الماضية من النعم او البلاء يا فتدبر.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ②

په تحقيق په دغو وقائعو كي ډېر دلائل دي پر وجود د صانع او پر قدرت او پر وحدت او پر علم او قدرت او حكمت دده هر هغه چالره چي كثير الصبر وي پر بلاياؤ او پر طاعت او له معصيت څخه، عرب وايي چي صبر چي متعدي په على سره وي،

نو مراد حني صبر دى له معصيت خخه لان النفس اماره بالسوء او صبر چي متعدي په كلمه د في وي مراد حني صبر دى په بلاياوو كي لان البلايا داعية الى الجزع والفرع فلا بد من المداوات بالصبر فيها او كثير الشكر وي پر نعمتو د خداى جلالة.

فائده: صبار او شكور دواړي صيغې د مبالغې دي، خداى جلالة "صبار" او "شكور" له القابو خخه د مؤمن وگرځول تنبيهاً على انه لابد لكل مؤمن ان يوجد فيه هذين الوصفين لكن دا دوه وصفه كامل مؤمن لره دي، بيهقي له انس رضي الله عنه خخه روايت كړى دى الايمان نصفان نصفه في الصبر ونصفه في الشكر، وروى مسلم في صحيحه واحمد عن صهيب رضي الله عنه مرفوعاً عجباً لامر المؤمن ان امره كله خير وليس ذاك لاحد الا للمؤمن (اى الكامل) ان اصابته سرأ شكر (اى النعمة) وكان خيراً له (من البطر والكبر) وان اصابته ضرأ (اى المرض او الفقر) صبر وكان خيراً له (من الجزع والفرع)

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

اى اذكر هغه وخت چي موسى (عليه السلام) قوم ته خپل وويل چي درپياد كړئ نعمت د خداى جلالة پر تاسي باندي، مراد له ذكر خخه د نعمت په هر حاي كي د قرآن شكر د هغه نعمت دى چي تاسي ته نجات در كړي.
پوه سه: چي لفظ د "اذ" چي ظرف دى متعلق په نعمة الله پوري دى اى بنعمة الله وقت انجاكم له قوم خخه د فرعون په امر د فرعون.

يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ

دا حال دى له آل فرعون خخه، په تهذيب المصاد كي وايي السوم چشانيدن عذاب وخواړى اسهي وفي البحر العلوم يذيقونكم ويبغونكم شدة العذاب، والسوء مصدر ساء يسوء وهو اسم جامع لجميع الافات، مراد له "سوء العذاب" خخه دادى چي فرعونيانو په امر د فرعون د بني اسرائيلو دلته خادمان د خپلو كورو گرځولي وې او په نرانو يې سخت سخت كارونه كول ختي يې په كولي د فرعونيانو لپاره يې كورونه په جوړول الى غير ذالك.

وَيَذَّبْحُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَهُمْ ط

دا جملي احوال دي د آل فرعون او يا له مخاطبينو خخه چي بني اسرائيل دي يا له دواړو خخه او دوى ذبح كول ستاسي زامن يعني نر اولاد يعني چي صرف به له موره پيدا سوه او ژوندۍ به يې پرېښولي ستاسي ښځي.

سوال: ښځه خو لوى ښځي ته وايي، نو په وخت کي د ولادت خو دوى ته

ښځه نه وايي؟

جواب: دا مجاز دى په اعتبار د ما يوئل اليه يعني چي ددوى خخه به په ائينده کي لوى ښځي جوړېږي فهو من قبيل قوله تعالى في سورة يوسف "اني اعصر خمرأاً والحقيقة اني اعصر عنباً".

پوه سه: چي چونکه عطف تغاير د معطوفينو غواړي، نو له "عذاب اليم" خخه غير د ذبح الابناء مراد دى، کما قلنا من قبل في تفسير سوء العذاب، او که واو عاطفه نه وای لکه په سورة بقره او په سورت اعراف کي نو به ذبح الابناء تفسير د سوء عذاب وای.

فائده: فرعون او فرعونيانو چي ذبح د ابنا د بني اسرائيلو کولو له دې سببه چي فرعون خوب ليدلى ؤ چي يو عظيم اور له بيت المقدس خخه راوځي او پر مصر راوگرځي او قبطيان يعني قوم د فرعون ټوله وسوځي او بني اسرائيل سالم پاته سي، نو ده چي کاهنانو ته دا خوب ووايه هغو يې داسي تعبير ورته وکړى چي په بني اسرائيلو کي به داسي يو مولود پيدا سي چي ستاد ملک د زوال سبب به وگرځي او هم ستاد هلاک، نو فرعون د تدبير او د عناد لستوني راوغښتل چي د تقدير الهي دفع او مقابله وکړي لکن ويأبى الله الا ان يتم نوره او ښځي چي يې ژوندۍ پرېښولي له دې سببه چي د فرعون غرض له نروسره ؤ کما قال له الكهنة او بل ددې لپاره چي مينځيانې يې وگرځوي او خپل د کورو خدمت په وکړي وقد مرت تمام القصة في تفسير سورة البقرة فتدبر.

وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ٤

پوه سه: چي اصلاً معنی د بلا امتحان ده امتحان د خداى پاک گاهي په خير

او نعمت سره وي تا چي خلگ شكر ووايي او گاهي په مصيبت او عذاب سره وي تا چي خلگ صبر وكړي پر قضا د خداي پاك كما في قوله تعالى "ولنبلونكم بالشر والخير فتنة" نو پر اول تقدير ذالك اشاره و انجا ته ده، المذكور في قوله "اذ انجاكم من آل فرعون آه" والبلاء بمعنى النعمة وعلى التقدير الثاني ذالك اشاره ده و سوء العذاب او يذبحون آه ته والبلاء بمعنى النعمة والعذاب.

سوال: څرنگه فعل ددې بلاء و منسوب و خداي جلّاله ته دی؟

جواب: خداي پاك چي فرعونيان قادر كړه پر دې عذاب د بني اسرائيلو او دوى ته يې ډېر وخت مهلت هم وركړى نو له دې كبله يې نسبت و خداي جلّاله ته وكړى.

وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ

إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۝

پوه سه: چي دا هم قول د موسى عليه السلام دى و قوم ته او معطوف دى پر نعمت والتقدير اذكروا نعمة الله عليكم واذكروا حين تأذن ربكم، كه تاسي شكر د نعمت زما وواياست اي بني اسرائيلو يعني ايمان راوړئ او طاعت د نبي خپل وكړئ زه به خامخا هغه نعمت و تاسي ته زياتوم په مقدار او په دوام سره، قالوا ان الشكر قيد للموجود وجلب للمفقود، قال رسول الله ﷺ من اعطي الشكر لم يحرم الزيادة كه چا ته شكر وركړل سو له زيادت څخه نه محرومه كېږي كذا روى عن ابن عباس رضي الله عنهما، او كه تاسي ناشكري د نعمت زما وكړئ په تحقيق زما عذاب سخت دى.

فائده: معنى د اذان اعلام او خبرول ده لكن چي د باب د تفعل په صيغه يې راوړى ددې لپاره چي په دې اعلام كي حاي د شك او شبهې نسته لما في خواص ابواب الشافية من ان باب التفعل قد يكون للتكلف والمبالغة كما في قولهم تزهد فلان اى تكلف في الزهد لكن التكلف محال في حقه تعالى فهو محمول على غاية الكمال والمعنى په ياد كړئ هغه وخت چي اعلان وكړى خداي ستاسي **پوه سه:** چي اصل جزأ د شرط مذكور محذوفه ده، والتقدير لئن كفرتم اعذبكم عذاباً شديداً يعني بسلب النعمة في الدنيا والعذاب في الآخرة لان عذابي لشديد، نو اصل جزأ يې حذف كړه او دليل د جزأ يې په حاي كي و دراوه.

پوښتنه: په صورت کي د شکر يې تصريح په جزأ سره وکړه يعني لازيدنکم او په صورت کي د کفران النعمة يې تصريح په جزأ سره نه وکړه حکمت يې څه دی؟

جواب: دا عادت د کرامو دی او بل حکمت دادی چي تنبيه پر دې ده چي زياتوالی د نعمت د شکر سره لازم لاینفک دی، او کفران د نعمت موجب د عذاب نه دی بلکې عذاب په مشيت کي د خدای جلّالہ دی يعني ان شاء عذاب و ان شاء عفي عنه يعني بشرط کون الشاکر مؤمناً کما انعقد عليه الاجماع،،، بیت:

شکر نعمت نعمت افزون کند کس زیان بر شکر گفتی چون کند

فائده: ټوله جمله د لئن شکرتم آه منصوب محلاً مفعول د فعل مقدر ده ای قل لهم لئن شکرتم آه.

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ۝

وویل موسی (علیه السلام) یعنی بني اسرائیلو ته که تاسي کفر وکړئ او دغه رنګه کفر وکړي هغه څوک چي په محکمه کي دي يعني من الانس والجن او شکر د خدای نه وواياست، نو په تحقيق خدای (جلّالہ) بې پرواه دی ستاسي له شکر څخه لان شکر کم لایفید لله عزوجل کمالاً لانه تعالی کامل في ذاته وصفاته لیس له کمال منتظر، او خدای پاک محمود او مستحق د حمد دی حمده احد او لم یحمده، واصل الآیه چي ضرر د کفر او د ناشکری ستاسي راجع دی وتاسي ته دی ولي چي د مزید څخه د انعام محرومه سولاست او ځانونه مو و عذاب شدید ته د خدای و سپارله لانه تعالی غني حمید.

دروېش وايي: چي په حديث صحيح کي چي روايت يې ابو هريره رضي الله عنه کړی دی "من رزق ستألم يحرم ستاً" که چا ته ورکړل سوه شپږ شيان، نو نه به سي محرومه د شپږ شيانو څخه، (۱) "من رزق الشکر لم يحرم من الزيادة" کریمه "لئن شکرتم لازيدنکم، (۲) ومن رزق صبراً لم يحرم الثواب لقوله تعالی انما يوفى الصابرون اجرهم بغير حساب" قال المولى الجامي قدس سره السامي.

اگر زسهم حوادث مصيبتى رسد ت
 درين نشيمن حرمان كه موطن خطر يست
 مكن بدست جزع خرقه صبورى چاك
 كه فوت اجر مصيبت مصيبت ديگر است

(۳) "ومن رزق التوبة لم يحرمه القبول لقوله جل مجده" وهو الذي يقبل
 التوبة عن عباده آه" (۴) ومن رزق الاستغفار لم يحرم المغفرة لقوله تعالى
 استغفروا ربكم انه كان غفراً" (۵) ومن رزق الدعاء لم يحرم الاجابة لقوله تعالى
 ادعوني استجب لكم" ولي خدای ﷻ د بنده په زړه کي نه وړاچوي دعاً مگر نه د
 اجابت لپاره (۶) من رزق النفقة اى في سبيل الله لم يحرم الخلف لقوله تعالى
 "وما انفقت من شيء فهو يخلفه"

الْمُرْيَاتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ

آيا نه دي راغلي تاسي ته، خبر د هغو كسانو او امتو چي تاسي دمخه و قوم د
 نوح عليه السلام او د عاديانو او ثموديانو او هغه كسانو چي تردې وروسته وه لكه
 نمروديان قوم د ابراهيم و قوم لوط و اصحاب الرس و اصحاب مدين و اصحاب
 الايكة و غيرهم.

پوه سه: چي له كلام خخه د موسى عليه السلام و بني اسرائيلو ته او استفهام لپاره د
 تقرير دى يعنې راغلي دي، او بعض مفسرين وايي چي دا كلام مستأنف دى او
 خطاب و امة ته د عليه الصلوة والسلام دى ولا يخفى انه خلاف سياق الكلام

لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ

علم نه پر لري بېله خدايه بل څوك يعنې لكثرة عددهم، ابن عباس رضي الله عنهما
 وايي چي په منح كي د ابراهيم عليه السلام او عدنان لس قرنه وه لا يعلمهم الا الله، او
 مالك بن انس رضي الله عنه وايي چي انسان ته دا مكروه ده چي خپل ځان ابا ابا تر آدم
 عليه السلام پوري رسوي لانه خلاف هذه الآية فافهم.

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ

چي راتگ کړی و دوی ته رسولانو ددوی په معجزاتو ظاهر تو سره، نور د کړل کفرانو خپل لاسونه په خپلو خولو کي، ابن مسعود رضي الله عنه وايي عضوا على ايديهم غيضاً دوی په غاښو چيچل خپل لاسونه له ډېره درده له دې سببه چي پر خلاف ددوی د دين چي شرک و رسولانو راتگ په معجزاتو سره وکړی.

دروېش وايي: چي د هر نبي معجزې په خپل خای کي ذکر سوي دي.

دروېش وايي: چي دا عادت تر اوسه جاري دی چي چاته چي درد ورسې خپل لاسونه په غاښوي کما في قوله تعالى "عضوا عليكم الانامل من الغيظ" ورد في المنافقين حيث رؤا ايتلاف الاوس والخزرج الفة شديدة بعد الايمان بمحمد عليه السلام مع كون هاتين الطائفتين اعداء فيما بينهما من مئات سنة.

او له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت دی چي کفارو چي به کتاب الله واورېدی تعجب به يې وکړی نو به يې رد کړل خپل لاسونه پر خولو يعني لاسونه به يې پر خولو ونيول تعجباً و استهزاء گمن غلب عليه الضحك فيضع يده على فمه، او کلبی رضي الله عنه وايي چي کفرانو چي به د رسولانو خبري واورېدلې خپل لاسونه به يې پر خوله کښېښول په دې سره يې اشاره ودي ته کوله چي رسولانو ته يې ويل چي پته خوله سئ او چپ سئ دا خبري مه کوئ، او بعض مفسران وايي لکه مقاتل چي کفرانو به لاسونه پر خولو د رسولانو ونيول چي ساکت يې کړي د توحيد له تبليغ څخه.

وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ④

وويل امتو د رسولانو دوی ته چي په تحقيق موږ کفران يعني منکران يو له هغه شي څخه چي تاسي را استول سوي ياست په هغه يعني التوحيد وعبادة الله وحده و ترک عبادت الاصنام وغير ذالک من الشرائع چي هغه موږ په شک کي اچولي يو.

سوال: کفران له رسالت څخه د رسولانو منکرو وه، نو څرنگه يې بما ارسلتم

رسولانو ته وويل؟

جواب: معنی د "ما ارسلتم به" داده علی زعمکم.

قَالَتْ رُسُلُهُمْ اِنِّى اللّٰهُ شَكُّ

وويل رسولانو ددوى، آيا د خداى په وجود او توحيد كې ستاسې شك دى؟
پوه سه: چي تانيت د قالت مبني دى پر تاويل د رسلهم بالجماعة فافهم.
پوه سه: استفهام لپاره د انكار دى بمعنى لا ينبغي الشك بذلك للعاقل، همزه د استفهام يې پر في الله داخل كړې نه پر شك لان الكلام في المشكوك فيه وهو الله دون الشك لان الشك موجود فيهم البتة، واصل الآية چي رسولانو دوى ته وويل چي موږ خو تاسي رابولو و الله وحده ته او دا يو داسي امر دى چي د شك قابل نه دى لدلالة كل شئ من المحسوسات والمعقولات على وجوده ووحدته وسائر صفاته الكمالية قال السعدي الشيرازي.

برگ درختان سبز در نظر هوشيار..... هر ورقى دفترىست معرفت كردگار

فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ

(صفت يا بدل دى له لفظ الله خخه) چي هغه خالق دى د اسمانو يعني سره د ما فيها من الشمس والقمر والكواكب وغيرها او د مټكي يعني سره د ماعليها وما فيها من الحيوانات والنباتات والخزائن والذهب والفضة وغيرها، تاسي خداى پاك بولئ وئان ته او و ايمان ته، او يا په بعثت زموږ و تاسي ته تا چي خداى پاك وبخښي و تاسي ته گنهونه ستاسي.

فائده: بعض مفسران وايي چي من زائد دى لقوله عليه السلام الاسلام يهدم ما كان قبله رواه مسلم، او بعض مفسران وايي چي من لپاره د تبعيض دى فان الاسلام يهدم من الذنوب ما كان بينه وبين الله من المعاصي دون مظالم العباد و حقوقهم.

وَيُؤَخِّرَكُمْ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى

او خداى پاك به تاسي وځنډوي تر هغه مدي چي معين كړى يې دى چي اخير د عمرو ستاسي دى، او ژر به عذاب نه كړي درباندي نازل.

مسئله: دا آيت پر دې باندي دلالت كوي چي اصرار پر كفر باندي په حق كې د معذبنو د امم ماضيه سبب و د اهلاک ددوى او ددوى په باب كې قضأ معلق داسي وه كه دوى ايمان راوړى واى لطال اعمارهم.

دروېش وايي: چي فقير په "من ذنوبكم" كي كلمه د "من" تبعيضي وبلل او حقوق د عباد او مظالم يې حنى مستثنى كړه، دا مذهب د روح البيان و لكن روح المعاني ص ١٩٦ كه څه هم مذهب د تبعيض يې راوړى په كلمه د قيل وروسته يې ويلي دي "والذي صححه المحدثون" په شرح كي دهغه حديث د مسلم الذي مر عن قريب ان الاسلام يرفع ما قبله مطلقاً حتى المظالم وحقوق العباد وايد ذالك بظاهر قوله تعالى في آية اخرى يغفر لكم ذنوبكم بدون كلمة من، ثم قال ومن هذا ذهب ابو عبيدة والاختفش الى زيادة من.

دروېش وايي: چي روح المعاني ډېر وږد كلام راوړى دى كما هو عادته والله اعلم بالصواب والمراد في كتابه.

قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا

وويل كافرانو و رسولانو ته چي نه ياست تاسي مگر بشر و انسان مثل زموږ په ماهيت او په صورت كي او په اكل او شرب وغير ذالك، نو ستاسي څه فضيلت دى پر موږ باندي چي تاسي دعوى د رسالت د خداى جلّ و علا كوي يعنې كه خداى جلّ و علا وبشر ته رسول را استولای نو له يو جنس افضل څخه بې راستولى وای كقولهم لو شاء الله لانزل ملائكة.

دروېش وايي: چي دا خبره ددوى غايت حماقت و چي الوهيت او معبوديت به پر بتانو روابولي او رسالت چي تر الوهيت ډېره كېسته مرتبه ده پر بشر چي تر بتانو ډېر لوړ مقام لري روانه باله.

تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانُ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ⑤

ستاسي رسولانو دا اراده ده چي تاسي موږ منع كړئ له عبادت څخه د شيانو يعنې الاصنام چي زموږ پلرو او نيکه گانو د هغو عبادت كاوه، تاسي موږ ته راوړئ يو حجت واضحه پر فضل ستاسي او پر استحقاق د رسالت.

پوښتنه: هر رسول و خپل قوم ته په معجزاتو ظاهره سره راتگ كړى و فما وجه قولهم "فأتونا الخ"؟

جواب: دوی خو هغه و معجزات سحر باله او تعنتاً او عناداً یې نوري معجزاتي غوښتي لکه رسول کریم ﷺ شق القمر او کلمه د توحید د حصا توپه لاس کي د ابو جهل یې سحر باله، بعضو به ورته ویل چي معجزه د عصا موسی او ید بیضا و غیرهما معجزه راته رواړه او بعض به ویل چي د صفا غر راته سره زر وگرځوه او بعضو به ویل چي د مکې محکه غرونو اشغال کړې ده دا غرونه ایسته کړه چي د مکې ساحه فراخه سي الی غیر ذالک من اقتراحاتهم.

قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

وویل دوی ته رسولانو ددوی چي هو صحیح ده چي موږ نه یو الا بشر لکه تاسي لکن مثلیت په بشریت خو مستلزم عدم رسالت لره زموږ نه دی.

وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

لکن خدای پاک احسان کوي له هغه چا سره چي د خدای پاک اراده ورته وسي له خپلو بند گانو څخه په نبوت او یا په فضائلو سره يعني رسالت موهبي او فضل الهي رتبه ده په مشیت پوري د خدای ﷻ مربوطه ده اشتراک الجنس یې مانع نه دی.

وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

او نه ده صحیح او نه ده ممکنه موږ لره راتگ په معجزاتو سره په خپل اختیار او طاقت سره حتی چي ستاسي اقتراحي معجزاتي درته راوړو بلکې معجزات مربوط او مشروط په اراده پوري د خدای ﷻ دی نو هر نبي ته یوه نوع د معجزاتو ورکوي چي په صحت د دعوی د نبوت دده کافي وي.

دروېش وايي: چي غالب عادت د خدای ﷻ جاري دی په دې سره چي په هره زمانه کي یو کار او صنعت په خلگو ډېر جاري وي او خلگ ډېر مهارت پکښي لري ظاهراً د هغه صنعت و نبي ته د هغه وخت ورکوي تاچه په هغه ماهرانه کار او صنعت کي پر خلگو غالب سي مثلاً په زمانه کي د بعثت د موسی علیه السلام په عمالقه قوم فرعون کي سحر او جادو ډېر شهرت درلودی چي یو شی له خپل ماهیت څخه علحدۀ د خلگو په نظر ورکاوه.

دروېش وايي: چي لکه زموږ په زمانه کي هم ورته کسان سته، نو خدای جلّ جلاله د موسی علیه السلام لوی معجزې د هغه سحر او جادو له مثل څخه وگرځولې يعني عصا او يد بيضا که څه هم د موسی علیه السلام نهه معجزې وقتاً فوقتاً خدای جلّ جلاله ورکړې هغه وچي خدای پاک موسی علیه السلام پر او ويا زره ساحرانو غالب وگرځاوه او هغو ټولو ايمان راوړی، او د عیسی علیه السلام په زمانه کي طبابت او ډاکټري ډېر شهرت درلودی، نو خدای پاک و عیسی علیه السلام ته معجزه د احيا الموتی، ابرأ الاکمه والابرص ورکړه چي دا درې معجزې له دائرې څخه د قدرت د طبيبانو خارج وې او عیسی علیه السلام پر ټولو غالب سو، او د رسول اکرم ﷺ په زمانه کي بلاغت او فصاحت او اشعارو ډېره ډېره لويه چرچه وه کما يشهد به کتاب سبع معلقات چي د اوو شاعرانو قصيدې پکښي درج دي چي يو د بل له سيالۍ څخه يې جوړي کړي وې چي هغه کتاب اوس هم موجود دی او په بعض مدارسو کي په نظام درسي کي داخل دي او نهايت سخت کتاب دی چي د هر ملا او عالم يې درس له طاقته نه دی پوره، مقوله: انجير خوردن نه کار هر مرغیست.

نو د عليه الصلوة والسلام تر ټولو لويه معجزه چي باقي قرالزمان و مر الدهور به وي قرآن عظيم الشان معجزه و گرځول او په هغه کتاب بلاغت مآب کي خدای جلّ جلاله اعلان وکړی "ان کنتم في ريب الى اخير الآية" لکن سره د هغه بلغا د عدنان او فصحاء د قحطان يې له مقابلې څخه پاته راغله او عاجزه سوه، دا وه توضیح په مناسبت ددې مقام د دروېش عاصي له خوا ومن الله التوفيق.

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

او خاص پر خدای جلّ جلاله دی توکل او اعتماد کوي مؤمنان.

پوه سه: چي په دې آيت کي لارښوونه ده "ومن آمنوا بالرسول واتبعوهم بالصبر على اذى الكفار والتوكل على الله في معاندة الاعداء لان الايمان بالله يقتضى التوكل عليه تعالى" ولي چي د مؤمن چي دا عقیده وي چي خالق د خير او د شر خدای جلّ جلاله دی، او ضار او دافع هم خدای جلّ جلاله دی او معطي او مانع هم خدای جلّ جلاله دی الواحد القهار لاغيره نو پرده لازمه ده چي تفويض د ټولو امورو خپل و خدای جلّ جلاله ته وکړی لاغيره.

پوه سه: چي توكل منافي د اسبابو سره نه دى ولي چي عليه الصلوة والسلام په خپل غزوات كي د آلات د حرب حسب الطاقه برابروله، ع: كشت كن پس تكيه بر جبار كن.

وَمَالَنَا إِلَّا تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَى مَا آذَيْتُمُونَا
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ^{١٦}

او څه سبب او باعث دى موږ لره چي توكل به نه كوو پر خداى جلّاله، او په تحقيق موږ ته خداى جلّاله د لارو زموږ چي موږ يې په دې پوه كړي يو چي كارونه ټوله په قدرت كي د خداى جلّاله دي او زموږ پر دې هم ايمان دى فلا مانع للتوكل عليه تعالى بل الداعي اليه موجود وهو هدايته تعالى اياناً، او موږ مؤمنان صبر كوو پر ازار ستاسي ايها الكفار موږ لره او خاص پر خداى جلّاله دي توكل كوي مؤمنان.

پوښتنه: په آيت د تكرر د توكل څه حكمت دى؟

جواب: په اول آيت مراد ايجاد د توكل دى او په دوهم آيت كي مراد ثبات پر توكل دى، او بل خواب دادى چي توكل حقيقي پر خداى جلّاله ډېر شاق او سخت امر دى فلهاذا كرره الله عز وجل مرة بعد اخرى.

دروېش وايي: چي يوه فائده د توكل پر خداى جلّاله داده چي هر مصيبت كه په نفس كي وي او كه په مال كي او كه په اولاد كي وي پر سړي آسان گرځي، او بله فائده يې داده چي توكل على الله په جهاد كي د كفارو سره و مؤمن ته ډاډ كېر نه په برخه كوي الى غير ذلك من الفوائد.

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلرُّسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِي مِلَّتِنَا
او ويل به هغه كسانو چي كفر يې كاوه، يعني هري ډلې ددوى و رسولانو ته چي دوى په له رسالت څخه د هغو منكر وه "لام مو طئه د قسم محذوف دى يعني قسم په خداى جلّاله دى چي يو ددې دوو كارو به حتماً تاسي كوى" يا موږ تاسي دخپلي مخكي څخه فرار كوو، او يا راوگرځئ زموږ ملت او دين ته چي شرك دى.

سوال: د عود معنى خو داده چي بيا به موږ ته عود كوى لكه پخوا چي زموږ په دين كي واست، او سره ددې چي رسولان خو هيڅ وخت ددوى په دين كي نه وه؟

حُواب: دلته عود پر خپل معنی نه دی بلکې په معنی د لتصیرون تاسي به داخلېږي زموږ په دین کې، او بل حُواب دادی چې "للتعودن في ملتنا عام" دی رسول او مؤمنانو ته، نو تغلیب یې ورکړی و مؤمنانو ته پر رسول باندي او مؤمنانو خو دمخه تر ایمان ددوی پر دین وه، او بل حُواب دادی چې کلمه د او بنا پر توزیع ده یعنی هغه څوک چې زموږ ملت نه راگرځي لکه رسولان هغه موږ له وطنه باسو او هغه څوک چې زموږ دین ته بیرته راسي هغه موږ په وطن کې پرېږدو.

فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ۝١٣

نو وحی وکړې و رسولانو ته رب ددوی چې هر آئینه به موږ هلاکوو ظالمان چې د رسولانو د قوم کافران وه.

وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ۝١٤

او موږ به سکونت او اوسېده درکوو و تاسي ته سره د خپلو اتباعو مؤمنانو په محکه کې یعنی د کافرانو وروسته تر دوی یعنی تر هلاک ددوی.

ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝١٥

دغه وعده چې رسولانو ته به وحی وسوي چې عبارت له اهلاك څخه د کافرانو ده، او مسلط والی د مؤمنانو دی پر محکه د کافرانو د هغه چالپاره دی چې بېرېږي په قیامې څخه په حضور کې د رب العزت په ورځ د قیامت او بېرېږي له عذاب څخه زما.

پوه سه: چې کسره د دال عوض د مضاف الیه ده ای وعیدی، او بعض قاریان یې په اثبات د یأ وایی لکن په حال د وصل په ما بعد سره فقط او له عذاب څخه مراد عذاب موعود د کافرانو دی.

پوه سه: چې مؤمنان ټوله په لمن خاف آه کې داخل دي.

وَاسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝١٦

او طلب د فتح وکړی، او په خسران کې واقع سو او په هلاک کې هر جبار متکبر علی الله او معاند د حق دین د توحید.

پوه سه: چي په "واستفتحوا" کي سين او تا لپاره د طلب دي، نو که مصدر د دغه لفظ فتح وي نو معنی يې داده چي رسولانو طلب د فتح وکړی پر خپلو اعدا کافرانو باندي او که مصدر يې فتاحه وي په معنی د قضاوة نو د قبيلې د هغه آيت دی "ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق"

پوه سه: چي دا جمله عطف ده پر "اوحى باندي" او ضمير د جمع راجع دی و انبياء ته، يعني چي له ايمان څخه د قوم نا اميده سوه، نو دوی به خدای جلّ جلاله ته خواست د فتح او عذاب وکړی د قوم لپاره لکه نوح عليه السلام چي وويل "رب لاتذر على الارض من الکافرين دياراً" يا لکه موسى عليه السلام چي خواست وکړی "ربنا اتيت فرعون وملائئه الى قوله اطمس الآية" او ابن عباس رضی الله عنهما او مقاتل رحمه الله عليه وايي ضمير د جمع کفارو ته راجع دی کما قال کفار مکه اللهم ان کان هذا هو الحق من عندک فامطر علينا حجارة من السماء آه" يعني موږ حق دين د محمد عليه السلام نه منو، نو که دا دين حق وي نو پر موږ د ډبرو باران وکړې وهذا اظهار غاية الانکار، او بعض مفسرين وايي چي ضمير د جمع مؤمنانو او کافرانو دواړو ته راجع دی، ولي خو دواړې ډالې خپل ځانونه پر حق بولي او دواړو ډلو به ويل اللهم انصر المحق منا واهلك المبطل، وکل حزب بما لدهم فرحون.

حکایت: امام دميري رحمه الله عليه په حيوۃ الحيوان کي وايي چي امام ماوردي ح په خپل کتاب کي په نامه د ادب الدنيا والدين کي وايي چي يوه ورځ وليد بن يزيد بن عبد الملك بن مروان په قرآن مجيد خپل د ځان لپاره فال وچاوه، نو دا آيت په فال کي راغلی "وخاب کل جبار عنيد" نو قرآن مبارک يې ټوک ټوک کړی او دا دوه بيته يې هم وويل:

اتوعد کل جبار عنيد فها انا ذاک جبار عنيد

اذا ما جئت ربک يوم حشر فقل يا رب مزقني الوليد

نو لږ ورځي وروسته دا وليد ووژل سو د خپل دښمن له خوا شتر قتله او سريې ځني پرې کړی اول يې دده د قصر پر بام وځړاوه او بيا يې د ښار پر دېواله انتهى. په انسان العيون کي وايي چي مروان سبب د قتل د عثمان رضي الله عنه و او

عبد الملك د مروان زوى سبب د قتل د عبد الله بن الزبير رضي الله عنه و، و وقع من الوليد بن يزيد بن عبد الملك الامور الفظيعة انتهى.

په روح المعاني كي وايي چي رسول الله ﷺ په خوب كي بن امية په صورت كي د بيزوگانو ليدلي وه فقال عليه السلام ويل لبني امية ثلاث مرات، او په بني اميه وو كي د خير او د صلاح سري دهر كم پيدا سوي دي، شه وخت چي ابو مسلم خراساني پر بن اميه حمله وكړه، نو حكمت يې بني العباس قبيلې ته وسپاره انتهى.

دروېش وايي: چي تفصيل ددې خبرو دي په سير او تواريخو كي مطالعه كړل سي.

مَنْ وَرَاءَهُ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ^{١٦}

و مخ ته دده جهنم دي لكه دي چي پر غاړه ولاړ دي په دنيا كي او د ورځ ته مبعوث دي په اخرت كي، او بعض مفسرين وايي چي من ورائه اي ورا حيوت ته اي بعده، ابو عبیده وايي چي لفظ د ورا له اضدادو څخه دي يعني پر دوه ضده يې اطلاق كېږي القدام والخلف، او په ده څينسل كېږي، (دا فعل عطف دي پر محذوف تقديره من ورائه جهنم يلقي فيها ويسقي)

پوه سه: چي "صديد" عطف بيان د ماء دي، او صديد هغه ماء ماننده نجس بدبوى اوبو ته وايي چي د دورځيانو له پوستو څخه او ددوى له نسو څخه راوځي او نونه او ويني سره گډ وي، نو پر دورځيانو چي غايت تنده غلبه وكړي، نو دغه اوبه وركول كېږي، ددوى بد ځني وكرل سي او چي بنه يې ورنژدې كړي مخان يې وركباب كړي او د پوستكي پكښي واقع سي حتى چي د غايت مجبوري د تندي يې وڅينسي كلمې يې ورتوته توته كړي تر دېره يې راووځي، وفي موضع آخر من القرآن "وسقوا ماء حميماً فقطع امعائهم الآية"

يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَمَيَّتٍ^ط

په تكليف يې څينسي هغه هم غړپ غړپ لغايت تننه (وهو صفت لما او يا حال دي له ضمير څخه د يسقي) قريبه نه ده چي تر ستوني دي تېر سي فكيف

يسد عطشه (والسوغ في اللغة تيرى د مشروب دى تر حلق په اسانى سره مع طيب النفس) او ده ته راځي مرگ يعني اسباب د مرگ من انواع العذاب له هر طرف څخه دده د جسد لان النار محيطة به من جميع الجوانب، او نه دى دورځي چي مړ دي سي او په استراحت دي سي له عذابه څخه.

وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ①۷

په مخ کي دده يا وروسته عذاب دى سخت او اشد د مخه تر ذکر سوي عذاب وهو الخلود في النار، او فضيل بن عياض وايي چي عذاب غليظه دادى چي ددوى نفسونه بند سي ساه يې نه پورته کېږي او نه کښته کېږي، له دې سببه په خپه وژل چي صلب يې بولي اشد دى له انواعو څخه د مرگ.

دروېش وايي: چي د عذاب د دورځ عصمنا الله منه له دې حديث څخه ښه معلومېږي چي عليه الصلوة والسلام وايي چي له خداى جلاله له خوا څخه ملک و يو سپک ته عذاباً من اهل النار ووايي چي که ټوله ما في الارض ستا وای تابه په فديه ددې عذاب ورکاوه دى ورته ووايي نعم هو، نو دا هغه اخف عذاباً دى الى اخير الحديث.

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ

فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ

او حال چي لکه مثل دى په غرابت کي د هغو کسانو چي کفر يعني انکار د وحدانيت څخه ددوى د خداى جلاله يې کړى و، عملونه ددوى لکه ايرې ("اعمالهم" مبتدأ ده "کرماد" يې خبر دى او دا جمله مستأنفه ده لپاره د بيان د حال ددوى) چي سخت سي پر هغو ايرو باندي باد يعني چابک پورته کړي له حايه څخه په هغه ورځ چي تند باد پکښې وي.

پوه سه: چي "مثل الذين" مبتدأ ده خبر يې محذوف دى اى فيما يتلى عليكم.
پوه سه: چي عاصف خو اصلاً صفت د باد دى لکن په نظم کي د قرآن يې صفت د يوم گرځولى دى چي ظرف د باد مبالغه في شدة هبويه کقولهم نهاره صائم وليله قائم.

پوه سه: چي مراد له اعمالو څخه د كفارو هغه عملونه دي چي ددوی په گمان به حسنات وه او دوی به د حسن الثواب زعم کاوه لکه صدقه، صلة الرحم، عتق الرقاب ونحو ذالك.

دروېش وايي: چي له دې قسمه څخه دي خيريۀ مؤسسي د کافرانو چي د مسلمانانو و کونډيانو او يتيمانو ته مالونه را استوي يا د مسلمانانو د وطنو تعمير کوي يا سرکان ورپخوي الی غیر ذالك من الحسنات لکن لما كانت علی غیر شرط الحسنات وهو الايمان فهي ایضاً کرما د اشتدت آه.

فائده: چونکه اعمال د كفارو اساس محکم نه درلودی وهو معرفة الله والايمان به بالتوحيد وغيره من صفات الكمال، نو ځکه خدای جلّ جلاله شان په رماد آه سره ووايه.

لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ١٨

قدرت نه لري کافران په ورځ د قيامت پر يوشي د عملو خپل چي دوی په دنيا کي کول من الحسنات يعني پر ثواب د هغو، ولي هغه عملونه ددوی لعدم شرطها وهو الايمان لغوه عندالله، او دغه ضلال ددوی سره ددې چي دوی ځانونه محسنون بلله لويه گمراهي ده بعيد عن الحق بمراحل لکونها مبنية على شرک والكفر.

دروېش وايي: چي دا چي حال د حسناتو ددوی دی فکيف حال سيئاتهم من القتل وسجود الاصنام والسرقة وغيرها، طبراني د ام سلمه رضي الله عنها څخه روايت کړی دی چي حارث بن هشام رضي الله عنه چي د ابو جهل بن هشام ورور و عليه الصلوة والسلام په حجة الوداع کي و نو ده وويل يا رسول الله ته خلگ باعته کوي پر وصيله رحمي باندي او پر احسان د همسايه او کومک مالي او نفقي د يتيمانو، او پر مهمان نوازی او پر اطعام د مسکين دا ټوله خويونه خو په هشام کي وه يعني چي دده پلار و فما ظنک به يا رسول الله؟ عليه الصلوة والسلام ورته وويل کل قبر لا يشهد صاحبه ان لا اله الا الله فهو جذوة من النار، يعني ستا پلار مشرک و نو قبر يې ځای د اور دی الی اخير الحديث، او په بل روايت کي راغلي دي چي عليه الصلوة والسلام ته مينځيانې د طی د قبيلې راوستل سوې، په هغو کي

يوې مينځي عليه الصلوة والسلام ته وويل يا محمد که ستا خوښه وي ما خوشي کړه او قبائل د عربو زما په سبي (مينځتوب) مه خوشاله کوه فاني بنت سيد قوم طی، زما پلار مسکينانو ته ډوډۍ ورکوله او وږي يې مړول او افشاد سلام يې کوله او طالب د حاجت يې هيڅ کله جواب کړی نه دی "انا بنت حاتم طی" يعني چي په ټوله نړۍ کي د تاريخ په پاڼو د حاتم طائي د سخاوت نوم درج دی، نو عليه الصلوة والسلام ورته وويل يا جارية هذه صفة المؤمنين حقاً که چېري ستا پلار مشرک نه وای موږ به دعاً د رحمت الهي ورته کړې وای، او مسلمانانو ته عليه الصلوة والسلام وويل چي دا ښځه خوشي کړئ فان اباها کان يحب مکارم الاخلاق والله يحب مکارم الاخلاق په يوه روايت کي راغلي دي چي عليه الصلوة والسلام په ليلة المعراج کي چي معاينه د دوږخ يې کوله يو سړی يې په دوږخ کي وليدی چي اور يې بدن نه مسه کاوه، نو عليه الصلوة والسلام پوښتنه وکړه چي دا سړی چي په دوږخ کي دی او اور يې نه مسه کوي څوک دی؟ فقال جبرئيل وويل هذا حاتم طی صرف الله عنه عذاب جهنم بسخائه وجوده.

کنون بر کف دست نه هرچه هست که فردا بدن دان گزی پشت دست مگردان غريب از درت بی نصيب مبادا که گردی بدرها غريب نه خواهنده بر در ديگران بشکرانه خواهنده از درمان بریشان کن امروز گنجينه چست که فردا کلیدس نه در دست تست

حکایت: عبدالله بن جدعان چي د حضرت عائشې رضي الله عنها د اکا زوی و په ابتدا کي د امر ډېر مسکين و او سره د هغه ډېر شرير او جنایت کار سړی و، هر جنایت چي به يې وکړی پلار او قوم به يې فديه او تاوان ورکاوه اخير الامر د ډېرو جنایاتو په سبب پلار او قوم ځني بېزاره سوه او ځواب يې ورکړی، نو دی سر گردان د مکې په غرو کي گرځېدی او تمنی د مرگ يې درلوده، اخير يې يو غار په غره کي د شپې وليدی نو يې دا خيال سو چي په دې غار به ننوځي خودکشي به وکړې، غار ته چي ورنژدې سوله غار څخه يو مار چي سترگې يې لکه څراغ رڼا يې درلوده پر راووتی عبدالله بن جدعان را تر شا سو مار بيرته په غار ننوتی

دى ڊپر خيران سو چي دې مار ولي پر تا حمله ونه کړه، بيا چي غار ته ورنژدې سو مار بيا سي راووتى بيا دى ځني تر شا سو مار بيرته په غار ننوتى خو واره چي يې دا تجربه وکړه نو يې يقين سو چي دا مصنوعي کار دى، نو مار ته يې ور حمله کړه ټينگ يې کړى هغه د سرو زرو مار و په سترگو کي يې ياقوت ور ايښي وه، نو يې مار ټکره ټکره کړى، نو يې په غار کي د ډېرو بادشاهانو مجسمې وليدلې او په دې غار کي ډېر اموال سره زر، سپين زر، ياقوت او قيمتي قيمتي ملغلرې پيدا کړې او په دې لويه خزانه کي يې يوه تخته پيدا کړه چي پر تخته نوشته وه، انا فضيلة بن جرهم بن قحطان بن هود نبي الله، پينځه سوه کاله عمر ماته خداى را کړى و او په دې پينځه سوه کاله کي ما ظاهر او باطن د محکي ولتموى حتى چي دغه خزائن او اموال مي سره جمع کړه لکن مرگ نجات نه کړى را،،،،، سعدي شيرازي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ :

جهان اى پسر ملک جاويد نيست زدنيا وفادارى اميد نيست

به برباد رفتى سحر گاه وشام سر ير سليمان عليه السلام

باخر ندي که برباد رفت خنک آنکه بادانش وداد رفت

خير عبد الله بن جدعان شپه هورې سهار کړه او څه سره زر او سپين زر يې راواخستل او پلار ته يې ورکړه چي زما د جناياتو فديه ورکړه او بيا يې څه مال راوړى د قبيلې په خلگو يې تقسيم کړى حتى چي د قبيلې رئيس ومنل سو، سم له لاسه يې د خزاني پيسې سره زر او سپين زر او غميان راوړل اخير يې لاس په سخاوت پوري کړى عيام او خاص ته يې فراوان ډوډى ورکوله، نو حضرت عائشې رضي الله عنها وويل يا رسول الله ان ابن جدعان کان في الجاهلية يصل الرحم ويطعم المسكين فهل ينفعه ذالک يوم القيامة؟ فقال عليه السلام لا لانه لم يقل يوماً يارب اغفر لي خطيئتي يوم الدين، يعني مات على الشرك کذا في انسان العيون.

الْمُتَرَانِ اللَّهُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

آيا ته نه گوري (الخطاب لغير معين من الكفار خصوصاً كفار قريش) چي خداى عز وجل پيدا کړي په خپل قدرت بلا نهايت سره اسمانونه اووه (پر نظام

محکم سره د ما فيها من الشمس والقمر والنجوم وغيرها او محکمه سره د ما عليها من الحيوانات والنباتات والاشجار والثمرات وغيرها من الفلزات والجواهرات) په حق سره يعني بالحكمة البالغة مشتملاً على المنافع الكثيرة الدالة على وجود الصانع وتوحيده.

پوه سه: چي مراد له نظر څخه د عبرت او تأمل عميق نظر دی کما لا يخفي، او يا مراد له رؤيت څخه رؤيت علمي دی.

دروېش وايي: چي روح البيان وايي چي خطاب د "تر" و عليه الصلوة والسلام ته دی او مراد د امت دعوت دده دی يعني چي کافران دي نه امت اجابت چي مؤمنان دي آه، ولا يخفي انه تکلف شايد باعث د روح البيان پر دې تفسير دادی چي کلمه د "تر" مخاطب مفرد ده، نو خطاب و ټولو کافرانو نسبي کېدای لکن دروېش د هغه دفع په ترجمه کي د آيت وکره بقوله الخطاب لغير معين، وحاصل ان افراد الخطاب بتأويل کل من يصلح للخطاب من الکفرة والدليل على ما قلنا قوله تعالى:

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝١٩

که د خدای (جلالة) اراده سي تاسي به نيستي او هلاک کړي او ستاسي په عوض کي به نوی مخلوق پيدا کړي.

دروېش وايي: چي دا خطاب خوبېلا ريب و کافرانو ته دی فافهم وخذ ما صفا ودع ما کدر والله اعلم بالصواب.

دروېش وايي: چي صاحب د روح المعاني دواړه مسلکه راوړي دي يعني الخطاب لسيد المخاطبين ﷺ والمراد امته کما مر عن قريب والخطاب العام کما اشرنا اليه.

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝٢٠

او نه دی دا اهلاک ستاسي او اتیان په خلق جديد سره پر خدای (جلالة) باندي متعذر او گران فانه تعالى قادر لذاته لا اختصاص له بمقدور دون مقدور، نو عاقل سړي لره په کار دی چي د داسي مقتدر خدای (جلالة) عبادت او اطاعت وکړي په امید د ثواب، او عصیان او سرکښي ځني ونه کړي خوفاً من عقابه.

وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا

دوى به بنسكاره سي يعني له قبر خخه به راووخي په ورځ د قيامت لپاره د امر او د حساب د خداى جلالة.

سوال: دا بروز د خلگو خو په مستقبل كي د زمانې راتلونكي دى نو تعبير په ماضي چي برزو د خه حكمت لپاره وكړل سو؟

جواب: هر كار چي په مستقبل كي متيقن الوقوع وي لكه ورځ د قيامت هغه لكه ماضي په سبب د تيقن ومثل هذا كثير في القرآن كما لا يخفى.

فَقَالَ الضُّعَفَاءُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا

نو و به وايي ضعيفان "الضعفاء" جمع د ضعيف ده يا مراد دادى چي ضعيف الحال وه په دنيا كي، يعني مال او شتمني يې نه درلوده، او يا مراد دادى چي ضعيف العقل والراى وه، وهغو كسانو ته چي تكبر يې كاوه پر خلگو چي د ضعيفانو رئيسان او دوى يې له متابعت خخه د رسولانو منع كول، موږ خو ستاسي تابعان ؤ يعني كفر او عصيان د رسولانو مو ستاسي په متابعت كاوه. **پوه سه:** چي "تبعاً" جمع د تابع ده لكه حرس جمع د حارس ده.

فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط

آيا تاسي نسئ دفع كولاى زموږ خخه عذاب د خداى جلالة يو خه كه خه هم لږ وي. **پوه سه:** چي اول "من" لپاره د بيان دى واقع په حاي كي د مفعول به دى، والتقدير هل انتم دافعون بعض شئ كائناً من عذاب الله.

قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهْدَيْنَاكُمْ ط

"قالوا" اى المنكرين په جواب كي د سرزنش د اتباع او عذر ددې وايي چي موږ تاسي كفر ته دعوت دركاوه، كه خداى (جلالة) موږ ته هدايت و ايمان ته راكړي واى موږ به تاسي ته دعوت د ايمان دركړى واى لکن موږ په خپله گمراهان وو، نو تاسي ته به مو هم دعوت د گمراهۍ دركاوه، والحاصل اخترنا لكم ما اخترنا لانفسنا من الكفر والضلال.

سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجَزَعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ ^٤ (٢١)

برابردده ده پر موږ يعنى المتبوعون والتابعون كه موږ جزع او فرياد وكړو او صبر و امر ته د خداى جَلَّالَهُ وكړو، نسته موږ لره خاى د نجات او تېښتي، بعض مفسران وايي چي دا جمله قول د رئيسانو د كفر دى او صحيح داده چي دا مقوله د دواړو فريقينو ده، مقاتل رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي دواړې ډلې كه متبوعان كه تابعان دي په دوږخ كي سره و وايي چي راسئ چي جزع او فرياد شروع كړو شايد خداى به رحم راباندي وكړي، نو پينځه سوه (۵۰۰) كاله جزع وكړي لکن فائده ونه كړي، بيا سره ووايي چي راسئ صبر وكړو لان الصبر مفتاح الفرج لكه مؤمنانو چي په دنيا كي صبر پر طاعاتو د خداى جَلَّالَهُ كړى و، نو پينځه سوه كاله صبر وكړي هغه هم نتيجه ورنه كړي فعند ذالك يقولون سواء علينا الآية.

په تفسير مظهري كي وايي چي كافرانو چي دا خبره وكړه "ما لنا من محيص آه" ابليس ولا رسو دوى ته يې خطبه وويل او داسي يې وويل ان الله وعدكم وعد الحق ووعدتكم فاختلفتم، وما كان لي عليكم من سلطان (ما درواغ درته وويل چي نه بعث سته او نه عذاب، يعنى تسلط ما نه درلودى پر تاسي) الا ان دعوتكم فاستجبتم لي فلا تلوموني ولوموا انفسكم (دا استثنا منقطع ده ما تاسي ته صرف دعوت بې دليله دركړى تاسي د دعوت قبلونه وكړه زما، ما مه ملامتوى بلكي خپل ځانونه ملامت كړئ يعنى چي زما بې دليله درواغ مو ومنل) فلما سمعوا مقالته مقتوا انفسهم فنودوا لمقت الله اكبر من مقتكم انفسكم اذ تدعون الى الايمان فتكفرون (دوى د ابليس دا خبره واورېدل خپلو ځانو ته په غضب او ملامتيا سوه، دوى ته ندأ وكړه سوه له جانبه د خداى جَلَّالَهُ په واسطه د ملكي چي غضب د خداى پاك لوى دى تر غضب ستاسي پر خپلو ځانو باندي هغه وخت چي تاسي ته دعوت دركړل كېدى و ايمان ته يعنى په واسطه د انبيا عليهم السلام او تاسي كفر كاوه) فنادوا الثانية ربنا ابضرنا وسمعنا فارجعنا نعمل صالحاً انا موقنون (دوهم وار دوى نارې كړي يعنى خداى جَلَّالَهُ ته اې زموږ ربه موږ وليدى بعث بعد الموت يعنى چي په دنيا كي ځني منكر و او وامو

ورہد لہ مخاطبہ ستاسی، موبہ بیرتہ و دنیا تہ رد کری موبہ پہ عمل صالح و کرو او
 زموبہ یقین سو) فرد علیہم ولو شئنا لآتینا کل نفس ہدائہا الی اخیر الآیۃ،
 فنادوا الثالثۃ ربنا اخرنا الی اجل قریب نجب دعوتک و نتبع الرسل (درہیم وار
 نارې کری یعنی خدای جلالہ تہ ای ربہ زموبہ و خندوہ یعنی زموبہ عذاب تر یو لہ
 مدې پوری یعنی لہ تہ پہ دنیا کی ژوند را کری موبہ بہ ستا دعوت یعنی و ایمان
 تہ قبول او موبہ بہ متابعت د رسولانو و کرو) فرد علیہم اولم تکنوا اقسام من
 قبل مالکم من زوال الی اخیر الآیۃ، فنادوا الرابعۃ ربنا اخرجنا نعمل صالحاً غیر
 الذی کنا نعمل (خلورم وار نارې کری ای زموبہ ربہ موبہ و باسی یعنی و دنیا تہ
 موبہ بہ عمل صالح و کرو غیر لہ ہغہ خخہ چي موبہ عمل کاوہ یعنی پہ دمخہ
 ژوند کی د دنیا) فرد علیہم اولم نعمرکم مایتذکر فیہ من تذکر وجائکم النذیر
 (آیانہ در کری ما عمر تاسی تہ دومرہ اندازہ چي پہ ہغہ عمر کی پند و اخلی ہغہ
خوک چي پند اخلی او در غلی و تاسی تہ بیرونکی یعنی رسول) بیا یو خو زمانہ
 خدای جلالہ خبری ددوی بندی کری یعنی چي پہ واسطہ کھدلی ثم نادا ہم بیا ور
 نارې کری "الم تکم آیاتی تتلی علیکم فکنتم بها تکذبون" (آیانہ وہ را غلی زما
 آیات چي تلاوت کھدی پر تاسی، نو تاسی واست چي د ہغو آیاتو تکذیب مو
 کاوہ) فلما سمعوا ذالک قالوا لا یرحمنا ربنا ثم نادوا عند ذالک ربنا غلبت علینا
 شقوتنا و کنا قوماً ضالین ربنا اخرجنا منها فان عدنا فانا ظالمون (چي دوی
 واورہدہ ہغہ کلام د خدای جلالہ دوی وویل آیا رحم بہ ونہ کری پر موبہ رب زموبہ
 بیا نارې کری پہ دغہ وخت کی یا رب زموبہ غلبہ کری وہ پر موبہ بد بختی زموبہ
 او موبہ یو قوم گمراہان کافران وو، یا زموبہ ربہ موبہ و باسہ د آخرت لہ اورہ خخہ
 یعنی و دنیا تہ کہ چہری موبہ بیرتہ عود یعنی کفر تہ و کری نو موبہ ظالمان یو
 یعنی مستحق د عذاب النار الابدیۃ یو) فقال اخسئوا فیہا ولا تکلمون (خدای
 پاک ورتہ و وایی یعنی پہ ذریعہ د ملکی پہ ذلت اوسہری پہ اور کی نوری خبری
 مہ راسرہ کوئی) فانقطع الرجأ والدعأ منهم واطبقت النار علیہم (نو قطع سی
 اومید او دعأ ددوی او اوور مطبق سی پر دوی انتہی بیان المظہری مع الترجمة.

دروېش وايي: چي دغه ترتيب د خبرو د كفارو او د خداي جل جلاله يعني چي اول به فلاني ناره وکړه او دوهم به فلاني الخ نه پوهېږم چي مظهري دا ترتيب په احاديثو کي د صحاح سته خو نه دی راغلی، نو ده په نورو کتابو کي د احاديثو شريفه وو ليدلی دی او که څرنگه؟!.

تنبیه: زما دا مقصد نه دی چي مذکوره آيتونه او ځوابونه په قرآن مبارک کي نسته هغه ماته هم معلومه ده زما سوال صرف د ترتيب سره دی فافهم والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب.

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ

او وایي چي شیطان يعني په وهغه وخت کي والتعبير بالماضي لتيقنه في المستقبل، هغه وخت چي حکم الهي او فيصله د انسانانو تر منځ وکړل سي يعني اهل جنت جنت ته ولاړ سي او اهل النار دوزخ ته ولاړ سي، مقاتل رحمه الله عليه وایي چي ابليس ته منبر په دوزخ کي کښېښول سي، نو کفار سره ددوی د آمرانو پر ابليس راټول سي، نو شیطان و کافرانو ته د انس او جن خطبه ووايي بما سيئاتي في القرآن.

فائده: طبراني په تفسير کبير کي او ابن المبارک، ابن جرير، ابن مرويّة، ابن ابی حاتم او بغوي رحمه الله عليه په خپلو تفاسيرو کي وایي چي څه وخت چي خداي جل جلاله اولین او آخرین سره جمع کړي وقضى بينهم وفرغ من القضاء، نو مؤمنان (يعني گناه کاران) ووايي چي خداي پاک خو قضا وکړه وفرغ، يعني جنتيان يې و جنت ته واستول او دوزخيان يې دوزخ ته، نو زموږ شفاعت به څوک وکړي الی ربنا، نو ددوی اتفاق پر آدم عليه السلام باندي سي چي دی خو ابو البشر دی او خداي پاک په خپل خاص قدرت سره پيدا کړی دی او خبري يې هم ورسره کړي دي او ملائکه يې په سجده وده ته امر کړي وې، نو آدم عليه السلام ته سره راغونډ سي، نو سرگذشت د قضا الهي ورته بيان کړي، نو ورته ووايي چي زموږ شفاعت و خداي جل جلاله ته وکړه، آدم عليه السلام خپل عذر داسي بيان کړي چي زه يې په جنت کي د غنم له خوراک څخه منع کړی وم، ما و خوړی نفسي نفسي فاذهبوا الی غیری،

چي مالره پر خپله دعوى يو دليل هم نه و يعنى لکه انبيا عليهم السلام چي پر خپل دعوى و حجت د معجزاتو درلودى، مگر نه چي ما تاسي ته دعوت درکړى د کفر او معاصيو په وسوسه يعنى دا خو کوم حجت نه و زما له خوا څخه لکن دا داسي مثال لري تحية بينهم ضرب وجيع "يا استثناً منقطع ده يعنى لکن دعوتکم" استجبتم لي "تاسي ژر زما دعوت قبول کړى او زما څخه مو کوم حجت نه کړى طلب زما پر دعوه او د صاحب المعجزات چي رسولان وه له هغو څخه مو زما و دعوت بي حجت ته لبيک ووايه.

فَلَا تَكُونُوا مِثْلَ الَّذِينَ كَانُوا يَكُونُوا أَنْفُسَهُمْ

نو مه ملامتوى ما چي ما وسوسه در اچولې ولي چي ستاسي او زما تر منځ عداوت قدیمه و، او پر خپلو ځانو ملامتيا وواياست چي بي حجتته سره د عداوته مو زما دعوت قبول کړى، او د صاحب المعجزات البينات دعوت مورد کړى.

فائده: معتزله په ورته آياتو سره دليل وايي چي بندگان مستقل دي په خپلو اعمالو کي يعنى خالق د خپلو افعالو دي، لکن دوى درواغ وايي له داسي آياتو څخه خو صرف مداخله د عبادو په خپلو افعالو کي ثابتېږي ولو بالكسب، ونحن معشر اهل السنة والجماعة قائلون به حيث نقول خالق افعال العباد هو الله عز وجل وانما للعبد مداخله الكسب فيها.

دروېش وايي: چي فرق په منځ کي د خلق او د کسب دقيق دى و قد بينه محب الله البهاري رحمه الله في مسلم الثبوت.

مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ

زه نه يم خلاصونکى ستاسي له عذاب څخه د خداى جل جلاله او نه تاسي ياست خلاصونکي زما يعنى له عذاب څخه د خداى جل جلاله مثل قول بهلول: بز بپاي خود ميش بپاي خود

إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ

زه بهزاره يم او بد بولم ننه ورغ ستاسي اشراک مالره (نو کلمه د ما مصدریه

ده) په اطاعت کي د خداى سوه په دنيا کي يعني په دنيا کي تاسي زما اطاعت کاوه لکه د خداى، اوس زه هغه اشراک بد او منکر بولم

پوه سه: چي کسره عوض ده عن اليا المحذوفة "قبل" سره د دخول د حرف جر په ضمه ويل کېږي لان هذه الضمة ليست باعراب بل ضمة بنائية عوضاً عن حذف المضاف للفظ قبل اللازم الاضافة كما تقرر في علم النحو.

إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٢٢

په تحقيق ظالمانو او کافرانو لره عذاب دردناکه سته، بعض مفسرين واي چي دا تتمه د قول د ابليس ده، والظاهر انه كلام من الله عز وجل.

پوه سه: چي ظالمان شيطان او تابعين دده دي ولي چي ظلم وضع د شي بي حايه ته وايي شيطان دعوت الى الباطل بي حايه استعمال کړي، ولي حاي د دعوت دى حق ته او تابعانو دده اتباع بي حايه استعمال کړه، ولي حاي د اتباع اتباع الرسل ده، صاحب د روح البيان او مظهري وايي وفي حکايت امثاله لطف للسامعين وايقاظ لهم حتى يحاسبوا انفسهم ويتدبروا في عواقبهم حتى لا يكونوا مثل الشيطان واتباعه.

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ.

خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ٢٣

او داخل به کرل سي (داخلونکي يې ملکي دي) هغه کسان چي ايمان يې راوړي وي يعني پر خداى جل جلاله په وحدانيت سره او په قيامت سره او عملونه صالح يې کړي وي يعني بدني او مالي او قولي من الفرائض والواجبات والسنن، و جنتو ته چي بهېږي به لاندي تر هغو يعني لاندي تر قصورو او مانيو د جنتو ولي يعني خلور الماء، واللبن، والعسل والخمر او همېشه به وي دوى په دې جنتو کي په اجازه او اراده د رب ددوى، پېش کش ددوى به په جنتو کي سلام وي يعني يو پر بل او د ملکوله خوا پر دوى، کریمه "سلام عليكم طبتم فادخلوها خالدين، وايضاً سلام من جانب ربهم، کریمه "سلام قولاً من ربهم رحيم.

پوه سه: چي د سلام معنا دعاً ده په سلامتيا د آفاتو او له بلاؤ څخه.
 پوه سه: چي ابتدا د سلام مستحب ده او رد يې واجب دى.
 مسئله: تكفى للتسليم واحد من جماعة ويكفى لردھا ايضاً واحد، وللسلام ورده مسائل مذكورة في الاحاديث والفقه.

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً

آيا ته گوري يا محمد او يا كل مؤمن چي څرنگه بيانوي او وضع كړي دي خدای جلّ جلاله "مثلاً" مثل هغه عبارت ته وايي چي يوشى د بله سره مشابهه كوي في وجه الشبه المشترك بينها ولا يستعمل الا في قول غريب "كلمة طيبة" مفعول ثاني د ضرب دى لتضمنه معنى الجعل او يا بدل دى له مثلاً څخه مراد د كلمة طيبة څخه قول لا اله الا الله بالاخلاص.

كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝۲۴

"كشجرة طيبة" اى جعل كلمة طيبة لكه درخته چي قوي وي بېخ يې او پورته وي د اسمان پر خوا طيبة الثمر مراد ځني د خورما درخته ده "اصلها ثابت" بېخ يې ټينگ وي په محكه كي يعنى بكثرة العروق "وفرعها في السماء" او بناخ ددې يعنى جنس بناخونه ددې په جهت كي د اسمان يعنى جگه وي.

تَوْنِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا

چي ورکوي دغه درخته ماکول يعنى مېوه خپل هر وخت چي خدای جلّ جلاله ددې مېوې لپاره ايښې وي په اراده د خالق ددې.

دروېش وايي: چي وجه د شبه په مشابهه كي چي كلمه طيبه ده داده چي دا كلمه راسخ ده په زړه كي د مؤمن بالتصديق، او چي په خوله يې وايي دا كلمه طيبه پورته ځي د اسمان پر خوا، نو حجاب نه لري تر رسېدلو و خدای جلّ جلاله ته "اليه يصعد الكلم الطيب الآية" اى الى المحل القبول عنده تعالى وهو العرش اذ لا جهة له تعالى، له عبد الله بن عمرو ؓ څخه روايت دى على ما في الترمذي قال رسول الله التسبيح (يعني سبحان الله) نصف الميزان، والحمد لله يملأه

(ترازو ډکوي) ولا اله الا الله ليس لها حجاب دون الله عز وجل (اي مانع عن حضوره تعالى) او له ابو هريره رضي الله عنه خخه روايت دي قال قال رسول الله ﷺ ما قال عبده لا اله الا الله مخلصاً (يعني لا ككلمة المنافق) قط الا فتحت له ابواب السما حتى يفضي الى العرش ما اجتنب الكبائر.

فائده: له دي حديث خخه دا معلومه سوه چي د مرتكب الكبائر كلمه تر عرشه پوري نه رسېږي که څه هم ثواب خو لري، رواه الترمذي.

پوه سه: چي ترمذي، نسائي، ابن حبان او حاکم رحمۃ الله عليهم له انس رضي الله عنه خخه روايت کړي دي چي عليه الصلوة والسلام وويل چي شجرة طيبة د خورما درخته ده او شجرة خبيثة حنظله ده يعني مړه غونې چي پر هيئت د هندواني ده لکن نهايت ترخه او بدبويه ده.

پوه سه: چي حين په لغت کي مطلق وخت ته وايي، نو د خورما په باب کي سعيد بن جبیر رضي الله عنه، قتاده او حسن وايي چي د خورما مېوه چي تر گل ووتل تر وخته د شکولو ددې شپږ مياشتي يې خلگ خوري يا تروه يا بين بين يا خوږه صحيح روايت د خورما په باره کي هغه دي چي ربيع بن انس وايي چي د "کل حين" معنی داده غدوة وعشية، لان الثمر النخل يؤكل ابداليلاً ونهاراً صيفاً وشتاءً او تمراً ورطباً او بسرّاً.

پوه سه: چي وجه د شبه په مشبه به چي شجره طيبة ده دي هم داغه وي چي هر وخت يې مېوه خوړل کېږي کما مرآناً کما ان عمل المؤمن يعني صاحب الكلمة الطيبة يصعد اول النهار و اوسطه و آخره وكذلك اول الليل و اوسطه و آخره بل بركة الايمان لا ينقطع ابداً حتى صاحبه الجنة بل فيها ابد الابدين، بغوي رحمه الله عليه وايي د درختي بقا نه راضي مگر په درې شيانو (١) محکمه ريښې په محکه کي (٢) محکمه تنه (٣) لوړ بڼاخونه، داغه رنگه ايمان کامل نه گرځي مگر په درې شيانو (١) تصديق بالقلب (٢) وقول باللسان (٣) وعمل بالاركان.

له عبد الله بن عمر رضي الله عنهما خخه روايت دي چي رسول الله ﷺ يوه ورځ وويل چي په درختو کي داسي درخته سته چي بلگونه يې نه رږېږي وانها مثل المؤمن د

خلگو فکرونه د ځنگلو درختو ته ولاړل، عبد الله ﷺ وايي چي زما په زړه کي راوگرځېدل چي خورما به وي لکن زه وشرمېدل چي زه ووايم چي خورما ده ولي چي زه تر ټولو صحابه کرامو کشر وم، نو خلگو وويل حدثنا يا رسول الله ما هي قال عليه السلام هي النخلة الى اخير الحديث، او ابن عباس رضيهما وايي چي شجرة طيبة درخته ده په جنت کي والله اعلم بالصواب.

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٥﴾

او بيانوي خداى جلالة امثال و خلگو ته يعنى د تفهيم لپاره شايد چي خلگ به پند واخلي له امثالو څخه يعنى ايمان به راوړي.

فائده: په کلمه طيبه کي چي سابقاً يې موږ تفسير په کلمه شهادت وکړى هره کلمه حسنه پکښي داخله ده لکه تلاوت القرآن، تسبيح، تحميد، استغفار، توبه، دعوت الى الاسلام و امثالها چي اظهار د حق پکښي وي.

فائده: د خورما درخته اکرم د درختو ده په نېز د خداى جلالة فانها خلقت من فضلة طينة آدم عليه السلام فهي كعمة بني آدم و ولدت تحتها مريم كما وردت في احاديث المقاصد الحسنة ولهذا جاء ثمرها احلى و اطيب و مولدة الغذاء الجيد ولا منع منها في جميع الامراض عند الاطباء.

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ

او حال د کلمه خبيثه "کشجرة خبيثه" اى غير نافعه ولا مستقرة في الارض، چي په عربي يې حنطله بولي او په فارسي يې هندوانه ابو جهل بولي او په پښتو يې مړغونې بولي.

دروېش وايي: چي مظهري د کلمه خبيثه تفسير په کلمه المنافق سره کړى دى، والصحيح ما في روح البيان هي كلمة الكفر او الدعا اليه او الكذب او كل كلمة لا يرضاها الله يعني كالغيبة والنميمة والبهتان مما يتعلق باللسان.

اجْتُنِثَ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿٢٦﴾

چي دا قطع کېږي او خېژي له ريښو سره له لوړه څخه د محکي يعنى بېل،

کولنگ وغيره ته ضرورت نه لري ولي چي ريښې يې د مځکي پر سر دي، نسته
دې لره قرار پر مځکه، يو شاعر په شان کي د هغې درختي وای:

نه بېخي که آن باشد اورا مدار نه شاخي که گردد بدان سایه دار
گياهيست افتاده بر روی خاک پریشان وبی حاصلی خورناک

دروېش وايي: چي زجاج رحمته الله عليه او يوې بلې فرقې د شجرة خبيثة تفسير په
وړه سره کړی دی چي په عربي يې ثوم بولي، ولا يخفى چي ثوم که څه هم
بدبويه ده لکنه ليس کالحنظلة، بلکې په وړه کي فوائد عجيبه سته لکه جلال
الدين السيوطي رحمته الله عليه چي په کتاب الطب والحكمة کي بيان کړې ده حيث قال
فابقراط الحكيم الشوم شفاً للناس من السموم وهو حار يابس حريف اذا اكل مع
العسل على الريق قطع البلغم والرطوبات الفاسدة من الجوف وقوى المعدة
وقتل الدود المتولد من العفونات واذهب البواسير الرطبة الى غير ذالك من
الفوائد التي ذكرها السيوطي رحمته الله عليه فكيف يجوز اطلاق الخبيثة عليها؟ خواب
په خبث کي د ثوم کافي دی، هغه حديث چي عليه الصلوة والسلام نهی کړې ده
له اكل ثخه د ثوم او که سړی يې و خوراک ته مجبوره سو، نو دې پخه کړي چي
بدبويي يې ولاړه سي، او بعض مفسرين وايي چي مراد له شجرة خبيثة څخه
خوزان دي چي په عربي يې شوک بولي.

دروېش وايي: دا تفسير ليس بشيئ، ولي چي خوز که څه هم مضر دی لکن
داسي خونه دی چي اجثت من فوق الارض، ولي چي تجربه شاهده ده چي
خوزان کنبل يا کهي يا بېلچه يا تبر، تېشه غواړي، او بعض چي شجرة خبيثة
پوځکي ده چي په عربي يې کمائة بولي، وهذا ايضاً ليس بشيئ لانه ورد في
الحديث النبوي الكمائة من المن ومائها شفاً للعين آه، وهي لذیذة الطعم او چي
په غوړو کي يې پخه کړي د پسه تر غوښه خوند کوي کما جربناه فكيف يصح
الطلاق الخبيثة على الكمائة، وان كانت اجثت من فوق الارض.

دروېش وايي: چي آلوسي رحمته الله عليه صاحب د روح المعاني په بيان کي د شجرة
طيبة او خبيثة ډېر اوږد بحث او بيان کړی دی ان شئت فارجع اليه.

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

خداى (جَلَّالَهُ) ثابت او محكم ساتي هغه ڪسان چي قول ثابت وائي يعني ڪلمة التوحيد چي اخلاص ورسره ملگري وي، وجه تسمية ڪلمة التوحيد بالقول الثابت داده چي دا ڪلمه چي اخلاص ورسره وي تمڪن او ثبات لري په زړو کي د مؤمنانو او ثواب يي ثبات لري عند الله په ژوند کي د دنيا، يعني مؤمنان له دي ڪلمې څخه نه اوږي که څه هم د ډېرو کړاوونو سره مخامخ سي، لکه زکرياء و يحيى و جرجيس والشمعون واصحاب الاخدود و خبيب و اصحابه چي ددوى د حال بيان په قرآن مجيد او په احاديث صحيحه و کي راغلي دي، او په آخرت کي هم يعني په برزخ کي د قبر چي نکير او منکر له دوى څخه سوال کوي کما سيئاتي تفصيله ان شاء الله تعالى.

دروېش وايي: چي د ثبات د مؤمنانو پر قول ثابت يوه قصه د جرجيس عليه السلام

کما ذکره سعدي المفتي رحمته الله عليه بطور مشت نمونه خروار واورئ، په صحيح روايت کي راغلي دي چي جرجيس عليه السلام له حواريينو څخه د عيسى عليه السلام و خداى پاک ده ته بنوولى و هغه اسم چي په هغه سره مري ژوندي کېدل او دده سکونت په محکه کي د موصل و او په محکه کي د موصل يو جبار و چي د بت عبادت يي کاوه، نو جرجيس عليه السلام و هغه ته دعوت د عبادت د خداى وحده لاشريک له ورکړى، نو جبار امر وکړى چي د جرجيس پښې او لاسونه يي وتړل او د تېرو چرو په طور د بمنځي راوړه نو په دي چرو يي د جرجيس د ځيگر او لاسو غوښي ورپرېکولې او پر هغو تپو يي بيا مالگه پاشله، خداى جَلَّالَهُ و جرجيس ته صبر ورکړى او د دعوت التوحيد د جبار يي لاس نه واخستى، اخير جبار مېخونه په اور کي تاوده کړل او د جرجيس په سترگو او غوږو يي ورچنخ کړه او ده ته خداى پاک صبر ورکړى او دعوت التوحيد يي جاري وساتى، بيا جبار يو حوض جوړ کړى او په هغه کي يي ميس ويلى کړه او يي لاندې تربل کړى چي ښه سره سوه جرجيس يي ورواچاوه فعجله برداً و سلاماً ژوندى راووتى او د توحيد ناره يي د جبار تر غوږو بيا ورورسول، بيا جبار دى عضواً عضواً پرې کړى، نو جرجيس

چي مر سو خداى پاڪ بيرته ژوندى ڪري ولم يؤمن مع هذا الجبار الظلوم فاهلكه الله مع قومه بان قلب الله ﷻ المدينة عليهم وجعل اعلاها اسفلها، له هم دي جملي خخه دي شمعون دي له زهادو خخه د نصارى و و كان شجاعاً جنگ به يي كاوه د عبدة الاصنام سره د روم، او دعوت د دين حق چي توحيد دي ورته كاوه به يي او په يوازي قدرت بي لبسكرو نو ته د روميانو شكست وركاوه باذن الله ﷻ، د روم باچا و دته ډيري حيلي و ڪري خو دده پر مرگ كامياب نه سو.

وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ

او خداى عزوجل گمراه ڪوي ظالمان اي المنافقين والكافرين، يعني د قول ثابت لار نه لري په حاي ڪي د فتنو او پنبې يي سو خبري اول تر هر شي وهم في الآخرة اضل و ازل، دا و حال د دنيا اوس حال ته د برزخ يعني قبر نظر و ڪړو و تفسيراً لقوله تعالى وفي الآخرة.

پوه سه: چي اصحابو د صحاح سته و روايت ڪري دي له برا بن عازب رضي الله عنه خخه عن النبي ﷺ قال المسلم اذا سئل في القبر (ان قال) يشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله، فذلك قوله تعالى "يثبت الذين آمنوا بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة" (يعني تفسير قوله تعالى وفي الآخرة) او په بل روايت ڪي له عليه الصلوة والسلام خخه داسي راغلي دي چي ده مبارك وويل چي "يثبت الله الآية" په عذاب القبر ڪي نازل دي (والمراد قوله تعالى وفي الآخرة) يقال له (اي لصاحب القبر) من ربك ومن نبيك، فيقول ربي الله ونبي محمد ﷺ وفي رواية احمد و ابو داود په دي الفاظو راغلي دي "قال رسول الله ﷺ يأتية (اي الميت) ملكان فيقولان له من ربك؟ فيقول ربي الله، فيقولان ما دينك؟ فيقول ديني الاسلام، فيقولان ما هذا الرجل الذي بعث فيكم؟ فيقول هو رسول الله ﷺ، نو ملكي ورته ووايي چي تاته خه معلومه ده چي دي رسول الله دي؟ دي ورته ووايي چي ما كتاب الله ويلي و او ايمان مي پر راوړي و او د هغه تصديق مي ڪري و يعني په هغه كتاب ڪي نوشته وه محمد رسول الله الآية" فذلك قوله تعالى يثبت الله الذين آمنوا الآية" قال عليه السلام فينادي مناد من السماء ان صدق

عبدى فافرشوه من الجنة والبسوه من الجنة وافتحوا له باباً الى الجنة، قال عليه السلام
 فيأتيه من روحها وطيبها ويفسح له فيه (فراخي جوړه سي ده لره) مذ بصره،
 واما الكافر فذكر موته (يعني اول عليه الصلوة والسلام ذكر كړه دده د زكندن
 سختي) قال عليه السلام ويعاد روحه في جسده ويأتيه ملكان فيجلسانه فيقولان من
 ربك؟ فيقول هاه هاه لا ادري (پوه سه! چي هاه هاه كاسه د متحيره ده) فيقولان
 ما دينك؟ فيقول هاه هاه لا ادري، فيقولان ما هذا الرجل الذي بعث فيكم؟ فيقول
 هاه هاه لا ادري، فينادي مناد من السماء ان كذب فافرشوه من النار والبسوه من
 النار وافتحوا له باباً الى النار فيأتيه من حرها وسمومها، قال عليه السلام ويضيق عليه
 قبره حتى يختلف فيه اضلاعه ثم يقيض له اعمى اصم معه مرزبة من حديد لو
 ضرب بها على جبل لصار تراباً فيضربه بها ضربة يسمعها ما بين المشرق
 والمغرب الا الثقلين (اي الانس والجن) ثم يعاد فيه الروح. اوله حضرت
 عثمان رضي الله عنه خخه روايت دى چي عليه الصلوة والسلام چي به فارغه سوله دفن
 خخه د ميت وقف عليه فقال (اي للحاضرين) استغفروا لاختيكم وسلوا له التثبيت
 (يعني بالقول الثابت چي كلمه د توحيد ده) فانه الآن يسئل رواه ابو داود.

دروېش وايي: چي ورته حديثونه ډېر دي د ټولو په راوړلو كي تطويل دى.
تنبيه: دروېش وايي چي عذاب په قبر كي او دغه رنگه تنعيم په قبر كي له
 عقله خخه كه څه هم لېري دى لکن ايمان پر واجب دى چي له عليه الصلوة
 والسلام خخه په صحيح طريقه ثابت دى لكه تېر سوي حديثونه وامثالها او
 تفويض د علم به يې خداى او د هغه ورسول ته كوي ځكه چي هغه فرقه چي
 پېښې يې په تناؤ د عقل ترلي دي لكه د معتزله وو فرقه له عذاب قبر او تنعيم
 القبر خخه كمامر منكر دي مع ان الاحاديث المباركة فيهما متواترة المعنى وان
 كانت من الاحاد لفظاً والله يهدي من يشأ الى صراط مستقيم.

وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ^{٢٧}

او خداى (جلالة) كوي هغه كارونه چي دده اراده ورته وسي يعني چاته
 توفيق د ايمان او د طاعت وركوي او پر قول ثابت يعني كلمة التوحيد ثابت

گرځوي في الدنيا والآخرة او بعض کسان د خپل استمرار پر کفر خداى جلّ جلاله يې خذلان په نصيب کوي يعنې پر خداى پاک څوک اعتراض نسي کولای لانه تعالى قادر حکيم علیم.

الْمُتَرَالِي الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا

ته نه گوري هغه کسانو ته چي بدل يې کړى نعمت د خداى جلّ جلاله يعنې شکر د نعمت په کفر سره يعنې کفر يې په ځاى کي د شکر کنښنود، بخاري رحمه الله عليه په خپل صحيح کتاب کي له ابن عباس رضي الله عنهما څخه روايت کړى دى "انه قال هم والله كفار قریش ومحمد نعمت الله" او ابن جرير له عطاء رحمه الله عليه څخه روايت کړى دى چي دا آيت په شان کي د هغو کسانو دى چي په بدر کي ووژل سوه من کفار مکه والمعنى چي اهل مکه خداى پاک پيدا کړل او په حرم د مکې کي يې سکونت ورکړى چي دوى ته به راتله ثمرات کل شىء يعنې من الافاق خصوصاً من الطائف ودفع الله بعظيم قدرته اصحاب الفيل كما سيئاتي قصته في هذا التفسير في تفسير سورة الفيل ان شاء الله تعالى، او خداى پاک دروازي د رزق پر خلاصي کړې برحمتي الشتا والصيف كما سيئاتي في تفسير "لا يلاف قریش آه" ان شاء الله تعالى، او خداى جلّ جلاله محمد ﷺ رسول ورته راواستاوه "رسولاً من انفسهم يتلوا عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة" او نور عرب يې تبع د قریشو وگرځول، نو قریش ددې نعمت اخيره ناشکري وکړه او په عداوت د محمد مصطفى ﷺ يې خولي، لاسونه او زړونه پر کار واچول "واستحبوا العمى على الهدى" نو خداى پاک اووه کاله پر دوى قحط مسلط کړى او په ورځ د بدر يې په شمول د ابو جهل فرعون هذه الامة ووژل سو او اويا کسه يې بنديان سوه، نو پر دوى خداى پاک پرده د ذلت واچول او ټوله نعمتونه يې ځني سلب کړل حتى چي مړه سول پر کفر باندي وذاک هو الخسران المبين.

وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ

او دوى يعنې رؤسا د کفر داخل کړه خپل قوم يعنې چي دوى يې متابعت کاوه پر کفر باندي و سراى ته د هلاک چي دوى باعشه پر کفر گرځول.

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴿٢٩﴾

"جهنم" عطف بيان دی د دار البوار "یصلونها" چي دوی به داخلېږي دغه دار البوار ته، دا جمله حال ده له دار البوار څخه او یا له قوم څخه، ولي چي د دواړو ضمير د ذو الحال پکښې دی ای داخلين مقاسين حرها او نور لږ مان او ماران چي په دوبرخ کي د کفارو لپاره آماده باش دي.

پوه سه: چي "قرار" مصدر دی په معنی د مقر دی او مخصوص بالذم محذوف دی وهو لفظ جهنم.

فائده: له ابن عباس رضي الله عنه څخه روایت دی چي ده امير المؤمنين عمر رضي الله عنه ته وويل چي په دې آيت "الذين بدلوا نعمة الله كفراً" مراد څوک دي؟ عمر رضي الله عنه ورته وويل هم الافجران من قریش دوي بدې قبيلې دي د قریشو چي بنو المغيرة او بنو اميه دي، اما بنو مغيرة فکفیتموهم يوم بدر، هرچه بنو مغيرة دي د هغو کفايت تاسي مسلمانانو وکړی په ورځ د بدر يعني چي عموماً رئيسان ددوی په بدر کي ووژل سول، واما بنو امية فتمتعوا حتى حين، او هرچه بنو اميه دي هغه تمتع يعني ژوند د دنيا کوي تر يو وخت پوري کذا ذکر البغوي قول عمر رضي الله عنه.

پوه سه: چي بنو اميه تمتع په کفر سره کول حتی چي اسلام يې راوړی ابو سفيان، معاويه و عمر بن العاص وغيرهم، مظهري وايي چي ثم کفر يزيد ومن معه بما انعم الله عليهم او دوی ځانونه چمتو کړل و عداوت ته د آل النبي صلی الله علیه و آله وکتلوا حسيناً رضي الله عنه ظلماً وکفر يزيد بدین محمد صلی الله علیه و آله حتی چي يزيد يوه بيانيه ورکړل چي حسين يې شهيد کړی چي د بيانيه مضمون دادی اين اشياخي ينظرون انتقامي بال محمد ونبی هاشم، چېري دی زموږ سپين بږی چي وگوري انتقام زما له آل محمد څخه او د بني هاشم څخه او اخير بيت ددې قصيدې دادی:

ولست من جندب ان لم انتقم من نبی احمد ماکان فعل

او شراب يې حلال وگرځول او داسي بيت يې ووايه:

فان حرمت يوماً علی دين احمد فخذها علی المسيح ابن مريم

او تاريخ وايي چي يزيد او يزيد يانو به ښکښل کول و آل ته د محمد صلی الله علیه و آله پر

منبر باندي، نو زر مياشتي پر دغه ضلالت وه بيا خداى جلّ جلاله له دوى ثخه انتقام
واخستى حتى يو ددوى نسو پاته يعني چي خلافت و بني العباس ته نقل سو.
دروېش وايي: چي مظھري رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه صراحةً يزید او اتباع دده کافران وبلل.
دروېش وايي: چي ورته بيان په باره کي د يزید او اتباعو دده علامه
تفتازاني په شرح العقائد النسفي کي کړی دی حيث قال ونحن لانوقف في شانه
بل في ايمانه فلعنة الله عليه واعوانه.

دروېش وايي: چي يزید په قتل کي د حسين رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مرتکب د گناه کبيري سو
کافر نه دی، نو لعنت نه دی پر روا، او بعض علماؤ د يزید په باره کي د توقف
لار خپل کړې ده يعني نه حکم د کفر پر ده کوي او نه حکم په اسلام دده کوي،
حکه تفتازاني وويل ونحن لانوقف في شانه رداً على هو العلماء.

دروېش وايي: چي ابن صلاح په خپله فتاوی کي وايي چي قاتل د حضرت
حسين رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لا یکفر بذالك وانما ارتکب ذنباً عظيماً، وانما یکفر بالقتل قاتل نبي
من الانبياء، بيا ابن صلاح ويلي دي چي مسلمانان د يزید په باره کي درې ډلي
دي، يوه ډله ډېر محبت ورسره کوي، او بله ډله بنکنخل ورته کوي او لعنت پر
وايي، او بله فرقه متوسطه فرقه ده چي نه محبت ورسره کوي او نه لعنت پر وايي
ابن صلاح زياتوي چي وهذه الفرقة هي المصيبة (يعني حق ته رسېدلې ده)
ومذهبها هو اللائق بمن يعرف سير الماضيين ويعلم قواعد الشريعة المطهرة
انتهى، علامه تفتازاني رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْه دا دوه بيته په غير کي د شرح العقائد ويلي دي:

اللعن على يزيد يجوز..... والا عن يجرى حسنات ويفوز

قد صح لدى انه معتل..... واللعن مضاعف فذالك مهموز

دروېش وايي: چي په عقد الدرر والالکي کي يې داسي ويلي دي ويح قاتل
الحسين رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كيف حاله مع ابويه يعني فاطمة و علي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وجده يعني محمد
ﷺ وانشدوا:

لابدان ترد القيامة فاطم..... وقميصها بدم الحسين ملطخ

ويل لمن شفعاؤه خصاؤه..... والصور في يوم القيامة ينفع

وروى في الخبر على طريق المعجزة قاتل الحسين عليه السلام في تابوت من نار عليه نصف عذاب اهل الدنيا.

درويش وايي: چي وهذا الخبر ان صح يدل على اعلى مرتبة يزيد في الكفر والله اعلم.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ

او دوى گرځوي خدای جل جلاله لره امثلاً في العبادۃ وفي التسمية باسم الآلهة مع انه ليس له مثل، تاچي دوى گمراهان کړي خلگ.

پوه سه: چي لام د عاقبت دى نحو لدوا للموت وابنوا للخراب لام غرض نه دى، ولي چي ددوى غرض په اتخاذ د انداد خدای ته اضلال الناس نه و بلكي دوى د اتخاذ الانداد لار حق او هدايت بلل، لكن لما كان النتيجة اضلال الناس جعل كالغرض لهم "عن سبيله" له لاري څخه د خدای جل جلاله يعنى دين الاسلام ودين الحق.

قُلْ تَتَّبِعُوا فَإِنْ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ

ته ورته ووايه چي تاسي نفع اخلي په خپلو شهواتو سره او په عبادت سره د بتانو او په اضلال سره د خلگو چي اتباع مو ډېر سي الى ان ياتي عذاب الله المقدر لكم (دا امر تهديد دى) او ستاسي رجوع يعنى في الآخرة واورته د دوږخ ده.

قُلْ لِّلْعِبَادِ الَّذِينَ أَمُّوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

ته ووايه يا محمد صلى الله عليه وسلم و بندگانو ته زما چي ايمان يې راوړى دى.

پوه سه: چي دا تخصيص د خطاب و مؤمنانو ته دى او وصف ددوى په عبوديت سره او اضافت ته يې لپاره د تشریف د مضاف دى او تنبيه پر دې ده چي انهم هم المقيمون لحقوق العبودية اهلاً وللخطاب.

نکته: بعض پوهان وايي چي خدای پاک چي مشرف کړه په ياد اضافت و خپل ځان ته دا ددوى لپاره خير دى تر دنيا و مافيه لان الاضافة الى النفس تدل على العتق من النار، ولهذا قال الفقهاء رحمهم الله که يو سړي خپل مريي ته وويل يا ابن ويا ولد بدون الاضافة لا يعتق العبد ولو قال يا ابني او يا ولدي بالاضافة الى نفسه يعتق، قال المولى الجامي.

کسوت خواجگى و خلعت شاهى چه کند .. هر کړا غاشيه بند گيت بردوشست

پوه سه: چي "يقيموا" مجزوم ده علي انه جواب لامر اي قل عند بعض المفسرين كصاحب روح المعاني، او ابو علي رحمته الله عليه وايي چي "يقيموا" لفظاً خبر دي په معني د امر دي فالجزم للامر وهو مقول قل، وقس عليه وينفقوا، والمعنى چي دوى دي ادامه ورکړي و کولو ته د لمونځو اي الصلوة الخمس او دوى دي انفاق کوي له هغه مال څخه چي په رزق ورکړى دى دوى ته موږ.

سِرًّا وَعَلَانِيَةً

اي انفاق سر و علانية فهما مفعول مطلق لينفقوا.

مسئله: که له انفاق څخه مراد عام وي که فرضي وي لکه زکوة او که نفلي وي، نو په نفلي کي سر اولى دى لکونه ابعده من الرى او په فرضي کي علانية افضل دى لدفع التهمة، او که يوازي فرضي وي، نو سريې د هغه چا لپاره افضل دى چي مشهور په غنى سره نه وي لدفع اهل الظلم والفساد، او علانية د هغه لپاره افضل دى چي مشهور په غنى سره وي دفعاً للتهمة.

فائده: خداى جل جلاله لفظ د تبعيض په "مما" کي چي اصل يې "من ما" راوړى له دې سببه چي فرضي انفاق خو دى بعض کمالا يخفى او په نفلي کي تبعيض نهى دى له اسرافه څخه بانفاق جميع المال، وهذا يختلف باختلاف الاشخاص لان ابابكر رضي الله عنه اتى بجميع ماله في غزوة تبوك، حتى چي عليه الصلوة والسلام ورته وويل چي کور ته دي څه شى پرېښو؟ ابوبكر رضي الله عنه ورته وويل الله ورسوله، نو عليه الصلوة والسلام دا دده ټوله مال راوړل رد نه کړل او عمر رضي الله عنه نيمى د مال راوړى، عليه الصلوة والسلام ورته وويل کور دي څه شى پرېښود ده ورته وويل نيمى.

مَنْ قَبْلُ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمُ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلْ ۝٣١

دمخه تر دې چي راځي هغه ستا ورځ يعني يوم القيامة چي په هغه ورځ کي بيع نسته چي گناه کار دي د تقصير دفع وکړي او يا دي په فديه کي د ځان ورکړي او له عذابه دي ځان په خلاص کړي او نه په هغه کي خلت او قرابت سته چي خليل دده شفاعت وکړي لانه لايشفع عنده الا باذنه ولا اذن من الله في الشفاعة في حق الكفار.

پوښتنه: په ورځ د قيامت خلت خو ثابت دی للمتقين لقوله الاخلا يومئذ بعضهم لبعض عدو الا المتقين، وايضاً شفاعت بعض المؤمنين لبعض ايضاً ثابتة كما يدل عليه الآحاديث النبوية فما وجه النفي لجنس الخلا؟

ځواب: مظهری رحمۃ اللہ علیہ ددې سوال په ځواب کي وايي چي امر باقامة الصلوة و ايتاً الزکوة امر دی بالتقوى فالمراد نفي د جنس الخلّة عند عدم التقوى والمعنى ان لم يتقوا باقامة الصلوة و ايتاً الزکوة لا يكون لهم يومئذ جنس الخلیل.

دروېش وايي: چي دا ځواب د آيت مذکوره کېدای سي يعني قوله الاخلا يومئذ آه، لکن ځواب د شفاعت د بعض مؤمنانو بعض لره لکه چي دمخه تېره سوه نسي کېدای الا ان يقال شفاعت د بعض مؤمنانو بعض لره مبني پر خلت نه دی بلکې صرف کومک دی فلا ینافي قوله تعالى ولا خلال فافهم، او دا ځواب موافق دی لما قال صاحب روح البيان، والمراد المخالة بسبب ميل الطبع ورغبة النفس انتهى، حاصل دادی چي مخالة د متقين په منع کي په ميل الطبع ورغبة النفس سره دی او شفاعت د مؤمن و مؤمن ته د زړه سوي له لاري دی.

دروېش وايي: چي ددې مثال دادی چي يو قریب د بل قریب سره کومک مالي يا قولی وکړي بکمال الرغبة وطیب النفس وهذا حال المتقين، او يا يو سړی د بل بېگانه سړي مالي يا قولی مرسته وکړي د زړه سوي له سببه وهذا حال المؤمنین بعضهم لبعض في الشفاعت فافهم لعلک لاتجد هذا التفصیل في مطاوي کتب التفاسیر، کریمه "واما بنعمة ربک فحدث" فادفع تهمة الحاسدين.

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ

الله (عَزَّوَجَلَّ) يعني چي معبود بالحق دی هغه ذات دی چي پيدا کړي يې دي اسمانونه يعني سره د مافيا او محکه سره د مافيا و ما عليها، او نازلي کړي يې دي له اسمانو څخه اوبه يعني بارانونه، نو را ايستلي يې دي په هغو اوبو سره يعني له محکي څخه بعض له مېوو څخه (د تبويض وجه داده چي ټولي مېوې

په اوبو نه راوځي كثرات الجنان لپاره د رزق ستاسي)

پوه سه: چي دا مبتداء ده او موصول سره د صلي يې خبر دی.

پوه سه: چي "رزقاً" مفعول د "اخرج" دی او من الثمرات بيان دی يا حال دی.

فائده: لره رزق څخه يوازي خوراكي مواد نه دي مراد بلكې ما تعيشون به فيشتمل المطعوم والمشروب والملبوس.

فائده: بعض ملبوسات يا مفروشات كه د پسو د وړيو وي او كه د كتان وي او كه د بزو له وجفونو څخه وي او كه د اوبن له وړيو څخه وي چي وبر يې بولي همه و همه په اوبو پوري مربوط دي كمالا يخفي.

وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرٍ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ

او مسخر يې گرځولي دي تاسي لره كښتي. تاچي په سمندر كي روان وي يعني تاسي پكښي ناست ياست او بارونه مو پكښي ايښي وي په امر يعني په مشيت د خداي جل جلاله هري خواته چي تاسي ځي شرقاً وغرباً جنوباً و شمالاً او سره ددې چي كوچنۍ ډبره چي درياب ته ورواچول سي سم له لاسه ډوبېږي او كښتي سره د اټقالو نه ډوبېږي په قدرت د خداي عزوجل، او مذل او فرمانبرداره يې گرځولي تاسي لره لوی او کوچنی رودونه او لوی او کوچنی ويالې، نو د انهار متعارف د پښتو نه دي مراد چي رودوته نه دي شامل، ددې رودو اوبه په ذريعه د ولو هري خواته چي بيا ياست خداي پاک درته مسخر گرځولي دي او هر ځای تاسي په دغو اوبو سره نفع اخستلای سئ، او لوی او کوچني پولونه لپاره د عبور پر جوړوئ.

فائده: په لفظ د "فلک" كي مفرد او جمع سره برابر دی فرق يې صرف تقدير دي يعني كه يې پر وزن د قفل و بولي مفرد دی او كه يې پر وزن د أسد چي جمع د اسد و بولي نو جمع د قرينه ده فرق يې تذکیر او تانيث دی صفت دی ياد حال ياد فعل مسند كي د اشيان مذکروه نو لفظ "الفلک" مفرد دی او كه يې د امور مؤنث وه نو جمع دي په مذکوره آيت لفظ د فلک جمع دی، ولي د "لتجري" مؤنث ضمير يې ورته راجع کړی دی.

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝

او مسخر يې گرځولي دي تاسي لره لمر او سپوږمۍ چي ددوی د خپل مدار په تگ مصالح کثيره د عباد الله نغښتي دي کما لا يخفي لان الامور الشرعية كالحج والعمرة والصوم وغيرها مربوطه بسير القمر في فلكه والامور الدنيوية كالزراعة والثمارات منوطة بسير الشمس في بروجها چي دوولس دي "دائبين" چي هر يو پر خپل سير که سريع وي که بطي پابند دی بقدره الملك المعبود، او مسخر يې گرځولي دي ستاسي د نفع لپاره شپه او ورځ چي په شپه کي ارام وکړي له ستر يا خڅه د عمل د ورځي او ورځ يې روښانه گرځولي ده چي تاسي دنيوي کارونه، تجارتونه، طلب د علم او د يارانو او دوستانو سره ملاقات وکړي "وان تعدوا نعمت الله لا تحصوها"

دروېشن وايي: چي په هر ځای کي د قرآن کریم شپه تر ورځي دمخه راوړل سوې ده، سړي يې دا دی چي شپه وخت د راحت او ارام ده، نمونه د جنت ده، او ورځ وخت د ستر يا، تکليف او اضطراب ده، نو نمونه د دوېرخ ده او د ورځي عاصي او مطيع يو ځای سره گرځي په شپه کي مطيع په عبادت او تهجد وغير ذالک کي مشغول وي او عاصي په طلب د غلا پسي روان وي، يا و تلویزيون يا کورنۍ فحش سپنما ته ناست وي چي کپبل يا (ډش) يې بولي چي د کفري دنيا ټوله فواحش ښکاره کوي حتی الجماع او د کورنر او ښځي پېغلاني او مېړه والا او بالغ ځوانان او نابالغه هلاکان ټوله يې ويني، او دا کپبل اوس عمومي رواج دی په عوامو کي که څه هم په ظاهره صوفيان وي.

فوائد شتی: (۱) في قوله تعالى من السماء ما "پوه سه! چي سما يا په معنی د وريځي دی لان کل ما علاک سما او يا په معنی د فلک دی.

(۲) في قوله تعالى من الثمرات په حديث صحيح کي راغلي دي چي احب د فواکه و عليه الصلوة والسلام ته رطب خورما او خټکی و وکان ياکل البطيخ بالرطب ويقول يكسر حر هذا (يعني خورما چي طبعاً گرمه ده) وبرد هذا (يعني خټکی چي طبعاً بارد دی) بحر هذا يعني خورما کما في شرح المصابيح، وفي

الحديث كه چا سهار وخت اووه دانې عجوه خورما و خورل ضرر به ونه رسوي وه ده ته په دغه ورځ كي نه سحر او نه زهر، لکن شرط دادی چي دا عجوه خورما به په نهاره و خوري يعني د مخه تر خورک د هر شي.

پوه سه: چي عجوه له بنوو خورماوو څخه د مدينې منورې ده چي کوچنۍ دانې يې دي مائل و سودا ته او نن صبا دا خورما ډېره قيمتي ده تر ټولو خورما وو.

(٣) احتمال لري چي دا خاصيت به په دغه نوع كي د تمروي او دا هم احتمال لري چي عليه الصلوة والسلام دعا كړې وي حين قالوا احرق بطوننا تمر المدينة.

(٤) قال عليه الصلوة والسلام كلوا التمر على الريق (يعني په نهاره) فانه يقتل الديدان في البطن (يعني چينجيان)

(٥) عليه الصلوة والسلام به د انگورو و اښکې په چپه لاس كي ونيوی او په رسته لاس به يې يوه يوه دانه ځني خورل.

(٦) عليه الصلوة والسلام ټوله انواع د مېوو چي په هغه وخت كي موجودي وې خورلي دي كذا في الطب النبوي ﷺ.

وَاتَّكُم مِّنْ كُلِّ مَآسَاءٍ تَمُوهُ

پوه سه: چي کلمه د "من" لپاره د تبعيض ده والمعنى اعطاكم بعض من كل ما سألتموه، نو من كل مفعول ثاني د "اتاكم" دی، روح المعاني وايي چي بعض کاملو علماؤ ويلي دي چي کلمه د "كل" لپاره د تكثير ده لا للاحاطة والتعميم كما في قوله تعالى "وفتحنا عليهم ابواب كل شيء" او مظهري ورته بيان كړی دی حيث قال ای بعض جميع ما سئلتموه يعني اتاكم شيئاً كائناً لان يسئل لاحتياج الناس اليه سئال او لم يسئل آه.

پوه سه: چي کلمه د ما يا موصوفه ده يا موصوله يا مصدریه لکن مصدر په معنى د مفعول دی، قال المظهري لفظه كل لمجرد التكثير لا للاستغراق والتعميم نحو فلان يعلم كل شيء لان علم كل شيء مختص به تعالى ليس الا الله.

دروېش وايي: چي حاصل د کلام د ټولو مفسرينو يو دی اختلاف لفظي دی لکن تر ټولو داسي عبارت ويل چي مقصود ددې کلام مبالغه ده يا داسي ويل

چي مقصود استغراق عرفي دي به له اذهانو سره د متعلمينو ډېر انسب او فهم ته به اقرب وای که څه هم داسي وينا هم راجع و ماقالوا ته ده.

فائده: مظهري^٢ يو احتمال بعيد غاية البعد راوړی دی چي يجوز انيكون كلمة مانافية في موضع الحال، يعني اتاكم من كل شيء والحال انكم ما سألتموه يعني اعطاكم اشياء ما طلبتموها ولا سألتموها انتهى فافهم.

وَأِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا

او که تاسي جميع او ټوله نعمتونه د خدای جَلَّالَهُ حساب کړئ، تاسي يې نه سئ حصر کولای او طاقت د علم پر ټولو ستاسي له دائري څخه د طاقت وتلی شی دی جتي چي صرف انواع د دغو نعمتونو نسئ شمېرلای فضلاً عن افرادها فانها غير متناهية.

سوال: په آيت کي لفظ نعمت مفرد راغلی دی، نو ټوله نعمتونه څرنگه ځني مراد کېدای سي؟

جواب: اضافة النعمة الى الله للاستغراق.

پوښتنه: د نعمت الهي شکر خو پر بنده واجب دی فكيف يطيق العباد شکر هذه النعم الغير المتناهية؟

جواب: اقرار په عجز سره عن شکر الكل شكره للكل ولهذا سمي الله تعالى بعض المؤمنين شكوراً لاعترافهم بالعجز عن الشکر.

دروېش وايي: چي مجمل بيان د انواع د نعم د خدای جَلَّالَهُ دادی چي نعم د خدای دوه قسمه دي المنافع كصحة البدن وتحت هذه الصحة افراد وجزئيات لكه صحت د زړه، صحت د پښو، صحت د لاسو، صحت د سترگو، صحت د غوږو، صحت د ملا، صحت د ځيگر الى غير ذالك من اجزاء جسد الانسان، والامن: تر امن لاندي هم ډېر جزئيات سته، والعافية تر دي لاندي بيا جزئيات كثيرة سته، والتلذذ بالمطاعم والمشارب وله ايضاً افراد لاتحصى، والمناكح والملابس والاموال والاولاد ولكل واحد من هذه الانواع جزئيات لاتحصى، ونعمة دفع المضار من الامراض والفقر والشدائد الى غير ذالك.

دروېش وايي: فما احسن قوله تعالى وان تعدوا نعمت الله لا تحصوها.

اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ٤٦

پوه سه: چي ظلوم او كفار دواړي صيغې د مبالغې دي.

دروېش وايي: چي الف لام په الانسان كي لپاره د جنس دى په اعتبار د بعض افراده يعني هذه قضية مهمة في فوق الجزئية فلا يرد ان جميع افراد الانسان ليس كذلك كالانبياء عليهم السلام والاولياء الكاملين رحمهم الله، ومعنى الظلوم چي دى شكاييت كوي له خداى جل جلاله خخه په سختي او بلا كي او جزع كوي صبر نه لري، او په دې نه پوهېږي چي دا بلا چي ماته رسېدلې دهغه ذات له خواده چي جواد دى رحيم دى حكيم دى، نو هرو مرو په دې بلا كي يو حكمت سته وان لم يدرك الانسان المبتلى حكمته، او معنى د كفار شديد الكفران دى په نعمت كي او خوشالي او غنى او صحة البدن كي والاولاد والاموال كي وغير ذلك من النعم الالهية.

وَإِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا

او په ياد كه خلكو هغه وخت چي ابراهيم (عليه السلام) وويل اي زما ربه وگرځوه دا ښار يعني مكة المكرمة حاي د امن (آمن صيغه د فاعل لپاره د نسبت) يعني له اهل خخه ددې بلد خوف د دښمن لېږي لري، نو مقصود په دې دعا كي بلديت نه دى، ولي په دغه وخت كي مكه بلد وه بلكي مقصود امنيت دى او بل حاي په قرآن كريم كي چي داسي راغلي دي "رب اجعل هذا بلداً آمناً مقصود د سوال دادى چي دا شېله ښار وگرځوه له ښارو خخه چي په امن كي وي اهل يې.

وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ ٤٧

او ساتې او گوښه كړې ما او زما زامن له دې خخه چي عبادت د بتانو به كوو.
فائده: له دې آيت خخه دا معلومه سوه چي عصمت د انبياء عليهم السلام په توفيق د خداى جل جلاله دى وحفظه، ولهذا سئل ابراهيم عليه السلام السؤال المذكور.
پوښتنه: د "بني" لفظ خو عام دى لمسيانو كړوسيانو شم وشم ته شامل دى كما في قوله تعالى يا بني آدم يا بني اسرائيل او سره ددې چي دېرو له اولادو خخه د

اسماعيل عليه السلام د بتانو عبادت كړى دى؟

ځواب: "بنی" لمسیانو وغیره ته نه دی شامل بلکې بالذات زامنو ته وایي او په هغه دوه آیته کې چې سائل استشهاد په کړی و عموم مجاز دی.

دروېش وایي: چې چونکه ابراهيم عليه السلام عبادت د اصنامو په ارض مقدس يعني بيت المقدس کې لیدلی و نو په سبب ددې یې دا سوال وکړی چې دا بت پرستي زما زامنو ته په مکه کې سرایت ونه کړي.

دروېش وایي: چې سفیان بن عیینة رحمۃ اللہ علیہ په دغه آیت سره دلیل وایي چې اولاد د اسماعيل عليه السلام تر پایه پوري عبادت د صنم نه دی کړی، لکن مظهري وایي چې دا قول دده مردود بکتاب الله وسنت نبیه واجماع امته والحديث المتواتر چې حال د اهل مکه بیانوي فان المشركين في كتاب الله عبارة عن اهل مكة غالباً وهم من ولد اسماعيل عليه السلام، وايضاً قال الله تعالى "وقال الذين اشركوا لوشأ الله ما اشركنا ولا آبائنا الآية."

دروېش وایي: چې تاریخ اسلامي وایي چې عرب له عصر څخه د ابراهيم پر دين د ابراهيم عليه السلام وه تر زمانې پوري د عمرو بن لحي چې رئيس د خزاعة قبيلې و، نو اول سړی چې دين د ابراهيم عليه السلام یې بدل کړی همدغه سړی و، او همدغه عمرو بن لحي اول سړی و چې بتان یې په داخل کې د کعبې مبارکې او شاوخوا ودرول او خلگ یې امر کړه په عبادت د اصنامو وقد جرت هذه السلسلة الى زمن النبي صلی اللہ علیہ وسلم وهو صلی اللہ علیہ وسلم اعلن التوحيد ومنع الناس عن عبادة الاصنام.

پوښتنه: په سورت حم الزخرف کې راغلي دي وجعلها (ای کلمة التوحيد) کلمة باقية في عقبه (ای اولاد ابراهيم) نو له دې آیت څخه دا فهمېږي چې ټوله اولاد د ابراهيم عليه السلام من الابناء والاحفاد ثم وثم كانوا على كلمة التوحيد؟

ځواب: صحيح داده چې دا آیت چې لفظ د عقب پکښې راغلی اقتضاً ددې نه کوي چې ټوله عقب د ابراهيم عليه السلام پر توحيد وه بل غاية مايدل عليه الآية المذكورة ان عقب ابراهيم عليه السلام في زمن من الازمان لم يخلوا عن التوحيد که ډېروي او که لږ حتی ولو کان فرداً واحداً وکان کذاک الى زمان النبي صلی اللہ علیہ وسلم.

رَبِّ اِنَّهُمْ اَضَلُّنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ

اې زما خدايه دغو بتانو گمراه كړه ډېر له خلكو څخه.

پوه سه: چي نسبت د اضلال و بتانو ته مجاز دى په اعتبار د سببیت يعني په سبب د عبادت د بتانو ډېر خلك گمراهان سوه له حقي لارې څخه د توحيد و شرک ته.

فَمَنْ تَبِعَنِيْ فَاِنَّهٗ مِنِّىْ وَمَنْ عَصَانِىْ فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

نو كه څوك متابعت زما وكړي په دين حق كي د توحيد هغه بعض زما دى په دنيا او آخرت كي حتى يدخل معي الجنة، او كه څوك زما نافرماني وكړي په توحيد سره بلکې د شرک تناؤ ټينگ كړي نو ته خداى (جَلَّالَهٗ) غفور او رحيم يې.

پوه سه: چي بعض مفسران تقدير ددې آيت داسي بيانوي فاغفر له وارحمه فانك غفور رحيم، نو پر دې تقدير دعاً د مغفرت ده د مشرک.

سوال: دعاً د مغفرت وه مشرک بلکې نفس کافر ته خونه ده روا؟

جواب: دا دعاً د ابراهيم عليه السلام هغه وخت وه چي خداى پاک دى نه و خبر كړى چي انه تعالى لا يغفر ان يشرك به ويغفر مادون ذالك لمن يشاء "هغه وخت چي خداى پاک ابراهيم عليه السلام په عدم مغفرت د مشرک خبر كړى، نو يې داسي سوال وكړى وارزقهم من الثمرات من آمن منهم بالله واليوم الآخر، په دې سوال كي د ابراهيم عليه السلام گمان دا و چي مشرک ته دعاً د رزق نه ده روا ځكه خداى جَلَّالَهٗ د ده زعم رد كړى بقوله ومن كفر فامتعه قليلاً ثم اضطره الى عذاب النار الآية، حاصل د رد دادى چي رزق د دنيا پر عدم مغفرت د شرک نه دى قياس لان رزق الله في الدنيا يعم الكافر والمؤمن.

دروېش وايي: چي فقير چي مذكوره ترجمه د آيت وكړه او توجيه د هغه يې هم په تفصيل سره وكړه، نو هغې توجيه او تفسير ته د سدي رَحْمَةً عَلَيْهِ چي دى وايي معناه من عصاني ثم تاب فانك غفور الآية ضرورت نسته لانه معلوم في جميع الشرائع، وكذا الحاجة الى تفسير مقاتل بل حبان^ح من عصاني في مادون الشرک.

فائده: بعضي مفسرينو ددې آيت تفسير داسي كړى دى فانك قادر على مغفرته ويجوز منه تعالى مغفرة الشرک وانما المنع من مغفرته معلوم شرعاً

فامكان المغفرة باق قال النووي^٢ في شرح المسلم ان مغفرت الشرك كانت في الشرائع القديمة في امهم وانما امتنعت في شرعنا انتهى.

درويش وايبى: چي اكثره محققان علماً پر دي مذهب دي چي مغفرت د شرک لم تکن جائزه في شريعة من الشرائع لان الشرك قبيح ذاتاً فكيف يجوز مغفرته في شريعة من الشرائع.

درويش وايبى: وعلى هذا فكلام النووي رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ محمول على حذف المضاف يعني دعاً مغفرت الشرك كانت جائزة في الشرائع القديمة وانما منعت في شرعنا وهذا صحيح لان النبي ﷺ كان يدعوا المغفرة لعمه ابي طالب حين مات مشركاً حتى نزل هذه الآية "ما كان للنبي ان يستغفر للمشركين ولو كان اولى القربى الآية" فترك الدعاء لعمه.

درويش وايبى: چي وهذا تأويل حسن لقول الامام النووي^٣ والتأويل اولى واخرى من رد كلامه بالكلية فافهم.

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ غَيْرِ ذِي زُرْعَةٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ^٤
 اي زمون پروردگارہ! ما سکونت ورکړی بعض ته د اولاد خپل چي اسماعيل^٤ او دده اولاد وولي چي اسکان د اسماعيل عليه السلام متضمن اسکان لره د هغو هم دي "بواد" په يوه شېله کي چي مراد خني وادي د مکه المکرمة ده چي يوه شېله وه په منځ کي د غرو چي حای د کښت نه وه، ولي چي محکه د مکه المکرمة ډبرينه محکه وه هيڅ کښت نه سواي پکښي کېدای البته غرنۍ درختي پکښي وې.
فائده: لفظ د متکلم مع الغير يې راوړی ولي دا آيت متعلق په ذريه پوري دی فالتعرض لوصف ربوبيته تعالى لهم ادخل في القبول.

سوال: "لا ما" لفظ يې نه ووايه؟

جواب: له نفي خخه د کښت نفي د اوبو لازمي دی اذ لا زرع بدون الماء، په بحر العلوم کي وايي چي په اوسنۍ زمانه کي فقد رزق الله تعالى لاهل مکه ماءً جارياً يعني ماء زمزم حتی بلغ ذالک الماء الى المدينة وفي کل دور مکه ماء زمزم وقريب من مکه قنوات جاري لزينب^٥.

پوه سه: چي لفظ د "عند" ظرف دى د "اسكنت" والمراد بها الكعبة المكرمة او اضافت د "بيت" و خدای جلالة ته لپاره د تشریف د مضاف دى اذ لا مكان له تعالى لا في السموات ولا في الارض كما هو مذهب اهل السنة والجماعة بخلاف المجسمة.

پوه سه: چي په وخت کي د سوال د ابراهيم عليه السلام خو خونه د مکې نه وه البته موضع د بيت الله داسي يو لوړ خای و چي سېلونه چي به راغله شاه وخوا پر راگرځېدله او پر لوړ خای چي د بيت الله خای و نه اوښتله، نو مراد د ابراهيم عليه السلام هغه بيت الله چي قبل الطوفان دالته وه.

وجه التسمية بالمحرم لانه عظيم الحرمه عند الله حرم الله التعريض له بسوء يوم خلق السموات والارض، او قتال يې په دې کي حرام گرځولى دى او دغه رنگه ښکار د حرم مکي في جميع اطرافه الى ان ينتهى الحل، او دغه رنگه بېله احرامه دخول و مکې ته حرام دى، او بل طوفان نوح عليه السلام غلبه پر و نه کړه ولذا سمي عتيقاً، وفي الحديث المتفق عليه للبخاري ومسلم قال رسول الله ﷺ يوم فتح مكة ان هذا البلد حرمه الله يوم خلق السموات والارض فهو حرام بحرمة الله الى يوم القيامة، او نه دى روا جنگ د مکې والو سره هيڅ چاته، او ماته جنگ لپاره د فتح نه دى روا سوى مگر يو ساعت د ورځي فهو حرام بحرمة الله الى يوم القيامة الى اخير الحديث.

پوه سه: چي ابن عساكر په سند د عامر بن سعيد عن ابيه داسي روايت كړى دى چي ساره عليها السلام چي د ابراهيم عليه السلام ماینه وه چي ډېره زمانه يې عيال نه کېدى يعني وچه وه، نو ددې پر ابراهيم عليه السلام زړه وسو چي عيال نه لري، نو د ساره مينځه چي هاجره يې نوم و او په قوم قبطيه وه و ابراهيم عليه السلام ته وبخښله. (دروېش وايي: چي دغه مينځه هاجره ساره ته له کومې پيدا سوې وه؟ دا قصه ډېره وږده ده چي په خپل خای کي به راسي ان شاء الله تعالى) نو دې هاجرې ته خدای جلالة له ابراهيم عليه السلام خڅه زوى ورکړى چي نوم يې اسماعيل پر کښېښو چي په نسب کي د آنحضرت ﷺ نيکه هم راځي، ساره ته په زړه کي غيرت غلبه وکړه

او په دې نه وه راضي چي هاجره زما سره يو ځای وي، نو ابراهيم عليه السلام ته يې وويل چي هاجره به سره له زويه داسي ځای ته بيا يې چي هلته نه اوبه او نه انسان وي (دروېش وايي: چي له دې قصې څخه دي خلگ بغض او عداوت د بنو وفهموي) ابراهيم عليه السلام ته په دې خبره کي ډېر درد ورغلی بيا هم په قرار د روايت د بخاري او بغوي له ابن عباس رضي الله عنهما څخه په امر د خداي جلالة ابراهيم هاجره او ددې زوی اسماعيل راوستل په شېله کي د مکې چي هاجرې و زوی ته خپل تي ورکاوه عند البيت ای الکعبة تريوې غرنۍ درختې چي تر زمزم لورې خوا ته وه پياده کړل.

پوښتنه: په دغه وخت کي خو کعبه نه وه بلکې صرف د کعبې ځای يو لوړ ځای ؤ چي وروسته ابراهيم^ع په په مرسته د اسماعيل^ع هورې کعبه بنا کړه کما سيئاتي ان شاء الله تعالى او نه په دغه وخت کي د زمزم څاه ؤ کما سيئاتي فكيف يصح قوله عند البيت فوق زمزم؟

ځواب: دا تسميه په اعتبار د مايوئل اليه ده يعني چي په وروسته کي به کعبه او زمزم دلته پيدا کېږي کما سيئاتي من قبيل قوله تعالى اني رئيْتُ اعصر خمرًا کما سيئاتي، راوي وايي چي په دغه وخت کي چي ابراهيم^ع هاجره او اسماعيل^ع د مکې په شېله کي پياده کړل په دې شېله کي د ابو يو غرپ هم نه ؤ او نه هيڅ انسان ؤ، ابراهيم عليه السلام يوه کڅوڼه يا يوه توبره خورما او يو ژى (گودۍ) د ابو ورته کښېښو او ابراهيم عليه السلام ځني راهي سو د شام پر خوا، نو د اسماعيل عليه السلام مور په پسې سوه او داسي يې ورته وويل يا ابراهيم اين تذهب؟ يعني ته چېرې ځې و تترکنا بهذا الوادي التي ليس بها انس ولا شيء، او موږ پرېږدې په دې شېله کي چي په هغه کي هيڅ انسان نسته او نه يو شى يعني اوبه وغيره، ابراهيم عليه السلام چي زړه يې له غمه ډک ؤ هيڅ يې په ځواب کي ورته وه نه ويل او د اسماعيل عليه السلام مور څو واره مکرره دا خبره ابراهيم عليه السلام ته وکړه د ابراهيم عليه السلام سترگي د اوښکو ډکې او زړه يې له غمه ډک ؤ نه يې ورته وکتل او نه يې ځواب ورکاوه، اخير ام اسماعيل عليه السلام ورته وويل الله امرک بهذا؟ آيا ته خداي پاک امر کړى يې په دغه سره؟ ابراهيم عليه السلام ورته وويل نعم! د اسماعيل عليه السلام مور وويل

اذا لا يضيعنا، چي خداي پاڪ درته ويلى دي نو خداي پاڪ موڙ نه ضائع كوي،
 نو خني راوگرڻجهدله، نو ابراهيم عليه السلام داسي خاي ودرهڊي چي ام اسماعيل نه
 ليدى، نو مخ يي د كعبې د جهت پر خوا كړي، نو لاسونه يي پورته كړه (كما هو
 من اداب الدعاء) او دعائ يي وكړه "رب اني اسكنت من ذريتني بواد غير ذي زرع
 الى يشكرون" ام اسماعيل خپل زوى ته تى وركاوه او خورما يي په خوړله او د
 مشكولا اوبه يي څيښلې حتى چي د ژي اوبه ختمې سوي دا تېرې سول او
 اسماعيل عليه السلام هم تېرې سو، ولي چي ددې شيدې قطع سوي او مور ورته كتل چي
 دى له تندي لغبستى او پر له پېچل كېدى، نو هاجره رضي الله عنها د خپل زوى اسماعيل^۴
 څخه رهي سوه، ولي چي دې طاقت د كتلو و زوى ته په داسي سخت حالت كي نه
 درلودى، نو نژدې غره صفا ته وختل نو پر غره يي شاوخوا وكتل چي گوندي يو
 انسان وويني خو په شېله كي يي هيڅ انسان نه وليدى، نو له صفا څخه راكېسته
 سوه لاندي تر صفا چي ژوره شېله وه قميص يي راپورته كړى حتى چي په
 خفاسته تر دې شېلې تېره سوه كه څه هم اوس دا شېله نسته لکن د سغودي
 حكومت د خفاستي ابتدا او انتها په دوه ميله زرغونه سره معلومه كړې ده، بيا
 ام اسماعيل مروه ته ورغله پر هغه ودرېدل او شاوخوا يي وكتل هيڅ انسان يي
 ونه ليدى، حاصل دا چي اووه واره ام اسماعيل^۴ دا خفاستې وكړې، قال ابن
 عباس رضي الله عنهما قال النبي ﷺ فلذلك سعى الناس بينهما (يعني سعي الحج
 والعمرة) اخير وار چي ام اسماعيل پر مروه ودرېدله يو اواز يي واورېدى خپل
 ځان ته يي وويل "صه" چپ سه بيا يي غوږ ونيوى بيا يي اواز واورېدى، نو دې
 وويل اواز دي ما واورېدى ان كان عندك غواث، كه ستا سره كومك وي فاذا هي
 بالملك عند موضع زمزم (اي بصورة انسان) نو هغه پنده كښېكښل اوبه را
 وغورځېدلې، نو ام اسماعيل را ميدان كړه چابك چابك يي پر اوبو خاوري راجمع
 كړلې چي ونه بهېرې او په ډېر تلوار يي خپل د اوبو ژى خني ډك كړى اوبه سم له
 لاسه راوتلې، قال ابن عباس رضي الله عنهما قال النبي ﷺ رحم الله ام اسماعيل لو تركت او
 قال لو لم تغرف من الماء لكان زمزم عيناً معيناً (يعني چينه به واى جاري په شېله

کي د مکې) نو ام اسماعيل اوبه وڅښلې او چي په تيو کي يې شهدي پيدا سوې زوی يې په شيدو موږ کړی، نو هغې ملکي چي په صورت د انسان ودې ته وويل چي ته مه بېرېره پر هلاک او ضائع والي، ولي چي پر هغه لوړ خای بيت الله چي دغه ستا زوی او پلار يې يعني ابراهيم عليه السلام به يې بنا وکړي او خدای پاک نه ضائع کوي اهل ددې بيت الله تر ابده پوري يعني حتی ياتي امر الله تعالى نو هاجره او زوی يې د شپې او د ورځي دلته اوسېدله (خورک د هاجرې د بعض درختو بلگونه وه)

تبصره: دروېش وايي چي انسانان بايد د خدای جل سلطانه په عظمت او قدرت کي فکر ووهي چي سره ددې چي هاجره ښځه وه او يو کوچنی زوی اسماعيل^ع ورسره په شېله کي د مکې چي شاوخوا غرونه پر راگرځېدلي وه او هيڅ انسان هورې نه و ډېري شپې ډېري شپې او ورځي يې په دغه شېله کي تېري کړې خدای پاک يې په زړه کي دا قوت ايښی و چي نه د شپې او نه يې د ورځي د هيڅ خطره بېرېدله حتی چي زموږ يو نر چي قوي هم وي په داسي شېله کي چي يې پرېږدي له بېري به يې زهره وچوي وهذا الذي اعطاه الله لهاجر من قوة القلب وعدم الخوف في وادي مكة انموزج من قدرته تعالى، تبصره پای ته ورسېدله.

بقية القصة: راوي د بخاري وايي چي هاجره سره د زوی پر خپل شاه د زمزم د خوشالۍ شپې او ورځي تېرولې، حتی چي يوه قافله د جرهم د قبيلې د کداد لاري را روانه وه نو د کدا په کښته برخه کي يې اړولي وه، نو دوی مرغان وليدل چي د زمزم د اوبو پر شاوخوا گرځېدله، نو دوی په خپلو کي سره وويل چي دا مرغان خو حتماً پر اوبو گرځي او موږ خو لږ وخت دمخه پر دې شېلې د مکې تېر سوي وو چي په دې شېلې کي هيڅ اوبه نه وې، نو يو يادوه کسه يې ورواستول چي تاسي وگورئ چي په شېله کي د مکې يوه چينه پيدا سوې ده او که څرنگه خلگ راغله د زمزم چينه يې وليدله چي يوه ښځه سره د خپل کوچني شير خور زوی هورې ناسته وه، دې کسانو قافلې والو ته د اوبو خبر ورورې، نو قافلې وال راغله ام اسماعيل ته يې وويل چي موږ ته اجازه راکوې چي موږ ستاسره واپروو

او خپلي کډي او بنځي دلته راولو؟ ام اسماعيل ورته وويل چي نعم لکن د اوبو د ملکيت دعوي به نه کوي هغو ورته وويل نعم، قال ابن عباس رضي الله عنه قال النبي ﷺ چي ام اسماعيل د دوی د کډو راتگ غنیمت وباله وهي تحب الانس، نو قافلي وال هلته پاته سوه او خلگ يې واستول چي کډي راولي نو کډي يې راوستلې او هورې يې واپول حتی چي څو کوره پر حوالي د زمزم جوړ سوه يعني بعضي خلگو خېمې ودرولې او بعضو له غرني درختو څخه لرگي راوړل کولې يې جوړي کړې او ام اسماعيل ته يې هم يوه خېمه ورکړه ترڅو چي اسماعيل عليه السلام ځوان سو او عربي ژبه يې له هغو څخه زده کړه ولي چي دده ژبه عبراني وه، او د اسماعيل عليه السلام ښه رنگ قد او قامت و، نو چي بلوغ ته ورسېدی جرهميانو يوه ښځه په نکاح ورکړه او څه زمانه وروسته ام اسماعيل وفات سوه.

دروېش وايي: چي پاته قصه يعني راتگ د ابراهيم عليه السلام او بنا د بيت الله

شريفي د سورت بقره په تفسير کي تېره سوې ده.

رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

پوه سه: چي کلمه د لام په "ليقيموا" کي متعلق په "اسکنت" پوري ده يعني ما چي خپل اهل په دې خالي شېلې کي واپول چي هيڅ شی د رزق او نفع نسته پکښي ددې لپاره چي دوی اقامة الصلوة وکړي عند بيتک المحرم والمقصود من الدعاء المفهوم من ربنا خواست دی د توفيق ددې د اقامة الصلوة.

فَجَعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ

ته وگرځوه زېږونه د بعضي خلگو

فائده: "افئدة" جمع د فواد ده وهو القلب او کلمه د من لپاره د تبعيض ده، مجاهد رضي الله عنه لو قال افئدة الناس يعني کلمه د تبعيض يې نه وای راوړې ستاسي سره به مزاحمت کولای پر بيت الله باندي فارس، روم، ترک او هند، او سعيد بن جبیر رضي الله عنه وايي چي حج به کولای اليهود والنصارى والمجوس لکن ده چي کلمه د تبعيض وويل فهم المسلمون في كل زمان.

تَهَوَّى إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴿٢٧﴾

چي ميل کوي په محبت تامه و اهل ته د مکې او دوى ته په رزق ورکړي مېوې سره ددې چي دوى په وادي غير ذي زرع کي دي يعني داسي مېوې لکه د هغو خلکو چي په قرى ذوات الماء کي استوگنه لري، لپاره ددې چي دوى يعني اهل مکه شکر وايي د دغه نعمت د مېوو فاجاب الله دعائه فجعله حرماً آمناً يجرى اليه ثمرات كل شئ كما امر عن قريب.

دروېش وايي: چي په اثر د دعا د ابراهيم عليه السلام هر وخت د اطرافو او اکنافو څخه مېوې په کثرت په څلور سره فصله کي د پسرلي، دوبي، مني او ژمي په مکه کي موجودي وي.

دروېش وايي: چي له ابن عباس رضي الله عنه څخه روايت دى چي طائف چي درې منزله له مکې څخه لېري واقع دى او هره مېوه پکښي سته او جاري اوبه هم لري اصلاً يوه قريه د فلسطين وه څه وخت چي ابراهيم عليه السلام دا خواست وکړى "وارزقهم من الثمرات" خداى پاک په خپل قدرت سره هغه قريه راوړل پر موجوده حاي يې کښېښول رزقاً لاهل مکه او په بعضې رواياتو کي راغلي دي چي جبرائيل عليه السلام په امر د خداى جل جلاله دا قريه راوړل او اووه واره يې طواف د بيت الله شريف يې په وکړى او پر موجوده حاي يې کښېښوول لذلک يسمي بالطائف، والله اعلم، حضرت مولى جامي قدس سره وايي:

روبحرم نه که دران خوش حريم هست سیه پوش نگارى مقيم
قبله خوبان عرب روى او سجده شوخان عجم سوى او

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ

اې ربه زموږ! په تحقيق ته خبر يې په احوال او مصالح زموږ چي موږ يې پټ ساتو او که يې ښکاره کوو، مطلب له دې جملې څخه دادى چي موږ چي ستا څخه سوالونه کوو او خپل حاجتونه درڅخه غواړو ددې سبب نه دى چي زموږ هر حاجت تاته نه دى معلوم بلکې په دعا کي زموږ غرض اظهار د عبوديت او او

اظهار دى ستا و رحمت ته او تعجيل دى لپاره د ميل ما عندك كه شه هم موږ پوهېږو چي ته يا الله ارحم بنا من انفسنا يې، نو طلب ته بايد ضرورت نه وای لکن پر بنا د هغه آيت ادعوني استجب لکم موږ لاسونه د ضراعت او عاجزۍ تاته پورته کړي دي، سعدي شیرازي قدس سره وايي.

تانگرید ابر کی خندد چمن تانگرید طفل کی جوشد لبن

وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ٣٨

او نه پټېږي پر خدای (جلاله) باندي يوشی په مخکه او نه په اسمان کي. **پوه سه:** چي مراد د مافي الارض نباتات، حيوانات، معدنيات وغيرها دي او مراد له مافي السماء خخه ملائکه کرام، لمر، سپوږمۍ، ستوري وغيرها دي.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

حمد او ثناء دي وي الله (عزوجل) لره هغه الله چي ماته يې هبه يعني راکړه سره له کبر سن او چي نا اميده وم له اولاد خخه نه ستا د قدرت پر بنا بلکې د خپل سن په تقاضا او په دې آيت کي لفظ "وهب" اظهار دى د عظيم قدرت د خدای (جلاله) ورنه د عالم اسباب په لحاظ ولادت زما له کبر السن خخه ډېر لېږي و.

پوه سه: چي ابن عباس (رضي الله عنه) وايي چي ابراهيم^ع د اسماعيل^ع د ولادت په وخت کي د نهه نيوي (٩٩) کالو و، او د اسحاق^ع د ولادت په وخت کي د يوسل او دوولس (١١٢) کالو و، او سعيد بن جبیر^ر وايي چي ابراهيم^ع د اسحاق^ع د تولد په وخت کي د د يوسل او اوولس (١١٧) کالو و کذا اخرج ابن جرير^ر.

إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ٣٩

په تحقيق زما خدای اورېدونکی د دعا دی.

پوه سه: چي مراد له اورېدلو خخه اجابت دى في محاوره العرب کما يقال سمع الملك كلامي يعني زما حاجت يې له سره کړی.

فائده: چي سيويه^ر وايي چي "سميع" صيغه د مبالغې ده چي عمل کوي لکه فعل مضاف ده په آيت کي و مفعول ته.

دروېش وايي: چي له دې آيت څخه دا معلومه سوه چي ابراهيم^ع له خداى جل جلاله څخه طلب د ولد كړى ؤ لکن خداى پاك اجابت لپاره اظهار د عظيم قدرت په حال كي نا اميدي د ابراهيم^ع وكړى لان النعمة بعد الياس الذ، جامي^ع مېگويد: چه خوش باشد كه بعد از انتظارى با اميد رسد اميدوارى

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي

اې ربه زما وگرځوي ما ادا كونكي د لمانځه په تعديل د اركانو او واجباتو او آدابو او مداوم او محافظ د لمانځه.

پوه سه: چي اقامت د لمانځه ماقلنا ته وايي او قيام د لمانځه د مطلق كولو ته د لمانځه وايي، ولهدا په وصف كي د مؤمنانو يا د فعل په صيغه د باب د افعال په قرآن كي راځي مثل "ويقيمون الصلوة" يا په صيغه د اسم فاعل راځي مثل "ماهنما مقيم الصلوة" ځكه علماً وايي چي مقيمين الصلوة لږ دي او كونكي د لمانځه ډېر دي.

پوه سه: چي "ومن ذريتي" جار ومجرور عطف دى پر مفعول د "اجعلني آه" او كلمه د "من" تبعيضيه ده، والمعنى وگرځوي يا رب بعض له اولادو څخه زما هم مقيمي الصلوة.

سوال: ابراهيم عليه السلام د بعض ذريت لپاره خواست وكړى؟

ځواب: خداى پاك دى خبر كړى ؤ چي ستا په اولاد كي به كافران هم وي كما يدل عليه قوله تعالى لابراهيم^ع "لا ينال عهدي الظالمين"

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ

او خدايه زما ته قبوله كړې دعا زما.

پوه سه: چي كسره د همزه دال پر ياي محذوفه ده، او يعقوب رحمه الله عليه چي له قرأ سبعة وو څخه دى په اثبات د ياي وايي په حال د وصل او د وقف.

دروېش وايي: چي وروى في الحديث الصحيح الذي رواه البخاري واصحاب السنن الاربعة بعضهم عن انس رضي الله عنه وبعضهم عن البراء بن عازب رضي الله عنه قال رسول

اللَّهُ صَلَّيْهِ وَسَلَّمَ الدعاء مخ العبادة" چي دعاء او سوال د خدای جلَّ جلاله د عبادت مغز دی لان المقصود من العبادة اظهار التذلل الى الله عز وجل، والدعاء اصرح في ذلك الاظهار.

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

پوه سه: چي مظهري رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وايي چي له دې آيت څخه دا معلومه سوه چي والدين د ابراهيم عليه السلام مسلمانان وه "لان دعاء المغفرة لايحوز للكافر" او دې وايي چي آذر د ابراهيم عليه السلام پلار نه و بلكې اكا يې و او د ابراهيم عليه السلام پلار تارخ نومېدى يعني پلار يې مسلمان و او اكا يې كافر و، مظهري د دليل ويلي دې چي دلته يې "والدي" ويلي دې چي معنا يې داده چي دوى حقيقه زه زېږولى يم ابوى يې نه ووايه لان الاب يطلق مجازاً على العم آه.

دروېش وايي: چي روح البيان وايي چي وهذا الاستغفار انما كان قبل تبين الامر له عليه السلام يعني قبل از نهى و، او په تفسير كواشي كي وايي استغفار لوالديه وهما حيان طمعاً في هدايتهم انو معنى داده چي ته خدای دوى مسلمانان كې او بخښه د كفر ورته وكړې، او بعض مفسرين وايي چي د ابراهيم عليه السلام مور مسلمانانه وه فاراد اسلام ابیه، وفي روح المعاني ای لامي وايي وكانت امه مؤمنة فلا اشكال في الاستغفار لها واما استغفاره لابیة فقد قيل في الاعتذار عنه انه كان قبل ان يتبين له انه عدو لله سبحانه، وفي تفسير الخازن انه عليه الصلوة نوى شرطية الاسلام التوبة يعني دوى ژوندي وه، نو د ابراهيم غرض دا و چې كه دوى اسلام راوړي او له شركه توبه وكاږي ته بخښه ورته وكړې ومثل هذا الاستغفار جائز للكافر كما لا يخفى، او امام دميري په حيوۃ الحيوان كي وايي چي په حديث شريف كي راغلي دي چي ابراهيم د خپل پلار آذر سره ملاقي سي په ورځ د قيامت او پر مخ د آذر توروالی او گرځ وي، نو ابراهيم عليه السلام ورته ووايي "الم اقل لك لاتعصيني" ما تاته نه وه ويلي يعني په دنيا كي چي ته زما څخه عصيان مه كوه يعني ايمان راوړه، نو پلار يې ورته ووايي چي تنه ورځ دي عصيان نه كوم، نو ابراهيم عليه السلام خدای پاك ته وايي "يارب انك وعدتني ان لاتحزني يوم يبعثون فای خزی من ابی ان يكون في النار فيقول الله

تعالى اني حرمت الجنة على الكافرين الى اخير الحديث.

ژباړه: اې خدايه زما تازما سره وعده كړې وه چي تانه رسوا كوم او نه دي ذليل كوم په هغه ورځ چي خلك بعت كېږي يعني بعد الموت، نو تر دې لويه رسوايي او ذلت به چېرې وي زما تر پلار چي په اور كي وي، خداي پاك ورته ووايي چي ما حرام گرځولي دي جنت پر كافرانو، يعني ستا پلار كافر و او جنت ما حرام كړي دي پر كافرانو.

دروېش وايي: چي دا و تحقيق ددې آيت بحسب الوسع والطاقة ونقل اقوال المفسرين رحمته الله عليه والعلم عند الله العزيز العلام، او دا آيت چي په سورة توبه كي راغلي دي "وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرَاهِيمَ لآبِيهِ اِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا اِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ" ۱۴ اِنْ اِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۱۵ بڼه په غور سره مطالعه كړئ حتى يتبين لكم الحال.

وَالْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝٤١

او بخښنه وكړي ټولو مؤمنانو ته هغه ورځ چي شروع كېږي حساب يا ښكاره كېږي چي ورځ د قيامت ده بالا جماع.

دروېش وايي: چي د مؤمناتو بخښنه يې نه وغوښتل ولي چي ښځي تبع دي د نرانو في اكثر آيات القرآن كما لا يخفى على قاري القرآن العزيز.

وَلَا تُحْسِبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۝٤٢

ته گمان مه كوه پر خداي (جلاله) باندي چي غافله دي له هغه عملو څخه چي ظالمان يې كوي يعني په سبب د امهال د خداي (جلاله) و ظالمانو ته چي دا منشأ د توهم د غفلت ده.

پوه سه: چي غفلت عدم العلم دي پر حقيقت د كارو.

تنبيه: خطاب په "تحسين" كي يا عليه الصلوة والسلام ته دي.

سوال: آنحضرت صلی الله علیه وسلم خو دا حسابان هرگز نه كاوه، نو د نهي څه فائده ده؟

خواب: هو! خو مقصود ٽينگول دي د عليه الصلوة والسلام پر دي باندي چي خداي پاڪ مطلع پر احوالو او افعالو د ظالمانو دي لانه لايخفي عليه تعالى خافيه، عذاب وركوي پر قليل او كثير لامحالة، او يا مخاطب هغه ڪسان دي يعني هر هغه سري چي توهن د غفلت د خداي جلاله کوي په سبب د جهل په صفاتو د خداي جلاله من انه لايخفي عليه ذرة في السموات والارض، او يا په امهال د خداي غولبدلي وي چي دا گمان کوي او په حقيقت کي دا آيت تسلي ده و عليه الصلوة والسلام ته او تهديد دي و ظالمانو ته.

إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ^{٤٧}

پوه سه: چي دا جمله استيناف بياني يعني خواب د سوال مقدر دي چي خداي غافله نه دي، نو ولي عذاب نه پر نازلوي، حاصل د خواب دادی چي خداي جلاله ددوی عذاب و لويه ورځ ته ځنډولی دی چي ورځ د قيامت ده چي په هغه ورځ کي به د هول او بهري څخه سترگي د ظالمانو رډي پاته وي يعني رپولای به يې نه سي او بعض مفسرين وايي چي سترگي ددوی به له خپله غالبه څخه د باندي راوتلي وي.

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفِئَتُهُمْ هَوَاءً^{٤٨}

"مهطعين" قتاده^{٤٧} وايي چي معناه مسرعين الى الداعي، او مجاهد وايي ڪتل به يې يوشی ته همېشه وي لايرتد اليهم طرهم كما في آية اخرى، او بعض وايي مسرعين لايلتفتون يمنياً وشمالاً ولا يعرفون مواطن اقدامهم مثال يې نه ورځ د گادوی اسان دی فافهم، او قاموس والا وايي چي "هطع" هطوعاً اسرع مقبلاً خائفاً او اقبل ببصره على الشيء لايقلع عنه، پورته يې نيولي وي سرونه، او حسن بصري رحمته الله عليه وايي چي مخان د خلگو به په ورځ د قيامت د آسمان و خواته وي لاينظر احد الى احد په سبب د ډېر خوف، نه سي ڪتلاي و خپلو ځانو ته بلکې سترگي به يې شخي ولاړي وي رپولای يې هم نسي، او زړونه ددوی به خالي د عقل او فهم څخه په سبب د ډېر دهشت او حيرت، محاروه عربيه، و بې عقل او احمق ته دوی وايي قلبه هوا لاری فيه ولا قوة، او قتاده رحمته الله عليه يې داسي تفسير

کړی دی چي زړونه به يې له ځيگر څخه راپورته سي وکړنکي ته نه به ترخوله راوځي او نه به خپلو ځايو ته تلای سي وځپل غير ذالک.

وَأَنْزِلُ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ

وبېروه ته يا محمد (عليه السلام) خلگ په ورځ يعني د قيامت چي رابسي ودوی ته عذاب او يا له ورځ څخه د مرگ چي دا ورځ اول ورځ د شروع د عذاب ددوی لان القبر اول منازل الآخرة او يا له عذاب عاجل څخه د دنيا.

فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ

نو وبه وايي هغه کسان چي ظلم يې کړی بالكفر والمعاصي ای زموږ ربه موږ ته مهلت راکړه په دنيا کي او يا معنى دا چي وځنډوه عذاب او موږ دنيا ته رد کړه تر لږ زمانې پوري يعني دومره مقدار چي موږ ايمان راوړو او ستا د نبي دعوت قبول کړو.

مُحِبِّ دَعْوَتِكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُولَ

دا ځواب د امر دی يعني اخرنا چي موږ قبول کړو دعوت ستا او موږ متابعت وکړو د رسولانو، ورته آيت کریمه په بل ځای کي د قرآن عزيز داسي راغلی دی لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۴﴾ په ځواب کي ددوی خدای پاک وايي.

أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ ۚ

آيا نه واست تاسي چي قسم مو اخستی ؤ يعني په دنيا کي چي نسته تاسي لره زوال.

پوه سه: چي "مالکم آه" جواب د قسم ددوی دی جا بلفظ الخطاب للمطابقة لقوله تعالى تكونوا واقسمتم لالحكاية قولهم لان قولهم مالنا من زوال.

دروېش وايي: چي د "مالکم من زوال" مظهري ۲ دا ترجمه کړې ده چي موږ به باقي په دنيا کي يو مرو به نه آه، او روح البيان يې ورته ترجمه کړې ده مما انتم عليه من التمتع بالحفظ الدنياوية آه.

دروېش وايي: چي دا ټولي ترجمې پر دې دلالت چي دوی په خوله دا خبره کوله وهذا بعيد لان الموت كان معلوماً بداهةً لهم من موت آبائهم واجدادهم فكيف ينكرون موت الدنيا، وما قال المظهري ^{رحمته الله عليه} لعلمهم قالوا ذالك بطراً وغروراً لا يجدي نفعاً في دفع السوءال، د فقير په نېز هغه ترجمه اولی او اقرب الی الصواب ده چي نامورو مفسرینو ^{رحمته الله عليه} وروسته کړې ده چي دا قسم ددوی مالهم من زوال من الدنيا په زبان حال او په دلالة الافعال ددوی ده چي دوی به گچ کړي کوټې جوړولې او په ډبرو به یې دېوالونه پورته کوله، یا په سیخ او کانگرېټو به یې بنگلې جوړولې، نو گویا دوی په زبان حال دا ویل او قسم یې اخستی چي موږ به په دنیا کي باقی یو او مرو به نه، او بل هغه معنی چي بیا نامورو مفسرینو ټولو کړې ده چي دوی قسم اخستی چي موږ له دار دنیا څخه و بل دار ته چي قیامت دی نقل کېږو چي معنی یې انکار د بعث بعد الموت دی وهم کاناو علی ذالک المذهب المذكور ډېره زیاده کما قال الله تعالی "واقسموا بالله جهد ايمانهم لا يبعث الله من يموت" وروی هذا الجواب عن مجاهد ^{رحمته الله عليه}.

دروېش وايي: چي پر هر تقدير لفظ د من زائد لپاره د تاکید د نفي دی کما صرح به المفسرون بالاجماع.

پوښتنه: اوله معنی چي نامورو مفسرینو کړې ده آیا بې حایه او غلطه معنی ده؟
ځواب: د اولې معنا تصحیح په دې ډول کېدای سي چي انبیاء ^{عليهم السلام} دوی ته په کراتو مراتو دا ویل چي دا ژوند د دنیا بې بقا دی او دوی به یې ډېر سوخته کړل او وینه د غضب به ددوی پر جوش راغله، نو به یې قسم واخستی مالهم من زوال من هذه الحياة الدنيا.

تجربه: حالت د غضب چي انتها ته ورسېږي هر رنگه که خبري که څه هم له عقل څخه لېري وي د سړي تر خوله یې باسي کما يدل علیه التجربة چي له مسلمان څخه په حال کي د سخت غضب کلمه د کفر تر خوله وځي.

دروېش وايي: چي دا نهایت ته توجیه وه د تصحیح د معنی اولنی والعلم عند الله.

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ

او تاسي اوسېدل کړي وه (من السکنى بمعنى الإقامة) په وطنو او په ځايو کي د اوسېدلو د هغو کسانو چي ظلم يې کړی و پر خپلو ځانو بالكفر والمعاصي ممن کان قبلکم قوم نوح وعاد و ثمود وغيرهم الذين اهلكهم الله بالاستيصال. **پوه سه:** چي مفعول د "تبين" محذوف دی بدلالة الكلام والتقدير تبين لكم حالهم يعني په ليدلو د آثارو د منازلو ددوی او د تايخ په پانو کي ثبت سوي احوال ددوی.

كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْآمِثَالَ ۝١٥

چي موږ څه کار وکړی په دوی سره يعني لم ينزجروا من الکفر والمعاصي فاهلکناهم بالمرّة، يعني بايد تاسي موجودين کافران د هغو له کړو وړو څخه پند واخلي، او موږ بيان کړي دي تاسي لره احوال د هغو کافرانو پر ژبه د رسولانو چي د هغو تائيد د رسالت په معجزاتو سره کړل سوی و. **سعدی شېرازي قدس سره وايي:**

پند گیر از مصائب دیگران تانه گیرند دیگران ز تو پند

نرود مرغ سوی دانه فراز چو دیگر مرغ بیند اندر بند

پوه سه: چي و احوالو ته د کفر ماضيین امثال ووايه لان احوالهم في الغرابة كالامثال المضروبة في الامور الغريبة النادرة.

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ

بعض مفسرين چي د "مکروا" ضمير راجع و کفارو ته د مکې دی چي دوی مکرو و سنجاو په شان کي د نبي ﷺ په دار الندوة کي چي بعضو وويل چي بندي به يې کړو بعضو وويل چي له مکې څخه به يې فرار کړو، بعضو وويل چي قتل به يې کړو، نو پر دې تقدير ضمير مجرور د "مکروا" راجع دی و هغه چاته چي ضمير مرفوع په مکروا کي راجع دی يعني کفار د مکې وحء فالمعنى انهم مکروا مکروهم البليغ چي دوی خپل تمام کوشش پکښي مبذول کړی و لپاره د ابطال د حق چي دين

د اسلام و او اثبات د باطل چي شرک د مکې والو و، ويرد على ذالك التفسير ان
 كفار مكة وان فعلوا ومكروا بالنبي ﷺ ودين الاسلام ذالك المکر المذكور لكن
 لاتعلق له بهذا المقام كما لا يخفى، ولي چي ماقبل كلام په كفارو كي د امم سابقه و
 او بل داده چي د مكروا او مكرهم په ضمير كي اضمار قبل ذكر المرجع لازمېږي
 لان كفار مكه لم يذكرو فيما قبل القريب، فالاولى ما قال صاحب روح البيان حيث
 قال اي فعلنا بالذين ظلموا ما فعلنا والحال انهم قد مكروا في ابطال الحق وتقدير
 الباطل مكرهم العظيم الذي استفرغوا في عمله المجهود وجاوزوا فيه كل حد
 معهود آه، او صاحب د روح المعاني دغه احتمال او معنى مختاره كړې ده چي دى
 وايي د قد مكروا مكرهم په تفسير كي حال من الضمير الاول في فعلنا بهم او من
 الثاني او منهما وبين معنى الآية والحال انهم قد مكروا في ابطال الحق الى اخير ما
 قال صاحب روح البيان چي نژدې تېر سو، او مظهري نسبت و خان ته كړى دى حيث
 قال وعندي ان الجملة معطوفة على قوله وسكنتم، والضمير المجرور راجع الى
 الموصول يعني الذين ظلموا، والمراد الكفار السابقون آه، لكن روح البيان يوه
 لويه قصه راوړې په تفسير كي ددې آيت او نسبت يې و علي كرم الله وجهه ته كړى دى چي دا
 آيت په قصه كي د نمرود جبار نازل سوى دى بيا يې هغه قصه په ډېر بسط سره
 راوړې ده لكن صاحب د روح المعاني ص ٢٥٢ كي وايي وما روى من قصة نمرود
 بن كوش بن كنعان چي د خلورو بابنو مرغانو په مرسته خان و قرب ته د اسمان
 ورساوه آه، دى وايي چي دا داسي قول دى چي ظاهر د لفظ القرآن ابا حنى كوي
 وبعيد جداً، وقال ان الخطر في ذالك عظيم ولا يكاد العاقل يقدم عليه. او په هيڅ
 حديث معتمد صحيح كي نه دى راغلى ولا حاجة في تاويل الآية اليه، روح المعاني
 وايي چي ددې خبري نسبت كه شه هم و حضرت علي كرم الله وجهه ته كړل سوى دى يا نورو
 رواو ته لكن اسانيد د هغو ضعيف دي الى اخير ما قال من رد القول المذكور ثم
 قال في اخيره والله تعالى اعلم.

دروېش وايي: چي ما اقوال د تفاسير مذكوره و وړانقل كړل، نوزه هم وايم
 چي والله اعلم بالصواب واليه المرجع والمآب.

وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ

يعني مكتوب دى په نېز د خداى (جَلَّالَه) مکر ددوى، نو خداى (جَلَّالَه) به جزا ورکړي د دوى او يا معنى داده چي په نېز د خداى (جَلَّالَه) مکر سته چي جزا د مکر ددوى به په مکر سره ورکړي، وقد مر ان اطلاق المکر على فعله تعالى مشاکلة.

وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ^{٤٦}

که څه هم دى مکر ددوى يعنى الشرک عظيمًا شديدًا بحيث نزول منه الجبال. **پوه سه:** چي نزول منه الجبال کنایه له عظمت څخه د شرک ددوى کما في قوله جل ذكره تخر الجبال هداً ان دعوا للرحمن ولداً.

دروېش وايي: چي هغه قصه طويله چي روح البيان راوړې ده، او روح المعاني په شدت سره رد کړې ده مظهري په نقل له بغوي څخه هم راوړې ده لکن په اخير کي يې ويلي دي وهذه القصة يأبى عنها العقل ولم يشب بنقل يعتمد عليه.

دروېش وايي: چي ولنعم ما قال صاحب روح المعاني في امثال هذه القصة وقد شاع تلك من اخبار القصاص وخبرهم مدفوع عن القبول وان طاروا الى النسر الطائر انتهى په اوسنى زمانه کي هم بعض بهعلمه امامان يا خطيبان ورته د درواغو قصې عوامو ته کوي، او ده پر سترگو توري عينکي ايښي وي چي خلگ مي سترگي ونه ويني او د ژړا په لهجه دغه د درواغو قصې کوي د عوامو دا خيال وي چي خطيب صاحب ژاري نو دوى پر ژړا متار ايښى وي والى الله المشتكى من صنع هؤلاء الخطباء الجامعين للنقود بالكذب على الله وعلى الرسول.

فائده: کسائي او ابن جريج ٢٢٢ کلمه د "لتزول" په فتح د لام لپاره د تاکيد او تزول په رفع سره وايي او لفظ د ان مخفف له مثقل څخه بولي، او ضمير شان ورسره محذوف بولي، والتقدير انه اى الشان کان مکرهم اى شرکهم عظيمًا شديدًا بحيث تزول منه الجبال، او جمهور قرأ لام د "لتزول" په کسره وايي او تزول منصوب وايي په ان مقدره سره وروسته د حرف جر ده لتزول کما هو القانون النحوي من ان الحروف الجارة لاتدخل على الافعال فلا بد من تقدير ان او يا ان مخفف د مثقل دى او لفظ د کان تامه دى او لام په معنى د کى دى فافهم، والمراد

بالجبال شرائع الانبياء وايات الله التي هي كالجبال في الثبات والدوام حسن بصري وايبى چي مكر ددوى اضعف من ان تزول منه الجبال بل هو محال.

فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلًا

ته مه كوه گمان اى مخاطبه غير معينه پر خداى (جَلَّالَه) چي خلاف دي وکري د خپلي وعدي چي د رسولانو دده سره يې کړې ده بالنصر لرسله وهلاک اعدائه، کريمه "انا لننصر رسلنا" کريمه "کتب الله لاغلبن انا ورسلي" کريمه "لنهلكن الظالمين ولنسكننکم الارض من بعدهم".

پوه سه: چي "مخلف وعده" مفعول ثاني د "تحسبن" او "رسله" يې مفعول اول دی، مفعول ثاني چي يې تر اول دمخه کړى دی لپاره د تنبيه پر دې چي خداى (جَلَّالَه) د هيڅ چا سره خلاف الوعد نه کوي فضلاً مع الرسل.

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ

په تحقيق خداى (جَلَّالَه) دی د چا مکر پر ده نه چلېږي، خاوند د کسات د دوستانو لپاره له دښمنانو څخه.

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ

هغه ورځ چي بدل کړل سي مخکي په بله مخکه او اسمانونه.

پوه سه: چي "يوم" منصوب دی محلاً په "اذکر" مقدر سره کما هو التفسير الشائع في امثاله من القرآن، "والسموات" عطف دی پر "ارض" باندي والتقدير والسموات غير السموات ولم يذكره لدلالة ما قبله عليه.

پوه سه: چي تبديل گاهي په ذات کي وي لکه په دې قول کي بدلت دارهم بالدنانير، والمراد في قوله تعالى في حال الجهنميين بدلناهم جلوداً غيرها او گاهي په صفت کي وي نحو بدلت الحلقة خاتماً.

فائده: په تبديل کي د مخکي او اسمانو احاديث راغلي دي چي بعض يې پر تبديل د ذات دلالت او بعض يې پر تبديل د صفاتو دلالت کوي، والآية ليست بنص في احد الوجهين وفي حديث ابن عباس (رضي الله عنه) چي د مخکي تبديل دادى چي بعض